





CROYANTS ET NON-CROYANTS

# Transcender sans transcendance ?

par JEAN LACROIX

**E**RNST BLOCH, récemment décédé, est un des grands penseurs de ce temps et son livre *Le Principe d'espérance* expose déjà l'orientation aussi originale que discutée de sa pensée. Son ouvrage, *L'athéisme dans le christianisme*, explique et précise sa paradoxale conception du christianisme. Il est lui-même un marxiste, qui analyse d'une façon toute personnelle le rapport du marxisme et de la religion judéo-chrétienne. Il s'inspire directement de Marx : « La misère religieuse est tout à la fois l'expression de la misère réelle et la protestation contre la misère réelle. La critique de la religion est donc en germe la critique de la vallée de larmes dont la religion est le paradis. »

Toute sa critique repose sur une orientation fondamentale. On ne voit souvent dans la Bible que la soumission à un Dieu tout-puissant, qui commande. C'est ne pas la comprendre. La Bible a été modifiée, et ce sont les ajouts qui développent la contrainte et la soumission. Il existe une Bible souterraine : que la critique moderne permet

d'explorer. Le point de départ, l'Alpha, l'âge d'or primitif que représente la Création a été interpolé tandis que l'Oméga, le but à atteindre, est plus ancien, dans la lettre comme dans l'esprit, que le récit de la Création. Israël conduisant Israël hors d'Égypte, le libérant en l'orientant vers Canaan, est la véritable source de la foi d'Israël : le thème de la Création n'a été intégré que par une transcription ultérieure due à la caste des prêtres.

constituent à la fois la destruction de la religion et une espérance religieuse hérétique, remède sur pied. « Seul un vrai chrétien peut être un bon athée ; seul un véritable athée peut être un bon chrétien. »

On ne saurait discuter en quelques lignes une étude aussi minutieuse dans les détails, aussi documentée, orientée par toute une philosophie personnelle développée dans des ouvrages antérieurs et qui fait établir des relations entre marxisme et christianisme sans tomber dans une confusionnisme si fréquent aujourd'hui. On peut, toutefois, se demander si c'est vraiment l'interprétation de la Bible qui justifie la philosophie de Bloch ou si c'est sa philosophie qui inspire cette interprétation. D'un point de vue purement objectif, on peut souligner, sans les résoudre, quelques difficultés. Si, comme l'admet Bloch, le Dieu chrétien est nettement différent des autres dieux, suffit-il, pour l'écartier, de dire qu'il a été souvent dénaturé par les prêtres et les Églises, qui en auraient fait un Dieu-Puissant purement représentatif ? Mais surtout peut-on reprendre sans cesse cette même adjuration : « Transcender sans transcendance » ?

Pour Bloch, cela semble signifier avoir recours à cette source intime, profonde et inconnue qui existe en tout homme et le voue à l'« Espérance ». Mais on doit pouvoir découvrir l'origine d'une telle source chez un être qui est seul à la posséder. On a parfois le sentiment que, selon Bloch, c'est l'homme, en somme, qui doit devenir Dieu. Mais l'est-il ? On le découvre-t-il en lui ? Peut-on transcender sans avoir recours à une transcendance ? Quel qu'il en soit, ce livre possède un grand intérêt, d'abord pour les chrétiens auxquels il s'adresse. S'il est difficile de « transcender sans transcendance », il est dangereux de considérer une transcendance comme une sorte d'auto-soi et de se réjouir en elle, oubliant ou négligeant qu'elle serait peut-être la source réelle de celle qu'évoque Bloch : non pas l'immanence dans l'immanence extrême de son immanence, mais l'immanence d'une transcendance dans le monde, et surtout dans l'homme.

\* *L'athéisme dans le christianisme*, par E. Bloch, traduit de l'allemand par E. Kauffmann et G. Boulet, 358 p., Gallimard, 1978, 112 F.

## La mesure humaine

L'analyse du livre de Job le montre pleinement. Selon Bloch, Job n'est pas seulement sorti du culte, il sort aussi de la communauté. Il cherche qu'elle à l'abandon et se livre à une subversion du mal. Il s'adresse directement à lui et l'accuse de la défiance. A l'affirmation de ses amis, avocats du Tout-Puissant et déclarant à Job que s'il est puni c'est qu'il a péché, Job répond violemment : « Ai-je péché ? Qu'est-ce que cela te fait, espion de l'homme ? Pourquoi m'accuser pour rien ? En quoi te suis-je à charge ? Ne peux-tu supporter ma révolte, laisser passer ma fureur ? Car déjà je me vois géant en poussière. Tu me cherches à tâtions : j'aurai cessé d'être. »

En définitive, Bloch, ce philosophe de l'espérance, admet donc que là où se trouve l'espérance se trouve aussi la religion, mais que c'est l'espérance humaine qui déclenche la critique de tout ce qui y a de répressif dans la religion. Pour lui comme pour Marx, la critique de la religion s'achève par cet enseignement que l'homme est pour l'homme l'être suprême. La faiblesse de la religion provient de ce qu'elle est statique. Lorsqu'elle abandonne le théocentrisme pour le messianisme, elle tend à utiliser ce qu'il y a de plus vivant en elle pour l'amélioration de la société. Certains rapports sont donc possibles entre marxistes et chrétiens : on peut « ouvrir au croyant libéré de l'idéologie et à l'incroyant libéré des tabous l'espace de ce qu'il est devenu d'appeler un dialogue ».

Bloch admet ainsi qu'il y a dans l'homme un au-delà de lui-même. Il appelle cette ultime croyance une philosophie du non-être — ou plutôt une « ontologie du non-encore-être ». Telle est l'ultime énigme de l'existence. « Elle fermente dans le fond encore caché de l'instant, c'est-à-dire dans l'immanence extrême de son immanence. » Ce monde est celui qui n'est pas encore créé — par l'homme. L'instant ainsi compris est une immédiate agissante partout présente : il est le secret de l'existence — et c'est ce secret que l'homme doit peu à peu découvrir et réaliser. Tout le marxisme consiste à remplacer le regard tourné vers le Haut par le regard tourné vers l'Avant. Athéisme et atépie concordes.

de vos eschatologiques, il est l'espoir de ce que sera notre « visage dévoilé ».

En définitive, Bloch, ce philosophe de l'espérance, admet donc que là où se trouve l'espérance se trouve aussi la religion, mais que c'est l'espérance humaine qui déclenche la critique de tout ce qui y a de répressif dans la religion. Pour lui comme pour Marx, la critique de la religion s'achève par cet enseignement que l'homme est pour l'homme l'être suprême. La faiblesse de la religion provient de ce qu'elle est statique. Lorsqu'elle abandonne le théocentrisme pour le messianisme, elle tend à utiliser ce qu'il y a de plus vivant en elle pour l'amélioration de la société. Certains rapports sont donc possibles entre marxistes et chrétiens : on peut « ouvrir au croyant libéré de l'idéologie et à l'incroyant libéré des tabous l'espace de ce qu'il est devenu d'appeler un dialogue ».

Bloch admet ainsi qu'il y a dans l'homme un au-delà de lui-même. Il appelle cette ultime croyance une philosophie du non-être — ou plutôt une « ontologie du non-encore-être ». Telle est l'ultime énigme de l'existence. « Elle fermente dans le fond encore caché de l'instant, c'est-à-dire dans l'immanence extrême de son immanence. » Ce monde est celui qui n'est pas encore créé — par l'homme. L'instant ainsi compris est une immédiate agissante partout présente : il est le secret de l'existence — et c'est ce secret que l'homme doit peu à peu découvrir et réaliser. Tout le marxisme consiste à remplacer le regard tourné vers le Haut par le regard tourné vers l'Avant. Athéisme et atépie concordes.

# « Ça, c'est étonnant, dit Dieu »

par JACQUES LE GOFF (\*)

**A**PRÈS l'éclipse de Dieu (Martin Buber), après l'éclipse de la Raison (Horkheimer), nous serions aujourd'hui, si l'on en croit certains augures, sur le point d'assister à une troisième grande éclipse, à l'échelle de la civilisation, aussi inquiétante, aussi tragique que les deux précédentes : l'éclipse de l'Espérance. Les signes annonciateurs ne manquent pas : érosion des grands systèmes de pensée et de croyance jusqu'à porteurs de nos espérances, reflux de la vague imaginaire des années 1968-1970 découvrant de larges zones sombres d'apathie et de désignation, écartement de millions d'hommes et de femmes dans le garrot d'une crise qui n'en finit pas... Voyez, nous disent-ils, ces jeunes et moins jeunes qui rejoignent par cohorte les rangs serrés des démissionnaires de l'espérance, qui doivent goûter l'instant présent comme si l'avenir était une chausse-trappe. Regardez les sourires désemparés à l'évocation de l'idée de projet. Voyez cette retraite généralisée dans le jardin étroit et mesquin du Privé, les ont désappris de l'avenir, ils ont désappris d'être, ils ont désappris d'apprendre à être et à espérer. Anomie, désespoir, démission, écoulement... voilà des mots qui disent notre temps. Il faut voir les choses en face et cesser de se payer de mots : l'espérance déserte le monde, elle fuit la cité, elle meurt par mort violente ou s'éloigne par inanition.

« Voir les choses en face. » On connaît le mot d'ordre de ces nouveaux professeurs de réalisme qui pratiquent avec une rigueur toute stoïcienne le « courage de la nudité » (Nietzsche). Il n'est pas dans leur habitude de baisser le regard pour exprimer avec des mots rugueux la « vérité de notre époque », pour démasquer et ébranler les tranquilles certitudes de ces satisfaits que nous sommes tous, plus ou moins, les uns et les autres. Ils nous provoquent, et ce genre de provocation peut être salutaire. La question, cependant, se pose de savoir si, à trop vouloir décapier la réalité, ils ne viennent pas à la dissoudre purement et simplement dans un accès de « nihilisme » dont n'est jamais rien sorti d'autre que néant et désignation. A

trop vivre dans les parages des grandes châtiments de l'histoire, où s'accumulent les cadavres des valeurs et des croyances en décomposition, se développe chez eux une forme de manie de la lucidité glacée conduisant tout droit à un nouvel avatar de ce nihilisme dont on attend toujours qu'il fasse la preuve de sa dimension libératrice.

Il faut lire les belles pages qu'André Neher consacre à l'énigme d'Auschwitz pour comprendre et se persuader des ressources inépuisables de cet enfant. « L'homme lui, écrit-il, tente jusqu'au désespoir de donner un sens expédient à l'absurde. Car Auschwitz... c'est l'absurde absolu... et pourtant, le pourtant de Job, de Jérémie, éclate à travers la passion, la révolte et la foi de tous ces auteurs qui luttent face à face avec le Dieu caché pour donner un sens à l'absurde. » (Le Dieu d'Israël d'être juif.) La réalité, c'est aussi ce « courage de l'espérance » (J.-F. Six). C'est aussi ce mystère de l'espérance, tellement insoufflée, tellement déraisonnable qu'il déroutait jusqu'à Dieu lui-même, si l'on en croit Péguy : « L'espérance, dit Dieu, voilà ce qui

mérite. Que ces pauvres enfants voient comme tout ça se passe et qu'ils croient que ça ira mieux demain. Qu'ils voient comme tout ça se passe et qu'ils croient que ça ira mieux demain. Ça, c'est étonnant... »

Mais ce que nous disons de l'espérance de l'homme, ne pouvons-nous le dire de l'Espérance de Dieu en l'homme. S'il s'agit de notre espérance, comment ne nous étonnerions-nous pas, comment ne nous étonnerions-nous pas de la sienne qui est à l'origine, comme l'écrit Péguy, « Dieu nous a fait espérance. Il a commencé... » Et il continue, et il ne se lasse pas de continuer malgré tout, malgré la haine, malgré le défi arrogant des prophètes de sa mort, malgré l'indifférence plus terrible encore, malgré la réalité humaine qu'il voit en face. Lui aussi.

On ne dira jamais assez à quel point Jésus a vu la réalité en face, il l'a vue comme jamais homme n'a vue et ne la verra jamais, il l'a vue au mont des Oliviers dans une étrangeté, dans une insupportable récapitulation. Il a connu, Lui Dieu, la tentation du désespoir. Et pourtant l'espérance a triomphé, espérance éblouissante, espérance ruisselante de Pâques. Dans sa folle passion pour l'homme, il est venu, en personne, fonder notre espérance et nos espérances en nous ouvrant à la certitude, difficile entre toutes, qu'il y a en l'homme plus d'homme qu'il n'y a en lui des possibilités insoupçonnées de dépassement et d'innatisme, qu'il y a dans la réalité de nos sociétés plus que cette réalité que rien n'est jamais scellé dans le définitif. Pâques, c'est l'anti-définitif, c'est l'anti-résignation, c'est l'inscription dans notre monde d'une espérance à briser sans relâche. Nous voilà sur ce chemin étroit qui serpente entre l'optimisme repu des gens sans problèmes, c'est-à-dire sans questions, et le pessimisme pathétique des désespérés, entre le vendredi saint et le dimanche de Pâques. C'est le chemin de l'« optimisme tragique » (E. Mounier). Nous savons tous que ce n'est pas celui de la facilité, car c'est d'espérer qui est difficile (Péguy, le Porche du mystère de la deuxième vertu).

# L'athéisme spirituel

par MANUEL DE DIEGUEZ (\*)

Que font, au juste, les petits Césars qui connaissent les fidèles au rendez-vous du culte ? Ils immolent les monétaristes muettes de la matière sur l'autel de la théorie. Ils transubstantient les régulières des choses en paroles de la loi. Ils les admettent d'être ressuscitées en un savant discours de la légalité des mondes. Déclatation thématurge ! Prodige ex opère operato ! Les prophètes de la matière reçoivent la meule de l'inerte en leur entendement comme un signe de « rationnel ». Les choses leur obéissent de l'œil ! Il est encore prêtre et sacrificateur, l'homme qui édifie le nouveau temple de la crédulité sur la prétendue « légalité » des routines stupides de l'univers.

Les anciens philosophes pouvaient encore offrir le luxe de se demander si la science s'empare effectivement du monde ou si le monde lui échappe. La puissance des instruments de la physique moderne a rendu vain le doute systématique cartésien : le monde est bel et bien là, et il se révèle d'autant plus saisissable. Mais il n'y a plus d'essences déistes et explicites — d'entités nourricières du « rationnel » — derrière les phénomènes. La causalité et le déterminisme sont les fruits de notre désir perdu que le monde veuille bien « parler raison ».

Dès lors, loin que la pensée philosophique s'élève, le nouvel athée s'ouvre à l'adoration de la raison projective de l'homme : comment se demandent les vrais « nouveaux philosophes », l'homme transforme-t-il ses prises en une croyance à leur intelligibilité ? Quel est le rôle magico-totémique que joue la théorie dans cette métamorphose proprement religieuse du réel, puisque la science est consécration, la religion, l'homme au cosmos — cette fois-ci par le relais de ces déités mentales que sont les formes idéales de l'entendement ? Comment substituer-on au « royaume de Dieu » le royaume des idéités parlantes dont s'arme le savoir attentif au rendez-vous des horloges ? Quelles sont les croyances

secrètes qui inspirent cet interlocuteur imaginaire et cet hôte de notre inconscient qu'on appelle « théorie » et comment nous réfléchissons-nous dans ce miroir ? Si nous l'apprenions, nous connaîtrions, en partides de Hegel, ce qu'est toute idéologie au plus profond.

Il serait temps de « psychanalyser » notre raison théorique. Elle est encore toute kantienne. Et il serait temps de nous demander, dans la vraie poétique de Sorcière, ce qu'est l'« intelligence proprement dite », celle qui est capable d'observer nos fétiches mentaux. Est-il admissible que nous sachions ce qu'est une idole de bois ou de pierre, et que nous ne sachions pas ce qu'est une idole cérébrale ? Autoparons les idées après avoir autoparés les dieux.

La seconde voie vers une grandeur qu'on appelle « l'athéisme spirituel » est celle de la vocation à rendre les religions de moins en moins sauvages. Qu'est-ce que cette victime sanglante que le sacrificeur expédie en rançon à une idole ? Qu'est-ce que cet holocauste cruel, qu'on déclare à la fois un terrible forfait — perpétré par des déicides — et un sacrifice de « pureté » — et un sacrifice de « pureté » — à la divinité ? Qu'est-ce que ce trafic avec le ciel, et ce livre de comptes tantale fermé, et cette histoire de créancier et de débiteur, et tout ce sang que les sacrificateurs impénitents veulent à toute force répandre ? Re, misse est, dit le canon de la messe, « Allez, la voilà envoyée » — sous-entendu, à son destinataire céleste, — la victime innocente censée calmer un Polyphème tellement difficile à apaiser que seule la mort de son propre fils met un frein à sa rage. L'astucieux Abraham était parvenu à calmer provisoirement l'ogre à la rançonne ténace. Il lui avait offert un agneau immolé. Alors le lavé gourmand d'Isaac en avait été pour ses frais. Mais voilà que celui qui voulait transformer sa chair en pain de l'Esprit, et son sang en vin de l'alliance avec l'absolu divin — et

abolir à jamais tous les sacrifices sanglants, — voit se pain et ce vin transformés en chair et en sang !

Calvin écrivait : « La messe tend être un nouveau testament de Jésus-Christ : elle requiert sa mort. Si Jésus-Christ, à chaque messe, est sacrifié, il faut qu'en chacun moment, en mille lieux, il soit cruellement tué et occis. » Même le protestantisme n'a pas mis en cause — Bultmann excepté — la valeur rédemptrice du sacrifice, mais seulement le sacrifice « figuré » et perpétré par la rite de la messe, lequel « ensevelit » l'opprime la croix et la passion de Jésus-Christ — et « lui fait injure » (Calvin). Zwingli disait : « Le Christ n'est offert que là où il souffre, où il verse son sang, où il meurt. Or le Christ ne peut plus mourir, souffrir, verser son sang. Donc le Christ ne peut plus être offert. » Il fallait donc glorifier le seul Calvaire, et ne tirer le profit rédempteur que de lui.

L'athéisme créateur est devenu un civilisateur des religions. Sa mission est de les apprivoiser, afin de les guérir peu à peu de leur barbarie fondamentale — celle qui tient à leur croyance première, et quasiment viscérale, que le sang exerceait un pouvoir salvifique. Puisque les États et les hommes signent entre eux des traités sanglants, ils en signent également de sanglants avec Dieu. Mais la vraie religion pourrait-elle, comme la guerre, la politique par d'autres moyens ? Un jour les chrétiens entrèrent dans cette lutte, bien que l'Épître aux Hébreux leur dise : « Sans effusion de sang, pas de rémission... »

Quand la terre se transforme pour englober, comme par un jeu de géométrie, quelques milliers de milliards humains entassés en un point agacé de son épiderme, nous nous sentons jetés sur une gouttelette tournoyante, et étreinte. Mais ajoutons-nous à nos malheurs l'indignité de nous tuer les uns les autres et de nous vendre à des idoles ?

Le regard que nous pouvons conquérir sur nos songes nous élève jusqu'à ouvrir le vide qui nous hante et jusqu'à nous donner à connaître que l'athéisme spirituel révèle notre transcendance.

(\*) Écrivain et philosophe.

## CULTURE GÉNÉRALE

# ACADÈMEIA

Culture et Formation Générales  
Institut Privé d'Enseignement Supérieur

Le premier organisme français pour la préparation à distance à la maîtrise des épreuves de Culture Générale des examens et concours.

Documentation contre 8 F en timbres pour frais d'envoi  
ACADÈMEIA - 408, Bd des Sources  
34270 St-Clement-Rivire

IMPORTANT : Préciser la nature du concours préparé :

## SC.P.O. CAPA E.N.M. E.N.A.

## CONCOURS ADMINISTRATIFS (CAT. A)

مكتبة الأصل



150

# Le Monde étranger

## Italie

### LE CONGRÈS DU P.C.I.

#### M. Giorgio Amendola s'inquiète des « incertitudes » et de l'« embarras » du parti

De notre correspondant

Rome. — Le quinzième congrès du P.C.I. se poursuit sans surprise. On n'assiste pas à un vrai débat mais à une suite de monologues sans grande nouveauté. Les tenants paraplégiques du rapport introductif de M. Berlinguer, même si chacun l'interprète à sa façon. Les auteurs les plus applaudis sont ceux qui se démarquent du langage prudent et allusif du secrétaire général et qui savent révéler le patriotisme de parti. A la limite, leur tendance importe peu. Les délégués, désorientés, semblent chercher des certitudes, quelles qu'elles soient. Ils ont ainsi ovationné, pendant le week-end, deux hommes aussi différents que MM. Armando Cossutta, connu pour son prosocialisme, et Giorgio Amendola, qualifié par beaucoup de social-démocrate.

Au P.C.I., M. Cossutta apparaît depuis longtemps comme l'« homme de Moscou ». Ce fonctionnaire assez gris n'est plus responsable de l'organisation du parti, ni membre du secrétariat depuis le précédent congrès. Sa mise à l'écart avait été interprétée à l'époque comme un signe d'ouverture de l'équipe Berlinguer. Aujourd'hui, alors que le P.C.I. adopte une position plus dure en politique intérieure et que des tendances pro-soviétiques se manifestent parmi la base, on parle d'un prochain retour de Cossutta dans les organes dirigeants. Toujours est-il que ce Milanski de cinquante-trois ans incarne un certain passé et que nombre de militants se reconnaissent dans ses propos.

M. Cossutta est responsable des collectivités locales. Il a donc surtout parlé des alliances avec la démocratie chrétienne dans les conseils municipaux et régionaux. Selon lui, les communistes ont eu tort de chercher des ententes à tout prix car les conditions de ces accords n'existent pas toujours. C'est dit, ce n'est pas parce qu'il y a un environnement de retour dans l'opposition au Parlement que les communistes doivent faire systématiquement de même en niveau local. Il faut examiner les conseils un par un sans « la superficialité, l'impatience, voire la supériorité » des années précédentes.

Plus généralement, a dit M. Cossutta, le P.C.I. ne peut renoncer à être laïque, à ses règles de vie internes (la centralisme démocratique), à son inspiration idéologique qui réside dans la pensée de Marx, Engels et

Lenine, à ses sentiments internationalistes et à ses liens de collaboration et de fraternité, dans le plein respect de son autonomie avec l'Union soviétique, les pays socialistes, les partis communistes et ouvriers et avec les mouvements de libération.

#### Aucune intervention étrangère

M. Giorgio Amendola estime, lui aussi, que le P.C.I. doit retrouver son identité. Cela ne l'empêche pas de se situer à l'opposé du responsable des collectivités locales. Il intègre la tendance la plus modérée du parti, même si son visage décapé au couteau, ses coups de poing sur la table et son langage assez dur peuvent tromper les profanes. Agé de soixante-deux ans, sortant d'une longue maladie, l'ancien résistant a semblé délivrer un testament politique. On l'a applaudi debout pendant de longues minutes, malgré ses admonestations improvisées au micro d'une voix tremblante.

M. Amendola proteste contre l'engourdissement et la facilité. Il en veut aux militants qui ne militent pas assez, aux syndicats qui revendiquent trop, à tous ceux qui oublient que le parti n'existe que par les sacrifices de ses membres.

Selon M. Amendola, un certain nombre de « défaits » et de « faiblesses » ont empêché ces derniers temps le P.C.I. de remplir sa fonction irremplaçable. Il a fait preuve d'incertitude et d'embarras et « le bilan de cette période ne peut être considéré positif ».

M. Amendola, qui n'appartient plus au secrétariat mais reste membre de la direction, a tiré à boulets rouges sur les intellectuels et les syndicats. Les premiers, éloignés du concret, auraient entraîné le P.C.I. dans des « conceptions de langage » qui seraient de véritables « abdications ». Quant aux seconds, non seulement ils échapperaient à l'autorité du parti mais l'entraîneraient sur des voies dangereuses, menaçant sa propre autonomie.

Sont attendues avant la fin du congrès, le 3 avril : l'approbation des thèses préparatoires, la votation de quelques amendements ; l'élection des nouveaux organes dirigeants ; une réforme des statuts et un discours de M. Berlinguer. En revanche, aucune délégation étrangère n'a été invitée à l'exprimer, faute de temps. Cela accentue le caractère « intérieur » du congrès, malgré les considérations internationales contenues dans le rapport Berlinguer.

ROBERT SOLÉ.

## L'apparition de M. Pannella

De notre correspondant

Rome. — A quelques centaines de mètres du Palais des sports, le parti radical (libertaire) tient, lui aussi, un congrès. Ce n'est pas son secrétaire général, M. Jean Fabre, de nationalité française, qui y occupe le premier rôle, mais M. Marco Pannella, le véritable chef de cette formation contestataire, représentée par quatre députés au Parlement et qui vient de conclure un accord électoral avec le parti socialiste.

Dans un discours remarqué, le samedi 31 mars, M. Pannella n'est pas allé de main morte. Il a d'abord proposé aux radicaux de se rendre sur la place Saint-Pierre, la jour de Pâques, « une heure avant la bénédiction pontificale, avec des roses et des rameaux d'olivier ». Objectif : contraindre Jean-Paul II à « prendre clairement position en faveur des cent mille enfants qui mourront de faim dans le monde le vendredi et le samedi saints ».

M. Pannella a décoché, d'autre part, plusieurs flèches empoisonnées aux radicaux communistes, les assimilant au « régime » et qualifiant celui-ci de « fasciste ». Remontant le cours de l'histoire, le dirigeant radical a évoqué l'attentat de la via Rasella à Rome, au temps

de l'occupation allemande, en mars 1944 (qui devait déclencher la massacre de trois cent cinquante « gigas » aux Fosse ardeatine), pour prendre la défense des soldats tués, « Punks Allemands coupables seulement d'endosser un uniforme de couleur différente ».

Rapportant ces propos, l'Unité de dimanche en a dénoncé le « dérive anticomuniste ». Quelques heures plus tard, M. Giorgio Amendola faisait lui-même le discours fasciste de Pannella par tout le congrès du P.C.I. A son tour, M. Luciano Lama, secrétaire général de la C.G.I.L., s'est étonné que le parti socialiste puisse conclure un accord électoral « avec des hommes comme Pannella ». Une immense ovation a accompagné le discours de M. Pannella, présent à la tribune des invités, s'est alors levé de manière théâtrale et, drapé dans une cape sombre, a salué l'assistance. Surpris par cette apparition inattendue, les congressistes ont applaudi de plus belle et M. Pannella les a encore salués, ne voulant voir dans les huées qu'une ovation triomphale.

« M. Lama m'a applaudi », devait-il déclarer peu après à la tribune du congrès radical. Il a eu droit cette fois à de vrais cris d'admiration. — R. S.

## Portugal

### Les militaires qui ont participé à la « révolution aux œillets » sont l'objet de mesures discriminatoires

De notre correspondant

Lisbonne. — Une certaine perturbation règne dans les forces armées portugaises. La raison ? Une note récente de l'état-major de l'armée de l'air tirant les conséquences de la décision prise par le parlement de refuser le projet de budget gouvernemental de M. Mota Pinto. D'après ce texte, l'état-major de l'armée de l'air se considère notamment obligé de « suspendre tous les exercices militaires programmés dans le cadre de l'OTAN ». L'absence de moyens financiers adéquats en outre cette arme à la participation au transport de malades, à la lutte contre les incendies, à la protection des forêts et à la surveillance des eaux territoriales.

Dans les milieux de gauche, l'attitude du général Lemos Ferreira, souvent présenté comme l'alternative de droite à l'actuel président de la République, a fait l'effet d'une bombe : le chef de l'état-major aurait profité de la situation pour s'opposer à la Cour suprême de l'armée. Et, une fois de plus, les instances judiciaires lui ont donné raison. Il attend encore à la maison qu'un poste de commandement lui soit proposé. Entre-temps, on lui interdit l'accès à toutes les installations de la marine.

D'autres officiers, également acquiescent par le conseil de discipline militaire, comme le commandant Contreras, ancien membre du Conseil de la révolution, ont eu des affectations subalternes. Les anciens chefs d'unités d'officiers condamnés et immédiatement suspendus de leurs fonctions attendent toujours la décision de la Cour suprême.

De nombreux officiers, encore plus étranges sont utilisés pour écarteler certains militaires considérés comme « indésirables ». C'est ce qui se passe par exemple avec le capitaine de réserve, ancien commandant de la région militaire du nord du pays. Sous prétexte d'« incompétence militaire », il a été exclu à deux reprises de la liste des officiers devant être promus au poste supérieur. A la troisième exclusion, il passera obligatoirement dans les cadres de réserve.

Le même procédé est utilisé à l'encontre du commandant Judas, membre en 1976 du Conseil de la révolution, l'un des dirigeants de l'interventionnisme, et très récemment présenté comme associé au parti communiste. Il risque de ne pas être promu, faute d'un avis favorable du conseil supérieur de la marine. En revanche, parmi les dernières promotions au grade d'amiral, on compte celles de MM. Lanhoso et Moreira Rato, anciens aides de camp respectivement de M. Castano et de l'amiral Tomas, ancien chef de l'état sous Salazar.

Tous les officiers ont besoin, pour exercer des fonctions de commandement, d'un « certificat OTAN ». Or il est systématiquement refusé à ceux qui, par leurs relations avec des partis ou avec des associations de gauche, sont devenus « suspects » à l'égard de cette organisation.

De tous les cas d'oppression, le plus célèbre est sans doute celui du commandant Oteja Saraiva de Carvalho. Trente-deux procès ont été instaurés contre l'ancien chef du COPCON et candidat à l'élection présidentielle de 1976. Il est, en particulier, accusé d'avoir injurié les forces armées dans un livre qu'il a publié en 1977. La plupart des passages incriminés concernent les références du commandant Oteja à l'action des militaires portugais en Afrique pen-

dant la guerre. « L'assassinat gratuit, les tortures et les sévices étaient depuis la norme pour les militaires des sections des chasseurs spéciaux, qui avaient été chargés de soumettre la région », écrit-il dans son ouvrage. S'insurgeant contre la distribution de décorations aux « héros de l'œillet », il poursuit : « Ce que les hommes peuvent faire, mentir et concilier pour avoir l'honneur suprême de recevoir du « Vénéral » [référence à l'ancien président de la République], au son des tambours et des trompettes, sur leur poitrine enfile, un morceau de métal suspendu à un ruban coloré ».

Beaucoup d'efforts ont été faits au Portugal et à l'étranger pour dissuader ce personnage qui symbolise toute l'énergie, mais aussi toute la naïveté, d'une révolution inachevée. Son nom figure sur une liste de militaires qui pourraient bénéficier d'une amnistie le 25 avril prochain, aux termes d'une proposition présentée par le groupe parlementaire du parti socialiste.

Les procès sont en hibernation, ce qui permet de laisser en sommeil les cas de militaires mêlés aux tentatives de coups d'état de droite du 28 septembre 1974 et du 11 mars 1975. Cependant, les militaires de gauche, c'est à dire comme les responsables des événements du 25 novembre 1976, passent devant les organes d'exception, les conseils de discipline. Les anciens chefs d'unités constitués par des officiers nommés directement par les états-majors.

Commentant la situation, un des « capitaines d'avril » dit amèrement : « Ils font aujourd'hui ce que nous n'avons pas su faire au bon moment ».

JOSE REBELO.

## CRISE AU PARTI SOCIAL-DÉMOCRATE

Lisbonne (A.F.P., Reuters). — Les dissensions qui étaient apparues au sein du parti social-démocrate lors du vote de l'Assemblée de la République qui avait élu au poste de président de la République, ont été aggravées au cours de la réunion du conseil national du P.S.D. qui a eu lieu les 31 mars et 1er avril à Guarda, au nord-est du Portugal.

Le conseil national, agité au cours de la réunion, a décidé de ne pas élire Francisco Sá Carneiro, à la présidence du parti, mais de le laisser à la présidence de la République. Il a décidé d'ouvrir une enquête contre la tentative de parlementarisme — sur sollicitation — qui avait fait preuve d'indiscipline en ne suivant pas les consignes d'abstention, et en se prononçant en faveur du projet de budget.

Le groupe, présidé par l'un des fondateurs du P.S.D., M. Magalhães Mota, ancien ministre, est composé de députés généralement hostiles à la politique de M. Sá Carneiro et se situant à l'aile gauche du parti. En 1977, cette aile progressiste avait semblé prendre l'avantage en soutenant le programme de réforme agraire du parti socialiste. Ils avaient contraint M. Sá Carneiro à abandonner, provisoirement, la présidence du parti.

Le conseil national a invité M. Antonio Sousa Franco, ancien président de la commission politique du P.S.D., pour ses critiques constantes à l'encontre de la formation et en raison de « son activité en faveur de la constitution d'un nouveau parti ».

## LA « PRAYDA » SE DÉMARQUE DE PLUSIEURS PASSAGES DU RAPPORT BERLINGUER

Moscou (A.F.P.). — La Prayda a largement rendu compte le 31 mars du rapport présenté par M. Berlinguer devant le congrès du P.C. italien, mais omet certains de ses passages les plus significatifs et se démarque nettement de certains autres. L'organe du P.C. soviétique, dont le compte rendu occupe cinq colonnes pleines, ignore en particulier le passage dans lequel le secrétaire général du P.C.I. évoque « les erreurs du P.C.I. » et « la poursuite de Lénine ». La Prayda laisse aussi clairement apparaître sa désapprobation à propos d'un autre passage du discours où Berlinguer a affirmé qu'il « aurait certains facteurs de crise dans les pays socialistes ».

Là où M. Berlinguer avait parlé de « l'intervention vietnamienne au Cambodge », la Prayda évoque « la prise de position du Vietnam aux côtés des forces cambodgiennes combattant le régime de Pol Pot » et ajoute que « l'intervention vietnamienne a été la fonction publique ouest-allemande des extrémistes présumés — à réuni quelque trente mille personnes samedi 31 mars à Bonn. Un député social-démocrate, M. Klaus Thibing, ainsi que le congrès des « Juus » (jeunes du S.P.D.) se sont opposés à la manifestation. — (A.F.P.)

## LE WAGON POSTAL DU MILAN-ROME ATTAQUE ET DÉVALISÉ

Rome (A.F.P., A.P., Reuters). — Le train express Milan-Rome a été bloqué en partie dans un tunnel, le samedi 31 mars, et le wagon postal dévalisé de sacs contenant près de 1 milliard de lire. Il a été détaché du train ainsi que quatre wagons de marchandises. C'est en gare d'Ortelle que la disposition de ces cinq voitures a été constatée. L'opération a été menée très rapidement, sans un coup de feu : à la sortie du tunnel de Città del Pieve, en Toscane, le signal ferroviaire passant au rouge a amené le convoi à s'arrêter alors qu'il était à demi engagé dans la galerie. Il avait été commandé par un fils électrique de 40 mètres de long qui manipulait un des bandes. Après un délai de deux minutes, suffisant pour décrocher les wagons, le feu est repassé au vert, et le train est reparti, ses cinq wagons ayant été décrochés.

## Allemagne fédérale

UNE MANIFESTATION contre les « interdictions professionnelles » — qui limitent l'accès à la fonction publique ouest-allemande des extrémistes présumés — a réuni quelque trente mille personnes samedi 31 mars à Bonn. Un député social-démocrate, M. Klaus Thibing, ainsi que le congrès des « Juus » (jeunes du S.P.D.) se sont opposés à la manifestation. — (A.F.P.)

## Bangladesh

M. SHAH AZIZUR RAHMAN, ancien ministre du travail et des affaires sociales, a été élu samedi 31 mars président du groupe parlementaire de la formation majoritaire aux élections du 18 mars, le Parti nationaliste du Bangladesh. Selon la Constitution, il sera appelé à former le nouveau gouvernement. M. Bhadrud-Zaman et Moudud Ahmed, qui faisaient partie du précédent cabinet, ont été nommés chacun vice-premier ministre. — (A.P.)

## Chili

LES CADAVRES DE DEUX EX-DIRIGEANTS DU MIR (Mouvement de la gauche révolutionnaire) ont été découverts par des paysans à Bulin, près de Santiago, a-t-on appris

## A TRAVERS LE MONDE

### R.D.A.

UN JEUNE DISSIDENT EST-ALLEMAND, M. Uwe Reimann, a été libéré samedi 31 mars par les autorités de la R.D.A. M. Reimann purgait une peine de trente-trois mois de prison pour avoir protesté publiquement contre le régime militaire obligatoire et pour avoir diffusé un manifeste critiquant le régime de Berlin-Est. D'autre part, M. Lutz Donnerhack, qui avait commencé à construire un petit avion monomoteur pour passer à l'Ouest, a été condamné à cinq ans de prison par le tribunal de Karl-Marx-Stadt. — (A.F.P.)

### Pays-Bas

LE MINISTRE DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE, M. Rinus Falckenburg, cinquante et un ans, est mort dimanche 1er avril, à la suite d'une crise cardiaque. M. Falckenburg appartenait, depuis le 19 décembre 1977, au cabinet de coalition chrétien démocratique libéral dirigé par M. Andreas Van Agt. Il avait été élu député (chrétien-démocrate) en 1968. — (A.F.P.)

### Sénégal

M. JEAN-PIERRE SOISSON, ministre de la jeunesse, des sports et des loisirs, est arrivé dimanche 1er avril à Dakar pour une visite officielle de trois jours au Sénégal. — (A.F.P.)

### Vietnam

LA POPULATION DOIT FAIRE LA « CHASSE » AUX « ESPIONS » CHINOIS, a-t-on appris samedi 31 mars le quotidien du P.C. vietnamien, le Nhan Dan. Des « cellules de sécurité populaire » ont été créées partout à cet effet. Les Vietnamiens d'origine chinoise — nombreux dans la capitale — ont été invités à quitter Hanoi. Par ailleurs, des fonctionnaires vietnamiens d'origine chinoise, même lointaine, ont été récemment « mutés en province », a-t-on appris de source bien informée. — (A.F.P.)

FRANTEL \*\*\*\*\*

MARSEILLE

A DEUX PAS

DU VIEUX

PORT.

frantel

Des hôtels au cœur des villes.



## Chine

### LA RÉPRESSION DE LA CONTESTATION

## La campagne contre l'« ultra-démocratisme » s'étend

des salles d'exposition mais qu'elles leur avaient été refusées. Les commissaires de M. V. Dlugi, Mme Kouznetsova, qui serait détenue seule dans une cellule de la prison Boutyrski de Moscou, aurait entrepris une grève de la faim. D'autre part, dans un texte diffusé à Moscou, M. Syssolev, l'un des peintres emprisonnés, révèle qu'il tente aussi de por- culciser de « diffusion de por- culcisme » à la société de l'ar- tiste, de « tous ceux qui considèrent inadmissible qu'un peintre soit retranché de la société à cause de son œuvre ».

# AFRIQUE

## Ouganda

### **Les troupes libyennes ont momentanément sauvé le régime du maréchal Idi Amin Dada**

visite à Moscou, le très éminent astrophysicien indien Meg Nath Saha demanda à Ambartsoumian qui l'accueillait : « Dites-moi, où se trouvent donc maintenant votre collègue Gue-rassimovitch ? » « Il s'est éloigné des affaires et vit à la campagne », répondit le président, qui savait fort bien que le directeur du célèbre observatoire de Poutkovo avait été tué et que sa dépouille avait pourri dans une quelconque cave ou dans une "Ankara" sans être enterrée. Mais lui-même, Ambartsoumian, était menacé d'un tel destin. Président de l'Académie d'Arménie, il fut membre du comité central du parti communiste d'Union soviétique, député au Soviét suprême, membre du Comité

Pour conserver tout cela, il suffit de conserver une seule chose, les traditions de la trahison. Et Ambartsoumian les conserve fidèlement. En 1972, alors qu'il était membre du présidium de la Société soviétique d'astronomie, on lui demanda de prendre ma défense. J'étais alors vice-président de la section moscovite de cette même société et venais d'être arrêté. Ambartsoumian me conseilla bien : « Il faut travailler avec moi. Mais il connaissait autre chose aussi : la raison de mon arrestation, c'est-à-dire ma qualité de dissident. Il ne renvua bien entendu pas le petit doge en ma faveur. Mais, ironie du sort, un autre collègue d'Ambartsoumian fut arrêté au même moment, pas pour dissidence cette fois, mais pour une affaire de pot-de-vin. Et Ambartsoumian fut autorisé à intervenir en sa faveur pour obtenir sa libération. C'était là, était bien un « frère de classe » pour lui.

Les années 70 ramenèrent Ambartsumian dans sa situation des années 30. Les portes des prisons se rouvrirent à ses collègues, même si ce n'était pas dans les mêmes proportions. Et le climat s'était modifié : il arrive encore qu'on maudisse et se désolidarise publiquement, mais ce n'est plus tellement à la mode. Ce n'est que par l'absence de

Fragne (A.F.P., Reuter, A.P.). — M. Marcelus Sabata, porteur de la Charte 77, pourrait être maintenu en détention à cause des deux mois de prison qu'il a encourus pour avoir été aux funérailles du condamné à mort le 11 janvier 1978, pour avoir « insulté des agents de l'autorité » lors d'une tentative de rencontre avec des membres du mouvement polonais, à la frontière des deux pays (Le Monde du 13 janvier). M. Sabata indique, en effet, qu'il a été arrêté le 11 janvier 1978, à six heures et demi de prison, pour avoir insulté un policier. Il a été prochainement réexaminé le 15 janvier de dix-sept mois et vingt jours de prison accordés en 1978. M. Sabata, qui est âgé de cinquante-trois ans et handicapé à 30 %, serait actuellement obligé de travailler à cause de sa prison d'octobre 1977 et son état de santé inquiète vivement ses proches.

Il a été arrêté par la police de Fragne à l'interpellé, le 30 mars, dans un appartement de la rue de la République, une exposition de peintures, dont les membres d'un groupe rock « Les

ambassades /U se distingue de l'Ambassade soviétique des années 30. On arrête tout collègue de l'Académie d'Arménie, Youri Orlov. Il ne remus pas le vertet dit doit pour exiger, non point sertes sa libération, mais au moins en procès public, en dépit de la masse de lettres qu'il reçut à ce sujet. Il trahit de la même façon son collaborateur Robert Nazarian, ingénieur à l'Observatoire de Byourakan, dont il est directeur. Ambartsoumian n'est fidèle qu'à lui-même. Ni communiste, ni collègue, ni ami, personne ne saurait attendre d'aide de

De partout parvenaient à Ambard-  
Aumoulin des lettres sur le destin  
d'hommes de la Wehrmacht. Pas une  
seule n'a reçu de réponse.

De même qu'un flot constant de  
lettres lui parvint des camps et des  
concentrations : il n'est pas, en effet, que  
des prisonniers d'armes, il est aussi  
membre du Parlement et ancien  
membre du comité central. Qui donc,  
dans ces camps, lui écrit ? Les détenus  
de la loi besogneuse ? Et les déportés  
politiques lui écrivent, lui parlent de  
santés et de grèves de la faim,  
de cellules froides et humides, de  
étouffement spirituel, des brimades  
qu'ils sont vainement leur famille. De  
1971 à 1976, 1977-1978, 1979-1980, 1981-1982  
1983-1984, 1985-1986, pas moins de  
cent lettres ont été envoyées de  
Ambard-Aumoulin. Mais le membre  
du Parlement n'a daigné répondre à

Il n'a pas le temps. Il part pour Paris recevoir des distinctions hono-

Nairobi. — Des Mig tanzaniens ont bombardé et mitraillé, dimanche 11 avril, l'aéroport ougandais de Kisebbo, causant de graves pertes humaines et matériels. Le bombardement, effectué jeudi constitue sans doute une riposte au bombardement effectué jeudi dernier par un Tupolev-22 libyen, de la ville tanzanienne de Mwanza. Le président Nyerere avait déclaré, la semaine dernière, qu'il ne se laisserait pas « intimider par l'intervention libyenne aux côtés du marshall Idi Amin Dada. Entre-temps, le Kenya a déclaré qu'il ne se laisserait, en aucun cas, entraîner dans la guerre. Nairobi a catégorique-

## LES DIX-SEPT MEMBRES NOIRS DU CONSEIL NATIONAL CONSULTATIF DONNENT LEUR DÉMISSION

Les dix-sept personnalités mauritaniennes de race noire nommées au Conseil national consultatif (C.N.C.) ont présenté leur démission, vendredi 30 mars, à Nouakchott, dans une lettre adressée au chef de l'Etat, le colonel Mustapha Ould Mohamed Salek, a-t-on appris samedi, à Dakar.

Ils entendent protester, précisément de même source, contre « l'iniquité de la répartition ethnique » du C.N.C., dont la composition avait été rendue publique le 10 juillet soir : dix-sept Mauritaïens d'origine négro-africaine avaient été désignés pour siéger au conseil, contre quatre-vingt-un représentants de la communauté

Cet incident, qui risque de provoquer une sérieuse crise au sein du régime, succède à une vague d'agitation religieuse dans certains milieux scolaires du Nouvel-Egypte. Plusieurs enseignants mauritanien du secondaire avaient commencé, lundi, un mouvement de grève pour marquer leur opposition à la signature du traité de paix égypto-israélien. La grève n'est prolongée pendant trois jours et s'arrête débouché sur une nouvelle contestation du régime. Les forces de l'ordre sont intervenues à plusieurs reprises pour disperser étudiants et enseignants, qui se regroupent par centaines aux abords des établissements

On apprend, d'autre part, que M. René Journiac, conseiller du président Giscard d'Estaing pour les affaires africaines, s'est entretenu à Nouakchott, au cours des dernières quarante-huit heures, avec le colonel Ould Saleck. —

**LES SEYCHELLES**  
3.750 F (A.R.)  
**L'ÎLE MAURICE**  
4.190 F (A.R.)  
**LES COMBINÉS Océan**  
**INDIEN 4.190 F (A.R.)**

DES BILLETS DE TRAIN  
AVEC 25 % de REDUCTION  
POUR LES MOINS DE 26 ANS

UN  
CENTRE  
D'INFORMATION  
SUR LE CHARTER

PASSEPORT Lic. A. 899  
197, rue de Reims, 75006 PARIS  
Tel. 36-07-36

0, rue de L. Girardet, 93009 PARIS  
Tél. 337-29-13

**Pékin.** — A l'exception d'un mur unique au carrefour de Xidan, il ne reste plus un seul dazibao dans les rues de Pékin. Tout a été intégralement lavé et gratté. Les textes les moins contestataires ont eux aussi disparu. Sur ce plan au moins, les directives de la municipalité sont appliquées sans nuances. Il n'en est pas tout à fait de même

unique au carrefour de Xidan, il ne reste plus un seul dazibao dans les rues de Pékin. Tout a été intégralement lavé et gratté. Les textes les moins contestataires ont eux aussi disparu. Sur ce plan au moins, les directives de la municipalité sont appliquées sans nuances. Il n'en est pas tout à fait de

même pour les revues non officielles qui fleurissent ces derniers temps. Quatre d'entre elles, parmi les plus connues, est vrai, étaient en vente vendues dimanche matin le 1<sup>er</sup> avril sans que la police y fût opposée. Le principal responsable d'une autre publication, *Explosion*, dit, en revanche, être arrêté avec des juifs, semble-t-il. Ce qui a provoqué d'intenses discussions au sein d'un communiqué de protestation dans lequel ils dénoncent « brutale hypocrisie » des autorités chinoises et réclament en même temps la raison pour laquelle ces jeunes hommes a été appréhendés.

« Wei Jingcheng, déclarèrent-ils, avait écrit une lettre critique à l'encontre du régime qui son sexe entravait les quatre modernisations, y compris le rôle obscur qu'il assumait être joué par le marxisme et la pensée de Mao Tse-toung. » C'est exactement le genre de critique contre lequel l'interdit a été lancé par le communisme.

Bégin dit-Mrpdn (rép. 1<sup>er</sup> avril)

Il fallait sans doute un bon état d'esprit libyen pour donner mille hommes ? pour prendre la relève des troupes ougandaises qui se sont débandées la semaine dernière sans combattre. Depuis vendredi, la sécurité de Kampala et, semble-t-il, de l'aéroport d'Entebbe a été transférée à des forces libyennes déployées, au dernier moment, pour sauver le maréchal d'une totale déroute. Mais, si comme nous l'avons annoncé samedi, que la première contre-attaque des défenseurs de Kampala et d'Entebbe avait contraint les assaillants au repli, Kampala ne serait même plus à portée de

La version du Front national de Kampala sur la prise d'Ouganda (F.N.I.O.) constitue vûle une semaine dans le Nord tanzanien, est différente. Dans un communiqué, publié dans le journal *«Uganda Post»*, le F.N.I.O. affirme qu'il n'était pas encore passé à l'attaque de Kampala et qu'il le ferait «au maximum de la semaine prochaine».

Il est certain, en tout cas, que le maréchal Idi Amin Dada, dont l'impopularité peut se mesurer par la violence des réactions, n'est pas encore en confrontation au même problème : une armée, apparemment dix fois plus nombreuse que celle de Kampala, est massée aux portes mêmes de Kampala, au sud-ouest et à l'ouest de la capitale ougandaise. Les dirigeants du F.N.I.O. ont assez calmes, samedi et dimanche. Un certain nombre d'Ougandais ont même regagné leurs foyers, sans même avoir été inquiétés ? C'est ce que l'on pense généralement.

## DIX CONDAMNÉS A MORT POUR « HAUTE TRAHISON » ONT ÉTÉ FUSILLÉS

M. **Paulo** (*A. F. P. J.*). Dix  
personnes, dont deux Rhodésiens  
noirs et un Portugais, qui avaient  
été jugés et condamnés à mort,  
samedi 31 mars, par le tribu-  
nal militaire, ont obtenu un ré-  
visionnement formel, ont été réuslés le  
jour même, annonce un commu-  
nication officielle publiée à Maputo.  
Les dix hommes avaient été  
accusés d'espionnage, de révolte et  
de haute trahison, espionnage,  
mercenariat. Le quotidien *Notícias*  
de Maputo les a accusés, d'infamie,  
d'insolence, de s'être placés à *pour*  
la défense, d'avoir été jugés par le  
tribunal *Smith* (le premier ministre  
rhodésien) et de ses iniquités.  
Le tribunal militaire révolution-  
naire, qui avait jugé les dix hommes  
désignés par le ministère de  
défense, a été créé récemment au  
Mozambique afin de juger les  
coupables de sabotage, de trahison,  
de révolte. Le nouveau code pénal prévoit la peine  
de mort pour ces crimes. Ces  
dix exécutions sont les premières  
de ce genre, depuis la création du  
tribunal et l'introduction du nou-  
veau code pénal.  
On ignore si les condamnés  
ont été livrés à la destruction  
à la fin de la semaine dernière,  
à la nuit de jeudi, à la nuit de  
samedi de Beira, la deuxième  
ville du pays. Les autorités  
avaient d'abord accusé l'armée  
rhodésienne d'être les auteurs  
des « crimes de l'intérieur » soutenus  
par les Rhodésiens.

Le communiqué fait, d'autre part, l'objet de multiples commentaires dans la presse, destinés à provoquer les décisions prises bénéficient du plus large appui de la population. Des lettres de lecteurs annoncent, en termes sévères, l'ultra-démocratie individualiste des personnes qui, « sous prétexte de démocratie, provoquent des troubles et perturbent le travail normal ».

En même temps une sorte de dialogue s'engage avec les continents. Le Journal *Clarté*, notamment, évoque l'immaturité de la jeunesse qui, d'ici-là, s'exalte faiblement » et demande que soit renforcée une éducation idéologiquement destinée à lutter contre un monde où la pensée « peut s'égare et se perdre » dans le meilleur des mondes. On s'aperçoit en fait que le même scénario est en train de se dérouler dans la plupart des grands centres urbains chinois. Une reprise en scène est en cours par exemple à Canton — après quelques désordres dans les chemins de fer, — où des voyageurs rapportent qu'un « état d'urgence » a été déclaré, qu'il y a eu des morts, mais, par ailleurs, un ordre complet. Les journaux de la ville traitent d'ailleurs largement du problème, signalant que plusieurs arrestations ont été opérées parmi les « meneurs » et que les mêmes temps qu'une « éducation permanente » était entreprise auprès des groupes les plus agités. Parallèlement, la presse s'applique à réfuter les accusations dont les autorités ont tenu l'objet. C'est dans articles récents de l'agence officielle de la République populaire, *Journal Libération*, que l'on peut par exemple qu'il est parfaitement légitime d'imposer des limitations à l'affichage des journaux muraux. Il ne saurait donc s'agir d'une « violation de la démocratie », et il y a — au moins — malentendu » à cet égard. Ce qu'il faut, conclut *Libération*, c'est certaines personnes n'ont pas compris l'importance de la démocratie sociale, matérialisée.

Les mêmes thèmes sont développés le lendemain matin par un commentateur spécial du *Quotidien du peuple* qui invite à bien distinguer entre quelques « mauvais éléments et contre-révolutionnaires », auxquels doivent

par la loi, et une jeunesse « égarée » qu'il convient « d'éduquer ». « Notre pays », écrit le commentateur du *Quotidien*, « est le dindon du peuple, est comme un malade à peine convalescent dont la constitution reste faible (...) auquel nous devons manifester notre affection comme à une mère soucieuse de sa frêle (...). Nous avons besoin de la démocratie socialiste, populaire, non pas d'une démocratie individualiste et d'une démocratie libérale ».

La campagne entreprise touchait les esprits de tous les pays et les hommes d'Etat se trouvaient dans une grande doute à-t-elle été provoquée par les déformations d'un ultra-démocratie - qui se sont propagées un peu partout. On sait toute l'importance qu'un débat se prolongeait dans la vie internationale des peuples et dirigeants du régime communiste, les limites dans lesquelles devait s'opérer la démocratisation des mœurs.

**BRECHT A PÉKIN**

« La Vie de Galilée », de Bertolt Brecht, première pièce écrite en Chine depuis la révolution culturelle, vient d'être représentée à Pékin. Traduite par Ding Yangzhong et interprétée par le Théâtre artistique de la jeunesse, elle a été portée sur la scène pendant la semaine de la persécution catholique.

La manière dont il vient d'être traité ce témoignage d'un revirement sensible par rapport à la ligne officielle de 1979, où le Deng Xiaoping affirmait que l'attachage des dazibao était un phénomène normal qu'il poursuivait pendant au moins une génération et qu'il n'était pas grave que des idées erronées, voire des critiques contre le parti, soient exprimées à cette occasion. Car ce n'est pas seulement aujourd'hui de rappeler les nécessités de l'ordre et de la légalité, mais bien d'une ferme reprise en main idéologique.

Est-ce une coïncidence ? On assiste à la même attitude à l'égard de plusieurs membres du bureau politique — en particulier le vice-président M. Wang Dongxing, et M. Ji Dengkui, — dont l'absence prolongée avait donné lieu aux rumeurs les plus inquiétantes concernant leur santé. On se rappelle que le Monde date 1<sup>er</sup>-2 avril l'impressionnisme paraitiste toutoil qui d'assez graves problèmes demeurent en sus-  
pens.

D'autre part, l'Assemblée nationale populaire s'est réuni dimanche pour sa septième session. Il a entendu d'abord l'indique l'agence Chine nouvelle, une communication du ministre des affaires étrangères sur la situation internationale. Sans doute a-t-il été principalement question du Vietnam qui n'est pas exclu cependant que cette réunion ait soulevé l'occasion de mises au point concernant des problèmes de politique intérieure.

**ALAIN JACOB.**

La Chine est prête à soutenir la Thaïlande en cas d'attaque du Vietnam, a déclaré l'ambassadeur chinois Bangkok. M. Zhang Wellie, dans une interview accordée dimanche 17 avril au Bangkok Post. « Si les hégémonistes vietnamiens lancent une offensive contre la Thaïlande, a-t-il dit, le peuple chinois se dressera certainement aux côtés du peuple thaïlandais. L'agression armée du Vietnam contre le Cambodge a directement menacé la Thaïlande et tous les pays d'Asie du Sud-Est ».

Cette déclaration, la première du genre en faveur d'un pays membre de l'A.S.E.A.N. (Association des nations d'Asie du Sud-Est) regroupant l'Indonésie, la Malaisie, Singapour, le Brunei, le Laos, le Vietnam, le Cambodge, le Thaïlande, intervient au moment où, selon des informations en provenance de Bangkok, les forces armées vietnamiennes ont lancé une nouvelle offensive contre les Khmers rouges qui poursuivent leur résistance. Cette opération, qui a pour but de « casser » l'opposition au nouveau régime khmère, est menée par Phnom-Penh avant la saison des pluies qui commence dans quelques semaines, bénéfice d'un soutien logistique de la part des Soviétiques. Ces derniers transportent par voie maritime certaines unités vietnamiennes.

D'autre part, le premier ministre Iachin, M. Kaysona Phomvichane, s'est arrivé dimanche à Bangkok, pour une mission officielle de quatre jours. Dès son arrivée dans la capitale thaïlandaise, M. Kaysona a réaffirmé que son pays était « aux côtés des nations d'Asie du Sud-Est » et a promis de continuer à soutenir les efforts de la région pour la paix.

**LA FORMATION  
DU NOUVEAU GOUVERNEMENT  
CONSACRE  
L'INFLUENCE CROISSANTE  
DU PREMIER MINISTRE M. AMIN**

Le nouveau gouvernement aïghan a été présenté samedi 31 mars. Il comporte peu de changements, l'équipe dirigeante restant la même. Le rôle de deux nouvelles attributions de la même que celle issue de la révolution du 27 avril 1978. Les principales modifications concernent les attributions de responsabilités entre les deux plus importantes personnalités du régime. Le ministre d'Etat et président du parti unique, le général Karmal, reste le « numéro un », auquel qu'il ait cédé le poste de ministre de l'Intérieur, le général Amin le Monde du 28 avril. Celui-ci conserve le portefeuille de ministre des affaires étrangères. Le général Karmal a nommé Devren président d'un conseil suprême de défense, M. Tassil a confié aussi le ministère de la Défense à son ancien ministre de l'Intérieur, qui avait été nommé chef d'état-major des forces armées. M. Shah Wali, personnellement proche de M. Amin, devient

## BRECHT A PÉKIN

« La Vie de Gallée », de Bertolt Brecht, première pièce étrangère contemporaine jouée en Chine depuis la révolution culturelle, vient d'être représentée à Pékin. Traduite par Ding Yangshong et interprétée par le Théâtre artistique de la jeunesse de Chine, elle porte sur la persécution de Gallée par l'Eglise catholique.

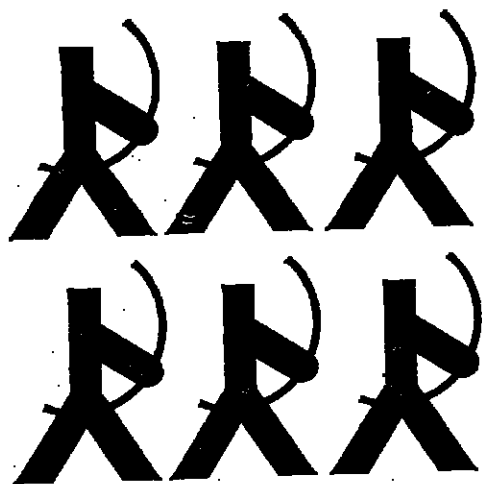
هكذا من الأصل



مركزنا للأعمال

# LA NOUVELLE INFORMATIQUE

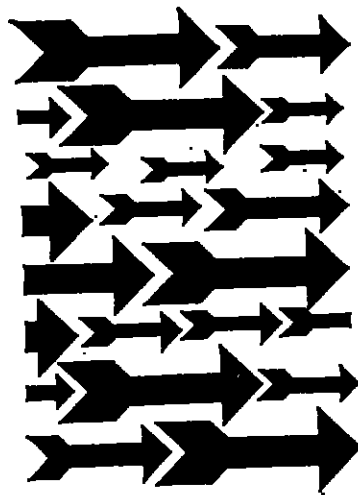
## ou la stratégie des archers



### Les Archers

Les Archers, c'est vous, c'est nous. C'est une force potentielle. Les Archers, c'est votre réalité d'entreprise. C'est aussi et virtuellement votre avenir. L'Archer, c'est cette énergie qui vous fait progresser dans votre secteur d'activité, c'est votre combativité.

Et pour nous, Matra Informatique, les Archers représentent notre organisation, notre capacité d'innovation, et notre expérience en informatique. Les Archers, ils sont faits pour servir.

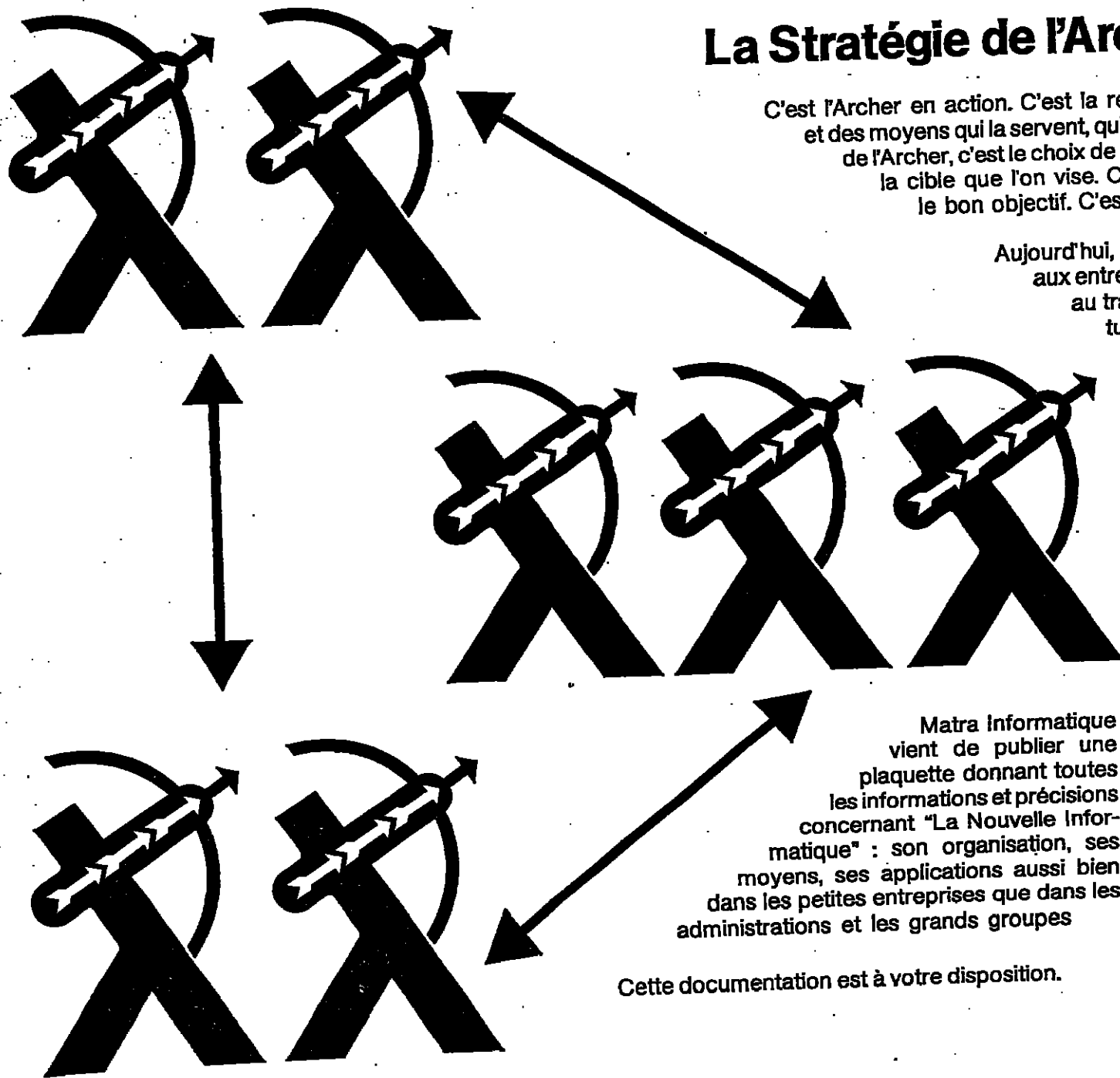


### Les Flèches

Les Flèches, avant tout, ce sont des armes. Ce sont des moyens qui donnent un sens à l'action de l'Archer.

Les Flèches, ce sont ces outils informatiques que Matra Informatique développe pour ses utilisateurs : des systèmes de saisie et de traitement, des mini-ordinateurs, des périphériques, des produits programmes, des langages, des architectures...

Les Flèches, c'est le moyen pour l'Archer d'atteindre son but. Les Flèches, elles sont faites pour servir.



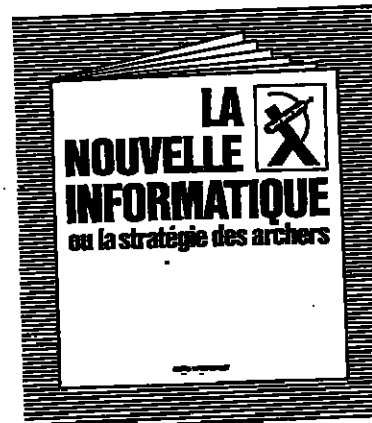
### La Stratégie de l'Archer

C'est l'Archer en action. C'est la rencontre d'une compétence et des moyens qui la servent, qui la démultiplient. La Stratégie de l'Archer, c'est le choix de la bonne arme pour atteindre la cible que l'on vise. C'est la juste puissance pour le bon objectif. C'est la mobilité et la souplesse.

Aujourd'hui, Matra Informatique propose aux entreprises la Stratégie de l'Archer au travers de différentes architectures. Un exemple : l'architecture ARC. Elle permet une décentralisation qui met l'intelligence où il faut, quand il faut, le temps qu'il faut.

Matra Informatique vient de publier une plaquette donnant toutes les informations et précisions concernant "La Nouvelle Informatique" : son organisation, ses moyens, ses applications aussi bien dans les petites entreprises que dans les administrations et les grands groupes.

Cette documentation est à votre disposition.



## MATRA INFORMATIQUE

invente la Nouvelle Informatique.



# PROCHE-ORIENT

La conférence réunissant à Bagdad les ministres des affaires étrangères et de l'économie de dix-huit pays arabes et de l'O.L.P. — seuls Oman et le Soudan en étaient absents, — a abouti, samedi 31 mars, à l'adoption d'une série de résolutions qui reprennent pour l'essentiel les décisions qui avaient été adoptées par la conférence au sommet de Bagdad en novembre 1978, pour le cas où le traité arabo-égyptien aurait été conclu. Il s'agit du retrait de la Ligue arabe du Caire, du rappel de tous

les ambassadeurs des pays arabes, du boycott de l'Egypte et de la cessation de l'aide que lui fournissent les pays arabes. Tout en se félicitant des résultats obtenus, l'O.L.P. ne s'estime pas satisfaite et relève notamment l'absence de toute sanction contre les Etats-Unis. Au Caire, un porte-parole du gouvernement a déclaré dimanche, dans un premier commentaire officiel, que « l'Egypte ne reconnaît pas les résolutions de la réunion de Bagdad et ne

## LES PROLONGEMENTS DU TRAITE

permettra à personne d'influencer sa marche vers une solution globale de la crise au Proche-Orient ». Le porte-parole a souligné que ces résolutions « ne sont en aucune façon valides, ayant été prises au cours d'une réunion illégitime et qu'il ne faut pas violer la charte de la Ligue arabe ». Un autre communiqué, transmis à l'Assemblée du peuple par le secrétaire général du parti national démocratique du président Sadate, fait preuve de plus de modération, assurant seulement que « toutes

les mesures appropriées seront prises pour préserver la dignité de l'Egypte et des Egyptiens ». A Bagdad, M. Yasser Arafat, président de l'O.L.P., dans un message au président de la République irakienne, M. Bakr, et au vice-président du Conseil de commandement de la révolution, M. Saddam Hussein, estime que la réunion a été « une victoire pour la nation arabe dans son combat et sa lutte pour faire avorter la politique américaine hostile aux

### LES RESOLUTIONS DE LA CONFERENCE DE BAGDAD

Beirut (A.F.P.). — Les ministres arabes des affaires étrangères et de l'économie, réunis à Bagdad depuis le mardi 27 mars, ont « décidé le retrait immédiat d'Egypte des ambassadeurs des pays arabes et recommandé la rupture des relations politiques et diplomatiques avec le gouvernement égyptien dans un délai d'un mois », a annoncé le communiqué final de la conférence. Ce communiqué a été lu samedi 31 mars, à la presse par M. Saadoun Hammadi, ministre irakien des affaires étrangères.

En voici les points principaux. Conformément aux résolutions du sommet arabe de Bagdad (novembre 1978), la conférence a décidé : — De rappeler immédiatement les ambassadeurs arabes en Egypte ; — De recommander la rupture des relations politiques et diplomatiques avec le gouvernement égyptien dans un délai d'un

mois, « conformément aux mesures constitutionnelles en vigueur dans chacun des pays arabes » ; — De considérer que l'appartenance de l'Egypte à la Ligue arabe est suspendue à partir de la date de signature par l'Egypte du traité de paix « avec l'ennemi sioniste » ; — De choisir Tunis comme siège provisoire de la Ligue arabe. De former un comité de six pays membres (Irak, Syrie, Tunisie, Koweït, Arabie saoudite et Algérie) et du secrétariat de la Ligue, chargé d'appliquer la résolution prévoyant le départ du Caire du siège de la Ligue arabe et des organismes qui en dépendent dans un délai de deux mois, susceptible d'être prolongé d'un mois par décision de ce comité ; — De s'abstenir de fournir du pétrole et ses dérivés à l'Egypte ; — De suspendre la fourniture des prêts, dépôts, garanties, facilités bancaires, contributions et assistance financière et tech-

nique des pays arabes à l'Egypte, à partir de la date de la signature du traité et de s'opposer à la fourniture d'assistance économique à l'Egypte par les fonds, les banques et les institutions financières arabes. — D'œuvrer en vue de faire suspendre l'appartenance de l'Egypte au mouvement des pays non alignés et à l'Organisation de l'unité africaine et de demander aux Nations unies de transférer du Caire tous ses organismes régionaux vers d'autres capitales arabes. — D'interdire les échanges commerciaux avec les institutions égyptiennes publiques et privées qui collaborent avec l'ennemi sioniste. — D'affirmer l'importance de continuer à traiter avec les sociétés nationales privées égyptiennes qui s'engagent à ne pas travailler avec Israël et de les encourager à poursuivre leurs opérations dans les pays arabes,

de réserver un traitement particulier aux ouvriers et résidents égyptiens dans les pays arabes. — D'affirmer la nécessité de réaliser la complémentarité économique arabe en vue d'affirmer la « stratégie sioniste » dans ce domaine. — De charger le secrétariat général de la Ligue arabe de présenter des études sur une « stratégie économique communautaire » en vue de la tenue d'un prochain sommet économique arabe. — De considérer ces mesures comme des « mesures minimales » destinées à faire face aux dangers découlant du traité, laissant toutefois à chacun des gouvernements le soin de prendre les décisions qu'il jugera nécessaires. — De considérer ces mesures prises par la conférence ministérielle de Bagdad comme « provisoires » et de prévoir qu'elles « seront annulées par décision de la Ligue dès disposition des motifs qui les ont dictées ».

### TUNIS : l'installation de la Ligue arabe va poser de sérieux problèmes

De notre correspondant

Tunis. — Les Tunisiens ont de bonnes raisons d'être flattés du choix de leur capitale comme nouveau siège de la Ligue arabe. A ses yeux, la Tunisie est l'objet par le passé au sein même de l'organisation, lorsque le président Bourguiba était seul à présider une solution négociée au conflit du Proche-Orient.

Pourtant, lorsque, pour la première fois en novembre dernier, lors du sommet arabe de Bagdad, l'idée du transfert à Tunis de la Ligue arabe avait été lancée, les dirigeants avaient manifesté une grande réserve. Après la signature du traité de paix arabo-Israélien, qu'ils ont — bien qu'en termes très mesurés — nettement désapprouvé, et différents contacts, notamment avec l'Arabie Saoudite, qui ont été très convaincants, leurs réticences se sont estompées.

On n'en est pas moins conscient ici des multiples problèmes que cette installation va poser. Les difficultés d'hébergement des pléthoriques services de la Ligue dans une ville déjà surpeuplée vont être grandes. D'autre part, même si l'on se montre discret sur ce point, la présence à Tunis des délégations de tous les pays arabes et leurs multiples allées et venues nécessiteront des mesures de sécurité appropriées.

Toutefois, selon plusieurs sources diplomatiques, le gouvernement aurait pris aussi en considération un autre aspect auquel il attache davantage d'importance : la Ligue arabe installée à Tunis constituerait une sorte de « bouclier » non négligeable de garantie arabe contre toute intervention ou ingérence directe ou indirecte dans ses affaires.

MICHEL DEURÉ.

#### DIRECTEUR COMMERCIAL

Côte d'Ivoire

Chaîne de distribution - Produits de grande consommation - Une importante chaîne de distribution ivoirienne (supermarchés, superettes, magasins franchisés, services gros) recherche son Directeur Commercial. Principal collaborateur du Directeur Général de la société, il sera responsable de la conception de la politique commerciale, de la mise en place des structures et des moyens nécessaires à la réalisation des objectifs des différents centres de profit dont il assurera la coordination, l'animation et le contrôle. Il suivra également les problèmes de gestion des stocks, d'approvisionnement et d'expédition, de contrôle des marges, de politique de crédit. Ce poste nécessite un candidat âgé de 30 ans minimum, diplômé d'enseignement supérieur commercial (H.E.C., ESSEC ou équivalent) possédant une expérience aussi complète que possible de l'animation et de la gestion commerciale nécessairement acquise dans une chaîne de distribution (MAS, GMS, etc.). Outre un logement et des avantages annexes, il est offert un salaire qui tiendra compte de l'expérience du candidat. Le poste est basé à Abidjan. Ecrire à J.-P. CHABAUD à Paris. Réf. A/2790M

#### INGÉNIEUR D'AFFAIRES GÉNIE CIVIL

170.000 F

Une entreprise française, leader sur ses marchés, fabrique et commercialise des équipements électriques, recherche pour sa division Installations un Ingénieur d'Affaires Génie Civil. Rendant compte au Directeur d'Exploitation, il sera entièrement responsable de la mise à prix des divers chantiers de Génie Civil (tranchées permettant la mise en place des équipements produits par l'entreprise). En étroite collaboration avec les services techniques du département, il participera à l'étude des travaux des sites d'installation. Il estimera les moyens à mettre en œuvre pour réaliser les travaux (solutions techniques, méthodes d'exécution, choix du matériel) et participera avec le service commercial aux négociations avec la clientèle. Il assurera la recherche et le choix des diverses entreprises sous-traitantes. Il contrôlera leur activité (respect des normes techniques et économiques définies par les cahiers des charges). Ce poste s'adresse à un ingénieur diplômé d'une grande école (Ponts et Chaussées, Mines, Travaux Publics), âgé de 35 ans ou moins. Il aura acquis au sein d'une entreprise une solide expérience en matière de Génie Civil. Il aura été confronté à des problèmes de mise à prix, de négociations et d'élaboration de contrats de sous-traitance. Entièrement responsable de la rentabilité des activités de Génie Civil, il sera doté d'un véritable esprit d'entreprise. De nombreux mais courts déplacements à l'étranger sont prévus. Une parfaite maîtrise de l'anglais est nécessaire. Le poste pourrait être basé à Paris ou dans une grande ville de province en fonction des attentes du candidat. Ecrire à H. ZEBROVSKI à Paris. Réf. A/3483M

#### DIRECTEUR D'AGENCE

130.000 F

Une société française, spécialisée depuis 30 ans dans la fabrication et la distribution d'appareillages et équipements industriels électriques basse tension, courants forts, occupe une place prépondérante sur ses marchés et réalise un chiffre d'affaires de 70 millions de francs hors taxes, recherche, en raison d'un prochain départ à la retraite, le Directeur de son agence de Paris. Dépendant du Directeur Commercial, il aura la responsabilité de l'activité « Appareillages et Equipements » sur le territoire de l'agence (Paris et Région Parisienne). Il suivra personnellement certains clients et prospects importants et animera une équipe de 2 à 3 collaborateurs technico-commerciaux visitant les Industriels, Installateurs, Ingénieurs, administrations, etc... Il contrôlera également le fonctionnement du dépôt. Ce poste conviendrait à un candidat âgé d'au moins 30 ans, ingénieur diplômé à dominante électro-mécanique, disposant d'une expérience d'au moins 5 ans de la vente de constituants et systèmes électriques industriels (si possible courants forts) et de l'animation d'une équipe commerciale. Le poste est situé à Paris. La rémunération, de l'ordre de 130.000 francs par an, sera essentiellement fonction de l'expérience du candidat retenu. Ecrire à J.-A. DENNINGER à Paris. Réf. A/2768M

#### INGÉNIEUR ARTS ET MÉTIERS

Alsace

Un important groupe français (1.400 personnes) leader de son marché (biens d'équipement) recherche pour l'une de ses sociétés employant environ 800 personnes, afin d'étayer sa structure technique, un jeune ingénieur de profil évolutif. Sous l'autorité du responsable technique, il s'initiera, dans un premier temps, aux services méthodes et confirmera sa compétence au niveau des méthodes proprement dites, du B.E. et de l'atelier d'outillage, ainsi que des travaux neufs d'équipement. Il pourra évoluer ensuite vers des responsabilités de fabrication ou sein de l'établissement principal ou de fonctions élargies dans l'une des usines du groupe. Le candidat recherché est un ingénieur âgé de 28 ans au moins, de formation AM ou équivalent, pouvant justifier d'une première expérience professionnelle lui ayant permis de se familiariser avec des problèmes de mécanique, d'électro-mécanique, d'hydraulique et de pneumatique. La pratique de l'allemand est vivement souhaitée et des connaissances d'anglais sont un atout supplémentaire. Le niveau de rémunération offert tiendra compte de l'expérience déjà acquise. Ecrire à F. WILLIGSECKER à Strasbourg. Réf. A/6003M

Aucun renseignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats. Adresser C.V. en rappelant la référence à : PA CONSEILLER DE DIRECTION S.A. 8, rue Balliol, 75782 PARIS - Cedex 16 - Tél. 505-14-30 3, Quai Kléber - 67000 STRASBOURG - Tél. (88) 22-81-54 Amsterdam - Barcelone - Bruxelles - Copenhague - Frankfurt - Londres - Madrid - Milan - New York - Stockholm - Zurich

## La République islamique est proclamée à l'issue du référendum

Le gouvernement adresse un ultimatum aux insurgés turkmènes

A l'issue du référendum qui, selon les autorités, a vu 98 % des votants se prononcer en sa faveur, la République islamique a été proclamée, dans la nuit du dimanche 1<sup>er</sup> au lundi 2 avril, par l'ayatollah Khomeiny. Le scrutin avait été clos samedi à 22 heures (h. loc.). Ses résultats définitifs et détaillés ne seront pas publiés avant une semaine. Les premiers chiffres connus pour l'agglomération de Téhéran font état de 2 918 128 oui contre 87 336 non. L'issue de la consultation a été saluée par des scènes d'enthousiasme dans la capitale. Pour sa part, M. Nouri Albala, avocat français qui conduisait à Téhéran une mission de juristes

à l'invitation du gouvernement, a déclaré : « En dépit de quelques bavures, il est éminemment positif que le pouvoir révolutionnaire iranien ait tenu à obtenir une consécration légale. Il est toutefois incontestable qu'il ne s'agissait pas d'un vote secret ».

Pour tenter de mettre fin aux affrontements au Turkménistan iranien, M. Bazargan a lancé dimanche un ultimatum aux rebelles, assurant que « si les combats n'ont pas cessé lundi à 15 heures (heure locale), les forces armées ont l'instruction de prendre les mesures nécessaires pour rétablir l'ordre ».

## Les Turkmènes réclament l'autonomie de leur territoire

Téhéran. — M. Amin Entezam, vice-premier ministre iranien, a annoncé le dimanche 1<sup>er</sup> avril que les milices islamiques avaient pris possession de la ville de Göknyaz, capitale du Turkménistan iranien. Des combats avaient opposé la veille pour la sixième journée consécutive les forces gouvernementales aux insurgés turkmènes. Deux tentatives pour négocier un cessez-le-feu avaient échoué et des renforts militaires avaient été dépêchés sur les lieux pour aider les milices islamiques à rétablir l'ordre. Les « comités militaires islamiques » sont conduits par un jeune moine, Mohamed Mousavi, considéré comme étant un proche de Khomeiny. Certains des dirigeants turkmènes ont affirmé qu'ils ne déposeraient pas les armes avant d'avoir reçu des assurances écrites que leur territoire leur serait restitué. Le bilan des victimes est difficile à établir. Selon les estimations les plus modérées, elles seraient d'une cinquantaine de morts dans les deux camps. D'autres sources parlent d'une centaine de tués. Selon le journal *Kayhan*, des troubles auraient également éclaté dans la ville de Dash, à environ 100 kilomètres de Göknyaz-E-Kavous, et des miliciens islamiques auraient attaqué mercredi soir le village de Kaka situé à 25 kilomètres au sud de la même ville.

Il ressort des récits parvenus à Téhéran que l'origine de cette affaire remonte au début de février. Les Turkmènes appuyant alors le gouvernement de M. Bakhtiar et avaient participé le 7 février, soit cinq jours avant l'insurrection qui devait renverser l'ancien régime, une grande manifestation en faveur de la Constitution. En représailles, ils furent écartés des « comités révolutionnaires islamiques » qui furent constitués après la révolution du 12 février avec les éléments sunnites non turkmènes de la population. M. Bakhtiar, ils formèrent un « centre culturel et politique du peuple turkmène », qui s'installa au siège de la municipalité de Göknyaz-E-Kavous. Des émissaires venus de Téhéran tentèrent en vain de créer un comité conjoint groupant les deux forces politiques de la ville. Les Turkmènes leur firent part, à cette occasion, d'un mémorandum en onze points portant leurs principales revendications : notamment le rappel du gouvernement de la ville et de son adjoint, considérés comme « étrangers à la région », le châtiement des responsables des massacres perpétrés sous le régime du chah, des mesures garantissant les libertés publiques. Le mémorandum réclame aussi la refonte du système de

accordant ainsi partiellement satisfaction aux revendications turkmènes.

La tension demeura cependant vive, les délégations gouvernementales n'ayant pas répondu favorablement aux autres demandes des Turkmènes. En outre, l'arrivée récente de deux cents activistes des comités Khomeiny, venus de Téhéran pour renforcer les forces de sécurité locales, avait créé dans la ville une situation explosive. Il a suffi alors d'un banal incident opposant les membres des « comités de l'islam » à un groupe de Turkmènes au sujet d'une affaire de contrôle de cigarettes pour mettre le feu aux poudres. Cette affaire semble d'ailleurs déjà oubliée, et l'affrontement a revêtu un aspect nettement politique. Les Turkmènes ayant très largement boycotté le référendum.

Par ailleurs, l'ayatollah Khomeiny a réitéré récemment que de nouveaux troubles avaient éclaté à Zahedan, capitale de la province sunnite du Beloudjistan, et à Ardebil, en Azerbaïdjan iranien. La radio, qui a diffusé un message du chef religieux chiite déplorant ces troubles, n'a fourni aucun détail sur la gravité des affrontements. L'ayatollah a cependant condamné certains religieux qui, a-t-il dit, « prient nos frères sunnites de leurs droits », les qualifiant de « fauteurs de troubles recevant leurs ordres des Etats-Unis ».

JEAN GUEYRAS.



مكتبة من الأصل



مركز الاعلام

RAITÉ

nt prises pour  
Egypte et des  
at, président de  
président de la  
kr, et au vice-  
andement de la  
n, estime que la  
pour la nation  
lutte pour faire  
ine hostile au

ue arabe  
mes

is moins conscients  
le problème que  
il va poser. Le  
ergement des  
des de la Ligue  
dela surprise  
les. D'autre part,  
se montre digne  
présence à Tunis  
de tous les pays  
multiples allées et  
tront, des mesures  
ropriées.  
n plusieurs sources  
le gouvernement  
à en considération  
auquel il attache  
importance : la Ligue  
Tunis constituera  
s sorte de « cou-  
ligable de carac-  
tère toute inter-  
nationale directe ou  
ses affaires.

MICHEL DEURE

référendum

turkmènes

ment, a déclaré,  
res, il est évident  
révolutionnaire  
une conservation  
nécessaire qu'il se  
et.

aux affrontements  
Bazargan a lancé  
rebelle, assurant  
pas cessé l'envoi  
forces armées et  
mesures nécessaires

r territoire

ainsi par exemple  
aux revendications

seulement cependant  
légation, gouverne-  
ment pas voulu  
t aux autres de  
Turkmenes. Bazargan  
sente de l'opposition  
l'air pour l'absence  
sécurité, mais il  
ville une situation  
a saisi le moment  
prouver qu'il n'est  
général et d'ailleurs  
Turkmenes. Bazargan  
de l'opposition et  
ur meeting, il a  
le « dialogue » avec  
à oublier que l'absence  
été un succès politique.  
les Turkmènes  
l'engagement de

La République  
vécue récemment  
trouvé une solution  
median, cependant  
note du B. S. S. S. R.  
en Azerbaïdjan, et  
to, qui a été le  
s, mais qui a été  
sur la République  
la République  
ordonnance, mais  
général et d'ailleurs  
Turkmenes. Bazargan  
de l'opposition et  
ur meeting, il a  
le « dialogue » avec  
à oublier que l'absence  
été un succès politique.  
les Turkmènes  
l'engagement de

JEAN GUEYRAS

U.R.S.S.

U.R.S.S.

U.R.S.S.

U.R.S.S.

U.R.S.S.

U.R.S.S.

U.R.S.S.

U.R.S.S.

U.R.S.S.

# PROCHE-ORIENT

## DE WASHINGTON

aspirations de la nation arabe. D'autre part, le président de l'O.L.P., dans une interview accordée à l'hebdomadaire américain « Time » et publiée le lundi à New-York, déclare qu'il s'attend à d'autres guerres au Proche-Orient. Dans une interview accordée au même hebdomadaire et publiée également ce lundi, le colonel Khadaffi de Libye a prédit que la signature du traité « va hâter le jour du déclenchement des révolutions contre les régimes réactionnaires (arabes) qui dépendent des Américains ».

A Tunis, le gouvernement a manifesté, dès samedi, sa décision de respecter les résolutions de Bagdad en rappelant en consultation son ambassadeur en Egypte. A Moscou, l'agence Tass a publié, samedi, un communiqué affirmant que le président Sadate s'était trouvé, à son retour au Caire, dans une atmosphère de ferveur assésée. — (A.F.P., A.P., Reuter, U.P.I.)

### Le Caire minimise la portée du voyage de M. Begin

(Suite de la première page.)

Il n'y aura qu'une seule escale de travail entre le président Sadate et son hôte. Les « bains de foule » du premier ministre israélien seront évités puisqu'il se déplacera dans le pays en hélicoptère.

L'hôtel Al Salam, où sont logés les cent cinquante journalistes venus d'Israël, a pris les allures d'un camp retranché. Le long des murs, dans les jardins et dans le bois environnant, stationnent de très nombreux soldats casqués et armés de fusils-mitrailleurs. D'exceptionnelles mesures de sécurité ont été instaurées en ville depuis l'explosion du 13 février dernier d'une bombe à l'hôtel Sheraton, au centre de la ville, et surtout depuis l'incendie criminel, le 19 mars dernier, de l'église de la Vierge Damshiriah. Depuis l'annonce de la signature du traité arabo-égyptien, la garde militaire des bâtiments publics a été renforcée.

Aucune raison officielle n'a été avancée pour justifier le refus de laisser M. Begin, comme il le souhaitait, s'adresser à l'Assemblée nationale. On peut supposer que le rais, connaissant bien la brutale franchise du chef du Likoud, n'a pas voulu lui donner l'occasion de réitérer son triple « jamais » concernant l'avenir de la « Judée et de la Samarie » devant les représentants du peuple et les caméras de la télévision.

Même si le séjour au Caire du premier ministre israélien n'est présenté pas d'inconvénients, selon la formule choisie dimanche soir par le ministre d'Etat aux affaires étrangères, M. Boutros-Ghali, de hauts fonctionnaires continuent à être privés qu'il « aurait été préférable d'ajourner cette visite ».

M. Anis Mansour, directeur de l'hebdomadaire « October », relate dans le numéro daté du 1<sup>er</sup> avril, la façon dont M. Begin a exigé et obtenu, après de « vives discussions », d'être invité par M. Sadate. Il laisse entendre que la visite a été le fruit d'un « marché ». « Une heure après qu'il ait accédé à sa demande », écrit-il, M. Begin téléphona au rais, comme convenu, pour l'informer que les israéliens se retireraient des champs pétroliers du Sinaï dans sept ou huit mois.

A n'en pas douter, M. Begin n'aurait pas eu si mauvaise presse ici si le traité de Washington ne faisait pas grincer des dents jusqu'au sein du Parlement, pourtant acquis dans sa quasi-totalité au président Sadate. Les députés du parti gouvernemental, sauf deux d'entre eux — avaient assorti leur approbation des accords de Camp David l'autonomie de plusieurs conditions, dont aucune n'a été remplie dans les textes signés le 26 mars. Ils avaient notamment émis le vœu que le traité soit limité dans le temps, que l'échange d'ambassadeurs entre les deux pays n'eût lieu qu'après l'évacuation totale du Sinaï (dans trois ans), que l'Egypte conserve le droit souverain de maintenir ou non les forces de l'ONU sur son territoire, qu'un lien organique soit établi entre la normalisation arabo-égyptienne et la solution du problème palestinien. Autant de vœux auxquels M. Begin avait opposé un refus catégorique.

Le parti du travail socialiste — « l'opposition officielle » constituée sous l'égide du président Sadate — s'est depuis lors partagé entre partisans et adversaires du traité de Washington et n'a pas, à ce jour, publié un communiqué approuvant le document.

#### L'opposition des partis

Toutes les autres formations, de l'extrême droite à l'extrême gauche, parlementaire ou non, se sont prononcées contre le traité pour des raisons différentes. Les musulmans intégristes contestent à Israël le droit à l'existence, proclamant dans leur manifeste que toute paix avec lui « est contraire à la doctrine de l'islam » et appellent à la guerre sainte contre les « usurpateurs ». Le Waïd, ainsi que ses voisins libéraux du « Front national », animé par le député Moustafaz Nassar, s'opposent au traité parce qu'il n'a pas été soumis à un large débat démocratique et qu'il ne répond pas aux aspirations des autres belligérants arabes. Le parti du rassemblement national et progressiste (gauche) dirigé par M. Elmadhoun Mokaddine, qui regroupe des marxistes, des nassériens et des musulmans « modernistes », reproche au traité de Washington d'être un « instrument de la politique hégémonique des Etats-Unis au Proche-Orient ». Le parti communiste égyptien, enfin, dénonce dans son tract largement diffusé samedi parmi les manifestants qui accueillent M. Sadate à son retour au Caire, la « honteuse capitulation » devant « l'impérialisme américain et son allié sioniste ».

Parmi les manifestes les plus significatifs qui circulent ici sous le manteau, il faut citer celui signé par les quatre survivants de la démission de M. Sadate — du Conseil de la révolution qui renversa la monarchie en 1952 : M.M. Abdel Latif El Boghadi, Kamal Sedine Hussein Zakaria Mokaddine (qui fut le premier ministre de Nasser) et Hussein El Chafai (ancien vice-président de la République). Dans ce texte d'une vingtaine de pages, ils dressent un véritable réquisitoire contre la politique intérieure et extérieure de leur ancien compagnon d'armes. Ils accusent le rais notamment d'avoir sacrifié tout à la fois la cause palestinienne et la souveraineté nationale de l'Egypte, d'avoir coupé son pays de son environnement arabe, d'aspirer à jouer le rôle du « gardien » dans le monde arabe et en Afrique pour le compte des Américains, de placer l'économie égyptienne sous l'emprise de « la pleuvere du sionisme international ». Citant abondamment le Coran, les quatre « chefs historiques » de la révolution concluent que jamais l'islam et la nation arabe n'ont connu une « épreuve aussi grave que celle que nous affrontons aujourd'hui ».

Ces oppositions convergentes se sont regroupées au sein d'un front, dont la création devrait être annoncée au cours d'une conférence de presse convoquée mardi, peu avant le départ de M. Begin. Cependant, les obser-

#### LE PREMIER HOMME D'ETAT JUIF EN VISITE DEPUIS SALOMON

(De notre correspondant.)

Le Caire. — Le palais de Tahara, où loge M. Begin, situé dans la banlieue résidentielle d'Helwan, est une sobre bâtisse blanche entourée de palmiers. Bâti dans le premier quart du siècle, il fut la propriété de Tahara Pacha, nassé de Fouad I<sup>er</sup> et protecteur des sports en Egypte. Conquis après le coup d'Etat de 1952, il vit défiler ensuite de nombreux invités étrangers. M. Begin aura la volupté de dormir dans le lit du colonel Kadhafi...

Le monument au Soldat inconnu égyptien devant lequel s'inclina le premier ministre israélien, répondant à un geste similaire du rais à Jérusalem en 1977, a été élevé lors de la guerre d'octobre 1973. En forme de pyramide égypte, il porte, gravé sur la pierre blanche, les prénoms masculins égyptiens les plus courants. Devant les vraies pyramides, celles de Guizeh, il faut espérer que M. Begin n'évoquera pas comme il le fit en 1977, le droit que les juifs pourraient avoir sur elles en raison d'une participation à leur construction sous les pharaons. Les Egyptiens l'avaient mal pris, et pour cause :

La grande synagogue de la rue Ady-Pacha, au plein cœur du « Wall Street » caïrois, où M. Begin ira prier, fut au cours de la première moitié du siècle l'un des hauts lieux de la vie religieuse aspharade, à l'époque où des juifs égyptiens étaient pachas, ministres, industriels, commerçants.

A l'ancien palais royal d'Abdine, où le rais doit donner ce lundi soir un dîner d'apparat en l'honneur du chef du gouvernement israélien, celui-ci se souviendra peut-être des khédives qui le construisirent il y a plus d'un siècle et en firent le symbole d'un pouvoir islamique moderniste et tolérant grâce auquel le judaïsme égyptien connut sa période la plus heureuse depuis les Ptolémées.

Le mardi 3 avril, M. Begin retrouvera les splendides pharaoniques au Musée égyptien, fabuleux capiteux où s'entassent plus de cent mille objets de cette civilisation qui influença jusqu'au roi Salomon, « le seul homme d'Etat juif à avoir été reçu officiellement en Egypte avant moi », a noté le premier ministre d'Israël.

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.

Exclusif  
En pré-publication, de larges extraits du prochain livre de :  
**BERNARD-HENRI LEVY**  
**LE TESTAMENT DE DIEU**  
**La Paix**  
avec Raymond Aron, Anne Kriel, Richard Lécia, André Néher.  
En vente dans les librairies et les principales librairies et à l'Arche.  
14, r. Georges-Berger, Paris-17<sup>e</sup>.  
Tél. : 854-13-15.  
PRIX du numéro : 7 F

MODELAGE SUR BOIS - MAQUETTES  
MENUISERIE SUR MESURE  
**le bois universel**  
6, rue Boulvin - 92 700 Colombes  
Téléphone : 782-40-59

With The Famous Macdonald Filter  
**KENT**  
Special Mild  
Goudrons 5.8 mg  
NICOTINE 0.48 mg

### Un événement exceptionnel que vous n'oublierez jamais avec cette commémoration historique de La Signature du Traité de Paix Israélo-Egyptien

Disponible uniquement jusqu'au 30 avril 1979, minuit.



Médailles montrées plus grandes que taille réelle (39 mm de diamètre).

L'un des événements internationaux les plus importants de notre temps s'est produit ce 26 mars.

Ce jour-là, dans la capitale des Etats-Unis, l'Egypte et Israël ont signé le traité de paix que le monde attendait depuis longtemps. Cet événement restera dans l'histoire comme un succès mémorable de la lutte sans fin que mènent pour la paix les hommes de bonne volonté. Un succès que vous voudrez évoquer plus tard devant vos enfants et vos petits-enfants.

Vous pouvez dès à présent acquérir la Médaille Commémorative représentant le moment historique où le Président Sadate, le Premier ministre Begin et le Président Carter joignent leurs mains pour célébrer la signature du traité de paix. Cette Médaille commémorant un événement essentiel de l'histoire de l'humanité sera émise en argent massif et en vermeil par le Médailleur Franklin. Chaque médaille, de 39 mm de diamètre, sera frappée en qualité Epreuve et vous sera adressée avec son présentoir de protection.

La Médaille Commémorative de La Signature du Traité de Paix Israélo-Egyptien sera émise dans une édition à tirage limité.

Seules les souscriptions postées avant le 30 avril 1979, minuit, pourront être acceptées. Le nombre total de médailles sera limité au nombre exact de souscriptions reçues à cette date. Nous nous verrons à notre grand regret dans l'obligation de refuser toute souscription postée après le 30 avril 1979.

© LMF 1979.

#### TITRE DE SOUSCRIPTION

Date limite des souscriptions : le 30 avril 1979, minuit

Je vous prie d'accepter ma (mes) souscription(s) pour la Médaille Commémorative du Traité de Paix Israélo-Egyptien accompagnée de son présentoir de protection.

Quantité Médaille(s) de 39 mm en argent massif au prix de 160 F TTC chacune... soit... F TTC.

Quantité Médaille(s) de 39 mm en vermeil au prix de 195 F TTC chacune... soit... F TTC.

Total... F TTC.

Je joins mon paiement total de... F TTC et je recevrai ma (mes) médaille(s) dans un délai de 6 à 8 semaines à compter de la date de clôture des souscriptions. □ Veuillez avoir l'obligeance de cocher cette case si vous faites déjà partie des collectionneurs du Médailleur Franklin.

M. (MAILSULESSV)

Mlle (MAILSULESSV)

Prénom (MAILSULESSV)

Adresse (MAILSULESSV)

Commune (MAILSULESSV)

Code postal Bureau distributeur

Date Signature

Toute demande est sujette à l'acceptation du Médailleur Franklin. Offre uniquement valable en France métropolitaine, Corse et Principauté de Monaco.

LE MÉDAILLEUR FRANKLIN 4, avenue de l'Escouvrier 95200 Sarcelles

TP/LM

**L'ELECTION DE TURDIGAL**  
de Jean-Saint-Geours  
ou...  
les charmes indiscrets du pouvoir.  
39 F TCHOU

**LA CHUTE DES CHEVEUX**  
est-elle un phénomène irréversible ?  
Vous avez des pellicules ? Vos cheveux tombent ? N'attendez pas de les avoir tous perdus, car personne ne pourra les faire repousser. Les spécialistes sérieux vous diront qu'il n'est pas de remède miracle contre la calvitie. Mais ces spécialistes peuvent vous dire comment garder une belle chevelure. Ils peuvent vous conseiller, après examen, la proctite dont l'application locale permet dans bien des cas de favoriser la croissance naturelle de vos cheveux. Chaque chevelure demande un traitement adapté. N'utilisez pas d'importants quantités d'importants produits, adressez-vous à des spécialistes qui vous diront ce qu'il est possible de faire pour votre chevelure, mais ne vous cachez pas ce qu'ils ne peuvent pas faire. Ces spécialistes vous attendent à l'Institut Capillaire EUROCAP à PARIS, au 4, rue de Castiglione. Tél. : 260-33-54.

dont les installations sont à votre disposition pour l'application du traitement nécessaire. Si vous habitez hors ville, la préparation KUBOCAP est ouverte sans interruption, tous les jours, de 11 h à 20 h, le samedi de 10 h à 14 h.

**INSTITUT CAPILLAIRE EUROCAP**  
Soins et hygiène du cheveu et du cuir chevelu  
75001 PARIS  
4, rue de Castiglione  
Tél. : 260-33-54.



(Publicité)

## SOLIDARITÉ avec le peuple argentin

Le 24 mars 1976, huit mois avant les élections régulières, une junte militaire, présidée par le général Videla, prenait le pouvoir par un coup d'Etat. Depuis lors, une dictature s'est instaurée en Argentine qui dure depuis déjà trois ans. Ce régime est caractérisé par la répression massive, par la violation de la Constitution et par la négation systématique des droits humains, sociaux et politiques.

Travailleurs, journalistes, avocats, médecins, enseignants, étudiants intellectuels, artistes, scientifiques, religieux... subissent la répression de la junte. Sa violence les frappe dans leur vie, dans leur liberté ou les condamne à l'exil.

La répression touche, outre les opposants, les personnes simplement soupçonnées d'être en désaccord, dans le but d'intimider par la terreur une population qui, malgré tout, poursuit sa lutte et s'oppose chaque jour davantage à la junte militaire.

Il existe dans le pays des milliers de prisonniers politiques. Quatre mille seulement ont été reconnus officiellement et soumis à l'interne administratif. Aucun chef d'accusation n'a été retenu pour la plupart d'entre eux et la justice n'a même pas été saisie.

Entre vingt et trente mille personnes sont portées « disparues » après leur arrestation ou leur enlèvement par les forces de sécurité. Il existe des centres de détention tenus secrets.

Plusieurs milliers de personnes ont été tuées depuis le coup d'Etat.

Plusieurs centaines de milliers d'Argentins sont en exil dans le monde entier.

Plusieurs Français sont détenus dans les prisons argentines. Treize d'entre eux sont au nombre des « disparus » — dont deux religieuses, — et les autorités argentines n'ont donné aucune information les concernant. Un prêtre de nationalité française a été assassiné.

Sous la conduite du ministre Martinez de Hoz, la politique économique de la junte fait peser sur les travailleurs le poids le plus lourd d'une crise qui touche l'ensemble de la population. Le pouvoir d'achat a diminué de plus de 50 % depuis 1976. Le chômage atteint 15 % de la population active. La situation sanitaire du pays s'est détériorée à un point tel que la mortalité infantile atteint aujourd'hui, dans certaines provinces, cent quatre-vingts morts pour mille naissances, et la malnutrition 37,7 %.

Le peuple argentin et ses organisations, dans leur lutte pour la liberté et le rétablissement de la démocratie, ont besoin de l'appui de tous. Ce soutien exige la condamnation du régime militaire et appelle une solidarité active.

De nombreuses voix se sont élevées déjà en France. Depuis plusieurs mois, une manifestation se déroule tous les jeudis, à 12 h. devant l'ambassade d'Argentine à Paris, en solidarité avec les manifestations des « Mères de la Place de Mai » et toutes les familles des disparus.

Nous vous appelons à appuyer la campagne lancée en France par de nombreuses organisations : « Solidarité avec le peuple argentin : une signature et 1 franc ».

A l'occasion du troisième anniversaire du coup d'Etat, nous réclamons :

- Une information officielle sur tous les lieux de détention des « disparus » et leur ouverture aux organismes internationaux ;
- L'arrêt des tortures ;
- La libération de tous les prisonniers politiques et des « disparus » ;
- Le respect des Droits de l'Homme par la levée de l'état de siège, l'abrogation des lois d'exception, le rétablissement des libertés syndicales, le retour à la légalité constitutionnelle.

Bernard STASI, Vice-Président de l'Assemblée Nationale ; Francis PALMERO, Sénateur des Alpes-Maritimes ; Philippe MACHEFER, Sénateur des Yvelines ; Jean-Pierre COT, Député de Savoie ; Pierre GUIDONI, Député de l'Aude ; Christian LAURISSE, Député de Lot-et-Garonne ; Lionel JOSPIN, Secrétaire des Relations Internationales du P.S. ; Antoine BLANCA, Député pour l'Amérique Latine du P.S. ; François LUCHAIRE, Secrétaire des Relations Internationales du M.R.G. ; Hugette BOUCHARDEAU, Secrétaire Nationale du P.S.U. ; Bernard RAVENEL, Secrétaire National, responsable de la Commission Internationale du P.S.U. ; Général Jean BECAM ; Amiral Antoine SANGUINETTI ;

Léo MATTARAZZO, Vice-Président de la Ligue Internationale pour les Droits des Peuples ; Henri NOGUÈRES, Président de la Ligue française des Droits de l'Homme ; Michel BLUM, Secrétaire général de la Fédération internationale des Droits de l'Homme ; Louis PETTITI, Section française du Mouvement international des Juristes Catholiques ; Pierre BERCIS, Président du Club des Droits socialistes de l'Homme ; Roby BOIS et André JACQUES, C.I.M.A.D.E. ; Christian WILHEM, Secrétaire général de Franco-Amérique Latine ; Gisèle HALIMI, Présidente du Mouvement « Chaisir » ; Marie-Françoise MARTIN, Secrétaire générale du Mouvement rural de la Jeunesse Chrétienne ; Roger MOUSSEAU, Président national du Mouvement rural de la Jeunesse Chrétienne ; Pierre GIROUD, Vice-Président de la Jeunesse ouvrière Catholique J.O.C. ; Albert GUIHARD, Président de la Jeunesse indépendante Chrétienne J.I.C. ; Jean-Louis SCHWARTZ, Directeur des Relations Internationales de la J.I.C. ; Guy AURANGE, Secrétaire général de l'Association des chrétiens pour l'Abolition de la torture A.C.A.T. ;

Denis Le MOUILLAC, Président de l'Association des Parents et Amis des Français disparus et détenus en Argentine et Uruguay ; Dominique ELIARD ; Gérard de WANGEN ; Maurice GRIMAUD ; Dominique COUJARD, Président du Syndicat de la Magistrature ; Claude MICHEL, Président du Syndicat des Avocats de France ; Bernard CAHEN, Association internationale des Droits de l'Homme ; Daniel JACOBY, avocat, Membre de la Fédération internationale des Droits de l'Homme ; Bernard ANDREU, avocat ; Nuri ALBALA, avocat ; Georges PINET, avocat ;

Envoyez vos dons à la Ligue des Droits de l'Homme et du Citoyen.  
27, rue Jean-Dolent, 75014 Paris - C.C.P. 21 825 D PARIS - Mention « Argentine ».

## AMÉRIQUES

Etats-Unis

ASSEZ PUISSANT POUR INQUIÉTER LA MAISON BLANCHE

### Un mouvement se développe en faveur d'un amendement de la Constitution interdisant tout déficit budgétaire

De notre correspondant

La classe politique et, dans une certaine mesure, l'opinion publique américaine s'intéressent depuis plusieurs mois à l'idée, lancée il y a quatre ans par des législateurs locaux, de convoquer une convention constitutionnelle chargée de rédiger un amendement interdisant à l'avenir tout déficit budgétaire. Le Congrès et le gouvernement auraient ainsi les mains liées. L'administration Carter est partie en guerre contre ce projet, qui, pour aboutir, devrait recueillir l'accord de deux tiers des Etats.

Washington. — « La chose la plus merveilleuse qui soit jamais arrivée aux Américains est leur Constitution. » Si vous convoquez une convention constitutionnelle, vous ferez avec les principes fondamentaux les plus sacrés sur lesquels repose cette société et toute autre. L'espérance que nous ne le ferons pas. » Si le vice-président Mondale, avec bien d'autres responsables de l'administration démocrate, et la « base » elle-même a trouvé son cadavre suspect. En Californie, M. Jarvis, l'auteur de la fameuse proposition 13, est hostile à un amendement à la Constitution. L'Assemblée locale a refusé de suivre son gouverneur, qui n'a guère non plus convaincu ses collègues d'autres Etats lors d'une conférence des gouverneurs à la fin février.

L'affaire remonte à environ quatre ans, lorsque d'obscurs législateurs locaux, sensibles à l'hostilité croissante du public à l'égard du gouvernement fédéral, proposèrent gouvernementales, imaginèrent de recourir à une procédure prévue par l'article 5 de la Constitution, mais qui n'avait jamais été employée depuis près de deux siècles. Un amendement, selon cet article, peut être proposé par le Congrès, mais aussi par une convention que le Congrès

se doit de convoquer si deux tiers des Etats au moins en font la demande. L'idée de convoquer une telle assemblée pour lier encore plus les mains de l'exécutif prit son envol avec la révolte antifiscale de 1978 et le soutien actif de l'Union nationale des contribuables, le principal lobby engagé dans la campagne, qui décrocha une à une les pétitions nécessaires. Au début de cette année, vingt-deux Etats s'étaient prononcés, par des votes de leurs assemblées locales, en faveur d'un amendement imposant l'équilibre du budget fédéral.

C'est alors que le mouvement recut ses lettres de créance politiques avec le soutien public de M. Jerry Brown, le flamboyant gouverneur de Californie, qui a vu dans le projet le moyen de participer à une campagne nationale de nature à servir ses ambitions présidentielles. Le calcul n'était probablement pas très bon. M. Brown a heurté de front une très grande partie de l'establishment politique, à commencer par l'administration démocrate, et la « base » elle-même a trouvé son cadavre suspect. En Californie, M. Jarvis, l'auteur de la fameuse proposition 13, est hostile à un amendement à la Constitution. L'Assemblée locale a refusé de suivre son gouverneur, qui n'a guère non plus convaincu ses collègues d'autres Etats lors d'une conférence des gouverneurs à la fin février.

Fin mars, vingt-huit Etats avaient officiellement réclamé une convention constitutionnelle, notamment tous ceux du Centre et du Sud. Il n'en manquait plus six, que les sénateurs espèrent bien trouver avant la fin de l'année, sinon dès cet été. Les principaux candidats républicains à la présidence, notamment M. Reagan, Dole, Connally, Baker, ont cru devoir monter dans le train de l'amendement constitutionnel, avec plus ou moins de conviction il est vrai.

Un risque de « dérapage »

M. Carter, qui a créé à la Maison Blanche un état-major spécial pour s'opposer à cette campagne, est largement suivi dans les milieux politiques lorsqu'il dénonce les dangers d'un tel amendement d'une convention. La Constitution définit les institutions fédérales, mais elle ne définit pas les droits élémentaires du citoyen d'autre part. Une seule fois, les législateurs ont laissé la Loi fondamentale « dériver » vers des objectifs politiques ou sociaux, lors de l'adoption de la dix-huitième amendement ins-

taura la prohibition de l'alcool en 1919. Quelques années plus tard, les moeurs avaient changé, et il fallut un autre amendement pour annuler le premier, en 1933. Aujourd'hui l'abus est encore plus net. Comme l'a noté le sénateur Muskie, si l'on vient à équilibrer les dépenses publiques par la voie d'amendements constitutionnels, d'autres sujets de croisade populaire, comme l'avortement ou le contrôle des armes à feu, se présenteront encore plus à ce jeu. On s'arrêterait-on ?

Outre cet amendement, la convention éventuelle d'une convention suscitée par elle-même l'inquiétude. La Loi fondamentale n'explique pas comment seraient désignés ses membres ni quel serait leur nombre. A la limite, le Congrès, qui est chargé de la loi, pourrait décider qu'il est la convention, mais il est douteux que les juristes et le public voient les choses de cette manière. Or, comme l'explique M. Carter dans une lettre à un gouverneur, « il est loin d'être certain qu'une convention pourrait limiter son ordre du jour à un seul domaine ou à un seul amendement. La convention pourrait limiter son ordre du jour à une révision substantielle ». Plus sûrement encore, « tous les groupes de pression seraient là », comme l'a noté le sénateur Benton.

Les avocats du projet répondent à ces objections que tout amendement adopté par une convention n'entrerait en vigueur qu'après avoir été ratifié par les trois quarts des Etats, soit 38. On retrouverait ainsi les procédures familières, avec leur lenteur et leur sérieux.

Au dix-neuvième siècle, deux tiers des Etats réclamèrent la convocation d'une convention pour imposer l'élection des sénateurs au suffrage direct. Le Congrès para au danger en votant lui-même l'amendement réclamé, qui fut ratifié en 1905.

S'inspirant de ce précédent, plusieurs des avocats du projet actuel y voient surtout un moyen de faire pression sur le Congrès, sans qu'il soit nécessaire d'aller jusqu'au bout de la menace d'une convention. C'est le cas de M. Brown, mais aussi de l'ancien président de la Banque fédérale, M. Burns, de l'économiste Milton Friedman et de quelques autres grands prêtres de l'orthodoxie financière.

De lourdes formules

En fait, ce mariage des économistes et des constitutionnalistes n'est pas des plus heureux. Ainsi, M. Friedman propose un amendement un peu plus subtil qu'une simple interdiction du déficit budgétaire. Il limiterait la croissance des dépenses publiques à un taux égal à celui du produit national brut, avec des corrections calculées selon le taux d'inflation. Le résultat est un casse-tête, dont le Washington Post a comparé par dérision les lourdes formules à la langue limpide des pères fondateurs. De même, un des projets d'amendement prescrivant un budget en équilibre est plus long à lui tout seul que la Déclaration des droits de l'homme. Il faut bien en effet tenir compte des cas d'urgence — guerre, catastrophe, dépression — dans lesquels un déséquilibre du budget est inévitable et nécessaire. Simon, demande M. Okun, ancien conseiller économique du président Johnson, « faudra-t-il mettre tout le Congrès en prison ? » (pour violation de la Constitution).

M. Carter n'a donc pas tort de prédire qu'un tel amendement sera « ou bien agréé de tant d'échappatoires qu'il en perdra toute signification, ou bien tellement rigide qu'il liera les mains du pays en temps de guerre ou de dépression ». Plusieurs responsables du côté républicain, notamment, proposent donc d'autres voies : obligation pour le Congrès de voter toute défense à la majorité des deux tiers (une suggestion de M. Greenspan, ancien conseiller économique de M. Ford), impossibilité d'augmenter le montant de la dette publique, sauf par un vote des deux Chambres du Congrès à la majorité des trois cinquièmes. Cette proposition républicaine a été battue au Sénat, lequel a approuvé en revanche un projet plus « raisonnable » du sénateur Long : à partir des années 80, les commissions du Sénat, puis le président lui-même, devront soumettre, en concurrence avec leur propre budget, un autre projet en équilibre, afin que les législateurs puissent faire leur choix en toute connaissance de cause.

MICHEL TATU.



**International Gem Company**  
GROUPEMENT INTERNATIONAL DE DIAMANTAIRES

**VENTE DIRECTE A PARTICULIERS**  
Diamants, Émeraudes, Rubis, Saphirs

- Sécurité
- Garantie
- Anonymat total
- Plus-values constantes
- 400 % en 10 ans
- Revente assurée

INTERNATIONAL GEM COMPANY  
CENTRE DE DOCUMENTATION  
108 rue JUFFROY 75017 PARIS - Tél: 824.55.55

Je désire être renseigné sans engagement de ma part sur l'investissement DIAMANT

NOM : \_\_\_\_\_  
Prénom : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Téléphone : \_\_\_\_\_

هكذا من الأصل



# LA PRÉPARATION DU CONGRÈS SOCIALISTE

**Avec 40,1 % des mandats, M. Mitterrand devance largement MM. Rocard (20,4 %), Chevènement (14,4 %) et Mauroy (13,6 %)**

Les délégués des différentes motions déposées en vue du congrès de Metz se sont réunis dimanche 1<sup>er</sup> avril, à Paris. Après avoir pris connaissance des résultats des scrutins qui se sont déroulés dans toutes les fédérations socialistes, chaque courant a établi la liste de ses candidats au comité directeur qui sera élu par le congrès.

Ces résultats font apparaître le texte de M. Mitterrand largement en tête avec 40,1 % des suffrages (2 224 mandats). Il devance la motion de M. Rocard qui obtient 20,4 % (1 137 mandats), puis celle du CERES (14,4 %, 1 016 mandats). Viennent ensuite les textes de MM. Mauroy (13,6 %, 958 mandats), Defferre (7,7 %, 547 mandats), et Pierret (3,2 %, 228 mandats), tandis que la motion du « courant femmes » obtient 22 mandats (0,3 %).

La répartition des 131 sièges du comité directeur, établie selon la règle de la représentation proportionnelle, devrait donc être la suivante : 55 sièges pour les amis de M. Mitterrand, 28 sièges pour ceux de M. Rocard, 20 sièges pour le CERES, 18 sièges pour le courant de M. Mauroy, et 10 sièges pour les partisans de M. Defferre.

Dans les jours qui précèdent le congrès, prévu du 8 au 9 avril prochains, les contacts vont se multiplier sans que l'on puisse pressager l'issue des débats qui auront lieu à Metz. M. Mitterrand ayant pour habitude de ne rien dévoiler de ses intentions.

(Le Monde du 29 mars), ce dernier a chuté jusqu'à moins de 14 %.

Il y a donc eu en l'espace de quelques jours accélération du processus de bipolarisation autour de MM. Mitterrand et Rocard, aux dépens du maire de Lille. Plusieurs facteurs permettent d'expliquer ce phénomène. La publication des premiers résultats peut avoir influencé le comportement de certains militants dans les fédérations qui n'avaient pas encore voté. De plus, comme l'a noté M. Mauroy, le résultat des élections cantonales a profité à M. Mitterrand qui avait eu soin d'apparaître à la télévision notamment, comme le seul porte-parole du parti.

En effet, alors que le P.S. était partagé en une majorité groupée autour de M. Mitterrand et une minorité de CERES, il est aujourd'hui divisé en trois grands courants nationaux, ceux de MM. Mitterrand, Rocard et Chevènement. Les autres sont condamnés à s'agréger à l'un des trois grands : M. Defferre ne saurait être dissocié du courant du premier secrétaire et M. Mauroy semble être condamné à s'allier plus fermement à celui de M. Rocard s'il veut conserver une audience nationale. Les petites tendances, enfin, peuvent être conduites à se désagréger, soit au moment du congrès (ce pourrait être le cas du courant de M. Pierret), soit avant le congrès (comme cela a été constaté pour le courant « femmes »).

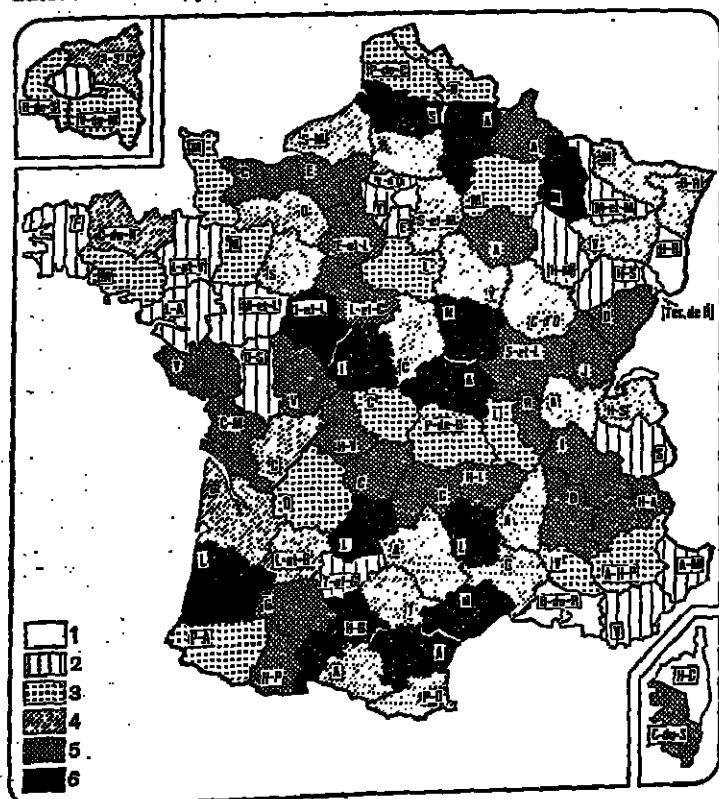
Il est donc exact de dire que le P.S. est devenu un parti de minorités. Mais ce qui est vrai avant un congrès ne l'est généralement plus après. Le premier secrétaire du P.S. a opportunément rappelé samedi 31 mars au micro de R.T.I. qu'à l'entrée du congrès d'Épinal, en 1971, son texte avait recueilli 14 % des voix, ce qui ne l'empêcha pas au soir de ce congrès de prendre le contrôle du P.S.

La partie délicate est celle fois certes moins délicate qu'elle ne le fut en 1971, mais relativement sortie.

**Accélération du processus de bipolarisation**

Dans l'immédiat, M. Mitterrand peut considérer qu'il a atteint son objectif et qu'il est bien maître du jeu. Tout au long d'une campagne qui a pris souvent au sein du parti, un tour polémique, le premier secrétaire s'est efforcé de marginaliser M. Rocard et donc d'affaiblir M. Mauroy. S'il n'a pu empêcher le premier délégué d'un seul siège, il a réussi à l'encontre du second mieux qu'il n'était prévu.

Ainsi que les premiers résultats laissent prévoir, un score autour de 37 % pour M. Mitterrand et autour de 17 % pour M. Mauroy.



Résultats obtenus par M. Mitterrand : 1 : moins de 20 % ; 2 : de 20 à 30 % ; 3 : de 30 à 40 % ; 4 : de 40 à 50 % ; 5 : de 50 à 60 % ; 6 : plus de 60 %.

**SENSIBILISATION A L'INFORMATIQUE**  
POUR UTILISATEURS NON INFORMATIENS  
SESSION du 23 Avril au 27 Avril  
GROUPE SIGMA 325 63 30

## Les votes dans les fédérations

Le tableau ci-dessous précise les résultats obtenus par chacune des motions, d'une part en nombre de mandats, ce qui permet de mesurer le poids relatif des fédérations, et d'autre part en pourcentage des suffrages exprimés.

Ce tableau permet de constater que les zones de plus forte implantation de M. Mitterrand se situent dans le sud-ouest du pays (région Aquitaine, Midi-Pyrénées et Languedoc-Roussillon) ; celles de M. Rocard se trouvent plutôt à l'ouest, tandis que le CERES conserve une bonne implantation dans l'Est et à Paris. Enfin, l'essentiel des forces de M. Mauroy se trouve concentré dans le Nord et le Pas-de-Calais.

	Total	M. Mitterrand (%)	M. Mauroy (%)	M. Rocard (%)	M. Defferre (%)	CERES (%)	M. Pierret (%)	Femmes
Ain	27	14 (48)	0 (0)	5 (19,4)	0	6 (21,9)	2 (6,1)	0
Alsace	47	21 (45,2)	2 (6)	2 (4,1)	0	15 (34,8)	0	0
Allier	39	28 (66,6)	0	10 (25,6)	0	3 (7,6)	0	0
Alpes-de-Haute-Provence	32	13 (38,4)	0 (0)	14 (42,4)	5 (16,7)	0 (0)	0 (0)	0
Alpes-Maritimes	12	7 (51,4)	0 (0)	3 (22,6)	0	2 (16,2)	0	0
Ardèche	49	15 (30,7)	14 (27)	15 (30,7)	0	3 (11,2)	0	0
Ardennes	42	18 (41,3)	7 (17,5)	14 (31,9)	0	3 (7)	0	0
Ariège	35	20 (55,8)	2 (5,3)	5 (14,2)	0 (0)	5 (14,7)	3	0
Aube	61	38 (48,4)	19 (22,8)	15 (18,8)	0	9 (11,3)	0 (0,2)	0
Auvergne	14	8 (51)	0 (0)	0 (0)	0	4 (25,3)	0 (0,5)	0
Auxois	131	30 (68,5)	5 (6)	13 (19)	0	21 (16)	0	0
Avignon	31	16 (46,1)	2 (7,1)	12 (33,4)	0	3 (11)	0 (1,1)	0
Bouches-du-Rhône	601	0	0	52 (8,5)	537 (89,5)	12 (1,8)	0	0
Calvados	47	26 (52,1)	0 (0)	13 (25,5)	0	9 (17,4)	0 (0,7)	0
Cantal	24	15 (59)	0 (0)	3 (14)	0	6 (24,6)	0	0
Charente	33	15 (41,2)	6 (18,4)	8 (24)	0	4 (13,7)	0 (0,5)	0
Charente-Maritime	49	28 (56,3)	1 (3,6)	8 (15,7)	0	8 (15,3)	4 (7,9)	0
Cher	21	10 (47,5)	4 (19)	3 (14)	0	4 (19)	0	0
Corrèze	41	22 (50,5)	0	15 (38)	0	3 (7,8)	2	0
Haute-Corse	12	2 (16,5)	1 (8,3)	0 (0)	0	1 (8,4)	0	0
Corse-du-Sud	15	0	0	0	0	0	0	0
Côte-d'Or	32	16 (47)	0	5 (17,5)	0	7 (21,9)	5 (13,7)	0
Côte-du-Nord	26	16 (47,1)	0	3 (11,2)	0	7 (8,5)	1 (1,6)	0
Creuse	23	7 (30,5)	4 (17,1)	7 (30)	0	4 (16,5)	1 (3,5)	0
Dordogne	69	22 (34,5)	24 (34,4)	10 (14)	0	13 (19)	0	0
Doubs	34	22 (56,7)	0	16 (27,6)	0	6 (11,3)	0 (0,5)	0
Drôme	31	18 (58)	2 (6)	5 (15)	0	6 (19)	0	0
Eure	21	18 (55,4)	1 (4,2)	7 (28,5)	0	5 (16,2)	0 (0,5)	0
Eure-et-Loire	24	13 (54,1)	2 (12,5)	3 (20,5)	0	3 (12,5)	0	0
Finistère	85	22 (25,8)	1 (1,1)	46 (52,9)	0	12 (14,1)	3 (4,7)	0
Gard	84	39 (45,6)	11 (12,9)	26 (30,5)	0	8 (9,5)	0 (0,6)	0
Haute-Garonne	221	135 (61,7)	22 (9,8)	43 (18,5)	0	17 (8,1)	2 (1)	0
Gers	85	36 (55,3)	3 (4,4)	15 (22,3)	0	10 (17,5)	1 (1,6)	0
Gironde	205	94 (46)	36 (18,3)	42 (20,7)	0	21 (10,4)	4 (1,7)	1
Hérault	178	112 (62,4)	9 (4,8)	26 (14,5)	0	29 (16,2)	0 (0,5)	0
Ille-et-Vilaine	47	12 (25,4)	0 (0)	17 (35,5)	0	9 (17,4)	9 (18,7)	0
Indre	21	15 (70)	0	3 (14,4)	0	3 (15,3)	0	0
Indre-et-Loire	40	31 (72)	0 (0)	5 (12,5)	0	4 (11,4)	0	0
Isère	139	72 (51,5)	7 (5,5)	40 (27,9)	0	13 (9,6)	5 (3,5)	2
Jura	25	15 (58)	0	5 (20)	0	2 (8)	0	0
Landes	90	61 (64,9)	0 (0)	14 (15,2)	0	15 (16,8)	0	0
Loir-et-Cher	34	12 (36,6)	3 (10)	5 (19,7)	0	4 (14,5)	1 (4,5)	0
Loire	56	19 (33,9)	3 (5,2)	8 (14,2)	0	18 (32,1)	8 (14,3)	0
Loire-Atlantique	22	13 (56,4)	2 (11)	4 (19)	0	0 (0,4)	3 (12,6)	0
Loiret	32	11 (32,2)	1 (2,7)	16 (49,5)	0	4 (12,5)	0 (0,3)	0
Lot	33	22 (65)	1 (2,7)	6 (17,3)	0	4 (12,5)	0	0
Lot-et-Garonne	52	26 (49,5)	5 (16,5)	11 (21,8)	0	7 (14,5)	0	0
Lozère	9	7 (82)	0 (0)	2 (21,8)	0	0 (0,2)	0 (0,5)	0
Maine-et-Loire	34	8 (22,5)	0 (0)	21 (59,2)	0	5 (15,4)	0 (0,2)	0
Manche	32	12 (36,3)	2 (6,2)	14 (42,1)	0	16 (47)	0	0
Marne	23	10 (34)	0	4 (13)	0	13 (44,5)	1 (4)	0
Haute-Marne	21	6 (28,5)	2 (9,5)	5 (23,6)	0	9 (42,8)	1	0
Mayenne	18	5 (36,1)	1 (5,9)	5 (28,6)	0	7 (38,6)	0	0
Morbihan	57	14 (24,5)	5 (13,6)	15 (26,4)	0	12 (21,3)	0	0
Meuse	21	13 (59,8)	3 (12,7)	3 (12,7)	0	5 (22,8)	0	0
Moselle	57	18 (31,5)	4 (6,7)	26 (45,3)	0	9 (15,7)	0 (0,5)	0
Nièvre	64	28 (44,3)	1 (1,9)	16 (25,2)	0	16 (25,2)	2 (3,1)	1
Nord	73	67 (88,4)	1 (1,5)	1 (1,3)	0	4 (6,5)	0	0
Oise	244	104 (35,6)	218 (88,9)	49 (20,1)	1	39 (17,1)	32 (9,4)	1
Orne	51	24 (46,6)	2 (3,8)	23 (23,7)	0	10 (31,7)	1 (6,5)	1
Osne	22	11 (45)	0 (0)	7 (30,7)	0	4 (18,7)	0 (0,5)	0
Pas-de-Calais	528	175 (33,1)	244 (46,2)	89 (11,1)	0	45 (8,4)	5 (0,9)	0
Puy-de-Dôme	148	33 (36)	30 (39)	33 (22)	0	26 (17,5)	5 (3)	1
Pyrénées-Atlantiques	65	25 (37,6)	17 (24,7)	14 (20,5)	0	9 (14,2)	0 (1,1)	0
Hautes-Pyrénées	37	21 (53,1)	3 (6,1)	8 (22,7)	0	5 (18,8)	0 (0)	0
Pyrénées-Orientales	53	23 (42,5)	3 (5,3)	18 (28,4)	0	9 (17,1)	0 (1,3)	0
Ras-Rhin	29	19 (58)	0	7 (23)	0	3 (10)	0	0
Rant-Rhin	24	4 (18,4)	0 (0)	6 (25,4)	0	14 (57)	0 (0,1)	0
Rhône	112	58 (58,8)	9 (8,3)	33 (29)	0	11 (11,3)	1 (1,4)	0
Haute-Saône	35	18 (27)	0 (0)	0 (0)	0	17 (44,8)	0	0
Saône-et-Loire	65	38 (57,5)	4 (6,5)	16 (23,3)	0	9 (13,3)	2 (3,5)	0
Sarthe	36	18 (49)	0	18 (44)	0	2 (7)	0 (1)	0
Savoie	35	8 (21,5)	0 (0)	13 (36,7)	0	12 (34,6)	0	0
Haute-Savoie	33	17 (48,2)	0 (0)	9 (26,4)	0	6 (17,4)	1 (3,8)	0
Paris	193	54 (27,5)	6 (3,4)	44 (22,1)	0	82 (31,5)	25 (13)	2
Seine-Maritime	75	37 (48,4)	2 (2,7)	25 (32,6)	0	9 (12,5)	2 (3,5)	0
Seine-et-Marne	67	29 (42,4)	2 (3,6)	17 (24,6)	0	15 (21,3)	3 (5,6)	0
Yvelines	76	17 (21,7)	5 (6,4)	34 (43,6)	0	8 (19)	8 (11,3)	4
Deux-Sèvres	31	9 (28,5)	6 (18,7)	8 (25,7)	0	7 (22)	1 (4)	0
Somme	44	28 (60,2)	4 (9,6)	5 (13,4)	0	4 (9,1)	3 (6,9)	0
Tarn	78	37 (46,4)	8 (10)	14 (18,5)	0	18 (22,5)	0	0
Tarn-et-Garonne	29	8 (28)	1 (3,5)	6 (20)	0	6 (20)	0	0
Var	161	39 (23,8)	67 (41)	16 (10)	2	38 (23,6)	0	0
Vaucluse	24	29 (34,2)	5 (5,9)	34 (39,1)	4	8 (10,1)	4 (5,3)	0
Vendée	30	12 (38,5)	0 (0)	5 (23)	0	3 (13,6)	0 (1,5)	0
Vienne	38	23 (58,4)	1 (4,7)	8 (20)	0	6 (17,6)	0	0
Haute-Vienne	91	67 (58,4)	18 (19,6)	12 (13,2)	0	14 (15,8)	0 (0,2)	0
Vosges	61	22 (40,5)	2 (3,1)	3 (5,2)	0	18 (28,1)	12 (25)	0
Yonne	24	11 (43,6)	2 (9,9)	9 (35,4)	0	1 (3,6)	1 (1)	0
Territoire de Belfort	41	8 (19,5)	1 (2,1)	1 (4,1)	0	31 (64,7)	0	0
Essonne	98	22 (24,2)	2 (2,3)	21 (22,1)	0	29 (31,5)	16 (18,2)	1
Haute-de-Seine	100	35 (38,9)	18 (17,5)	39 (38,6)	0	14 (13,5)	8 (8)	5
Seine-Saint-Denis	78	33 (41,8)	14 (17,5)	9 (12,1)	0	17 (21,5)	4 (5,3)	1
Val-de-Marne	81	32 (41,1)	19 (20,8)	17 (19)	0	14 (15,5)	8 (9,8)	0
Val-d'Oise	64	13 (23,5)	4 (7,1)	16 (25,2)	0	16 (25,5)	4 (6,9)	1
Guadeloupe	12	0	0	0	0	0	0	0
Martinique	13	0	0	0	0	0	0	0
Réunion	5	0	0	0	0	0	0	0
Isola	12	0	0	0	0	0	0	0

## Une victoire fragile ?

Malgré ses pertes, M. Jean-Pierre Chevènement considère que « l'influence » du CERES est « incontestable » et qu'il « a été » du congrès. Il a fait en effet observer que la victoire de M. Mitterrand est « fragile », dans la mesure où, même en additionnant les voix de ceux de M. Rocard et de M. Mauroy, le premier secrétaire n'a pas la majorité absolue.

Ce dernier devra donc négocier. Soit avec M. Rocard, soit avec M. Mauroy, une véritable O.P.A. en direction des amis de M. Pierret. Ce pourrait être le cas, mais il lui faudrait alors plus de succès que la mesure de ce qu'il a obtenu dans les treize-sept fédérations métropolitaines qu'il peut se permettre de gouverner seul.

Il faudra d'ailleurs compter avec les ralliements qui, dans une telle situation, devraient intervenir. Comment, en effet, M. Quilès dans le Puy-de-Dôme, ou M. Guindon dans l'Aude, pourraient-ils

Le premier secrétaire peut enfin rallier lui et à quelques mandats et voix, en ce moment, le mouvement qui le pousse à rejeter le CERES et M. Mauroy et Rocard dans l'opposition.

Pour sa part, le député des Yvelines a une telle éventualité. Il s'emploiera sans doute à l'écart, car il lui faut éviter cette marginalisation que semble connaître pour le premier secrétaire. M. Rocard souligne que le texte de M. Mitterrand permet la synthèse, « sans s'y y a de sa part intransigence ». Il s'y prépare en ébauchant des amendements qu'il proposera au texte du premier secrétaire. Mais il est enclenché qu'il puisse accepter, contre-paiement, de ne pas faire passer son « message » (qu'il résume en une formule : « Le socialisme, ce n'est pas plus d'administration »).

Si la synthèse de M. Rocard s'efforcera de transformer la minorité en un véritable pôle de développement, tout en sachant que nombre de militants seront susceptibles d'être en voie de défection de celui qui vient d'avoir lieu lorsqu'il s'agira de désigner le candidat socialiste à l'élection présidentielle. Le réflexe de fidélité à l'égard de M. Rocard, oscillant entre la fidélité absolue (dans le Finistère et dans le Maine-et-Loire) et un score minimal rarement inférieur à 15 %.

Quant à l'issue du congrès, il faudra attendre que M. Mitterrand rende son verdict. En effet, c'est par nature, autant que par tactique, imprévisible.

JEAN-MARIE COLOMBANI.

NCHE  
faveur  
tution  
étaire

es formules

ariage des écono-  
constitutionnelles  
lus heureux. Ainsi  
proposé un amén-  
poussé simple qu'un  
action du  
limitait la croi-  
ances publiques à  
celle du produc-  
avec des correc-  
seul le taux d'in-  
dité est un cause  
Washington Post a  
l'absence des fonds  
l'usage de la mon-  
l'indépendance  
en déséquilibre  
monétaire et néces-  
saires à l'écoule-  
ment de l'excédent  
de la balance des  
paiements. Le con-  
grès en pré-  
vision, a l'adoption  
de la loi de finan-

ne pas tou-  
amendement  
de la loi de  
finances en pré-  
vision, on doit  
s'attendre à ce que  
la loi de finan-  
ces de 1979 soit  
adoptée sans  
amendement. Les  
amendements  
proposés par le  
président de la  
commission des  
finances à la loi  
de finances de  
1979 ont été  
adoptés sans  
amendement. Les  
amendements  
proposés par le  
président de la  
commission des  
finances à la loi  
de finances de  
1979 ont été  
adoptés sans  
amendement.

ACHIEL TATU.  
HINE  
28 Juin 1979  
REKACHOUANG  
ACHAI - SIAN  
A - CANTON  
NGKONG  
Paris : 10 970 francs  
UNIS DE L'ORIENT  
100-50, Avenue de la  
Liberté, 75011 Paris

company  
ULIERS  
aphirs  
le droit  
d'importer  
des diamants  
de la zone  
de l'Est  
du Congo  
Kivu  
DIAANT

NOU  
PROHE



## POLITIQUE

## LA PRÉPARATION DU CONGRÈS DU P.S.

## Dans la perspective de 1981

On constate depuis 1965 que c'est à l'occasion des élections présidentielles que s'élaborent les stratégies politiques et que se modèlent les formations. Le centrisme s'est ainsi organisé, décomposé et regroupé en 1965, 1969 et 1974. Le scrutin présidentiel vient encore de peser de manière importante sur le P.S. Il est vrai que, par nature, le parti socialiste est particulièrement sensible à ce type de pression. L'U.D.F. comme le R.P.R. sont, chacun dans son style, déjà groupés derrière un homme susceptible de briser l'Élysée. Le P.C.F. sait conserver une activité autonome en dehors des périodes électorales. La formation socialiste est donc la seule à devoir rendre, en son sein, des arbitrages afin de désigner son candidat à la présidence de la République.

Trois hommes, selon le premier secrétaire du P.S., pouvaient briser cette tâche. Outre lui-même, il s'agit de MM. Michel Rocard et Pierre Mauroy. Mais, il n'appartenait pas aux militants du P.S., dans le cadre de la préparation du congrès de Metz, d'arbitrer entre eux. C'est pourtant ce qu'il a fait.

Toute la campagne interne a été marquée par une personnalisation extrême des débats. La rupture avec

le capitalisme et la transition, les rapports entre le plan et le marché ont été la place à des appréciations moins politiques. Les uns dénoncent en M. Mitterrand un autoritaire usé, et les autres s'alarment de voir M. Rocard et Pierre Mauroy faibles et hésitants.

L'énergie déployée, les États-majors mobilisés, certains des moyens mis en œuvre évoquaient déjà cette campagne présidentielle. Et sur les trois candidats possibles, deux seulement, MM. Mitterrand et Rocard, forts peut-être de leur expérience au poste de scrutin, ont pu se doter d'une logistique efficace. Les autres nonchalants qui entourent M. Mauroy n'ont pas passé l'heure de l'affrontement.

Les militants socialistes ont ainsi arbitré à l'encontre des sympathisants, si on en croit les sondages d'opinion. Ils ont replacé M. Mitterrand dans la perspective de 1981. Comment, en effet, imaginer que le premier secrétaire ne va pas tirer les leçons des mois difficiles qu'il vient de vivre ? Il n'ignore pas que la vague qui a menacé de l'emporter est susceptible de renaitre à la première occasion. Il lui faut donc consolider son pouvoir sur le P.S.

Il sait pouvoir compter pour cela sur une nouvelle génération, symbolisée par des hommes comme MM. Lionel Jospin, Laurent Fabius ou Paul Quilès. Ces hommes ont largement contribué à son succès, mais ils ont besoin que M. Mitterrand soit candidat en 1981 pour avoir le temps d'asseoir leurs positions et de se préparer à résister au prochain assaut de M. Rocard. Et même si le député de la Nièvre ne tenait pas à tenter une nouvelle fois sa chance, le député des Yvelines ne pourrait accepter d'être le candidat d'un parti qui le maintiendrait dans la minorité et dont l'appareil national lui serait hostile.

La brève période durant laquelle les militants du P.S. ont eu le parole est close. Il appartient de nouveau aux dirigeants de dégager, à travers leurs conciliabules, compromis et solutions. Les membres de la formation socialiste viennent, pour la plupart sans en avoir conscience, d'hypothéquer le choix qui leur sera demandé l'an prochain. M. Mitterrand, qui souhaitait conserver la maîtrise de ses choix, a de nouveau la main forcée. En sens inverse, il est vrai, puisqu'il est invité à prolonger son combat et non plus à s'effacer.

THIERRY PFISTER.

## AVANT LE CONGRÈS DU P.C.F.

## M. Francis Cohen souligne les mérites des pays socialistes

M. Francis Cohen, directeur de la Nouvelle Critique et l'un des auteurs de l'U.R.S.S. et nous, répond lundi 2 avril, dans la tribune de discussion de l'humanité, à ceux qui avaient opposé la démarche ayant abouti à la publication de ce livre aux textes préparatoires du XXIII<sup>e</sup> congrès. « C'est un excellent livre, écrit M. Cohen, qui, au contraire, le sentiment que notre démarche prend pleinement sa place dans le mouvement général du parti qui a conduit au XXIII<sup>e</sup> congrès, à son explicitation par l'expérience et la réflexion et à la confirmation que représente l'échec du XXIII<sup>e</sup> congrès. »

Constatant que « ce qui est en cause dans cette discussion, c'est l'appréciation globale du socialisme — tel qu'il existe — comme avancée historique », M. Cohen

fait trois remarques à propos du conflit sino-vietnamien. Il estime qu'on ne peut pas tenir pour impossible que la « question » d'un retour au capitalisme soit posée au peuple chinois. Il souligne que l'Union soviétique a agi en faveur de la paix, tandis que la Chine est entrée « dans le jeu des puissances impérialistes ». M. Cohen estime que les socialistes doivent être prêts à faire des « concessions énormes » à la Chine, « si cela peut réduire l'influence et les moyens d'action de l'U.R.S.S. ».

M. Cohen estime que les projets de résolution et de réforme des statuts, soumis à la discussion des militants témoignent d'un « effort considérable » pour « ré-examiner un certain nombre de notions et de formules ». Il demande cependant : « N'avons-nous pas un peu l'habitude de donner l'abandonnement de nos réflexions et de nos débats sans indiquer le cheminement qui y a conduit ? Cela favoriserait pourtant la discussion, la compréhension et donc la mise en œuvre. »

## VOIX ET EXPRESSION

parler avec aisance et faire écouter, maîtriser l'émotivité convulsive, décider.

Tous renseignements : C.E.S.D.E.L. de 14 h. 30 à 19 h. 24, rue Henri-Barbusse - 75005. Téléphone : 335-18-10 - 326-15-42.

## COURS INTENSIFS D'ALLEMAND

au bord du Lac de Constance à proximité de l'Autriche, de la Suisse et du Liechtenstein pour actifs, étudiants et écoliers. Cours de 2 à 12 semaines. Deutsches Sprachinstitut - Balingstrasse 171-3 P - D-8990 LINDAU/B.

## HISTOIRE DU SOCIALISME

par un collectif d'auteurs sous la direction de JACQUES DROZ (dont Annie KRIEGLER, Jean LACOUTURE, Madeleine REBERJOUX).

4 beaux volumes reliés, trousse reliée d'une pâte, fers originaux, signets, tranchettes. 2764 pages avec 192 planches hors-texte.

L'HISTOIRE DES MOUVEMENTS OUVRIERS ET PAYSANS, LES HOMMES ET LES GRANDES RÉVOLUTIONS

BON DE DOCUMENTATION GRATUITE, à retourner à : Soiradif - Presses de la Liberté 1, rue du Dahomey 75010 PARIS

Sans engagement de ma part, je désire recevoir gratuitement une documentation complète sur L'HISTOIRE GÉNÉRALE DU SOCIALISME

NOM : Prénom :

ADRESSE :

## LES ORGANISATEURS DES « RÉUNIONS DU SAMEDI » METTENT FIN À CETTE INITIATIVE

Les militants communistes, qui s'étaient réunis par deux fois, les 24 février et 10 mars, sur la base d'une critique des positions du P.C.F. relatives aux pays de l'Est, se sont rencontrés de nouveau, au nombre d'une soixantaine, samedi 31 mars, à Paris. M. Gérard Molina, qui était avec MM. Etienne Ballar et Yves Vargas et Mme Christine Buel-Glucksmann, notamment, ont discuté de cette initiative, en l'origine de cette initiative, en l'origine de cette initiative.

Il estime que ces réunions ont eu le mérite de créer un précédent en matière de condamnation par les règles de fonctionnement du parti communiste, mais qu'elles n'ont pas permis d'avancer dans la réflexion sur les pays socialistes. Il estime que cela pourrait être un « conseil internationaliste ».

Jugeant que ces rencontres avaient donné lieu à des « manifestations de discussion horizontales d'oppositionnelles », les organisateurs ont décidé d'y mettre fin (Mme Buel-Glucksmann, qui assista au congrès du parti communiste, avait été invitée à la réunion de samedi et n'a donc pas pu se prononcer sur ce point).

Hebdomadaire des Jeunes Communistes

## « AVANT-GARDE » SUSPEND SA PARUTION

Avant-Garde, l'hebdomadaire du Mouvement de France (M.J.C.F.), annonce dans son numéro qui sort cette semaine qu'il suspend sa parution du 10 au 23 avril. Dans un récent éditorial, intitulé « Pas une minute à perdre », M. Jean-Michel Cabala, secrétaire général, écrivait : « À moins d'un redressement spectaculaire, Avant-Garde est condamné. » Cette publication, dont les ventes auraient chuté au-dessous de dix mille exemplaires revendiqués par le M.J.C.F., était devenue hebdomadaire en novembre 1977. La direction du Mouvement espérait de la sorte rendre plus régulière l'activité des cercles. Outre la hausse des coûts de fabrication, Avant-Garde doit faire face à une baisse de régime de l'activité militante qui, malgré des redressements éphémères, mais limités, a encore fait chuter la diffusion.

Avant-Garde avait déjà suspendu sa parution l'été dernier. Clarté, le mensuel de l'Union des étudiants communistes (U.E.C.), connaît lui aussi des difficultés. Chaque numéro paraît avec un retard et au prix de difficultés financières considérables. Le dernier Clarté paraît en janvier.

● L'Association des élus gaullistes et républicains de progrès, dont le président d'honneur est M. Jean Charbonnel, indique dans un communiqué signé de MM. Blache et Clop, coprésidents, que le maire de Brive « s'est exclu de lui-même du gaullisme de gauche et de progrès (...) et qu'il a rejoint à terme la cohorte de la majorité giscardienne ».

Que son optimisme en ce domaine paraît quelque peu excessif, c'est une autre affaire ; mais comment pourrait-il agir autrement sans risquer de rompre

## M. Chirac devant les assises du

Réélu par 97 % des mandats président du R.P.R., au cours des assises nationales de son mouvement qui ont séjé samedi 31 mars porte de Champerret, M. Jacques Chirac s'est assuré de la cohésion et de la combativité de ses partisans. En prononçant devant quelque vingt mille militants (trente mille selon les organisateurs), d'une voix forte et résolue un discours d'une heure quarante, qui a été applaudi à soixante-douze reprises, le chef du mouvement gaulliste a voulu montrer son ardeur et la détermination de conduire une campagne électorale dynamique pour les élections européennes et il a voulu rappeler que la foi n'avait pas diminué dans les rangs des gaullistes.

Tout en reprenant les arguments contenus dans sa lettre aux militants (« le Monde » du

30 mars) dont les termes, traduits en une motion, ont été approuvés par 94,85 % des votants, le maire de Paris a tracé les lignes d'un programme d'action pour les deux prochains mois, plus qu'une ligne politique pour les deux années à venir. A aucun moment, en effet, il n'a été question de la date du 10 juin, ni « à l'horizon » de l'élection présidentielle de 1981. Toutefois, cette échéance était présente à l'esprit de beaucoup de militants présents qui scandaient en fin de journée « Giscard au rancart », « Chirac président », ou encore « On va gagner ».

Ce sont trois immenses ovations qui ont répondu aux trois questions que M. Chirac a posées à son auditoire, en clôture des travaux : « Êtes-vous prêts à préserver l'unité du mouvement en repoussant toutes les tentatives de

fraction, j'affirme au contraire, et je ne suis pas le seul, qu'au-dessous du taux optimum, gagner un point de croissance, c'est gagner un point contre l'inflation. Et personne ne peut soutenir que la France connaisse un niveau de croissance qui soit, je ne dirai pas le meilleur, mais seulement soutenable. L'objectif pour lequel je vous propose aujourd'hui de nous battre, c'est la « croissance 5 % », minimum pour assurer un retournement de la situation en matière d'emploi. »

Le président du R.P.R. propose ainsi une politique pour l'industrie, et une politique financière appropriée comportant trois volets :

## « L'Europe mollesque »

À propos de l'Europe, M. Chirac affirme : « L'Europe, dont la France a signé le traité institutif et que le général de Gaulle a mise en place et confortée, n'est pas l'Europe qu'on nous prépare et dans laquelle déjà on veut nous enfermer. Cette Europe ouverte comme une passoire à toutes les crises du monde, cette Europe non européenne mais dominée par les intérêts germano-américains, cette Europe du chômage importé, cette Europe mollesque, sans corps et sans dessein véritable, cette Europe où les sociétés multinationales dicent à nos industriels, qu'angoissés de nos traverses, nous ne pouvons pas nous en passer. »

« Face à l'interrogation inquiète de nos industriels, qu'angoissés de nos traverses, nous ne pouvons pas nous en passer. »

« Ce n'est pas faire un procès d'intention, mais il est évident que l'Europe n'a conduit à modérer l'expression des exigences légitimes de la France. Nous ne

« une révision fiscale, une réforme du crédit pour une meilleure utilisation de l'épargne, une réforme des structures du budget de l'État. »

Il assure que « donner la priorité absolue à la stabilisation financière de la monnaie, c'est mettre la charrue devant les bœufs ». Il demande une réforme des procédures de licenciement avec la création d'un fonds d'entraide contre les risques de licenciements (fonds qui serait une véritable « centrale de régulation » et suggère un nouveau statut pour les petites et moyennes entreprises sur les plans fiscal, social et financier.

reprochons pas à l'Allemagne de défendre avec force ses intérêts. Mais nous devons défendre avec une énergie égale les intérêts de notre pays. La France n'attend pas. La France ne passe jamais après. »

L'orateur poursuit : « Notre dessein tient en trois propositions : nous sommes les partisans d'une France forte, d'une France indépendante, d'une France largement ouverte sur le monde. »

« La France doit être forte et elle peut l'être. Le général de Gaulle l'a dotée d'institutions stables, solides et efficaces. La clé de voûte en est le rôle reconnu au président de la République. Qu'on ne compte pas sur nous pour en affaiblir l'institution. Aussi bien devons-nous renouer de façon décisive par notre action lors de la campagne des législatives. »

« Hélas, l'État doute de lui-même et ne sait pas donner aux citoyens la protection à laquelle ils ont droit. Que penser d'un État qui n'a pas la capacité de garantir la sécurité dans la rue, qui laisse détruire les biens des habitants, d'un État qui, faute de savoir régler ses conflits avec les travailleurs, laisse la grève paralysante du service public, d'un État qui emprisonne les administrés dans un corset de réglementation, mais qui n'est pas à même de la faire appliquer ? »

## L'échéance de l'élection présidentielle

(Suite de la première page.)

Une crise parlementaire, en effet, pourrait conduire non seulement à l'annulation de l'élection présidentielle, mais aussi à un important recul : c'est la limite de cette logique. Il en résulte cette volonté de tout faire pour éviter le droit de constater sans censure, mais il n'en demeure pas moins que la question qui se pose avec un peu plus d'acuité chaque jour est de savoir combien de temps le maire de Paris peut encore tenir, à cheval sur ces deux voies qui ne cessent de s'écarter l'une de l'autre. Ce ne sont pas les initiatives de M. Giscard d'Estaing en matière de décapitation, l'invitation à l'Élysée notamment, qui peuvent, en quoi que ce soit, réduire une telle tension. Lundi matin à 4 heures, le président du R.P.R. n'avait d'ailleurs pas encore reçu l'invitation annoncée par le chef de l'État, le 21 mars, dans son interview à France-Soir.

## « Enfilure »

Face à cette situation, on sent M. Raymond Barre gagné par le « ras le bol ». Il était jusqu'ici gardé de s'en prendre à la personne de son président, mais dimanche soir, au Club de la presse d'Europe 1, il a, lui aussi, franchi un pas en stigmatisant « l'outrage », l'enflure de son interlocuteur et son « éloquence du menton ». L'irritation devient manifeste. Toutefois, le registre sur lequel répond le premier ministre demeure nettement en deça de celui des gaullistes dans la mesure où M. Barre continue à ne vouloir considérer que l'aspect parlementaire de la vie majoritaire et à nier que les « différences de style » entre le R.P.R. et l'U.D.F. puissent conduire à la rupture de formations partageant « le même projet de société ». Il en restera la tant qu'un Palais Bourbon des députés gaullistes continuera de respecter la règle de la solidarité avec le gouvernement.

Que son optimisme en ce domaine paraît quelque peu excessif, c'est une autre affaire ; mais comment pourrait-il agir autrement sans risquer de rompre

un équilibre de plus en plus précaire ? Le chef du gouvernement a, lui aussi, une logique et des limites à respecter. En outre, il sait pertinemment que sa responsabilité ne porte pas au-delà de l'avenir immédiat et que, pour le reste, l'enjeu réel le dépasse largement.

Le reste, c'est justement ce à quoi tout le monde pense en parlant ouvertement (ou en niant, comme M. Chirac, qu'il soit opportun d'en parler) : l'élection présidentielle. Une des caractéristiques du débat politique de la présente période est, en effet, de ne porter, formellement, que sur les proches lendemains tout en engageant déjà l'échéance de 1981.

Politique de l'emploi, chômage, construction européenne, attitude déloyale des alliés giscardiens lors des élections cantonales : tels étaient, samedi, les thèmes qui nourrissent la vindicte des partisans des assises gaullistes ; mais, à la tribune, on n'a pas évoqué la course à l'Élysée. Lutte contre l'inflation, rétablissement des équilibres, animation de la campagne européenne : telles ont été les réponses de M. Barre au micro d'Europe 1 ; mais le chef du gouvernement n'a pas abordé l'après-10 juin.

Pourtant, au R.P.R., comme à l'hôtel Matignon, à l'U.D.F., comme à l'Élysée, chacun calcule « l'évidence », en fonction d'une seule considération : les choses sérieuses commenceront le 11 juin au matin. Chacun sait que, des résultats du scrutin européen, dépendront les stratégies pour la compétition présidentielle. Si M. Chirac lance, avec un tel dynamisme, son parti dans la bataille contre l'Europe, de ses partenaires, c'est pour aggraver ses troupes et les tenir prêtes, le moment venu, à matérialiser ses choix, quels qu'ils soient. Si M. Barre annonce qu'il s'engagera « personnellement » dans le soutien de la liste conduite par Mme Veil, c'est que le parti giscardien ne peut négocier aucun de ses atouts.

Agissant de la sorte, l'hôtel Matignon et l'Élysée mettent un terme à la fiction selon laquelle le premier ministre serait le chef

de la majorité tout entière, et l'arbitre entre les formations qui la composent. Mais au-delà du 10 juin, on ne sait plus : ni ce qu'il adviendra de la trêve du R.P.R. (elle ne porte en principe que sur la session parlementaire de printemps, qui est close le 30 juin), ni ce qu'il adviendra de M. Raymond Barre.

## Prologue déterminant

La liste européenne du R.P.R. sera connue vers le 10 avril, et M. Chirac a émis la rupture avec M. Debré. La liste de Mme Veil — qui publie ce lundi sa profession de foi — sera publiée à la même époque, et l'U.D.F. « récupérera » peut-être M. Servan-Schreiber. L'élection européenne est le prologue déterminant pour lequel personne ne veut prendre de risques et, en particulier, celui de laisser les « mauvaises têtes » de chaque famille susciter la division de l'électorat.

De son côté, le parti socialiste n'en est qu'à la préparation de son congrès (qui s'ouvre vendredi), mais personne ne prétend que la perspective présidentielle n'a pas influencé les militants des différentes motions. Ceux-ci ont donné un net avantage à M. Mitterrand et placé en seconde position l'autre « candidat » à l'Élysée qu'est M. Rocard.

Enfin, si M. Robert Faure décide de se lancer dans une campagne européenne, ce serait certes pour défendre ses convictions fédéralistes, mais est-il certain que, pour l'ancien président du M.R.U., la participation à l'élection de l'Assemblée des Communautés ne constitue pas un galop d'essai dans la perspective d'une éventuelle candidature en 1981 ?

Les giscardiens s'inquiètent de la transformation du mouvement gaulliste en « machine de guerre au service d'un seul homme » (la formule est de M. Roger Chirac). Les chiraquiens de la gauche et du centre commencent à poindre. L'échéance est dans deux mois. Dans deux ans.

NOËL-JEAN BERGEROUX.

مكتبة من الأصل



صك من الاجل

## POLITIQUE

# R.P.R. : la politique du gouvernement provoque le désespoir ou la révolte

division 7. « Êtes-vous prêts à vous engager totalement pour une politique de progrès social et de participation ? » et enfin « Êtes-vous prêts à mettre toutes vos forces dans la campagne qui va s'ouvrir ? ».

Le président du R.P.R. s'est attaché une fois de plus à expliquer à ses militants une des attitudes les plus ambiguës de son comportement qui fait du R.P.R. une sorte de parti-Janus, le soutien parlementaire du gouvernement et la critique de l'action conduite par le pouvoir. Il a reproché à ses alliés leur « déloyauté » électorale, leurs attaques, leurs chausse-trappes, et il a dénoncé la politique économique et sociale du gouvernement, mais il s'est aussi appliqué à proposer de nouvelles solutions et à définir un comportement diffé-

rent en matière diplomatique et européenne. Surtout, il s'est attaché à prendre de la hauteur par rapport aux querelles partisans. Il s'est gardé de toute attaque contre la personne du chef de l'Etat ou celle du premier ministre dont le nom n'a pas été cité.

M. Chirac a pu ainsi apparaître, par contraste, relativement modéré tant étaient vigoureux les reproches de l'Elysée et de l'U.D.F. Pour les partisans du maire de Paris, c'est du palais présidentiel que partent les offensives destinées à réduire, voire à briser, le R.P.R. et que sont données les consignes aux porte-paroles de l'U.D.F. autant qu'aux journalistes de la presse audio-visuelle dont la propagande a été une fois encore dénoncée.

L'anti-giscardisme des gaullistes est ainsi ressenti comme une riposte à l'anti-gaullisme des giscardiens. Et ce sentiment est si exacerbé que les propos conciliants de M. Couve de Murville, trouvant à la politique de M. Barre quelques justifications, ont été accueillis par des « mouvements divers ». Il fut le seul, avec un certain courage, à prendre cette attitude — tout en s'opposant au gouvernement sur la question européenne. En effet, aucun ministre R.P.R. n'était venu porter de Champagnat, alors que les parlementaires les plus sceptiques comme M. Galichard demeuraient silencieux, et que M. Chaban-Delmas était absent. En revanche, certains membres du CNIP, comme M. Junot, étaient dans la salle.

Le public, en grande partie populaire et

jeune, des assises du R.P.R. a, en tout cas, bien reçu le message des dirigeants du mouvement fait de critique de la politique économique du gouvernement, de contestation de la politique européenne de l'Elysée, d'affirmation d'un certain gaullisme social fondé sur la participation, d'exaltation de la fierté nationale et du patriotisme.

Mais par leurs réponses, les militants R.P.R. ont aussi montré que l'incompatibilité qui va croissant entre le gaullisme et le giscardisme ne manquerait pas de se prolonger jusqu'aux élections présidentielles de 1981. L'existence d'un « noyau dur » de gaullistes a été révélée au cours de ces assises. Et rien n'a été fait pour le dissoudre.

ANDRÉ PASSERON.

« Il nous faut donc, dans l'intérêt de la France, exiger que l'autorité de l'Etat soit restaurée. La France ne doit pas avoir honte de dire ce qui est la vérité, que certains de nos partenaires — qui vont poursuivre le nom de l'Europe — n'agissent pas en européens véritables mais en avocats de l'allié américain, dont la protection nucléaire, à l'apanage d'Israël, croît sans cesse, pour eux, les sacrifices financiers de l'indépendance ».

« Quelque confiance que nos partenaires européens puissent avoir dans leur allié américain, l'histoire récente montre clairement comment cette grande nation ait été désengagée vite et laisser ses alliés à leur propre sort ».

En conclusion, M. Chirac déclare : « Aveuglement que de ne pas voir qu'à chaque élection, depuis le printemps dernier, socialistes et communistes, mais aussi non, gagnent du terrain et qu'ils n'ont rien perdu de leurs ambitions ! Aveuglement aussi de ne pas voir qu'un nombre croissant de plus en plus de citoyens inquiets par la crise dont le pays ne sort pas espèrent une autre politique. En leur faisant la vérité, c'est-à-dire qu'il y a une autre voie, celle que nous représentons, en voulant les enfermer dans le dilemme : la politique actuelle ou la révolution, on pousse ces Français dans les bras de l'opposition ».

Après avoir, M. Michel Debré avait proclamé : « La France est en danger ! » et dénoncé : « La stagnation économique, la dégradation sociale, la décadence politique ». Affirmant que la troisième guerre mondiale est déclarée sur le front économique, il a ajouté : « Pour certains producteurs arabes, il s'agit, par le prix du pétrole, d'exercer une action politique. En faisant payer un tribut de plus en plus cher, ces pays cherchent à atteindre l'influence et à peser sur le comportement des pays consommateurs. C'est une lutte, une lutte belliqueuse où les plus forts entendent s'imposer ».

À propos de l'Europe, M. Debré a déclaré : « Le Marché commun est devenu une passoire. Ah ! quels aveugles nous dirigeons ! A ne pas vouloir une protection du Marché commun, on nous mène au malheur du protectionnisme national. Si pareille tragédie devait arriver, la faute entière se retomberait sur l'impéritie de la Communauté à assurer l'intérêt des peuples européens, et notamment du nôtre ».

Avant de lancer : « Que vive la nation ! », M. Debré a conclu : « Nous devons savoir faire des sacrifices, compensés par les sacrifices analogues des autres. Nous savons aussi qu'il existe un monde germanique, un monde anglo-saxon, un monde latin, que la France n'appartient à aucun de ces mondes, qu'elle est seule de son espèce, qu'elle doit, de ce fait, avoir des rapports particuliers et qui lui soient propres, aussi bien avec le monde slave qu'avec le monde américain, aussi bien avec le monde musulman qu'avec le monde de l'Afrique noire. Nous sommes pour l'Europe vivante des nations (...). L'Assemblée que l'on veut être est une mauvaise affaire ».

M. Claude Labbé, président du groupe parlementaire et conseiller politique du R.P.R., après avoir dénoncé « l'indécence des commentaires et le schéma bien orchestré » contre le R.P.R., ajoute : « Ambiguë l'attitude du parti communiste, plus préoccupé

de renforcer le pacte de Varsovie que l'indépendance française, ambiguë l'attitude du parti socialiste, prisonnier de ses contradictions internes et condamné au choix atlantiste comme tous ses partis frères européens, ambiguë l'attitude de l'U.D.F., qui

n'arrive pas à faire du « parti du président » un mouvement qui soutienne vraiment les thèmes européens développés par le président ».

Il lance : « Nous préférons le pessimisme enthousiaste à l'optimisme tiède ».

M. Couve de Murville : galvaniser en dramatisant

M. Couve de Murville, qui veut « assumer le risque d'aller à contre-courant », déclare : « Ose- rai-je avouer devant vous que je ne suis pas de ceux qui accablent le gouvernement, et d'abord le premier ministre, dans la mesure où son objectif essentiel est, et demeure, la lutte contre l'inflation. Reconnaissons d'ailleurs les résultats obtenus pour la stabilisation du franc et le rétablissement de la balance commerciale.

Mais ceci n'est pas suffisant, car l'inflation subsiste et aussi, de fait, la stagnation des investissements, alors que leur reprise est le premier pas nécessaire vers la réduction du chômage ».

« En aucun cas, fait-ce une minute, il ne faut imaginer une relance de l'inflation pour relancer l'économie. Ce qui est nécessaire au contraire, c'est un immense effort national de redressement, qui seul peut

conduire à juguler une fois pour toutes l'inflation, à adapter en profondeur notre appareil industriel aux conditions de l'époque et à libérer complètement l'économie des contraintes administratives absurdes qui l'écrasent et que l'on n'a fait que commencer à diminuer ».

« Là est ma critique : cet effort national n'a pas été accompli. Il ne s'agit pas aujourd'hui de rassurer, mais de déstabiliser, mais bien au contraire de galvaniser en dramatisant. Il faut expliquer les choses franchement et même soigneusement ».

Il évoque la crise de la majorité, qui s'accompagne de celle touchant le R.P.R. lui-même, et crise d'identité ou crise d'adaptation, qui lui fait prendre cette position difficile à soutenir vis-à-vis de l'extérieur, et même de l'in-

térieur, d'une critique sévère et ininterrompue du pouvoir accompagnée d'un indéfectible soutien ». Il propose d'essayer de donner un « nouveau tour » aux rapports du R.P.R. avec le pouvoir et avec ses partenaires.

M. Gérard Kuster, responsable des jeunes, lance : « On ne traite plus l'information, on la maîtrise ; on ne traite plus la vérité, on la matraque », et ajoute : « Le rapprochement franco-allemand, ce ne sont tout de même pas des germanophobes qui l'ont entrepris ».

M. André Bord, battu à Strasbourg par M. Hoefel, secrétaire d'Etat, demande : « Y a-t-il encore une majorité ? On peut en douter. M. Hoefel s'est présenté à l'inspiration de l'Elysée. L'U.D.F. veut notre disparition, que notre attitude soit dure ou conciliante ».

## Maintenant

# Ni dupe, ni complice, ni sentencieux, ni rabat-joie. Ouvert. Chaleureux. Vivant. Sincère.

Cette semaine, le numéro 4 de Maintenant est en vente chez votre marchand de journaux. Déjà.

Maintenant sort des limbes. Maintenant grandit. Maintenant n'en est plus aux balbutiements. Il parle. Il marche. Il existe.

Les journaux — tant pis, tant mieux — grandissent plus vite que les enfants. Pour nous, à Maintenant, le temps des affres, du cœur noué, des démons exorcisés à force de formules, des congratulations, ce temps-là est fini. Il nous reste à faire que ce journal délibérément pluriel reste en même temps singulier. Qu'il ne se range pas. Qu'il n'occupe pas, même à sa manière, une place déjà prise mais qu'il en invente une autre. Qu'il soit et qu'il reste un hebdo de gauche ni conformiste, ni ligoité, ni renfrogné, ni édifiant, ni sentencieux, ni rabat-joie. Et surtout pas respectueux.

Un hebdo de gauche ouvert, insolent, divers comme la vie, ironique mais tendre, drôle si possible. Et qu'il soit votre journal autant que le nôtre.

Le n° 4 de Maintenant est en vente chez votre marchand de journaux.

Le numéro 6 F L'abonnement en France, 1 an : 235 F. Pour tous renseignements : écrire à Maintenant, 14-16, rue des Petits-Hôtels - 75010 Paris Tél. : 246.72.52.



## Maintenant

Ecrire le monde c'est déjà le refaire.

### LES MOTIONS VOTÉES

Les délégués aux assises du R.P.R. ont adopté quatre motions. La première exprimant une « confiance totale » à M. Chirac a recueilli 96,85 % des mandats. La deuxième, relative à la politique générale, présentée par M. Devaquet, secrétaire général, et reprenant les termes de la lettre de M. Chirac aux militants, a obtenu 94,85 % des voix. La troisième, concernant les départements et souhaitant leur défense accrue dans le cadre du Marché commun, a recueilli 92,45 % des suffrages. Enfin, une motion rendant hommage à l'action de Georges Pompidou a obtenu 93,41 % des mandats. Les assises ont désigné les cent membres du comité central élus sur la « liste nationale ». M. Pierre Charpy, directeur de la Lettre de la nation, a recueilli le plus de voix, suivi par M. Louis Bobet, Mme Line Renaud, MM. Philippe Deschamps, Philippe Clay, Pierre Dux, Guy Druet, Mme Chouraqui et M. Alain Mimoun.

### Assises

Assises, traduits en français par M. Chirac. Paris a tracé la ligne politique de son mouvement. A aucun moment, il n'a voulu de l'au-delà du mouvement présidentiel. Les militants présents à l'assise de Chirac ont, en outre, tenu des ovations qu'il est difficile de qualifier. En clôture des travaux, les militants ont tenu à toutes les tentatives.

Assises, traduits en français par M. Chirac. Paris a tracé la ligne politique de son mouvement. A aucun moment, il n'a voulu de l'au-delà du mouvement présidentiel. Les militants présents à l'assise de Chirac ont, en outre, tenu des ovations qu'il est difficile de qualifier. En clôture des travaux, les militants ont tenu à toutes les tentatives.

Assises, traduits en français par M. Chirac. Paris a tracé la ligne politique de son mouvement. A aucun moment, il n'a voulu de l'au-delà du mouvement présidentiel. Les militants présents à l'assise de Chirac ont, en outre, tenu des ovations qu'il est difficile de qualifier. En clôture des travaux, les militants ont tenu à toutes les tentatives.

Assises, traduits en français par M. Chirac. Paris a tracé la ligne politique de son mouvement. A aucun moment, il n'a voulu de l'au-delà du mouvement présidentiel. Les militants présents à l'assise de Chirac ont, en outre, tenu des ovations qu'il est difficile de qualifier. En clôture des travaux, les militants ont tenu à toutes les tentatives.

Assises, traduits en français par M. Chirac. Paris a tracé la ligne politique de son mouvement. A aucun moment, il n'a voulu de l'au-delà du mouvement présidentiel. Les militants présents à l'assise de Chirac ont, en outre, tenu des ovations qu'il est difficile de qualifier. En clôture des travaux, les militants ont tenu à toutes les tentatives.

Assises, traduits en français par M. Chirac. Paris a tracé la ligne politique de son mouvement. A aucun moment, il n'a voulu de l'au-delà du mouvement présidentiel. Les militants présents à l'assise de Chirac ont, en outre, tenu des ovations qu'il est difficile de qualifier. En clôture des travaux, les militants ont tenu à toutes les tentatives.

Assises, traduits en français par M. Chirac. Paris a tracé la ligne politique de son mouvement. A aucun moment, il n'a voulu de l'au-delà du mouvement présidentiel. Les militants présents à l'assise de Chirac ont, en outre, tenu des ovations qu'il est difficile de qualifier. En clôture des travaux, les militants ont tenu à toutes les tentatives.

Assises, traduits en français par M. Chirac. Paris a tracé la ligne politique de son mouvement. A aucun moment, il n'a voulu de l'au-delà du mouvement présidentiel. Les militants présents à l'assise de Chirac ont, en outre, tenu des ovations qu'il est difficile de qualifier. En clôture des travaux, les militants ont tenu à toutes les tentatives.

Assises, traduits en français par M. Chirac. Paris a tracé la ligne politique de son mouvement. A aucun moment, il n'a voulu de l'au-delà du mouvement présidentiel. Les militants présents à l'assise de Chirac ont, en outre, tenu des ovations qu'il est difficile de qualifier. En clôture des travaux, les militants ont tenu à toutes les tentatives.

Assises, traduits en français par M. Chirac. Paris a tracé la ligne politique de son mouvement. A aucun moment, il n'a voulu de l'au-delà du mouvement présidentiel. Les militants présents à l'assise de Chirac ont, en outre, tenu des ovations qu'il est difficile de qualifier. En clôture des travaux, les militants ont tenu à toutes les tentatives.

Assises, traduits en français par M. Chirac. Paris a tracé la ligne politique de son mouvement. A aucun moment, il n'a voulu de l'au-delà du mouvement présidentiel. Les militants présents à l'assise de Chirac ont, en outre, tenu des ovations qu'il est difficile de qualifier. En clôture des travaux, les militants ont tenu à toutes les tentatives.

Assises, traduits en français par M. Chirac. Paris a tracé la ligne politique de son mouvement. A aucun moment, il n'a voulu de l'au-delà du mouvement présidentiel. Les militants présents à l'assise de Chirac ont, en outre, tenu des ovations qu'il est difficile de qualifier. En clôture des travaux, les militants ont tenu à toutes les tentatives.

Assises, traduits en français par M. Chirac. Paris a tracé la ligne politique de son mouvement. A aucun moment, il n'a voulu de l'au-delà du mouvement présidentiel. Les militants présents à l'assise de Chirac ont, en outre, tenu des ovations qu'il est difficile de qualifier. En clôture des travaux, les militants ont tenu à toutes les tentatives.



# POLITIQUE

L'INTERVIEW DU PREMIER MINISTRE AU CLUB DE LA PRESSE D'EUROPE 1

## M. Barre dénonce l'«outrance», l'«enflure» et la «légèreté» de M. Chirac

Excellé par les incessantes critiques du R.P.R. à l'encontre de la politique gouvernementale, M. Raymond Barre, qui était dimanche soir 1<sup>er</sup> avril l'invité de la centième émission du Club de la presse d'Europe 1, a répondu très brièvement aux propos tenus samedi par les principaux membres de l'état-major du mouvement gauchiste. Remettant aux formes allusives qui lui sont habituelles, le premier ministre a répondu sans ambages à M. Jacques Chirac,

dont il a dénoncé tout à la fois l'«outrance», l'«enflure», l'«éloquence du menton», la «capacité d'oubli» et la «légèreté» en matière économique. M. Barre a également pris acte de la part de M. Daniel Hoefel, secrétaire d'Etat, contre M. André Bord, ancien ministre, dans la polémique qui oppose le premier au second et l'U.D.F. au R.P.R., après le deuxième tour des élections cantonales dans le canton de Strasbourg 7.

Le chef du gouvernement estime, en demeurant, que la formation de M. Chirac souffre d'un «complexe de persécution» et qu'il oppose de nouveau, sur ce point, l'attitude du leader du R.P.R. au comportement de son groupe parlementaire. Visiblement, M. Barre supporte de plus en plus mal d'être constamment pris à partie par le R.P.R., et, à défaut de pouvoir l'éviter, il ne cherche plus, semble-t-il, à contenir son irritation.

sa politique socio-économique sur le non au chômage, il doit savoir que, d'une façon ou d'une autre, par un déficit budgétaire accru, par une inflation plus élevée, par la création monétaire, il devra payer un prix. «Je dis que c'est honnête. Il est vrai que le R.P.R. a également pris acte de la part de M. Daniel Hoefel, secrétaire d'Etat, contre M. André Bord, ancien ministre, dans la polémique qui oppose le premier au second et l'U.D.F. au R.P.R., après le deuxième tour des élections cantonales dans le canton de Strasbourg 7.

La politique socio-économique sur le non au chômage, il doit savoir que, d'une façon ou d'une autre, par un déficit budgétaire accru, par une inflation plus élevée, par la création monétaire, il devra payer un prix. «Je dis que c'est honnête. Il est vrai que le R.P.R. a également pris acte de la part de M. Daniel Hoefel, secrétaire d'Etat, contre M. André Bord, ancien ministre, dans la polémique qui oppose le premier au second et l'U.D.F. au R.P.R., après le deuxième tour des élections cantonales dans le canton de Strasbourg 7.

La politique socio-économique sur le non au chômage, il doit savoir que, d'une façon ou d'une autre, par un déficit budgétaire accru, par une inflation plus élevée, par la création monétaire, il devra payer un prix. «Je dis que c'est honnête. Il est vrai que le R.P.R. a également pris acte de la part de M. Daniel Hoefel, secrétaire d'Etat, contre M. André Bord, ancien ministre, dans la polémique qui oppose le premier au second et l'U.D.F. au R.P.R., après le deuxième tour des élections cantonales dans le canton de Strasbourg 7.

Commentant les travaux des assises nationales du R.P.R., M. Barre a notamment déclaré : «Le discours de M. Couste de la semaine dernière au Club de la presse d'Europe 1, a répondu très brièvement aux propos tenus samedi par les principaux membres de l'état-major du mouvement gauchiste. Remettant aux formes allusives qui lui sont habituelles, le premier ministre a répondu sans ambages à M. Jacques Chirac,

Commentant les travaux des assises nationales du R.P.R., M. Barre a notamment déclaré : «Le discours de M. Couste de la semaine dernière au Club de la presse d'Europe 1, a répondu très brièvement aux propos tenus samedi par les principaux membres de l'état-major du mouvement gauchiste. Remettant aux formes allusives qui lui sont habituelles, le premier ministre a répondu sans ambages à M. Jacques Chirac,

Commentant les travaux des assises nationales du R.P.R., M. Barre a notamment déclaré : «Le discours de M. Couste de la semaine dernière au Club de la presse d'Europe 1, a répondu très brièvement aux propos tenus samedi par les principaux membres de l'état-major du mouvement gauchiste. Remettant aux formes allusives qui lui sont habituelles, le premier ministre a répondu sans ambages à M. Jacques Chirac,

Commentant les travaux des assises nationales du R.P.R., M. Barre a notamment déclaré : «Le discours de M. Couste de la semaine dernière au Club de la presse d'Europe 1, a répondu très brièvement aux propos tenus samedi par les principaux membres de l'état-major du mouvement gauchiste. Remettant aux formes allusives qui lui sont habituelles, le premier ministre a répondu sans ambages à M. Jacques Chirac,

Commentant les travaux des assises nationales du R.P.R., M. Barre a notamment déclaré : «Le discours de M. Couste de la semaine dernière au Club de la presse d'Europe 1, a répondu très brièvement aux propos tenus samedi par les principaux membres de l'état-major du mouvement gauchiste. Remettant aux formes allusives qui lui sont habituelles, le premier ministre a répondu sans ambages à M. Jacques Chirac,

Commentant les travaux des assises nationales du R.P.R., M. Barre a notamment déclaré : «Le discours de M. Couste de la semaine dernière au Club de la presse d'Europe 1, a répondu très brièvement aux propos tenus samedi par les principaux membres de l'état-major du mouvement gauchiste. Remettant aux formes allusives qui lui sont habituelles, le premier ministre a répondu sans ambages à M. Jacques Chirac,

Commentant les travaux des assises nationales du R.P.R., M. Barre a notamment déclaré : «Le discours de M. Couste de la semaine dernière au Club de la presse d'Europe 1, a répondu très brièvement aux propos tenus samedi par les principaux membres de l'état-major du mouvement gauchiste. Remettant aux formes allusives qui lui sont habituelles, le premier ministre a répondu sans ambages à M. Jacques Chirac,

Commentant les travaux des assises nationales du R.P.R., M. Barre a notamment déclaré : «Le discours de M. Couste de la semaine dernière au Club de la presse d'Europe 1, a répondu très brièvement aux propos tenus samedi par les principaux membres de l'état-major du mouvement gauchiste. Remettant aux formes allusives qui lui sont habituelles, le premier ministre a répondu sans ambages à M. Jacques Chirac,

Commentant les travaux des assises nationales du R.P.R., M. Barre a notamment déclaré : «Le discours de M. Couste de la semaine dernière au Club de la presse d'Europe 1, a répondu très brièvement aux propos tenus samedi par les principaux membres de l'état-major du mouvement gauchiste. Remettant aux formes allusives qui lui sont habituelles, le premier ministre a répondu sans ambages à M. Jacques Chirac,

Commentant les travaux des assises nationales du R.P.R., M. Barre a notamment déclaré : «Le discours de M. Couste de la semaine dernière au Club de la presse d'Europe 1, a répondu très brièvement aux propos tenus samedi par les principaux membres de l'état-major du mouvement gauchiste. Remettant aux formes allusives qui lui sont habituelles, le premier ministre a répondu sans ambages à M. Jacques Chirac,

Commentant les travaux des assises nationales du R.P.R., M. Barre a notamment déclaré : «Le discours de M. Couste de la semaine dernière au Club de la presse d'Europe 1, a répondu très brièvement aux propos tenus samedi par les principaux membres de l'état-major du mouvement gauchiste. Remettant aux formes allusives qui lui sont habituelles, le premier ministre a répondu sans ambages à M. Jacques Chirac,

Commentant les travaux des assises nationales du R.P.R., M. Barre a notamment déclaré : «Le discours de M. Couste de la semaine dernière au Club de la presse d'Europe 1, a répondu très brièvement aux propos tenus samedi par les principaux membres de l'état-major du mouvement gauchiste. Remettant aux formes allusives qui lui sont habituelles, le premier ministre a répondu sans ambages à M. Jacques Chirac,

CLOTURANT LE CONGRÈS DE « RHIN-ET-DANUBE »

## M. Giscard d'Estaing lance un appel à l'unité et à la solidarité

M. Giscard d'Estaing, qui présidait dimanche 1<sup>er</sup> avril, à Chamaillères (Puy-de-Dôme), la séance de clôture du trente-quatrième congrès national du Rhin-et-Danube, a lancé, devant les anciens combattants de la première armée française, un appel à l'unité et à la solidarité.

tous les peuples d'Europe. Cet appel à l'entente pacifique des peuples d'Europe, écoutez-le bien. C'est la voix de la France. C'est celle qui résonne dans toute son histoire, depuis les croisades menées en commun, jusqu'à celle de la liberté, venue de la France révolutionnaire et qui a balayé l'Europe.

Il a notamment déclaré : «Nous voulons gagner la guerre, nous voulons préparer la paix, la paix pour la France, la paix en Europe. Nous voulons que la France se reconstruise dans l'unité et la solidarité. Mots vengus du rêve mais qui devraient encore aujourd'hui nous servir de base à notre ambition pour la France.

Il a notamment déclaré : «Nous voulons gagner la guerre, nous voulons préparer la paix, la paix pour la France, la paix en Europe. Nous voulons que la France se reconstruise dans l'unité et la solidarité. Mots vengus du rêve mais qui devraient encore aujourd'hui nous servir de base à notre ambition pour la France.

Il a notamment déclaré : «Nous voulons gagner la guerre, nous voulons préparer la paix, la paix pour la France, la paix en Europe. Nous voulons que la France se reconstruise dans l'unité et la solidarité. Mots vengus du rêve mais qui devraient encore aujourd'hui nous servir de base à notre ambition pour la France.

Il a notamment déclaré : «Nous voulons gagner la guerre, nous voulons préparer la paix, la paix pour la France, la paix en Europe. Nous voulons que la France se reconstruise dans l'unité et la solidarité. Mots vengus du rêve mais qui devraient encore aujourd'hui nous servir de base à notre ambition pour la France.

Il a notamment déclaré : «Nous voulons gagner la guerre, nous voulons préparer la paix, la paix pour la France, la paix en Europe. Nous voulons que la France se reconstruise dans l'unité et la solidarité. Mots vengus du rêve mais qui devraient encore aujourd'hui nous servir de base à notre ambition pour la France.

Il a notamment déclaré : «Nous voulons gagner la guerre, nous voulons préparer la paix, la paix pour la France, la paix en Europe. Nous voulons que la France se reconstruise dans l'unité et la solidarité. Mots vengus du rêve mais qui devraient encore aujourd'hui nous servir de base à notre ambition pour la France.

Il a notamment déclaré : «Nous voulons gagner la guerre, nous voulons préparer la paix, la paix pour la France, la paix en Europe. Nous voulons que la France se reconstruise dans l'unité et la solidarité. Mots vengus du rêve mais qui devraient encore aujourd'hui nous servir de base à notre ambition pour la France.

Il a notamment déclaré : «Nous voulons gagner la guerre, nous voulons préparer la paix, la paix pour la France, la paix en Europe. Nous voulons que la France se reconstruise dans l'unité et la solidarité. Mots vengus du rêve mais qui devraient encore aujourd'hui nous servir de base à notre ambition pour la France.

Il a notamment déclaré : «Nous voulons gagner la guerre, nous voulons préparer la paix, la paix pour la France, la paix en Europe. Nous voulons que la France se reconstruise dans l'unité et la solidarité. Mots vengus du rêve mais qui devraient encore aujourd'hui nous servir de base à notre ambition pour la France.

Il a notamment déclaré : «Nous voulons gagner la guerre, nous voulons préparer la paix, la paix pour la France, la paix en Europe. Nous voulons que la France se reconstruise dans l'unité et la solidarité. Mots vengus du rêve mais qui devraient encore aujourd'hui nous servir de base à notre ambition pour la France.

## La construction européenne devrait inciter chaque nation à mieux faire entendre sa voix, estime Mme Simone Veil

Mme Simone Veil, ministre de la santé et de la famille, qui va prendre la tête de la liste de l'Union démocratique et du centre pour la République, a déclaré à la presse, à l'occasion d'une conférence de presse, que la construction européenne ne doit pas être une fin en soi, mais qu'elle doit servir à mieux faire entendre la voix de chaque nation.

Après avoir souligné que, néanmoins, les conflits que nous devons affronter aujourd'hui «sont à une autre échelle et d'une autre nature», Mme Veil évoque «la gravité de l'enjeu», le fait que nous sommes en présence d'un «choix» et estime qu'elle ne pouvait pas rester en dehors du débat «à des fins précises». Elle poursuit : «Ainsi que l'on pouvait penser en 1945, que les totalitarismes étaient morts ou en voie de disparition, voici qu'ils résistent à nouveau, d'une façon plus ou moins déguisée, mais avec une terrible efficacité.

Après avoir souligné que, néanmoins, les conflits que nous devons affronter aujourd'hui «sont à une autre échelle et d'une autre nature», Mme Veil évoque «la gravité de l'enjeu», le fait que nous sommes en présence d'un «choix» et estime qu'elle ne pouvait pas rester en dehors du débat «à des fins précises». Elle poursuit : «Ainsi que l'on pouvait penser en 1945, que les totalitarismes étaient morts ou en voie de disparition, voici qu'ils résistent à nouveau, d'une façon plus ou moins déguisée, mais avec une terrible efficacité.

Après avoir souligné que, néanmoins, les conflits que nous devons affronter aujourd'hui «sont à une autre échelle et d'une autre nature», Mme Veil évoque «la gravité de l'enjeu», le fait que nous sommes en présence d'un «choix» et estime qu'elle ne pouvait pas rester en dehors du débat «à des fins précises». Elle poursuit : «Ainsi que l'on pouvait penser en 1945, que les totalitarismes étaient morts ou en voie de disparition, voici qu'ils résistent à nouveau, d'une façon plus ou moins déguisée, mais avec une terrible efficacité.

## M. Robert Fabre s'interroge sur la possibilité de constituer sa propre liste au scrutin européen

M. Robert Fabre, ancien président du M.R.C., a annoncé samedi 31 mars la constitution d'un comité d'action afin d'étudier la possibilité de présenter une liste aux élections européennes. Cette décision a été prise à la quasi-unanimité des participants aux «états généraux pour une Europe fédérale».

Cette réunion a été organisée par les amis de M. Fabre, dissidents du M.R.C. groupés au sein de la Fédération pour une démocratie radicale (F.D.R.) et par plusieurs autres organisations (le Monde de la France, etc.). Le comité d'action est composé de vingt-deux membres, parmi lesquels figurent M. Fabre et plusieurs animateurs de la F.D.R. (notamment MM. Marcel Diaz et Guy Gennesseaux), et Mme Jacqueline Thome-Patenôtre, ainsi que M. Coréan Calves, membre de l'Union démocratique européenne et socialiste (composé de dissidents de la Démocratie chrétienne française) et dirigeant de la C.G.C., et M. Etienne Rissac, ancien président d'Europe, animateur du Mouvement fédéraliste européen. Le comité d'action devrait prendre une décision dans dix jours.

## Mme Solange Fernex conduira la liste Europe-Écologie

Strasbourg. — Pas d'alliance électorale avec les partis politiques minoritaires, mais une forte collaboration régionale, tels ont été les deux axes principaux dont se sont inspirés les écologistes réunis à Strasbourg, pour désigner leurs candidats au scrutin européen du 10 juin.

Strasbourg. — Pas d'alliance électorale avec les partis politiques minoritaires, mais une forte collaboration régionale, tels ont été les deux axes principaux dont se sont inspirés les écologistes réunis à Strasbourg, pour désigner leurs candidats au scrutin européen du 10 juin.

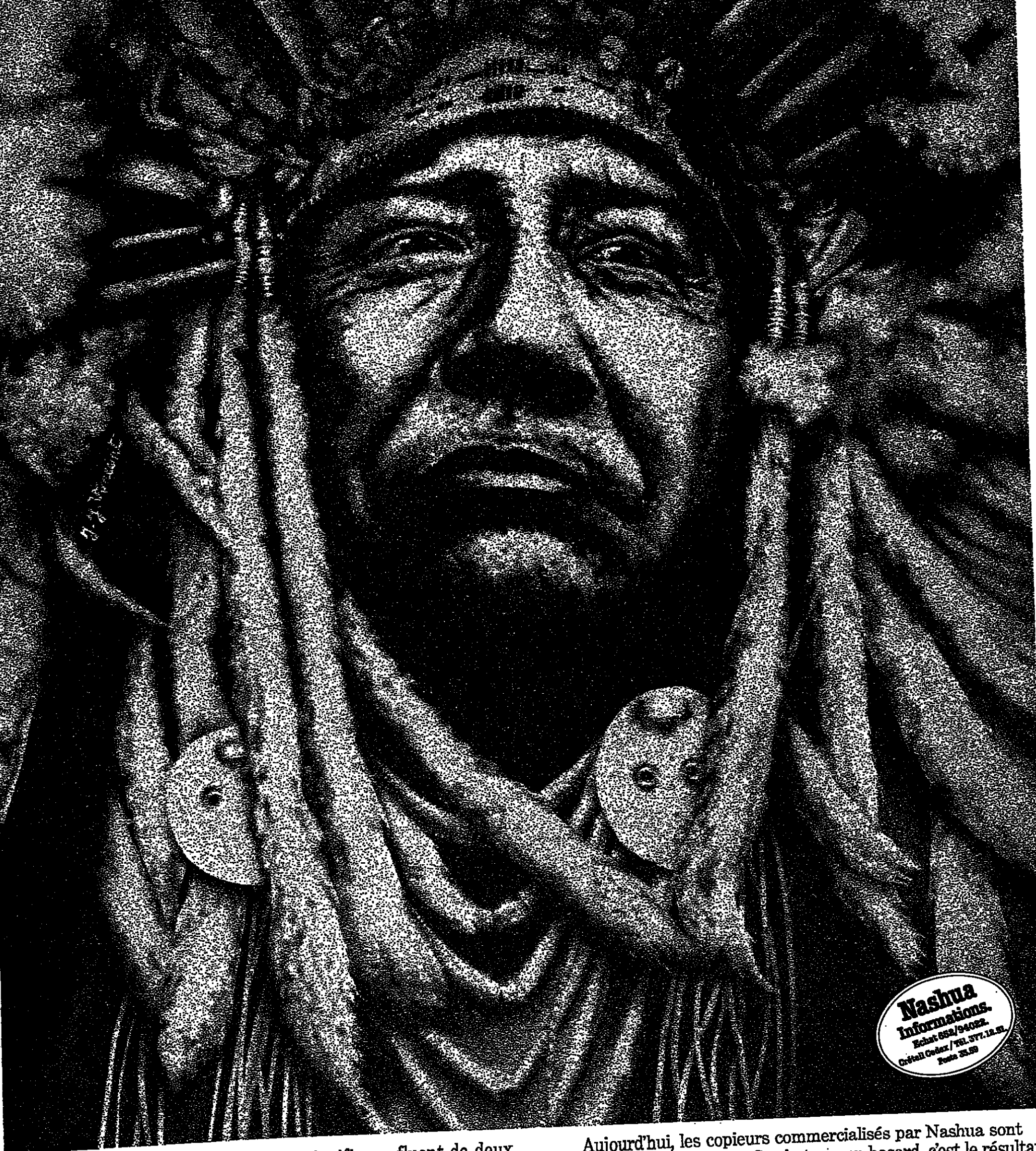


فكرنا من الأصل



صكذ من الاعمل

# Le grand Chef Nashua.



**Nashua**  
Informations.  
Tél. 652/94022.  
Circul. 652/94022.  
Paris 15.75

Nashua. En langue indienne, ça signifie confluent de deux rivières. Au confluent de deux rivières du New Hampshire, aux États-Unis, il y a une ville qui s'appelle Nashua. L'entreprise de copieurs Nashua y a vu le jour. Et lui a pris son nom. Un nom indien. Référence symbolique : les qualités des copieurs Nashua, elles aussi sont des qualités indiennes. Fidélité, rapidité, économie. Des qualités qui ont fait de Nashua le grand Chef.

Aujourd'hui, les copieurs commercialisés par Nashua sont les plus vendus\* en France. Ce n'est pas un hasard, c'est le résultat d'une volonté raisonnée. Nashua fait faire à la technologie, en matière de copieurs, les progrès qui correspondent exactement aux besoins réels des utilisateurs. Voilà comment Nashua est devenu le grand Chef Nashua. En 1979, le grand Chef Nashua va continuer à faire la conquête de la France.

## NASHUA/U.S.A.

### Les copieurs les plus vendus\* en France portent un nom indien.

\* Copieurs sur papier ordinaire.

ANUBE

appel

Europe. Cet  
est le bien.  
France. C'est  
dans tous  
les croisades  
jusqu'au vent  
de la France  
qui a balayé  
ont combattu,  
souffert, que  
ne offre au  
pacifique de  
Europe qui se  
échirés.  
fait présenter  
de comba-  
bres de l'équi-  
ousel, à bord  
en tant que  
dragons.  
Paris, il a  
religieux côté  
thédrale de

IVERSAIRE  
ORT

POMPIDOU  
anciens col-  
ges Pompidou,  
diétrée mardi  
10, en l'église  
Tale à la mé-  
résident de la  
le 3 avril 1979,  
ag. assistera à  
de jeunes du  
odl une gerbe  
sien président  
au cimetière  
ses).

nation

Veil

er mieux faire  
Si la porte  
al perue, c'est  
restée jusqu'à  
affaire de tech-  
stitutions sont  
roblèmes qu'ils  
sacurs. Les de  
de la Comen-  
le sentiment  
les décisions  
même si ce  
fait des com-  
sur leur vie de  
de l'Assemblée  
rel fera prendre  
At que l'Europe  
compte. Il faut  
d'un événement  
le signification,  
réalité la "con-  
cratique d'une  
mationne depuis  
le enfin que a se  
engagement du  
serait e renouer  
idier la France.  
Cette campagne  
soutenue ne pas  
ne d'un combat  
tout comme une  
ration et d'or-  
e permettra de  
à un langage de

nduira  
gie

Selon eux, huit  
nt été gravement  
na, si n'y a pas de  
le docteur Jean  
se de médecine  
les conséquences  
l'apparition de  
adents généraux.  
e s'en est bien  
ta, le combat anti-  
era plus large  
qui tirons de cet  
lent dont les pro-  
désire que se  
jeu à  
Informations pour

biologie avant  
a depuis l'adon-  
de deux nations  
égilature. Le tri-  
présentation d'oc-  
à un fonds com-  
collectivement et  
finances. La ma-  
sordination et de  
dout première un  
dout première un  
tres personnage de  
entre les groupes  
terre disputes au  
opert a.

édial, les respon-  
e-Ecologie s'effor-  
d'une sous-compu-  
fonds nécessaires à  
de leur liste aux  
émanés. Ils espèrent  
temps obtenir une  
traditionnelles. Les  
du caractère. Gen-  
du 11 mai 1977.  
ol du 11 mai 1977.  
e les terres n'avaient  
des guirlandes  
reours remboursées  
ement et des frais  
J.-C. Pa.



## L'ACCIDENT DE LA CENTRALE NUCLÉAIRE

## Les techniciens américains restent impuissants

Cinq jours après l'accident de la centrale nucléaire de Three-Mile-Island, les techniciens n'ont toujours pas maîtrisé ses conséquences, et sont visiblement désarmés devant des effets qu'ils n'avaient pas prévus. Le plus gênant est une double accumulation de gaz. D'une part, il y a une bulle d'hydrogène dans la cuve du réacteur, qui empêche un refroidissement normal. D'autre part, de l'hydrogène a envahi le bâtiment étanche qui contient la cuve; avec l'air, il forme peu à peu un mélange explosif. Le président Carter s'est rendu dimanche après-midi à la centrale, et a séjourné plusieurs minutes dans la salle de contrôle, sans recevoir d'irradiations notables. Mais ce geste, qui se

voulait rassurant, ne semble pas avoir eu l'impact escompté. Pour les techniciens, l'alternative demeure : laisser s'accumuler l'hydrogène au risque qu'une explosion fasse tout sauter; ou le lâcher dans l'atmosphère pour éviter une surpression. Mais cet hydrogène, outre sa radioactivité propre, qui est faible, entraînerait de nombreuses poussières fortement radioactives et cela implique une évacuation de la population des environs, évacuation pour laquelle plusieurs plans successifs ont été prévus, qui toucheraient, suivant la gravité de la situation, de vingt-cinq mille à deux cent mille personnes. Déjà, de cinquante mille à cent mille habitants ont quitté la région.

L'accident a des conséquences internationales; il conduira sans doute de nombreux pays à réviser leur programme nucléaire. En France, les demandes en ce sens sont nombreuses; les mouvements écologiques réclament l'arrêt complet du programme nucléaire. D'autres organisations sont moins abruptes, mais demandent un ralentissement des constructions. M. François Mitterrand estime qu'une commission d'enquête parlementaire devrait être constituée, et rappelle la demande socialiste d'un référendum.

Le premier ministre, M. Raymond Barre, a déclaré au Club de la presse d'Europe 1 que

« le gouvernement français ne remettra pas en question son programme nucléaire. Le ministre de l'Industrie, M. André Giraud, a affirmé qu'un accident de ce type était pris en compte dans la conception des centrales françaises. Il est exact que des différences de construction donneraient aux techniciens français plus de temps pour réagir, mais cela ne semble pas garantir l'impossibilité d'un accident analogue. Le ministre a aussi déploré le manque d'informations de la population à propos du nucléaire, précisant qu'il allait soumettre ce problème au conseil supérieur de l'information électro-nucléaire. Il est en effet temps d'y penser.

## APRÈS LA VISITE DU PRÉSIDENT CARTER

## Une évacuation plus ou moins massive des populations est envisagée par de très nombreux experts

De notre correspondant

Washington. — « Si l'habitant de moins de 5 miles (8 kilomètres) de la centrale, je parlais; à moins de 10 miles, je prendrais mes bagages; à moins de 15 miles, je prendrais mes dispositions pour me faire héberger ailleurs si nécessaire. » Cette déclaration du sénateur Eliot (Colorado), président de la sous-commission du Sénat, chargée des affaires nucléaires, résume assez bien la situation au sixième jour de la crise de Pennsylvanie, telle que la voit du moins le grand public.

Sur place, une population, qui n'a pas été évaluée officiellement, mais qui se chiffre visiblement par dizaines de milliers de personnes, a suivi ces conseils. Beaucoup de petites agglomérations avoisinant la centrale rassemblent ce dimanche 1<sup>er</sup> avril à des villages fantômes avec leurs églises vides et leurs boutiques closes. Une seule exception apparente est celle de Middletown, à proximité immédiate de la centrale de Three-Mile-Island, qui a perdu un bon tiers de ses trois mille cinq cents habitants, mais a vu converger des centaines de journalistes et un nombre encore plus élevé d'atomistes, d'experts en météorologie et d'autres savants mobilisés par les autorités.

M. Carter y a fait une visite dimanche après-midi, en compagnie de sa femme. Il s'est rendu jusque dans la salle de contrôle de la centrale endommagée, recevant de ce fait une modeste dose de radiations estimée à l'équivalent d'un examen radiologique des dents. On rappelle à cette occasion que le président, alors ingénieur nucléaire, avait assuré dans sa jeunesse une mission de surveillance dans un réacteur expérimental du Canada, après une fusion accidentelle, en 1949.

Le président a fait clairement entendre ses déclarations sur la possibilité d'une évacuation plus ou moins massive des populations, hypothèse ouvertement envisagée depuis deux ou trois jours par de très nombreux experts. Si la situation paraît relativement stable pour le moment au cœur du réacteur, aucun des problèmes qui se posent samedi n'a été réglé. Le principal est celui de la bulle d'hydrogène qui s'est formée progressivement au sommet du réacteur, augmentant la pression contre ses parois, empêchant l'eau de refroidissement de circuler autour des

barres de combustible et causant, de surcroît, un risque d'explosion du fait des apports progressifs d'oxygène.

Comment éliminer cet hydrogène tout en évitant l'explosion, ou la fuite de matériaux radioactifs vers l'extérieur, ou un surchauffement du noyau d'uranium conduisant à la fusion (meltdown)?

Comment tout au moins chasser les divers inconvénients et ne pas provoquer toutes les catastrophes à la fois? Telles sont les questions que se posent les autorités et qui n'ont toujours pas reçu de réponses.

Il faudra donc, comme l'a admis M. Carter, prendre une décision d'ici quelques jours, cinq tout au plus, disant-on, mais sans plus probablement ce lundi ou mardi. Ce choix, quel qu'il soit, entraînera un risque accru de contamination radioactive de la région. À titre préventif, une évacuation devra alors être entreprise, opération pour laquelle des plans sont dressés depuis vendredi dernier. Le massif de la population concernée ne peut être chiffré avec précision, car elle dépendra de la direction des vents au moment considéré. Une première phase, disant-on dimanche à Harrisburg, pourra affecter vingt-cinq mille personnes, une seconde trente-huit mille, une troisième deux cent mille, toutes vivant dans un rayon de cent kilomètres (32 kilomètres) de la centrale.

## Cent millions d'Américains...

Le plus difficile n'est pas l'organisation des transports; les routes sont nombreuses et on s'en remettra en priorité aux voitures particulières, mais celle des centres d'accueil, pour laquelle les autorités ont déjà mobilisé cinquante-huit mille, une seconde cent mille, toutes vivant dans un rayon de cent kilomètres (32 kilomètres) de la centrale.

Deux types d'action peuvent être entrepris pour faire disparaître cette bulle, qui empêche, pour le moment, un refroidissement plus intense du réacteur : la température (environ 140 °C) et la pression (70 bars) ne sont actuellement stabilisées, mais il faudrait pouvoir les faire baisser encore. Et il est exact, pour le moment, de faire baisser la pression, puisque la bulle aurait alors tendance à se dilater.

La première solution consiste à ouvrir des vannes situées au sommet du réacteur. En temps normal, ces vannes sont utilisées pour évacuer les gaz quand on fait monter la température et la pression; mais, pour en éviter une ouverture intempestive, qui serait catastrophique durant un fonctionnement normal (cela conduirait à une dépressurisation du circuit), elles ne peuvent être commandées que de l'intérieur du bâtiment réacteur, à un endroit où il est possible de faire sceller l'opérateur. C'est évidemment pour préparer une intervention de ce type que les responsables ont fait venir un robot muni d'un bras capable d'intervenir en milieu hostile. Si l'on décide d'agir ainsi, on évacuera les gaz de la bulle dans un bâtiment auxiliaire, ce qui posera, là encore, de nouveaux problèmes de contamination.

Une seconde solution est de faire remonter la pression dans le circuit primaire pour accélérer la dissolution des gaz de la bulle dans l'eau sous pression. Les gaz pourraient alors être récupérés au sommet du pressuriseur (l'appareil qui fournit la pression au circuit primaire) avant d'être évacués. Cette solution présente cependant certains risques importants, dont celui d'endommager gravement par cavitation (formation de bulles de gaz), les pompes du circuit primaire.

Un autre phénomène qui préoccupe fort les responsables est celui de la présence, au sommet du bâtiment du réacteur, d'une importante quantité d'hydrogène dont la proportion dans l'atmosphère atteint environ 4,8 % : à partir de 8 %, on atteint un seuil d'exploisibilité, et une explosion de cet hydrogène, qui ne paraît pas totalement à exclure, aurait toutes les chances d'ébranler assez fortement l'édifice, qui risquerait de perdre son étanchéité. — X. W.

## LES RÉACTIONS A L'ÉTRANGER

## ● RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE : manifestation contre le projet d'un dépôt de résidus nucléaires à Gorleben

De notre correspondant

Bonn. — L'accident de Harrisburg a naturellement stimulé les nombreux groupements écologistes qui avaient organisé, samedi 31 mars, à Hanovre, une manifestation contre « l'économie du pétrole », en Allemagne fédérale. En fait, il s'agissait de protester contre l'établissement (le 31 mars) d'un centre de dépôt et de retraitement des résidus nucléaires à Gorleben, dans les landes de la Basse-Saxe.

Ce grand projet, dont dépend la poursuite de toute la politique nucléaire de la R.F.A., est depuis longtemps déjà l'objet de controverses extrêmement vives. La semaine dernière, une marche de protestation à Hanovre a été entreprise. Un cortège de tracteurs peints, conduits par des paysans en blouse de travail, accompagnés par des groupes de cyclistes et par quelques centaines de manifestants à pied, s'est engagé dans la direction de la capitale de la Basse-Saxe. En fin de compte, près de cinquante mille manifestants se sont retrouvés, samedi à Hanovre, pour protester que « Gorleben c'est pire ».

Un aspect nouveau et remarquable de cette manifestation, d'une ampleur sans précédent, est que, cette fois-ci, les défenseurs de l'environnement et les adversaires de l'énergie atomique ont réussi à se débarrasser de leurs « autonomies ». Jamais la violence, qui s'était manifestée en d'autres occasions similaires, n'est apparue. Le service d'ordre, très discret, n'a été bombardé qu'avec des fleurs. Il semble que cette discipline ait valu à la manifestation beaucoup plus de compréhension sympathique de la part du public.

De son côté, le gouvernement de Hanovre a fait tout son possible pour éviter une confrontation entre les manifestants et les forces de l'ordre. Le ministre-président de la Basse-Saxe, M. Albrecht, a reçu quelque deux cent cinquante « marcheurs » pour discuter avec eux de l'opportunité d'établir Gorleben la centrale nucléaire qui n'a encore guère dépassé l'état de projet. C'est une attitude d'autant plus compréhensible de la part de M. Albrecht qu'il appartient au parti chrétien-démocrate, alors que la responsabilité de la politique nucléaire repose avant tout sur la coalition gouvernementale social-démocrate et libérale de Bonn.

Certes, dans l'ensemble, la C.D.U. est beaucoup plus disposée que le S.P.D. à favoriser le développement d'une économie nucléaire en R.F.A. Mais sur le plan régional, les responsables chrétiens-démocrates ne tiennent nullement à assumer eux-mêmes la responsabilité d'une politique que le gouvernement de Bonn voudrait naturellement leur faire endosser. C'est ainsi que le ministre-président de Schleswig-Holstein, M. Stoltenberg, qui affronte, le mois prochain, une élection très difficile, s'est empressé de faire savoir qu'il allait réunir l'année prochaine un congrès en vue d'éviter les répercussions possibles de l'économie nucléaire sur l'environnement.

Même au sein du camp gouvernemental, c'est le président du parti social-démocrate, M. Willy Brandt, qui lui-même fait savoir, samedi, qu'après l'accident de Harrisburg, il ne saurait de « repenser » tout le problème de l'énergie atomique.

JEAN WETZ.

## ● SUÈDE : le débat politique est relancé

De notre correspondant

Stockholm. — L'accident de la centrale de Harrisburg est intervenu au moment où, en Suède, la décision de donner le feu vert au chargement des combustibles de deux nouveaux réacteurs est vivement contestée par deux formations politiques et le mouvement écologiste.

M. Thorbjörn Fälldin, ancien premier ministre et leader du centre, le deuxième parti suédois, a réclamé, samedi 31 mars, la fermeture immédiate de la deuxième tranche de la centrale de Ringhals dont le réacteur à eau pressurisée est du même type que l'installation de Harrisburg. Il a également demandé l'élaboration d'un plan décennal de démantèlement des centrales en place, ainsi que l'envoi aux États-Unis d'une commission d'étude composée d'un nombre égal de partisans d'avancées et du nucléaire. A la veille du débat parlementaire sur la politique énergétique, l'accident de Harrisburg embarrasse apparemment les partis favorables au nucléaire : ainsi bien les conservateurs qui, en app-

tembre dernier, affirmaient que les problèmes liés à l'exploitation de l'atome étaient réglés à 99 %, que les sociaux-démocrates, architectes du programme suédois, qui déclarent « ne pas disposer d'informations suffisantes pour porter un jugement », et soutiennent que les centrales en activité dans le monde n'ont encore fait aucune victime. Toutefois, a dit M. Falme, si les risques sont plus grands qu'il n'était prévu, il est évident que nous devons envisager la fermeture des installations suédoises.

Le nucléaire hendra certainement, comme en 1978, une place de premier plan dans la campagne électorale en vue des législatives de septembre. L'avenir du réacteur suédois pourra, indirectement, renforcer la position de M. Fälldin dont « l'intransigence et le manque de souplesse » en matière de politique énergétique expliqueraient, selon certains de ses collaborateurs plus modérés, la chute de popularité du parti du centre depuis trois ans.

ALAIN DEBOVE.

## ● DANEMARK : vers un référendum

De notre correspondante

Copenhague. — Devant le Parlement danois, M. Arne Christiansen, ministre danois du commerce et de l'énergie, a exposé la situation énergétique du pays et estimé que si l'on pouvait espérer utiliser les réserves de gaz naturel de la zone danoise de la mer du Nord à partir de 1984, de telles possibilités ne suffiraient pas à assurer l'approvisionnement du royaume. En conséquence, il est plus que jamais indispensable de recourir à l'énergie atomique et il est nécessaire de prendre sans tarder une décision à ce sujet.

Les responsables qui se sont succédé au pouvoir à Christiansborg ont régulièrement repoussé le moment de mettre sur pied un programme de construction de centrales nucléaires. Ces ajournements perpétuels ont eu jusqu'ici deux motifs principaux : 1) des problèmes budgétaires préoccupants ont empêché les

dirigeants d'envisager dans l'immédiat des investissements trop lourds; 2) il existe dans tous les milieux une opposition très vive aux centrales.

Cependant, ces temps derniers, les menaces de restrictions pétrolières entraînées par la crise iranienne ont fait réfléchir bien des Danois et, d'après le plus récent sondage, les partisans de l'énergie atomique étaient de plus en plus nombreux.

L'accident de Harrisburg va fatalement bouleverser toutes ces données et l'on peut imaginer voter un programme de construction de centrales. Il se trouve sans doute ensuite assés de députés (la Constitution en exige un minimum de soixante) pour soulever. Or, les résultats d'une telle consultation seraient des plus préoccupants ont empêché les

— C. O.

EN FRANCE  
QUINZE MINUTES  
POUR RÉAGIR

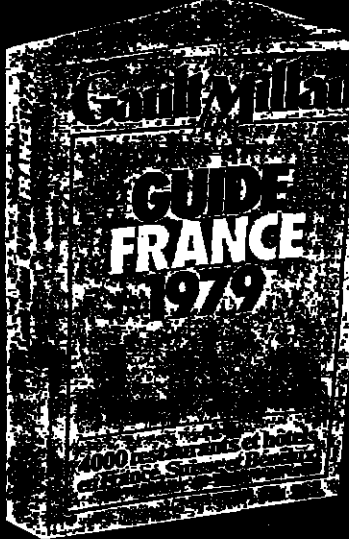
Une différence importante entre les réacteurs à eau pressurisée (R.E.P.) construits, comme celui de Three-Mile-Island, comme Babcock et Wilcox, et ceux qui construisent Westinghouse et, en France, Framatome, tient à la nature des générateurs de vapeur qui, à l'intérieur du bâtiment réacteur, assurent le transfert des calories du circuit primaire, sous pression, au circuit secondaire : l'eau de celui-ci est transformée en vapeur qui alimente les turbo-alternateurs. À Three-Mile-Island, les générateurs de vapeur sont à tubes droits, et le circuit possède une très faible réserve en eau : lors d'une incident de mercredi, l'eau du circuit secondaire s'y est vaporisée en une quarantaine de secondes, au bout desquelles le circuit primaire a cessé d'être refroidi sans qu'il soit possible d'agir.

Les générateurs de vapeur Westinghouse à tubes en U ont une inertie beaucoup plus grande. Selon des experts français du Commissariat à l'énergie atomique, il faudrait environ un quart d'heure avant que le circuit primaire ne commence à monter sensiblement en température. Si l'incident initial qu'il s'est produit en Pennsylvanie n'est pas à exclure sur une centrale Westinghouse, souligne-t-on, les techniciens auraient un délai beaucoup plus long pour réagir.

## Un événement dans le monde des guides

**Le Guide Gault-Millau de la France 1979 est en vente depuis fin janvier !**

**39 F en kiosques et librairies**



هكذا من الأصل



## M. Barre: le gouvernement français ne remet pas en question son programme électronucléaire

« C'est un événement considérable », a déclaré dimanche soir 1<sup>er</sup> avril, M. Barre à l'Europe 1, en répondant, lors du Club de la presse, à une question qui lui était posée sur l'incident de la centrale nucléaire de Harrisburg, aux États-Unis.

« Il est plus considérable par ses retombées psychologiques que par la réalité technique que nous pourrions observer. Sur cette réalité technique, je ne puis encore rien dire. Des études sont en cours aux États-Unis. Nous avons en charge des missions d'étude la situation sur place, et nous attendons le résultat de ces missions pour en tirer des conclusions. Si la centrale de Three-Mile-Island est du même type que les réacteurs qui sont construits en France, cette centrale présente des caractéristiques techniques très différentes, et le scénario qui s'est déroulé aux États-Unis ne pourrait pas se présenter de la même façon en France. Nous avons, en effet, des systèmes de sécurité qui protègent en permanence la possibilité de tels accidents techniques, et cela nous met à l'abri de conséquences qui pourraient être considérables. »

« Il faut qu'il y ait une information étendue des populations sur les conditions techniques dans lesquelles les centrales sont construites, sur les mesures de sécurité qui sont prises, de telle sorte que ce halo mystérieux, qui remonte d'ailleurs à la bombe d'Hiroshima, ne puisse pas peser sur les comportements et sur les mentalités. Sur le vu des conclusions que nous aurons, toutes dispositions seront prises pour que dans les centrales françaises, les systèmes de sécurité soient aménagés en conséquence. »

### FICTION

Avril 1979. — La mission archéologique australienne qui effectuait des fouilles dans les ruines des anciennes usines françaises a déjà fait plusieurs découvertes d'un grand intérêt. Elles justifient dès maintenant les crédits engagés dans cette entreprise.

Sur l'emplacement de l'ancienne capitale, des archéologues ont retrouvé notamment un journal personnel dont il est fait mention de la construction de la centrale nucléaire. L'un d'eux reprendait la déclaration que fit un ministre en avril 1979 : « Bien ne justifie un changement de la politique nucléaire française. »

FRANÇOIS BOTT.

## Les réactions en France

Le gouvernement est-il décidé à remettre en question son programme électronucléaire ? La réponse sera : non. Parce que si la France doit multiplier les mesures de sécurité, elle ne peut pas renoncer à l'énergie électronucléaire. (...)

Après avoir assuré que « des rapports » du haut comité d'information sur l'énergie nucléaire, présidé par Mme Vell, ministre de la Santé et de la Famille, « seront publiés lorsque le haut comité, créé il y a un an, décidera de le faire », M. Barre a répondu brièvement à une question concernant les déchets des centrales nucléaires.

« Jusqu'ici, nous avons résolu le problème sans que cela produise des déchets, et nous continuerons à le faire. » A la question : « Où les mettez-vous ? », le premier ministre a seulement répondu : « En d'autres endroits. »

De son côté, M. André Girard, ministre de l'Industrie, a déclaré, samedi 31 mars, à l'A.P.P. : « Les accidents du type de celui de Three-Mile-Island sont pris en compte dans la conception des centrales françaises. Nos centrales doivent pouvoir contenir des émissions de radioactivité même en cas de tels accidents. De plus, la centrale américaine comporte un appareil qui s'est avéré défaillant et qui est très différent sur les centrales françaises. »

M. François Koscusko-Morizet, directeur de la qualité et de la sécurité industrielle au ministère de l'Industrie, a déclaré : « Les équipes permanentes de sécurité envoyées sur place par la France ont été renforcées pour essayer de tirer le maximum de renseignements et d'enseignements sur ce qui va se passer. Il va de soi que si des enseignements sur la sécurité montraient la nécessité de modifier certaines dispositions, celles-ci seraient instantanément modifiées dans toutes les centrales françaises. »

La C.F.D.T. estime qu'il faut : 1) Autoriser aucune mise en service de nouvelles installations avant que « toute la lumière ait été faite sur la sécurité de l'usage d'un examen contradictoire » et interdire l'implantation de centrales nucléaires dans les zones à forte densité de population ; 2) Procéder à une « révision complète » des centrales en fonctionnement de type « PWR » (à eau pressurisée) comme celles de Fessenheim ou du Bugey et ne pas se contenter d'un « examen rapide » ; 3) Reporter les crédits ainsi économisés sur le programme des centrales à gaz et à charbon ; 4) Tout réorienter à l'avenir « dans le sens d'une limitation de la place du nucléaire en donnant la priorité aux économies d'énergie et aux autres formes d'énergie. »

L'Institut international d'écologie et de l'association Médecine et Écologie — qui compte parmi leurs dirigeants madame Cécile Tribaud — a demandé au C.N.R.S. M. Théodore Monod, de l'Institut, le professeur Henri Laborit et M. Haroun Tasliat d'estimer qu'il n'est pas possible de faire passer de tels risques à la population européenne en faisant confiance les yeux fermés au gouvernement et à l'É.D.F. affirmant qu'en d'accident toutes les prévisions sont prises ; car les accidents se multiplient dans le monde et jamais où ils sont prévus ou réduits. Les centrales françaises utilisent les mêmes procédés que ceux de la centrale de Pennsylvania. Nous affirmions en outre qu'en France la seule prévision de danger nucléaire n'est pas l'ombre d'une solution. Nous faisons appel à tous les responsables politiques de la majorité et de l'opposition, comme à ceux qui ont accepté la responsabilité sociale, religieuse, éducative, pour qu'ils ne laissent plus nos compatriotes à la merci des apprentis sorciers. »

Les candidats écologistes aux élections européennes de la liste Europe-écologie ont demandé dimanche 1<sup>er</sup> avril, à Strasbourg, l'arrêt immédiat des constructions et du fonctionnement de la centrale civile et militaire. Ils estiment que le coût des mesures de sécurité sera très élevé, mais qu'il est préférable de faire face à la catastrophe nucléaire que de faire face à la catastrophe humaine.

On a déjà beaucoup attendu. Des 1976, la C.F.T. puis les dirigeants de l'É.D.F. ont promis que les délestages seraient évités à l'avenir. Et parce qu'aucune décision n'a alors été prise, les

hivers qui viennent seront « risqués », quelles que soient les décisions du conseil du 3 avril. Seuls des moyens de production supplémentaires permettront à l'É.D.F. de faire face à sa mission. Le gouvernement qui a largement dénoté ces derniers temps les graves du secteur public, perdrait beaucoup de poids dans le débat, si, par ses arbitrages, il rendait certain dans le futur proche que la multiplication d'interruptions momentanées dans la fourniture d'électricité.

BRUNO DETHOMAS.

Fin de l'enquête d'utilité publique pour Nogent-sur-Seine

Trente-six mille signatures contre le projet d'Elf

De notre correspondant

Troyes. — L'enquête d'utilité publique concernant la construction d'une centrale nucléaire à Nogent-sur-Seine est close. Ouverte le 1<sup>er</sup> février, elle s'est achevée au soir du jeudi 29 mars.

Pour le seul département de l'Aube, des registres avaient été ouverts dans les maires des dix communes situées dans un rayon de 5 kilomètres autour du site et à la préfecture.

De très nombreuses réclamations ont été remises : cent quarante-sept sur le seul registre de la préfecture. Elles peuvent être classées en trois catégories : celles émanant des écologistes, celles émanant des agriculteurs, celles émanant des pêcheurs.

Les objections élevées par les écologistes, les Amis de la terre, notamment, concernent la pollution de la Seine (100 kilomètres), l'évaporation trop forte d'eau, l'augmentation de la température de la Seine, la pollution chimique, les possibilités d'accidents et, les risques d'implantation radioactive dans la nappe souterraine.

Les objections présentées par les agriculteurs, par l'intermédiaire des sections locales de la F.D.S.E.A., ne mettent pas en cause fondamentalement le projet, mais posent des questions, demandent des études techniques plus poussées et sollicitent des compensations.

Les agriculteurs s'inquiètent

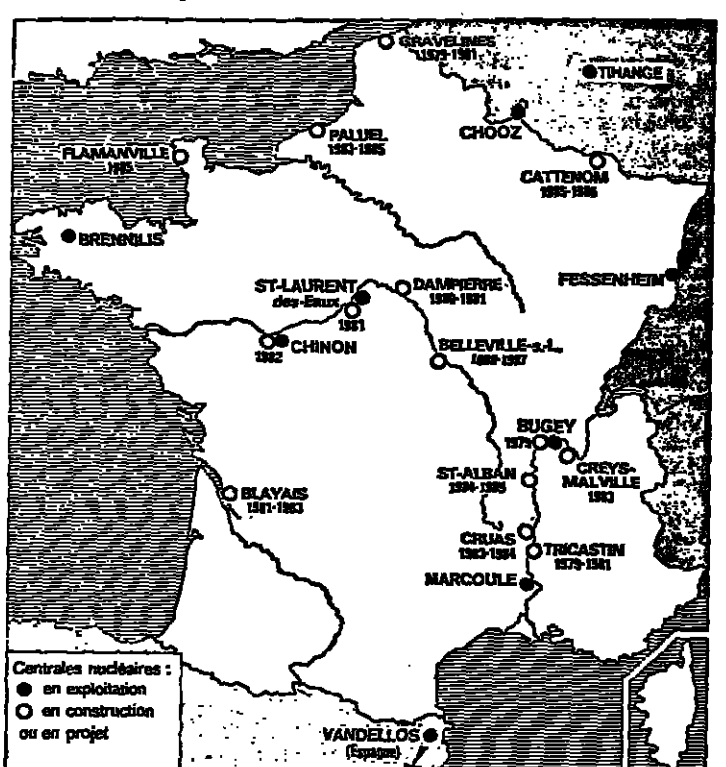
notamment de l'incidence de la future centrale sur le climat : risque-t-on de voir naître un micro-climat dans le Nogentais ? Ils réclament également une prise trop importante sur les terres agricoles et redoutent que la saturation de la plate-forme des réacteurs au bord de la Seine entraîne des inondations. Ils souhaitent que les matériaux nécessaires à la construction soient extraits de la région et non pas de salinités et de carrières qui seraient multipliées dans la région.

Les Amis de la terre ont déposé à la préfecture de l'Aube, auprès des commissaires enquêteurs, vingt et un mille quatre cents pétitions demandant l'abandon du projet de centrale. Sur ces pétitions mille six cent cinquante avaient été recueillies dans l'Aube, les autres dans le reste de la France. Près de quinze mille autres pétitions ont été déposées à la sous-préfecture de Nogent-sur-Seine. Au total, ce sont donc trente-six mille personnes qui, à l'occasion de l'enquête publique, se sont prononcées contre l'implantation d'une centrale nucléaire à Nogent-sur-Seine.

ANDRÉ BRULEY.

## Dix-sept centrales nucléaires en France

La carte ci-dessous présente l'état actuel des centrales nucléaires en France en distinguant celles qui sont déjà en service de celles qui sont en construction ou en projet.



## LES CARACTÉRISTIQUES

Pour chaque installation, il est indiqué, pour chaque tranche des travaux, le nom (ou numéro) de la centrale, sa puissance (en mégawatts ou MW), sa date de mise en service ou la date du début de programme (ordre d'exécution de la commande).

En fonctionnement	
● TYPE GRAPHITE-GAZ	— Marcoule (Gard), G2 : 40 MW : 1959 ; G3 : 40 MW : 1960.
— Chooz (Nord), 2 : 210 MW : 1965 ; 3 : 450 MW : 1967.	— Saint-Laurent (Aube), 1 : 450 MW : 1969 ; 2 : 515 MW : 1971.
— Bugey (Ain), 1 : 540 MW : 1972.	● TYPE EAU LOURDE
— Brennilis (Finistère), 70 MW : 1967.	● TYPE SURREGÉNÉRATEUR
— Marcoule (Gard), Phénix : 250 MW : 1972.	● TYPE EAU PRESSURISÉE
— Chooz (Ardennes) : 280 MW : 1967.	— Fessenheim (Haut-Rhin), 1 : 850 MW : 1977 ; 2 : 850 MW : 1978.
— Bugey (Ain), 3 : 925 MW : 1978 ; 4 : 925 MW : 1979.	— Bugey (Ain), 4 : 905 MW : 1979 (1973) ; 5 : 905 MW : 1979 (1974).
— Saint-Laurent (Aube), B1 : 925 MW : 1981 (1976) ; B2 : 925 MW : 1981 (1976).	— Chooz (Nord-et-Lorraine), B1 : 925 MW : 1982 (1976) ; B2 : 925 MW : 1982 (1977).

## E.D.F. demande au gouvernement les moyens d'accroître la production d'électricité, pour éviter les pannes de courant

Après bien des changements de date, le comité interministériel consacré à l'électricité de France se réunit en principe, le mardi 3 avril. C'est la première fois, depuis la panne de courant du 19 décembre, qu'un tel comité se penche sur les difficultés de l'entreprise nationale. Les questions ne manquent pas : accélération du programme nucléaire, décisions à y prendre d'un mois à l'autre, tarifs, investissements, programme complémentaire pour faire face aux hivers des six prochaines années, sans de l'ordre du jour.

Première constatation : il n'est plus question pour l'instant de contrat de programme entre l'État et l'É.D.F. Comme le disait, dans un entretien accordé en février au bulletin *Énergie*, le nouveau directeur général de l'électricité, M. Chevreton : « Les discussions sur le prochain contrat de programme sont pour le moment au point mort. Les changements de personnes, tant dans l'administration qu'à l'É.D.F., n'ont pas favorisé les négociations. Il est vrai que le contexte d'incertitudes actuelles ne porte guère aux prévisions à long terme. »

En l'absence d'autonomie tarifaire — alors même que les investissements d'É.D.F. s'alourdissent

et que, pourtant, dotations en capital et prêts du F.D.E.S. restent particulièrement maigres — un contrat de programme n'a guère de sens. On en reparlera, mais tout d'abord un réajustement à l'É.D.F. d'améliorer sa gestion.

Le long terme fascine plus nos dirigeants. Le comité devrait donc décider des moyens administratifs et financiers qui permettront d'implanter un et peut-être même deux réacteurs nucléaires supplémentaires de 900 mégawatts chacun sur le site de Gravelines dans le Nord, et d'accélérer la construction de deux tranches de 1 300 mégawatts à Cattenom en Lorraine. Peu importe que la catastrophe de l'Île-de-France-Trois-Milles renforce la confiance au nucléaire et que le secret de l'administration accroisse l'inquiétude de la France face à l'avenir avec sa discrétion habituelle.

Le gouvernement semble, en revanche, moins soucieux de préparer le court et le moyen terme. Il est désormais acquis qu'il manquera 3 000 mégawatts à l'É.D.F. pour passer les points les plus froids avec une relative sécurité jusqu'en 1986.

Le conseil d'administration de l'entreprise publique a donc demandé l'autorisation d'installer quelques turbines à gaz, sans parler des négociations avec Londres pour la signature définitive d'un accord qui permettrait la pose sous la Manche d'un câble de 2 000 mégawatts, la capacité de production électrique en Grande-Bretagne étant largement supérieure aux besoins.

Les coupures moins chères que l'investissement ?

Mais l'É.D.F., qui a déjà obtenu 21 milliards de francs pour ses investissements en 1978, demande une « rallonge » : un groupe thermique coûte 1,3 milliard de francs et une paire de turbines 230 millions. L'investissement supplémentaire serait donc de l'ordre de trois milliards de francs, dont 650 millions à imputer au budget de 1979.

La décision d'implanter les turbines — notamment à Brennilis

pourrait être prise le 3 avril. Mais il est possible que le gouvernement attende la signature de l'accord avec Londres pour se prononcer sur la construction de groupes thermiques. Et l'on prépare déjà de savants calculs pour prouver que des coupures temporaires de courant coûteraient moins cher au pays que des investissements supplémentaires.

On a déjà beaucoup attendu. Des 1976, la C.F.T. puis les dirigeants de l'É.D.F. ont promis que les délestages seraient évités à l'avenir. Et parce qu'aucune décision n'a alors été prise, les

hivers qui viennent seront « risqués », quelles que soient les décisions du conseil du 3 avril. Seuls des moyens de production supplémentaires permettront à l'É.D.F. de faire face à sa mission. Le gouvernement qui a largement dénoté ces derniers temps les graves du secteur public, perdrait beaucoup de poids dans le débat, si, par ses arbitrages, il rendait certain dans le futur proche que la multiplication d'interruptions momentanées dans la fourniture d'électricité.

BRUNO DETHOMAS.

Fin de l'enquête d'utilité publique pour Nogent-sur-Seine

Trente-six mille signatures contre le projet d'Elf

De notre correspondant

Troyes. — L'enquête d'utilité publique concernant la construction d'une centrale nucléaire à Nogent-sur-Seine est close. Ouverte le 1<sup>er</sup> février, elle s'est achevée au soir du jeudi 29 mars.

Pour le seul département de l'Aube, des registres avaient été ouverts dans les maires des dix communes situées dans un rayon de 5 kilomètres autour du site et à la préfecture.

De très nombreuses réclamations ont été remises : cent quarante-sept sur le seul registre de la préfecture. Elles peuvent être classées en trois catégories : celles émanant des écologistes, celles émanant des agriculteurs, celles émanant des pêcheurs.

Les objections élevées par les écologistes, les Amis de la terre, notamment, concernent la pollution de la Seine (100 kilomètres), l'évaporation trop forte d'eau, l'augmentation de la température de la Seine, la pollution chimique, les possibilités d'accidents et, les risques d'implantation radioactive dans la nappe souterraine.

Les objections présentées par les agriculteurs, par l'intermédiaire des sections locales de la F.D.S.E.A., ne mettent pas en cause fondamentalement le projet, mais posent des questions, demandent des études techniques plus poussées et sollicitent des compensations.

Les agriculteurs s'inquiètent

notamment de l'incidence de la future centrale sur le climat : risque-t-on de voir naître un micro-climat dans le Nogentais ? Ils réclament également une prise trop importante sur les terres agricoles et redoutent que la saturation de la plate-forme des réacteurs au bord de la Seine entraîne des inondations. Ils souhaitent que les matériaux nécessaires à la construction soient extraits de la région et non pas de salinités et de carrières qui seraient multipliées dans la région.

Les Amis de la terre ont déposé à la préfecture de l'Aube, auprès des commissaires enquêteurs, vingt et un mille quatre cents pétitions demandant l'abandon du projet de centrale. Sur ces pétitions mille six cent cinquante avaient été recueillies dans l'Aube, les autres dans le reste de la France. Près de quinze mille autres pétitions ont été déposées à la sous-préfecture de Nogent-sur-Seine. Au total, ce sont donc trente-six mille personnes qui, à l'occasion de l'enquête publique, se sont prononcées contre l'implantation d'une centrale nucléaire à Nogent-sur-Seine.

ANDRÉ BRULEY.

Savez-vous professeur quelle est équipée d'une suspension hydro-pneumatique ?

Bien sûr, elle est sympathique ! Et surtout, elle est équipée d'une suspension hydro-pneumatique !



GS Spécial : la seule 6 CV au monde équipée d'une suspension hydro-pneumatique.

CITROËN AGS

**REVISIONS BAC** A.B.C.D.  
15 ans d'expérience  
Révision systématique  
du programme  
de l'élève  
Délivré  
7 Mat  
Dernier  
semaine

**76 %**  
de réussite en 1978

**INSTITUTS BONAPARTE SPINOZA**  
6 rue Spinoza, 75011 Paris  
01 75 75 00 - 01 75 75 99 - 01 75 75 75  
Établissement privé à but non lucratif

est relancé

nt

nter, affirmant ce

nt

nt

nt

nt

nt

nt

nt

nt

nt

nt

nt

nt

nt

nt

nt

nt



## JUSTICE

Exercice irrégulier  
du droit de grève :  
la C.G.T. et la C.F.D.T.  
condamnées.

Le tribunal de grande instance de Nanterre vient de condamner les syndicats du chantier naval Dubigeon-Normandie à rembourser le préjudice causé à leur entreprise au cours de la grève de deux mois qui paralysa l'activité de cette entreprise du 8 septembre au 8 novembre 1977 (le Monde du 8 novembre 1977). Les syndicats sont condamnés à verser, dans un premier temps, une provision de 400 000 francs, avant qu'un expert n'évalue l'ensemble du préjudice causé à Dubigeon-Normandie par les « procédés dilatoires » (entraves au travail d'ouvriers non grévistes et d'entreprises sous-traitantes) qu'auraient utilisés les syndicalistes au cours d'une grève dont le tribunal ne conteste pas la licéité de principe. La direction de Dubigeon-Normandie réclamait 1 400 000 F en réparation de ce préjudice. Le syndicat C.G.T.-Renault du Mans a été condamné le 6 mars (le Monde du 8 mars) pour des termes comparables après une « grève d'enthousiasme » qui avait eu lieu en février-mars 1976.

## FAITS ET JUGEMENTS

Avocat suspendu  
pour outrage  
à la magistrature.

La cour d'appel d'Orléans a infligé trois mois de suspension à M<sup>re</sup> Gérard Zaoui, avocat au barreau de Paris, poursuivi pour outrage à la magistrature (le Monde du 7 mai 1977 et du 6 mars 1979). Les juges d'Orléans ont estimé que lors de l'audience du 10 mars 1977 du tribunal de grande instance de Nanterre, où l'incident avait eu lieu, M<sup>re</sup> Zaoui avait « manqué au respect dû à cette juridiction et contourné ses obligations que lui imposait son serment d'avocat ».

● **Incendie chez Lipp.** — La brasserie Lipp, à Paris, a été en partie endommagée par un incendie, qui s'est déclaré dans les cuisines, samedi 31 mars vers 20 h. 30, et qui a repris dimanche matin dans les réserves du premier étage, bien que des visites de sécurité aient été effectuées après le premier sinistre. La remise en état du célèbre établissement du boulevard Saint-Germain nécessitera la fermeture pendant plusieurs semaines.

● **Cinq inculpations dans l'affaire Schumpf.** — L'information contre X, pour abus de biens sociaux ouverte au mois de février 1978 contre MM. Fritz et Hans Schumpf, après la mise en règlement judiciaire de leur groupe textile a entraîné l'inculpation, vendredi 30 mars, de deux anciens salariés du groupe, d'un directeur de banque et deux anciens commissaires aux comptes de sociétés ayant appartenu aux frères Schumpf. Il s'agit de M<sup>rs</sup> Pierre Mouchine, Jean-Paul Lehoucq, Michel Wilhelm (directeur général de la Société alsacienne de banque à Strasbourg), inculpés de « complicité d'abus de biens sociaux », et de M<sup>rs</sup> Louis Ferring et Jean-Louis Schueller, inculpés, en tant qu'anciens commissaires aux comptes, de « non-révélation de faits délictueux au procureur de la République ».

● **Mme Marie-Jo Enard** inculpée et écrouée pour « supposition d'enfant à une femme non accouchée » (le Monde du 29 mars), après avoir échoué, il y a deux ans, à une prostitution avec l'enfant que celle-ci attendait, a été remise en liberté sous contrôle judiciaire, vendredi 30 mars.

La fusillade des Verreries  
mécaniques champenoises :  
une inculpation d'assassinat.

Le principal inculpé dans l'affaire de la fusillade des Verreries mécaniques champenoises, M. Claude Lecoq, quarante-huit ans, qui est accusé d'avoir tué par balles, le 5 juin 1977, un ouvrier de cette entreprise, Pierre Malfre, et d'en avoir blessé deux autres, est inculpé depuis le jeudi 29 mars, sur réquisition du parquet, d'assassinat et tentative d'assassinat. La précédente inculpation de meurtre et tentative de meurtre a en effet été modifiée par M. Renaud Soubelet, le nouveau juge d'instruction, après le dépôt, le 29 janvier, par M. Marcel Caccaldi d'un complément d'expertise qui démontre que M. Lecoq « a agité son arme à son complice, M. Henri Mangematin, quarante et un ans, qui conduisait la voiture au moment où celle-ci est passée devant le piquet de grève, est également inculpé de tentative d'assassinat et d'assassinat ».

Après ces nouvelles inculpations, les défenses des deux prévenus parmi lesquels figurent M<sup>rs</sup> Isorni ont indiqué qu'ils allaient introduire ce vendredi 30 mars une requête en suspension légitime devant la Cour de cassation.

## CORRESPONDANCE

M. Arnal et la « dératation »

M. Marcel Arnal, invoquant le droit de réponse, après la publication, d'une part, d'un article sur sa condamnation pour provocation à la haine et à la violence à l'égard des immigrés (le Monde du 24 février) et, d'autre part, à sa demande (le Monde du 25-26 mars), celle d'une précision — qui contenait une erreur typographique — nous écrit :

Relatant un jugement rendu le 23 février 1979 par la 17<sup>e</sup> chambre correctionnelle du tribunal de grande instance de Paris, vous n'avez pas hésité à écrire dans votre numéro du 24 février 1979 page 14 que j'avais été notamment condamné à 10 000 F de dommages et intérêts envers le Mouvement contre le racisme, l'antisémitisme et pour la paix (MRAP) pour avoir diffusé une circulaire raciste préconisant « une opération générale, expéditive et massive de dératation jusqu'à ce que le dernier raton ait quitté les lieux », lors de la campagne électorale relative aux élections législatives de mars 1978.

Vous ayant sommé de procéder à une rectification, non seulement

vous n'avez pas publié, comme vous y êtes tenu en vertu de la loi sur la presse, la mise au point que je vous ai fait parvenir mais, ce qui est plus grave, vous n'avez pas hésité à indiquer dans votre numéro du 25-26 mars 1979, page 8, que j'avais été condamné à une amende de 25 000 F.

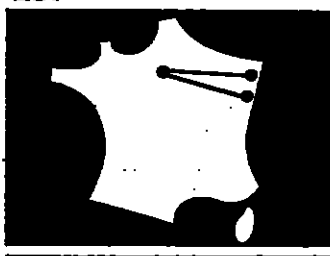
Je constate que, systématiquement, vous multipliez par dix, et l'amende qui m'a été appliquée, et les dommages et intérêts accordés au MRAP, puisque la dite amende est de 2 500 F et les dommages et intérêts de 1 000 F.

Je pense qu'il s'agit en l'occurrence d'une méthode très particulière d'information et je vous prie de porter à la connaissance de vos lecteurs que j'ai chargé mon conseil, M<sup>re</sup> Jean-François Cheloux, avocat à la cour, d'interjeter appel à cette condamnation. En effet, le MRAP ne peut justifier d'aucun préjudice.

# Air Inter: informer le consommateur c'est d'abord afficher clairement les prix voici les nôtres\*...

découpez  
et conservez ce tarif  
il peut  
vous être utile

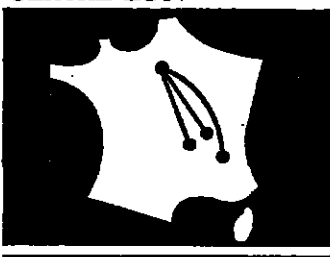
## EST



TARIF NORMAL	ABONNÉS après achat de la carte d'abonnement	3 <sup>e</sup> AGE GROUPE (de 10 ou plus)	3 <sup>e</sup> AGE GROUPE (de 10 ou plus) CONJOINT
sur vols rouges bleus & blancs	sur vols rouges bleus & blancs	sur vols blancs	sur vols blancs
		FAMILLES JEUNES	JEUNES (avec carte JET) ENFANTS
		vols bleus & blancs	vols bleus & blancs

PARIS-MULHOUSE/BALE	388 <sup>F</sup>	272 <sup>F</sup>	291 <sup>F</sup>	194 <sup>F</sup>
PARIS-STRASBOURG	316 <sup>F</sup>	222 <sup>F</sup>	237 <sup>F</sup>	158 <sup>F</sup>

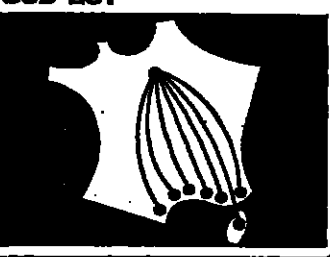
## CENTRE-EST



TARIF NORMAL	ABONNÉS après achat de la carte d'abonnement	3 <sup>e</sup> AGE GROUPE (de 10 ou plus)	3 <sup>e</sup> AGE GROUPE (de 10 ou plus) CONJOINT
sur vols rouges bleus & blancs	sur vols rouges bleus & blancs	sur vols blancs	sur vols blancs
		FAMILLES JEUNES	JEUNES (avec carte JET) ENFANTS
		vols bleus & blancs	vols bleus & blancs

PARIS-GRENOBLE	343 <sup>F</sup>	241 <sup>F</sup>	258 <sup>F</sup>	172 <sup>F</sup>
PARIS-LYON	310 <sup>F</sup>	217 <sup>F</sup>	233 <sup>F</sup>	155 <sup>F</sup>
PARIS-ST-ETIENNE	310 <sup>F</sup>	217 <sup>F</sup>	233 <sup>F</sup>	155 <sup>F</sup>

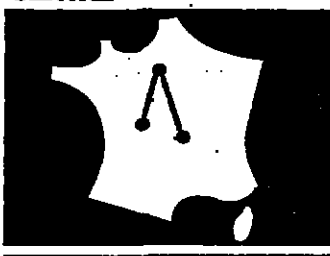
## SUD-EST



TARIF NORMAL	ABONNÉS après achat de la carte d'abonnement	3 <sup>e</sup> AGE GROUPE (de 10 ou plus)	3 <sup>e</sup> AGE GROUPE (de 10 ou plus) CONJOINT
sur vols rouges bleus & blancs	sur vols rouges bleus & blancs	sur vols blancs	sur vols blancs
		FAMILLES JEUNES	JEUNES (avec carte JET) ENFANTS
		vols bleus & blancs	vols bleus & blancs

PARIS-CORSE	547 <sup>F</sup>	383 <sup>F</sup>	411 <sup>F</sup>	274 <sup>F</sup>
PARIS-MARSEILLE	448 <sup>F</sup>	314 <sup>F</sup>	336 <sup>F</sup>	224 <sup>F</sup>
PARIS-MONTPELLIER	427 <sup>F</sup>	299 <sup>F</sup>	321 <sup>F</sup>	214 <sup>F</sup>
PARIS-NICE	513 <sup>F</sup>	360 <sup>F</sup>	385 <sup>F</sup>	257 <sup>F</sup>
PARIS-NIMES	427 <sup>F</sup>	299 <sup>F</sup>	321 <sup>F</sup>	214 <sup>F</sup>
PARIS-PERPIGNAN	489 <sup>F</sup>	343 <sup>F</sup>	367 <sup>F</sup>	245 <sup>F</sup>
PARIS-TOULON/HYERES	496 <sup>F</sup>	348 <sup>F</sup>	372 <sup>F</sup>	248 <sup>F</sup>

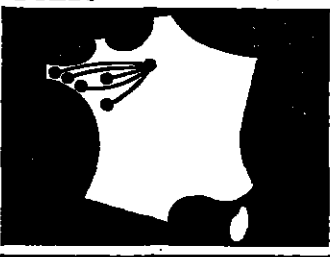
## CENTRE



TARIF NORMAL	ABONNÉS après achat de la carte d'abonnement	3 <sup>e</sup> AGE GROUPE (de 10 ou plus)	3 <sup>e</sup> AGE GROUPE (de 10 ou plus) CONJOINT
sur vols rouges bleus & blancs	sur vols rouges bleus & blancs	sur vols blancs	sur vols blancs
		FAMILLES JEUNES	JEUNES (avec carte JET) ENFANTS
		vols bleus & blancs	vols bleus & blancs

PARIS-CLERMONT-FD	332 <sup>F</sup>	233 <sup>F</sup>	249 <sup>F</sup>	166 <sup>F</sup>
PARIS-LIMOGES	332 <sup>F</sup>	233 <sup>F</sup>	249 <sup>F</sup>	166 <sup>F</sup> **

## OUEST



TARIF NORMAL	ABONNÉS après achat de la carte d'abonnement	3 <sup>e</sup> AGE GROUPE (de 10 ou plus)	3 <sup>e</sup> AGE GROUPE (de 10 ou plus) CONJOINT
sur vols rouges bleus & blancs	sur vols rouges bleus & blancs	sur vols blancs	sur vols blancs
		FAMILLES JEUNES	JEUNES (avec carte JET) ENFANTS
		vols bleus & blancs	vols bleus & blancs

PARIS-BREST	410 <sup>F</sup>	287 <sup>F</sup>	308 <sup>F</sup>	205 <sup>F</sup>
PARIS-LORIENT	381 <sup>F</sup>	267 <sup>F</sup>	286 <sup>F</sup>	191 <sup>F</sup>
PARIS-NANTES	314 <sup>F</sup>	220 <sup>F</sup>	236 <sup>F</sup>	157 <sup>F</sup>
PARIS-QUIMPER	410 <sup>F</sup>	287 <sup>F</sup>	308 <sup>F</sup>	205 <sup>F</sup> **
PARIS-RENNES	315 <sup>F</sup>	221 <sup>F</sup>	237 <sup>F</sup>	158 <sup>F</sup> **

## SUD-OUEST



TARIF NORMAL	ABONNÉS après achat de la carte d'abonnement	3 <sup>e</sup> AGE GROUPE (de 10 ou plus)	3 <sup>e</sup> AGE GROUPE (de 10 ou plus) CONJOINT
sur vols rouges bleus & blancs	sur vols rouges bleus & blancs	sur vols blancs	sur vols blancs
		FAMILLES JEUNES	JEUNES (avec carte JET) ENFANTS
		vols bleus & blancs	vols bleus & blancs

PARIS-BIARRITZ	496 <sup>F</sup>	348 <sup>F</sup>	372 <sup>F</sup>	248 <sup>F</sup>
PARIS-BORDEAUX	367 <sup>F</sup>	257 <sup>F</sup>	276 <sup>F</sup>	184 <sup>F</sup>
PARIS-PAU	477 <sup>F</sup>	334 <sup>F</sup>	358 <sup>F</sup>	239 <sup>F</sup>
PARIS-TARBES/LOURDES	477 <sup>F</sup>	334 <sup>F</sup>	358 <sup>F</sup>	239 <sup>F</sup>
PARIS-TOULOUSE	417 <sup>F</sup>	292 <sup>F</sup>	313 <sup>F</sup>	209 <sup>F</sup>

\* Les prix indiqués pour chaque liaison sont ceux d'un passage aller simple, pour une personne, au 1<sup>er</sup> janvier 1979. Tous les détails, notamment sur les conditions d'application des réductions sont expliqués dans le guide AIR INTER. Les couleurs de vols sont indiquées dans l'annuaire AIR INTER. Pour tous renseignements complémentaires, adressez-vous à votre agence de voyages, aux aéroports, ou à l'agence AIR INTER de votre ville.

\*\* Important : le nombre de vols bleus est limité sur cette liaison. Renseignez-vous sur les jours ou périodes de fonctionnement, à l'aller et au retour.

Renseignements, réservation AIR INTER PARIS :  
Tél. 530.25.25  
Agences AIR INTER :  
- 12, rue de Castiglione - 75001 PARIS Tél. 260.26.46  
- 47, rue de Poitiers - 75006 PARIS Tél. 236.12.68  
- Aéroport des Mureaux - 75007 PARIS Tél. 555.07.72

VOLS ROUGES, VOLS BLANCS, VOLS BLEUS  
**AIR INTER**  
le temps retrouvé

هكذا من الأصل



سكنا من الامم

# SPORTS

## BASKET-BALL

### APRÈS LA DEUXIÈME VICTOIRE DU MANS EN CHAMPIONNAT Les clubs contestent et revendiquent

En précédant au classement Caen, Villeurbanne, Tours et Antibes, autres qualifiés pour les Coupes européennes, le Sporting club manceau a remporté pour la deuxième année consécutive le titre de champion de France masculin en division nationale 1, tandis que Clermont et Avignon évolueront la saison prochaine aux rangs inférieurs. En résumé, les équipes disposant des plus gros budgets — entre 1 500 000 F et 2 millions de francs — ont joué les premiers rôles et les autres lutté pour éviter la relégation...

Le Mans a remporté sa deuxième victoire en championnat de France masculin en division nationale 1, précédant au classement Caen, Villeurbanne, Tours et Antibes, autres qualifiés pour les Coupes européennes, le Sporting club manceau a remporté pour la deuxième année consécutive le titre de champion de France masculin en division nationale 1, tandis que Clermont et Avignon évolueront la saison prochaine aux rangs inférieurs. En résumé, les équipes disposant des plus gros budgets — entre 1 500 000 F et 2 millions de francs — ont joué les premiers rôles et les autres lutté pour éviter la relégation...

## ATHLÉTISME

### Viry-Châtillon vainqueur du Relais à travers Paris

Le relais à travers Paris est une course très particulière qui rappelle les croisades d'avant la guerre, où s'illustraient Raymond de Nys, 24.550 kilomètres à parcourir par les cinq relais de chaque club, à partir du jardin des Tuileries entre le pont de Garibaldi et le pont de Bercy, l'entée sur la rive droite, tantôt sur la rive gauche. Disputée depuis 1951, cette épreuve a été remportée, la septième édition de l'épreuve a été remportée, la septième édition de l'épreuve a été remportée, la septième édition de l'épreuve a été remportée...

## CYCLISME

### Raas étioffe son palmarès

Le Tour des Flandres, c'est Paris-Roubaix... et les côtes en plus : des côtes comme on n'en trouve plus dans le Nord, et des rampes qui obligent quelquefois les coureurs à mettre pied à terre. La difficulté de l'épreuve est peut-être excessive et les routiers belges avaient d'ailleurs menacé de la boycotter pour protester contre l'escalade acrobatique du mur de Koppenberg, dont la pente atteint par endroits 25 %.

## LES RÉSULTATS

### Basket-ball

#### NATIONALE 1 (Dernière journée retour)

Le Mans et Antibes	78-75
Caen bat Mulhouse	112-96
Villeurbanne bat Monaco	112-96
Nice bat Tours	108-106
Orléans bat Châlons	89-88
Lyon bat Bourges	106-100
Clermont bat Angoulême	94-83

Classement final. — 1. Le Mans, 71 pts. 2. Caen, 70. 3. Villeurbanne, 69. 4. Tours, 64. 5. Antibes, 61. 6. Orléans, 54. 7. Monaco, 51. 8. Mulhouse, 50. 9. Bourges, 49. 10. Lyon, 48. 11. Angoulême, 47. 12. Clermont, 38. 13. Châlons, 40. 14. Avignon, 34.

Nice et Châlons disputent les barrages contre Orléans et Vichy (nationale 2). Clermont et Avignon descendent en nationale 2 et seront remplacés par le Stade français-Evreux et la C.S.O. Lyon.

### Boxe

CHAMPIONNATS DE FRANCE AMATEURS : Mi-mouches : Hayot, Mouches : Montory, Coqs : Capelle, Plumes : Benmaghena, Légers : Lomas, Super-légers : Djabouadallah, Mi-moyens : Winterstein, Moyens : Terence Chirist, Mous : Lomas, Caramanidis, Légers : Mous.

### Cyclisme

TOUR DES FLANDRES : 1. Jan Raas (Bel.), les 200 km en 6 h. 31. Raas (Bel.), les 200 km en 6 h. 31. 2. Marc Demeyer (Bel.), à 1' 15". 3. Willem (Bel.), à 1' 15". 4. R. Schipper (Bel.), à 1' 15". 5. Van Kesteren (Bel.), à 1' 15". 6. Van Kesteren (Bel.), à 1' 15". 7. Van Kesteren (Bel.), à 1' 15". 8. Van Kesteren (Bel.), à 1' 15". 9. Van Kesteren (Bel.), à 1' 15". 10. Zoetemelk (P-B.), à 1' 15".

## SPORTS ÉQUESTRES

### AU C.S.I.O. DE GENÈVE

### Victoire de la jeunesse et du cran

Genève. — L'équitation française a commencé en beauté la saison 1979. Le tracé de la ville de Genève, superbe épreuve dont le vainqueur sort auréolé et l'esté correctement, a en effet été remporté par Eric Leroyer, vingt-quatre ans, en selle sur l'alezan « Bayard du Pèray », douze ans, un fils de « Pré Catelan », doté de « pattes neuves », comme on dit à propos de chevaux travaillés avec beaucoup de prudence et de célérité.

Leroyer, vingt-quatre ans, en selle sur l'alezan « Bayard du Pèray », douze ans, un fils de « Pré Catelan », doté de « pattes neuves », comme on dit à propos de chevaux travaillés avec beaucoup de prudence et de célérité.

### De notre envoyé spécial

se maintenir dans le succès, en sport comme ailleurs, mieux vaut savoir minner une bonne petite intrigue ou chiffrer un bon petit complément. Voyons la piste et voyons les concurrents. Ces derniers, par leurs titres et l'écart de leur renommée, semblent d'avance repousser toute tentative susceptible de les inquiéter. De surcroît, pour saper le moral des plus modestes, ces messieurs disposent de chevaux qui, dans le genre, sont des chefs-d'œuvre. Et ils en ont, disent-ils, à gogo dans leurs écuries. À gogo au repos et à gogo au galop.

se maintient dans le succès, en sport comme ailleurs, mieux vaut savoir minner une bonne petite intrigue ou chiffrer un bon petit complément. Voyons la piste et voyons les concurrents. Ces derniers, par leurs titres et l'écart de leur renommée, semblent d'avance repousser toute tentative susceptible de les inquiéter. De surcroît, pour saper le moral des plus modestes, ces messieurs disposent de chevaux qui, dans le genre, sont des chefs-d'œuvre. Et ils en ont, disent-ils, à gogo dans leurs écuries. À gogo au repos et à gogo au galop.

## BOXE

### Les Championnats de France amateurs à Valence-d'Agén

### Didier Hayot, un mi-mouche de seize ans et demi

### De notre envoyé spécial

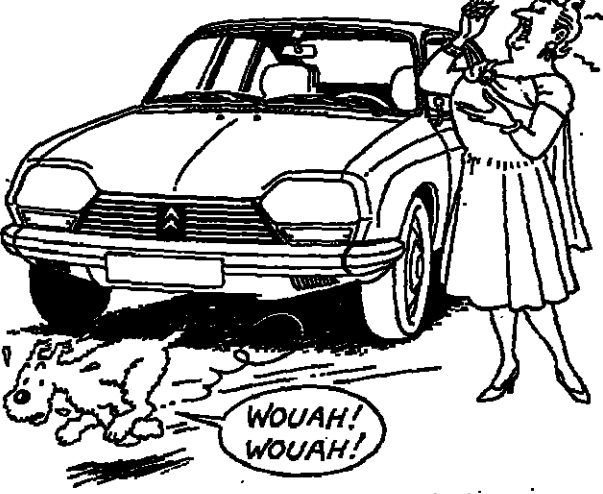
Valence-d'Agén. — Invité aux finales des Championnats de France de boxe amateurs, Didier Hayot, seize ans et demi, a remporté la médaille d'argent dans la catégorie des mi-mouches. Invité aux finales des Championnats de France de boxe amateurs, Didier Hayot, seize ans et demi, a remporté la médaille d'argent dans la catégorie des mi-mouches.

des lauriers : Daniel Lomas (Belges) a gardé son titre de champion de France de la catégorie des mi-moyens. Invité aux finales des Championnats de France de boxe amateurs, Didier Hayot, seize ans et demi, a remporté la médaille d'argent dans la catégorie des mi-mouches.

LÉO PALACIO.

ROLAND MERLIN.

AAAAA-AH! Je ris de pouvoir m'offrir une GSpécial à 119 900 F avec ECOPLAN! @ JJPremier versement 5500 F et 47 loyers de 676,50 F. C'est merveilleux!



WOUAH! WOUAH!

Ecoplan location longue durée. GSpécial prix dès en main 27 500 F (Tarif n° 136 du 5.3.79). Valeur de rachat : 1 031,25 F. Coût total fin de contrat : 38 326,75 F. Carte grise en sus. Location avec promesse de vente sous réserve d'acceptation du dossier.

Conditions offertes notamment par CLV-SOVAC.

**CITROËN**











**L**e panorama des gestions à court terme comparées de l'Allemagne de l'Ouest, de la France, de la Grande-Bretagne et de l'Italie est réalisé par une équipe de conjoncturistes européens avec la participation de Cegos-Economia.

Ont été sélectionnés six indicateurs (taux de croissance de la production industrielle, prix à la consommation, taux de chômage, équilibre des échanges commerciaux, gouvernements de production et investissement, degré de sensibilité au marché international). Les quatre premiers font l'objet de graphiques, de manière à montrer aussi nettement que possible la position relative de chaque pays. Ce qui permet ensuite de les noter (pour les deux derniers indicateurs, on se limitera à ces notes).

Ces appréciations seront obtenues par le regroupement des résultats autour des trois objectifs majeurs d'une bonne gestion à court terme :

- a) croissance la plus forte possible ;
- b) croissance de bonne qualité (inflation et taux de chômage limités) ;
- c) croissance pouvant être maintenue (rythme d'investissement suffisant, échanges équilibrés, degré de sensibilité au marché international limité).

## LES CLÉS DE LA CONJONCTURE

# La nouvelle cordée européenne

Il est intéressant de noter que le nouveau système monétaire européen entre en vigueur au moment où l'inflation des quatre grands pays dépasse les fatidiques 10 %. Mais, étonnamment aussi, et contrairement à ce qu'on pouvait envisager il n'y a pas si longtemps, c'est en Allemagne que l'accélération est la plus forte : la hausse des prix allemands, calculée sur les trois derniers mois, en rythme annuel, est de 7 %, après avoir été nulle en octobre.

Devant cette aggravation, la Bundesbank, qui avait réagi déjà il y a un peu plus d'un mois en relevant le taux d'intérêt des prêts sur titres et les réserves obligatoires des banques, a encore relevé son taux de 4 % à 5 %, bien que, en dépit de ses craintes, les augmentations de salaires résultant des renouvellements des contrats aient été finalement très modérées (moins de 5 %) et même les plus faibles de la dernière décennie. Elle n'a pas voulu se résigner devant l'inflation importée, provoquée par les hausses des matières premières industrielles et du pétrole, qui est la cause essentielle de la dégradation, comme le montre l'accélération des prix de gros (0,7 % en décembre, 1,2 % en janvier et 1,3 % en février).

Les autorités monétaires avaient combattu cette inflation avec succès jusqu'à la fin de 1978

grâce à une réévaluation permanente du DM. Cette politique a obligé les entreprises à accentuer encore les efforts de productivité et de redéploiement. Ainsi, au deuxième semestre, leurs dépenses d'équipement ont augmenté de 18 % en rythme annuel. Autre chiffre significatif : celui de la progression de 28 % des livraisons de machines-outils, symbole de modernisation. Probablement, la pression sur le DM menaçait d'être trop forte et trop rapide, asphyxiant certains secteurs et rendant plus difficiles les exportations. D'où un changement de politique, favorisé par la stabilisation du dollar, donnant maintenant la priorité à la reprise de l'activité, aux investissements de capacité, à l'augmentation des crédits privés, les entreprises prenant le relais des pouvoirs publics.

C'est semble-t-il là une des raisons majeures de l'acceptation par l'Allemagne de ce nouveau système monétaire moins rigoureux, dans lequel elle prend d'emblée des risques de glissement inflationniste. Nouvelle cordée européenne, dont les équipiers attendent, tantôt d'être poussés, tantôt d'être tirés, dans le sens enfin plus convergent de leur progression. Et l'Allemagne considère ce système comme un moyen de diminuer la pression sur le deutchemerk, la France en attend des effets inverses et une plus grande rigueur. Mais

pour elle le changement n'est pas commode, et elle se trouve à l'heure actuelle dans une passe difficile. En effet, contrairement à l'Allemagne, où, sous la pression monétaire, les mutations nécessaires ont été enclenchées depuis longtemps et réalisées progressivement (ce qui lui permet d'enregistrer maintenant un taux de chômage décroissant de 4 %), la France, elle, a pris un retard considérable, dont le rattrapage est difficile et l'enferme dans une sorte de cercle vicieux. A vouloir se reconstruire trop rapidement elle accélère encore plus le chômage, dont le taux dépasse les 6 %, et surtout le localise sur les points faibles du territoire, provoquant troubles sociaux et effets psychologiques défavorables.

Ainsi l'INSEE (l'Institut national des statistiques) a relevé, au cours d'une récente enquête, une nette augmentation de la crainte des ménages, ce qui risque de se traduire par une moindre croissance de la consommation. Or l'investissement des entreprises n'est pas prêt à prendre le relais. C'est même là le trait le plus inquiétant de la situation française, surtout en regard de l'effort considérable fait par les principaux pays concurrents. On peut reprendre ici l'exemple typique des machines-outils, dont les livraisons ont augmenté très fortement en 1977 et 1978, non seulement en Allemagne, comme nous l'avons déjà fait remarquer, mais aussi aux États-Unis (+ 34 %) alors qu'en sens contraire elles ont diminué, en

la rigueur, l'influent Institut national de la recherche économique et sociale (N.B.E.S.R.) insiste au contraire sur la nécessité de soutenir une activité qui, d'après une récente enquête du C.B.I., aurait quand même souffert sérieusement des désordres sociaux. Cependant, en dépit de ces particularités, l'économie anglaise aurait bien besoin, autant sinon plus que la française, d'une discipline, certes convenablement aménagée pour éviter les drames, mais la forçant à faire des gains de productivité et à procéder à son redéploiement.

C'est bien ce qu'a envisagé en Italie le gouvernement de M. Andreotti, lorsque, peu avant sa chute, il a adhéré au nouveau système monétaire européen, espérant ainsi favoriser l'appli-

## ÉTATS-UNIS : SITUATION ET INCIDENCES

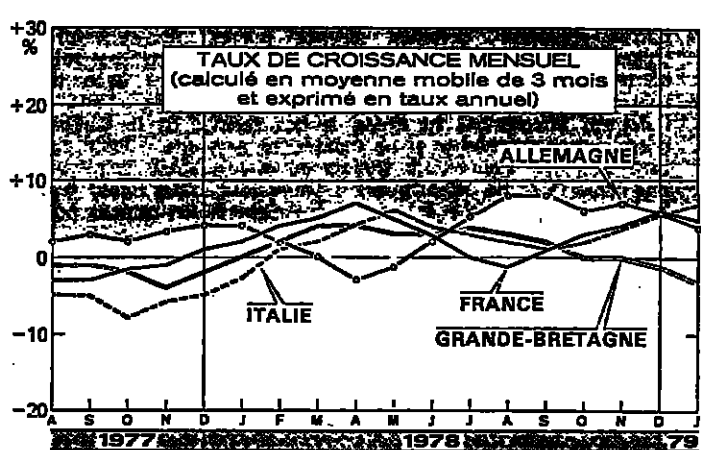
CROISSANCE	+	Les signes de ralentissement d'activité continuent à se manifester. Ainsi, les mises en chantier de logements ont diminué de 20 % en janvier. L'indice des indicateurs en avance a reculé maintenant trois fois de suite de 0,4 % en novembre, 0,1 % en décembre, 1,2 % en janvier. Cependant, les ventes au détail, bien qu'en décadence par rapport à décembre (1,3 %), continuent à croître modérément de 0,2 en janvier et 0,5 en février.
PREX	—	La hausse des prix de gros a continué à être forte en février (1,5 %) bien que moindre qu'en janvier (1,3 %). Calculée sur les trois derniers mois, en rythme annuel, elle est de 13 %. Les prix de détail se sont fortement accrus de 0,9 % en janvier à 1,2 % en février, soit une hausse de plus de 11 % en rythme annuel sur les trois derniers mois.
CHOMAGE	—	Le taux de chômage par rapport à la population active corrigé des variations saisonnières, après être resté stable, un peu en dessous des 6 %, depuis septembre 1978, est descendu pour la première fois à 5,7 % en février 1979 : c'est le taux le plus bas depuis août 1974.
CAPACITÉ	+	Avant que jusqu'ici le taux d'utilisation des capacités productives ait augmenté régulièrement, et était encore passé de 85,8 % en novembre à 86,3 % en décembre, il est redescendu à 86 % en janvier et février : c'est la première contraction depuis janvier 1978.
ECHANGES	—	S'il faut en croire la nouvelle méthode de calcul des coefficients saisonniers, la balance commerciale de janvier aurait enregistré un déficit de 3,1 milliards de dollars, nettement supérieur à celui de décembre (1,7 milliard). Il résulte notamment de forts achats de pétrole (près de 4 milliards).
MONÉTAIRE ET FINANCIÈRE	—	Après la baisse des taux d'intérêt à court terme américains, on observe de nouvelles tensions, et le First National de Chicago a relevé son « prime rate » de 11,50 % à 12 %. Si, en Allemagne, les taux à court et à long terme restent orientés à la hausse, en Grande-Bretagne, le « minimum lending rate », qui avait augmenté de 12,50 % à 14 % en février, revient à 13 % en mars. En France, la tendance reste à la baisse pour le long terme, mais non pour le court terme. En Italie, les taux sont stables.
ECONOMIQUE	—	Si le ralentissement américain est maintenant net, il n'est pas certain qu'il se transforme en véritable récession. De toute façon, dans les mois à venir, ce sera moins l'influence des États-Unis qui jouera que celle des positions pétrolières. Ces dernières n'affecteront cependant pas sensiblement l'économie allemande, leader de la reprise européenne.

## NOTATION DES GESTIONS À COURT TERME COMPARÉES

	TAUX DE CROISSANCE	QUALITÉ DE LA CROISSANCE		MAINTIEN DE LA CROISSANCE		
		Prix	Emploi	Capacité de production	Echanges	Sensibilité (1) internationale
ALLEMAGNE	++	—	—	++	++	++
FRANCE	+	—	—	+	+	+
ITALIE	++	—	—	—	++	+
GRANDE-BRETAGNE	—	—	—	—	—	++

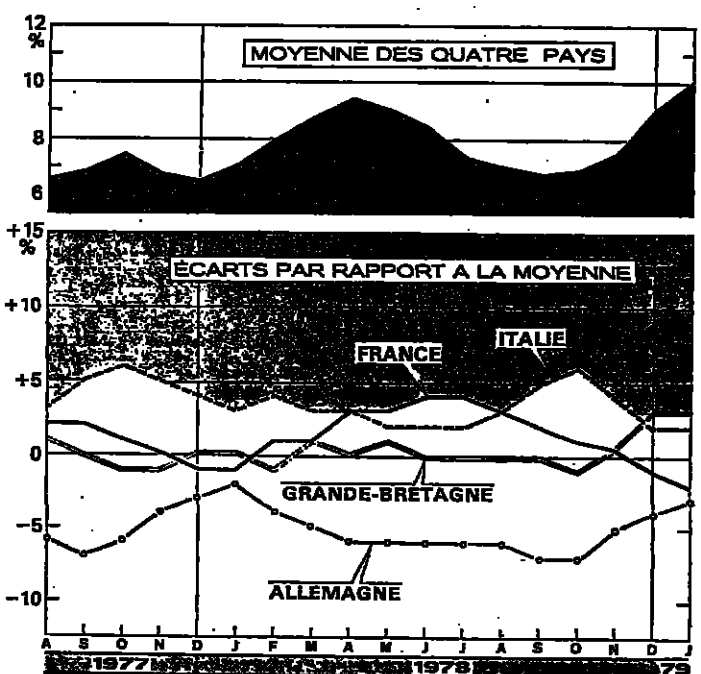
(1) La sensibilité internationale, appréciée par rapport à la structure des échanges, n'est pas comparable d'un pays à l'autre. Plus elle est élevée, plus elle constitue un handicap pour la gestion à court terme.

### I. — TAUX DE CROISSANCE



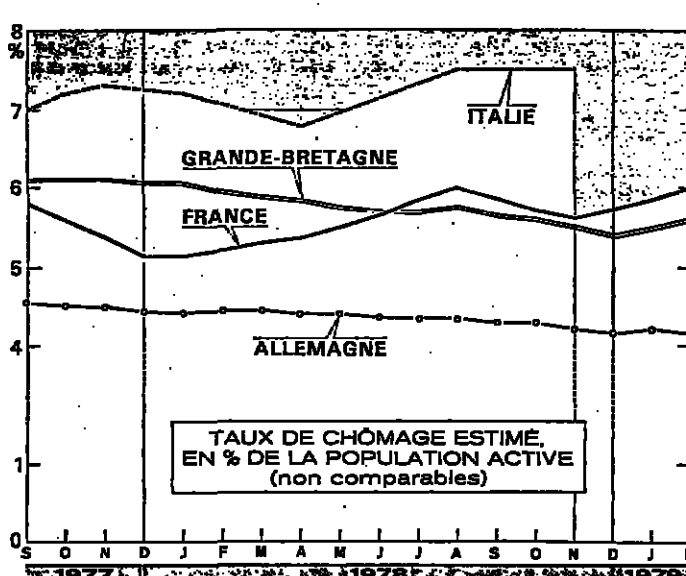
Le rythme de croissance de la production industrielle est resté élevé en Italie (7 %). Il est maintenant bien que se modérant un peu en Allemagne (4 %) et en France (3 %). Mais malheureusement, sous l'effet des grèves, il a reculé momentanément en Grande-Bretagne (-3 %).

### II. — ÉVOLUTION DES PRIX



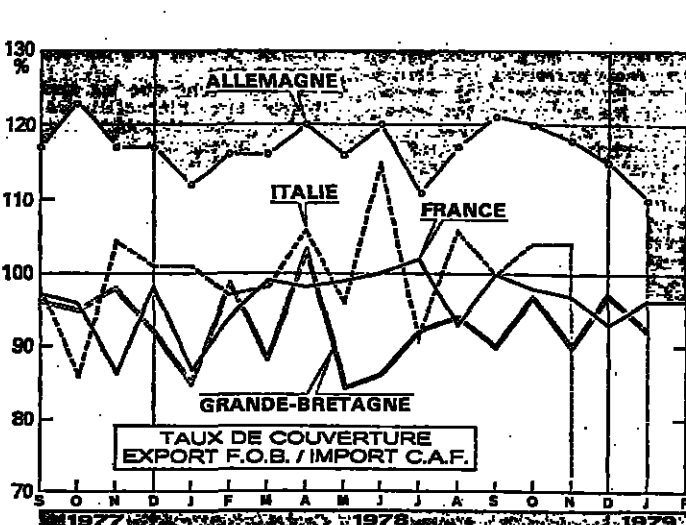
L'inflation moyenne des quatre grands pays européens, qui avait atteint un minimum de 7 % en octobre, a augmenté depuis à trois reprises, et est maintenant de 10 %. Les plus fortes accélérations ont été observées en Allemagne (de 0 à 7 %) et en Grande-Bretagne (de 7 à 12 %). En France, le taux d'inflation est resté stable à 6 %, et en Italie il a augmenté de 12 à 15 %. Rappelons que ces taux sont calculés sur les trois derniers mois (décembre, janvier, février). Évalués sur les deux derniers mois, ils sont de 12,2 % pour l'Italie, 10,2 % pour la France, 9,6 % pour la Grande-Bretagne et 2,9 % pour l'Allemagne.

### III. — NIVEAU DE CHOMAGE



Entre janvier et février, le taux de chômage par rapport à la population active, corrigé des variations saisonnières, a augmenté encore une fois en France de 5,35 à 6 % et en Grande-Bretagne de 5,50 à 5,60 %. En revanche, il a de nouveau légèrement diminué de 4,20 à 4,15 % en Allemagne.

### IV. — ÉCHANGES EXTÉRIEURS



Pour les taux de couverture des importations par les exportations (calculés Fob-Caf et corrigés des variations saisonnières), les positions relatives des quatre pays restent inchangées : l'Allemagne toujours nettement au-dessus des 100 %, bien qu'en léger recul (118 %), l'Italie un peu au-dessus (104 %), France (96 %), et Grande-Bretagne (92 %), en dessous.

France, de 35 %. Il n'est apparemment pas facile aux industriels français, habitués surtout à faire des investissements de capacité dans un cadre de relance conjoncturelle aidée au besoin par un dérapage monétaire, d'accentuer leurs efforts de productivité et de redéploiement dans un climat de rigueur et d'activité incertaine.

### L'Angleterre mise à part

La Grande-Bretagne n'a pas voulu, du moins pour le moment, se lier à cette nouvelle cordée européenne, préférant conserver sa liberté de manœuvre entre deux risques également redoutables : celui d'une livre trop forte handicapant une industrie anglaise beaucoup plus fragile que la française, ou, au contraire, trop faible, ou, plus encore, en dérapage accéléré, et renchérissant alors les importations et aggravant l'inflation. L'évolution récente illustre bien cette difficulté : elle a amené le gouvernement anglais à rebaisser brusquement de 14 à 13 % le « minimum lending rate », qui avait à peine, quelques semaines auparavant, tout aussi massivement augmenté, de 12,5 à 14 %, dans la crainte des conséquences financières des grèves et des hausses de salaires. Or les capitaux n'ont pas fui, mais, tout au contraire, ont afflué à Londres, attirés par les perspectives pétrolières et des rendements élevés, et poussant la livre nettement au-dessus des deux dollars.

Un autre problème qui illustre bien les difficultés de régulation conjoncturelle qu'éprouve le gouvernement, après les fortes hausses de salaires qui ont mis en échec sa politique des revenus, est celui du choix du déficit à retenir pour le budget qui doit être présenté début avril. Si la Banque d'Angleterre recommande

celui du plan triennal du ministère du Trésor, M. Pandofo, Avec la crise politique, ce plan est abandonné. Pourtant, les problèmes et les solutions restent les mêmes : lutter contre les effets dévastateurs du déficit budgétaire, d'accentuer leurs efforts de productivité et de redéploiement dans un climat de rigueur et d'activité incertaine.

Ainsi les grands pays européens prennent un nouveau départ, plus ou moins liés entre eux, et plus conscients de l'intérêt d'être solidaires, avec les temps troubles qui s'annoncent. L'espoir reste, et il est particulièrement significatif que l'Allemagne, premier de cordée, reste confiante, en dépit des nouvelles menaces pétrolières. C'est bien ce qu'ont exprimé encore récemment ses ministres des finances et de l'économie, M.M. Maithofer et Otto von Lambsdorff, en maintenant leurs prévisions de croissance de 4 % pour 1979. Fulcrum des autres équipiers suivra eux aussi, en laissant filer au besoin, de temps à autre, la corde, ou en s'y accrochant à nouveau !

MAURICE BOMMENSATH.

### Atelier de poterie

« LE CRU ET LE CUIT »  
accueille en groupe,  
toute l'année,  
les amateurs de 3 à 83 ans  
5, RUE LACEPÈDE, PARIS-6  
Téléphon. (le soir) : 707-85-64

Conseil de rédaction : Pierre Drouin, Jacqueline Gropin (« le Monde »), Pier de Garzanti, Mario Fasanotti (« la Stampa »), John Greig, David Spenser (« The Times »), Ingeborg Schewski, Walter Spiegel (« Die Welt »).

Rédaction en chef : Jacqueline Gropin.  
Publicité : Daniel Bartheloni (« le Monde »), Riccardo di Corato (« la Stampa »), Steven Todd (« The Times »), Dietrich Windberg (« Die Welt »).

Coordonnateur : Eric Wolfenschaen.

Copyright « le Monde ».

EUROPE  
UNION  
EUROPA

مكتبة من الأصل



سودا

EUROPA

EUROPA

# SOUS L'ŒIL MÉFIANT DE MOSCOU

## Bucarest et Bruxelles tentent de conclure un accord commercial séparé

La Communauté européenne et la Roumanie ont ouvert en mars des négociations en vue d'un nouvel accord commercial qui pourrait servir de modèle à d'autres pays de l'Europe de l'Est. Elles tentent ainsi de desserrer en partie le contrôle de l'Union soviétique sur les relations commerciales entre le monde communiste et l'Europe.

Bien entendu, les deux parties ne reconnaissent pas publiquement des intentions aussi délicates politiquement. L'accord est mis sur le contenu purement économique des négociations, et l'accord proposé est présenté comme n'étant qu'un de plus dans la série des arrangements sectoriels déjà conclus par la C.E.E. avec la Roumanie et avec d'autres pays du Comecon.

La Roumanie est, de longue date, le plus indépendant parmi les Etats du Comecon. Elle a été la première à réclamer (et la seule jusqu'à présent) le droit de négocier avec la C.E.E. en vertu d'un accord commercial séparé. Elle a obtenu de la Communauté européenne de supprimer les droits de douane sur les importations en provenance des pays en voie de développement.

En 1976, la Roumanie a été le premier pays d'Europe de l'Est à signer un accord réglementant son commerce textile avec la C.E.E. Et l'an dernier, elle a conclu un accord similaire de restriction volontaire en ce qui concerne le prix et le volume de ses exportations d'acier vers la Communauté.

Pour autant, malgré la volonté de coopération plus étroite des deux parties, la Roumanie a vu la part de ses exportations et importations en direction ou en provenance des pays de la C.E.E. tomber de 30 % à 17 % seulement du total de son commerce extérieur au cours des quatre dernières années, et, dans ses échanges avec la Communauté, le déficit ne cesse de se creuser.

Par contraste, la Roumanie fait actuellement 44 % de son commerce total avec les Etats membres du Comecon, contre 34 % en 1974. Ainsi, en dépit de son indépendance et de ses ouvertures vers l'Occident, la Roumanie a vu s'accroître, en fait, sa dépendance économique à l'égard de ses voisins communistes.

Cela explique aussi pourquoi le président Ceausescu et la C.E.E. souhaitent vivement rétablir l'équilibre. Le leader roumain n'a cependant aucune envie de provoquer inutilement des tensions avec ses voisins, mais il ne porte rien, non seulement le roi tombe dans le piège, mais tout son peuple l'accuse, administrant un « costume » de victime d'une hallucination collective, soit simplement trop lâche pour clamer la vérité. C'est finalement un enfant qui, seul, a la lucidité et le courage

**Querrele de procédure**

La situation se complique du fait que l'Union soviétique pressait depuis quelque temps la C.E.E. de signer avec le Comecon un accord commercial qui serve de base pour réglementer les échanges bilatéraux entre les Etats membres des deux blocs. La C.E.E. résiste vigoureusement à cette façon de voir les choses. Officiellement, la position des Neuf est que le Comecon est un type d'organisation très différent de la Communauté et qu'il n'a aucune autorité pour négocier en matière commerciale au nom de ses Etats membres.

La C.E.E. soutient donc que les accords commerciaux doivent être conclus par la Communauté, comme un tout, avec chacun des pays du Comecon, et non pas par son propre compte. Derrière cette attitude, il y a la crainte que consentir à l'implémentation de la reconnaissance et l'acceptation de la domination de l'Union soviétique sur ses Etats satellites.

L'accord actuellement en discussion avec la Roumanie concerne le commerce des produits industriels qui ne sont pas déjà couverts par les arrangements existants. De cette façon, les Roumains espèrent justifier l'accord auprès des Russes, en disant qu'il est similaire de par sa nature à ceux portant sur l'acier et les textiles et qu'il n'implique aucun changement qualitatif dans les relations de leur pays avec la C.E.E.

En réalité, si l'accord aboutit, cela signifiera que, par étapes, les Roumains auront réussi à négocier de façon indépendante des arrangements couvrant 85 % environ de toutes les marchandises échangées entre eux et les pays de la C.E.E. Un fait dont la signification n'échappera pas aux Russes.

Mais redoute que l'extension sectorielle par secteur, selon le modèle roumain, des accords limités que la C.E.E. a signés sur l'acier et les textiles aux autres pays en route, au total, l'impasse soviétique.

Un autre élément du projet d'accord inquiète : la création d'un comité mixte pour superviser les relations entre la C.E.E. et la Roumanie, ce qui donnerait à la Roumanie, par la C.E.E., un droit de veto sur les décisions de la Communauté. Quant au détail des négociations, les Roumains présentent une liste de près de trente produits, dont les chaussures, certains types de verre, les accessoires électriques, les meubles, la

## Les Japonais investissent à l'étranger moins dans le commerce et plus dans la production

Les motifs des investissements japonais à l'étranger évoluent. Après un ralentissement à la suite de la crise du pétrole, le milieu de l'année 1978 a marqué une nette reprise des placements nippons outre-mer. De nombreux projets sont actuellement en cours d'étude ou d'exécution.

Il y a encore huit ans, la raison des investissements japonais à l'étranger était surtout la garantie de la livraison de matières premières. Depuis, la conquête et la défense des marchés constituent la raison principale des investissements nippons outre-mer. La valeur croissante du yen joue aussi son rôle : la production directe dans des pays où les coûts de revient sont bas s'avère avantageuse. Les salaires japonais ayant considérablement augmenté, compte tenu de la parité plus élevée du yen, une enquête du ministère du travail de Tokyo estime que les salaires américains ne sont plus que de 12 % supérieurs à ceux du Japon.

Le montant cumulé des investissements directs japonais à l'étranger s'élevait, dans l'année fiscale 1977-1978, à 22,3 milliards de dollars. Répartis par régions, l'Asie occupait la première place avec 13,3 milliards. Venaient ensuite l'Amérique du Nord avec 5,4 milliards, l'Amérique latine avec 3,8 milliards, l'Europe avec 3,1 milliards, l'Océanie avec 1,8 milliard, enfin l'Afrique avec 913 millions.

Environ la moitié de tous les investissements japonais à l'étranger s'applique à l'exploitation de ressources en matières premières. D'importantes parts portent sur une entreprise de cellulose en Alaska (Alaska Pulp Co), l'exploitation du gaz naturel en Indonésie, une société de pétrole au Japon (Japan Arabian Oil Co), des placements de capitaux dans l'extraction de

normaux d'en informer la Banque du Japon.

Les investissements japonais à l'étranger au cours de l'année fiscale 1977-1978 se répartissaient comme suit : 1,3 milliard de dollars pour des participations en capital et 1,4 milliard pour des prêts et cautions. 65 millions pour la création d'établissements et 35 millions pour l'achat de terrains et des droits de forage. Une partie des investissements était destinée à aider des filiales japonaises dans les pays outre-mer à surmonter des difficultés financières.

Parmi les placements japonais répartis par régions, en 1977-1978, 884 millions de dollars (en augmentation de 30,5 %) étaient destinés à l'Asie et 735 millions (diminuant de 1,9 %) à l'Amérique du Nord. 686 millions (plus 3,5 %) aux Etats-Unis. Par ailleurs, 458 millions (plus 8,6 %) étaient destinés à l'Amérique latine, 214 millions (moins 20 %) à l'Europe, 154 millions à l'Australie et l'Océanie, 175 millions (moins 34 %) au Moyen-Orient et 140 millions (moins 42 %) à l'Afrique.

En Asie, 40 % des investissements allaient à la production du pétrole et aux mines, 39 % à l'industrie de transformation. En Amérique du Nord, le commerce et les services étaient associés avec 53 %.

Selon l'opinion du MITI, en 1977-1978 un net transfert des investissements du commerce vers la production était enregistré. Les placements dans l'industrie de transformation — notamment dans l'industrie chimique, les machines électroniques, le secteur du textile et de l'acier — s'élevaient à 1,7 milliard de dollars (plus 4,8 %), ceux des mines à 482 millions de dollars (moins 54,8 %), ceux du commerce à 344 millions (moins 14,8 %), ceux des banques et assurances à 176 millions (moins 11 %), dans l'agriculture, les forêts et les pêcheries à 150 millions (le double) et dans l'immobilier à 100 millions (en diminution de 15 %).

Le ministère de l'Industrie et du Commerce (MITI) explique cette évolution régressive par la conjonction mondiale toujours mauvaise, les efforts de la plupart des entreprises pour améliorer les coûts, une plus grande prudence face à la rentabilité insuffisante des établissements et filiales à l'étranger au cours de la récession, et le fait que les investissements en vue de l'exploitation des matières premières sont déjà réalisés dans une large mesure. En outre, des mesures plus sévères pour les investissements potentiels. Jusqu'à récemment, les investissements directs outre-mer du Japon devaient être autorisés par le ministère des Finances. Mais depuis avril 1978, cette disposition a été supprimée, et il suffit de-

**Vers les pays à bas salaires**

La majorité des investisseurs japonais s'efforcent lors des placements de capitaux à l'étranger d'acquiescer des participations majoritaires : 34,5 % des filiales ou établissements à l'étranger étaient propriété à cent pour cent japonaise ; et dans plus du quart de ces entreprises 50 à 99 % des parts étaient entre les mains de Japonais.

En 1977-1978 il y a eu en tout quatre cent quatre-vingt-cas de ventes de participations japonaises à l'étranger. Quatre fois plus que l'année précédente. Le transfert de capitaux a aussi augmenté nettement. Les causes de cette évolution ont été les efforts de comparaison, en ce qui concerne le développement pour reprendre des placements étrangers, le développement trop rapide des investissements japonais au cours des années 1970 à 1973 et la récession mondiale. En 1977-1978, par rapport au produit social brut, les investissements à l'étranger représentaient seulement 3 %. A titre de comparaison, en Grande-Bretagne ils étaient de 31,1 %, aux Etats-Unis de 8 %, et en République fédérale d'Allemagne de 4,4 %.

D'après les statistiques provinciales du MITI, les investissements japonais dans les pays outre-mer ont augmenté d'avril à septembre 1978 d'environ 55 % par rapport à la même période de l'année précédente. Au cours de cette période, ce sont essentiellement les investissements en Amérique du Nord qui ont augmenté. Avec 600 millions de dollars, ils ont dépassé de près du double le montant de l'année précédente. Les projets pour 1979-1980 permettent de prévoir une légère augmentation de l'activité des placements. La construction de machines électroniques et l'industrie de l'automobile prévoient des investissements supérieurs à la moyenne. En particulier les producteurs d'appareils de télévision couleur, qui limitent volontairement leurs exportations sur leur marché principal, les U.S.A., et qui doivent s'attendre à des amendes pour dumping, souhaitent avoir leurs propres installations de fabrication. Matsushita Electric, Hitachi, Sanyo Electric et Sharp Corp possèdent déjà de telles usines.

L'horlogerie du Japon transfère une partie importante de sa fabrication vers les pays à bas salaires.

La première pierre en a été posée en juin 1978. Une usine de production annuelle de 250 000 tonnes est prévue. Un tiers de ce volume doit déjà être produit en 1982. Un consortium japonais de firmes d'aluminium et du commerce y a investi 90 % du capital (dont la moitié en crédits d'Etat), et le gouvernement d'Indonésie 10 %. Les coûts globaux de ce projet sont estimés à 250 millions de yens. Le groupe japonais Mitsui souhaite réaliser son grand projet de pétrochimie à Bandar-Singapour, dans le sud-ouest de l'Iran, dans la mesure où des troubles politiques ne menaceraient pas sa réalisation. Les coûts globaux du projet s'élevaient à 650 milliards de yens. Un groupe de cinq sociétés, qui appartiennent à Mitsui, et la National Petrochemical Co of Iran y participeraient à 50 % chacune. Une fois terminées, les installations devraient avoir une capacité de production annuelle de 300 000 tonnes d'éthylène, de polyéthylène, de polypropylène et de soude caustique. Le groupe Mitsui, qui a déjà dépensé 300 milliards de yens pour ce projet, doit encore trouver 25 milliards, probablement en crédits d'Etat.

Au Brésil, où la Joint Venture Usiminas Steel Works nippon-brésilienne a été constituée dans les années 60, deux entreprises commencent pour la production d'aluminium ont été créées. D'une part, le projet Albras prévoit la construction près de Foz de Iguaçu d'une raffinerie d'aluminium avec une production annuelle de 300 000 tonnes. Les coûts globaux s'élèveront à 250 milliards de yens, dont 140 milliards seront assurés par les Japonais. D'autre part, le projet Alumorte prévoit une production annuelle d'aluminium de 800 000 tonnes à partir de 1982. Les coûts sont estimés à 122,7 milliards, dont les Japonais assureront 49,1 milliards.

### FORUM

## L'Europe de la fable

LES discussions actuelles sur l'Europe me rappellent la fable de Christian Andersen qui nous raconte la mise au point d'un roi victime de deux prétendus tailleurs. Ces imposteurs font croire à Sa Majesté qu'elle est couverte des plus beaux vêtements confectionnés par leurs soins, alors qu'en réalité elle ne porte rien. Non seulement le roi tombe dans le piège, mais tout son peuple l'accuse, administrant un « costume » de victime d'une hallucination collective, soit simplement trop lâche pour clamer la vérité. C'est finalement un enfant qui, seul, a la lucidité et le courage

par FERDINAND KINSKY (\*)

de s'écrier : « Le roi est nu ! » Les pseudo-tailleurs sont ceux qui tentent d'imposer à l'Europe une « union » qui n'est que le résultat d'un jeu de dupes. Ils nous font croire à une Europe capable de décider d'elle-même, capable de lui permettre de résoudre les problèmes auxquels elle est confrontée. Que nous font croire à la quadrature du cercle en prétendant être à la fois des Européens vaincus et des défenseurs acharnés d'une indépendance nationale périmée. Vive le mariage, disent-ils, à condition que les époux restent célibataires !

Parmi les pseudo-tailleurs, nous ne trouvons pas seulement les adversaires déclarés de l'Europe, mais aussi les défenseurs de la règle de l'unanimité pour toute décision entre les Neuf, à moins qu'il ne faille déjà les ranger parmi les rois nus. Affirmer en même temps : « Tout le monde est nu » et « Les décisions des Neuf doivent être prises à l'unanimité, afin de garantir à chaque Etat son droit de veto » n'est-ce pas une contradiction dans les termes ? Selon l'article 148 du traité de Rome, les décisions communautaires devaient être prises, dans la plupart des cas, à la majorité qualifiée.

Malgré les apparences, l'unanimité ne garantit nullement l'égalité et l'indépendance des Etats membres, mais, au contraire, elle mène ou bien à l'impasse, ou bien à l'hégémonie du plus fort. Car seul celui qui dispose de moyens sérieux de persuasion ou qui peut offrir des avantages importants arrive à aligner les volontés des neuf et bientôt des douze Etats sur la sienne.

Elle a pour la France, la règle de l'unanimité n'a pas joué en sa faveur : depuis 1965, nouvelle politique de grandeur et d'indépendance nationale, la France n'a cessé de perdre du terrain face à son voisin d'outre-Rhin. Quoiqu'on voyage dans les deux pays ne peut pas fermer les yeux devant cette évidence : en matière de niveau de vie, d'équipement des écoles, d'entreprises, d'hôpitaux, etc., un véritable fossé s'est creusé. Cette situation est liée à une autre évolution : depuis quelques années, à Bruxelles, la règle de l'unanimité joue surtout dans l'intérêt allemand ; n'est-ce pas la R.F.A. qui, pouvant offrir plus que les autres, semble diriger aujourd'hui ?

Enfin, dénonçons le mythe selon lequel une Europe fédérale « serait » créée à l'initiative de l'Union des Etats-Unis d'Amérique. N'est-ce pas méconnaître tragiquement le fait que, seule, la création d'une autorité politique européenne capable, dans la limite de ses compétences, de prendre et d'imposer des décisions rendra à l'Europe son indépendance et lui permettra de participer à l'orientation de la politique mondiale ?

Souvenons-nous de l'exemple chinois : Mao Tse-tung n'a-t-il pas accepté, au début de son règne, une « dépendance » à l'égard des U.R.S.S. ? Mais cette situation n'a duré que quelques années, pour faire place, inévitablement, non seulement à l'indépendance nationale, mais à une croissance rivalisant avec la soviétique. Par conséquent, même une orientation pro-américaine, imposée par une majorité « atlantique », n'empêcherait pas une Europe dotée de véritables institutions (fédérales de préférence) de se rendre indépendante à l'égard des autres puissances mondiales.

Les Etats-Unis d'Amérique ne seraient-ils pas ridiculement impuissants si toutes leurs décisions dépendaient de l'unanimité des cinquante Etats ? De même, l'empire soviétique serait-il une grande puissance si son union n'était que confédérale ?

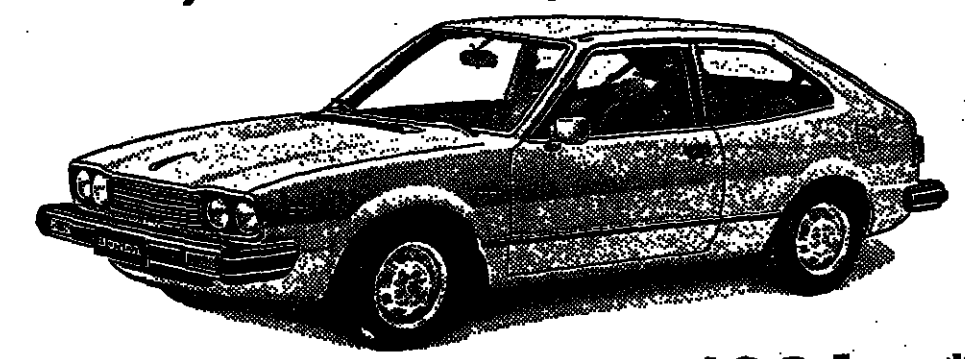
### Le « gadget » confédéral

En revanche, la formule fédérale, qui régit les relations entre les Etats membres et garantit constitutionnellement leur égalité, permettra une Europe « dans laquelle personne ne puisse imposer sa volonté à personne », tandis que le système actuel de l'unanimité ne cesse, nous l'avons dit, d'accroître les inégalités. Rappelons des exemples historiques : la Confédération germanique de 1815 s'est terminée par l'hégémonie prussienne et, au sein de la Confédération américaine, la période allant de la guerre de l'indépendance à l'adoption de la Constitution fédérale a été marquée par la domination de la Virginie.

Le bon sens permet de comprendre la limitation effective d'indépendances nationales par les problèmes de dimension continentale ou mondiale. Face aux super-puissances, aux firmes multinationales, à des tâches mondiales comme le développement du tiers-monde, face au désordre monétaire et à la pénurie d'énergie, face à la pollution qui ne respecte ni frontière ni indépendance nationale, l'établissement d'une véritable puissance européenne s'impose.

Et la société que nous vou-

## 1,6 litre de cylindrée.



## 6 litres de super aux 100 km.\*

Le Coupé Honda Accord L-5 vitesses - démontre que pour 34 100 F seulement (prix clés en main au 4.12.78 du modèle Accord Coupé L-5 vitesses - année modèle 1979), on peut avoir une voiture d'envie, techniquement très avancée sur tous les plans (traction avant, moteur transversal, quatre roues indépendantes, structure monocoque renforcée, direction de sécurité, double circuit de freinage croisé, tableau de bord indiquant le moindre anomalie, etc.) et dont la sobriété fait plaisir à tous les troupeaux de dromadaires du Golfe Persique.

\* Consommations : (selon les normes UTAC).

A la vitesse stabilisée de :		En circulation
90 km/h	120 km/h	urbaine
61	84	91

**HONDA ACCORD**

Existe également en version Berlina 4 portes. Honda France 20, rue Pierre-Curie 93170 Bagnelet Tel. 360.01.00.

Vos concessionnaires Honda Automobiles dans Paris :

PARIS 5<sup>e</sup> - Garage Saint-Gervaise - 6, place du Panthéon - 033.29.96 • PARIS 17<sup>e</sup> - Garage de l'Ambra - 5, av. de la République - 805.78.07 • PARIS 13<sup>e</sup> - Elis Marnet Auto - Centre commercial Galaxie - Place d'Italie 677.11.60 • PARIS 15<sup>e</sup> - Camtronic-Automobiles - 26, villa Croix-Nivert - 306.91.90 • PARIS 16<sup>e</sup> - Japauto - 27, av. de la Grande-Armée - 500.14.51 • PARIS 17<sup>e</sup> - Legendre-Auto-Sport - 97, rue Legendre - 627.86.30 +.

Institut de recherche économique (N.I.E.R.) sur la présence d'une activité qui n'est pas soumise à des décrets de l'économie nationale, en dépit de la présence d'une activité économique, d'une conventionnement viter les drames, à faire des plans et à procéder à la.

à se manifester, au de 30 % en 1978, en 1979, en 1980, en 1981, en 1982, en 1983, en 1984, en 1985, en 1986, en 1987, en 1988, en 1989, en 1990, en 1991, en 1992, en 1993, en 1994, en 1995, en 1996, en 1997, en 1998, en 1999, en 2000, en 2001, en 2002, en 2003, en 2004, en 2005, en 2006, en 2007, en 2008, en 2009, en 2010, en 2011, en 2012, en 2013, en 2014, en 2015, en 2016, en 2017, en 2018, en 2019, en 2020, en 2021, en 2022, en 2023, en 2024, en 2025, en 2026, en 2027, en 2028, en 2029, en 2030, en 2031, en 2032, en 2033, en 2034, en 2035, en 2036, en 2037, en 2038, en 2039, en 2040, en 2041, en 2042, en 2043, en 2044, en 2045, en 2046, en 2047, en 2048, en 2049, en 2050, en 2051, en 2052, en 2053, en 2054, en 2055, en 2056, en 2057, en 2058, en 2059, en 2060, en 2061, en 2062, en 2063, en 2064, en 2065, en 2066, en 2067, en 2068, en 2069, en 2070, en 2071, en 2072, en 2073, en 2074, en 2075, en 2076, en 2077, en 2078, en 2079, en 2080, en 2081, en 2082, en 2083, en 2084, en 2085, en 2086, en 2087, en 2088, en 2089, en 2090, en 2091, en 2092, en 2093, en 2094, en 2095, en 2096, en 2097, en 2098, en 2099, en 2100, en 2101, en 2102, en 2103, en 2104, en 2105, en 2106, en 2107, en 2108, en 2109, en 2110, en 2111, en 2112, en 2113, en 2114, en 2115, en 2116, en 2117, en 2118, en 2119, en 2120, en 2121, en 2122, en 2123, en 2124, en 2125, en 2126, en 2127, en 2128, en 2129, en 2130, en 2131, en 2132, en 2133, en 2134, en 2135, en 2136, en 2137, en 2138, en 2139, en 2140, en 2141, en 2142, en 2143, en 2144, en 2145, en 2146, en 2147, en 2148, en 2149, en 2150, en 2151, en 2152, en 2153, en 2154, en 2155, en 2156, en 2157, en 2158, en 2159, en 2160, en 2161, en 2162, en 2163, en 2164, en 2165, en 2166, en 2167, en 2168, en 2169, en 2170, en 2171, en 2172, en 2173, en 2174, en 2175, en 2176, en 2177, en 2178, en 2179, en 2180, en 2181, en 2182, en 2183, en 2184, en 2185, en 2186, en 2187, en 2188, en 2189, en 2190, en 2191, en 2192, en 2193, en 2194, en 2195, en 2196, en 2197, en 2198, en 2199, en 2200, en 2201, en 2202, en 2203, en 2204, en 2205, en 2206, en 2207, en 2208, en 2209, en 2210, en 2211, en 2212, en 2213, en 2214, en 2215, en 2216, en 2217, en 2218, en 2219, en 2220, en 2221, en 2222, en 2223, en 2224, en 2225, en 2226, en 2227, en 2228, en 2229, en 2230, en 2231, en 2232, en 2233, en 2234, en 2235, en 2236, en 2237, en 2238, en 2239, en 2240, en 2241, en 2242, en 2243, en 2244, en 2245, en 2246, en 2247, en 2248, en 2249, en 2250, en 2251, en 2252, en 2253, en 2254, en 2255, en 2256, en 2257, en 2258, en 2259, en 2260, en 2261, en 2262, en 2263, en 2264, en 2265, en 2266, en 2267, en 2268, en 2269, en 2270, en 2271, en 2272, en 2273, en 2274, en 2275, en 2276, en 2277, en 2278, en 2279, en 2280, en 2281, en 2282, en 2283, en 2284, en 2285, en 2286, en 2287, en 2288, en 2289, en 2290, en 2291, en 2292, en 2293, en 2294, en 2295, en 2296, en 2297, en 2298, en 2299, en 2300, en 2301, en 2302, en 2303, en 2304, en 2305, en 2306, en 2307, en 2308, en 2309, en 2310, en 2311, en 2312, en 2313, en 2314, en 2315, en 2316, en 2317, en 2318, en 2319, en 2320, en 2321, en 2322, en 2323, en 2324, en 2325, en 2326, en 2327, en 2328, en 2329, en 2330, en 2331, en 2332, en 2333, en 2334, en 2335, en 2336, en 2337, en 2338, en 2339, en 2340, en 2341, en 2342, en 2343, en 2344, en 2345, en 2346, en 2347, en 2348, en 2349, en 2350, en 2351, en 2352, en 2353, en 2354, en 2355, en 2356, en 2357, en 2358, en 2359, en 2360, en 2361, en 2362, en 2363, en 2364, en 2365, en 2366, en 2367, en 2368, en 2369, en 2370, en 2371, en 2372, en 2373, en 2374, en 2375, en 2376, en 2377, en 2378, en 2379, en 2380, en 2381, en 2382, en 2383, en 2384, en 2385, en 2386, en 2387, en 2388, en 2389, en 2390, en 2391, en 2392, en 2393, en 2394, en 2395, en 2396, en 2397, en 2398, en 2399, en 2400, en 2401, en 2402, en 2403, en 2404, en 2405, en 2406, en 2407, en 2408, en 2409, en 2410, en 2411, en 2412, en 2413, en 2414, en 2415, en 2416, en 2417, en 2418, en 2419, en 2420, en 2421, en 2422, en 2423, en 2424, en 2425, en 2426, en 2427, en 2428, en 2429, en 2430, en 2431, en 2432, en 2433, en 2434, en 2435, en 2436, en 2437, en 2438, en 2439, en 2440, en 2441, en 2442, en 2443, en 2444, en 2445, en 2446, en 2447, en 2448, en 2449, en 2450, en 2451, en 2452, en 2453, en 2454, en 2455, en 2456, en 2457, en 2458, en 2459, en 2460, en 2461, en 2462, en 2463, en 2464, en 2465, en 2466, en 2467, en 2468, en 2469, en 2470, en 2471, en 2472, en 2473, en 2474, en 2475, en 2476, en 2477, en 2478, en 2479, en 2480, en 2481, en 2482, en 2483, en 2484, en 2485, en 2486, en 2487, en 2488, en 2489, en 2490, en 2491, en 2492, en 2493, en 2494, en 2495, en 2496, en 2497, en 2498, en 2499, en 2500, en 2501, en 2502, en 2503, en 2504, en 2505, en 2506, en 2507, en 2508, en 2509, en 2510, en 2511, en 2512, en 2513, en 2514, en 2515, en 2516, en 2517, en 2518, en 2519, en 2520, en 2521, en 2522, en 2523, en 2524, en 2525, en 2526, en 2527, en 2528, en 2529, en 2530, en 2531, en 2532, en 2533, en 2534, en 2535, en 2536, en 2537, en 2538, en 2539, en 2540, en 2541, en 2542, en 2543, en 2544, en 2545, en 2546, en 2547, en 2548, en 2549, en 2550, en 2551, en 2552, en 2553, en 2554, en 2555, en 2556, en 2557, en 2558, en 2559, en 2560, en 2561, en 2562, en 2563, en 2564, en 2565, en 2566, en 2567, en 2568, en 2569, en 2570, en 2571, en 2572, en 2573, en 2574, en 2575, en 2576, en 2577, en 2578, en 2579, en 2580, en 2581, en 2582, en 2583, en 2584, en 2585, en 2586, en 2587, en 2588, en 2589, en 2590, en 2591, en 2592, en 2593, en 2594, en 2595, en 2596, en 2597, en 2598, en 2599, en 2600, en 2601, en 2602, en 2603, en 2604, en 2605, en 2606, en 2607, en 2608, en 2609, en 2610, en 2611, en 2612, en 2613, en 2614, en 2615, en 2616, en 2617, en 2618, en 2619, en 2620, en 2621, en 2622, en 2623, en 2624, en 2625, en 2626, en 2627, en 2628, en 2629, en 2630, en 2631, en 2632, en 2633, en 2634, en 2635, en 2636, en 2637, en 2638, en 2639, en 2640, en 2641, en 2642, en 2643, en 2644, en 2645, en 2646, en 2647, en 2648, en 2649, en 2650, en 2651, en 2652, en 2653, en 2654, en 2655, en 2656, en 2657, en 2658, en 2659, en 2660, en 2661, en 2662, en 2663, en 2664, en 2665, en 2666, en 2667, en 2668, en 2669, en 2670, en 2671, en 2672, en 2673, en 2674, en 2675, en 2676, en 2677, en 2678, en 2679, en 2680, en 2681, en 2682, en 2683, en 2684, en 2685, en 2686, en 2687, en 2688, en 2689, en 2690, en 2691, en 2692, en 2693, en 2694, en 2695, en 2696, en 2697, en 2698, en 2699, en 2700, en 2701, en 2702, en 2703, en 2704, en 2705, en 2706, en 2707, en 2708, en 2709, en 2710, en 2711, en 2712, en 2713, en 2714, en 2715, en 2716, en 2717, en 2718, en 2719, en 2720, en 2721, en 2722, en 2723, en 2724, en 2725, en 2726, en 2727, en 2728, en 2729, en 2730, en 2731, en 2732, en 2733, en 2734, en 2735, en 2736, en 2737, en 2738, en 2739, en 2740, en 2741, en 2742, en 2743, en 2744, en 2745, en 2746, en 2747, en 2748, en 2749, en 2750, en 2751, en 2752, en 2753, en 2754, en 2755, en 2756, en 2757, en 2758, en 2759, en 2760, en 2761, en 2762, en 2763, en 2764, en 2765, en 2766, en 2767, en 2768, en 2769, en 2770, en 2771, en 2772, en 2773, en 2774, en 2775, en 2776, en 2777, en 2778, en 2779, en 2780, en 2781, en 2782, en 2783, en 2784, en 2785, en 2786, en 2787, en 2788, en 2789, en 2790, en 2791, en 2792, en 2793, en 2794, en 2795, en 2796, en 2797, en 2798, en 2799, en 2800, en 2801, en 2802, en 2803, en 2804, en 2805, en 2806, en 2807, en 2808, en 2809, en 2810, en 2811, en 2812, en 2813, en 2814, en 2815, en 2816, en 2817, en 2818, en 2819, en 2820, en 2821, en 2822, en 2823, en 2824, en 2825, en 2826, en 2827, en 2828, en 2829, en 2830, en 2831, en 28



## Grâce à la future Assemblée les syndicats espèrent renforcer leur pression sur la C.E.E.

(Suite de la page 19.)

Tandis que les deux pays d'Europe les plus puissants par leur population, leur capacité industrielle et leur poids politique, la France et l'Allemagne, ont des divergences qui partagent les organisations syndicales dont le pluralisme est poussé à l'extrême : la C.G.T. majoritaire dans la plupart des entreprises malgré l'affaiblissement subi ces dernières années, est foncièrement hostile à une Europe qui, pour elle, est uniquement celle des multinationales et de l'hégémonie allemande. Au contraire, les autres centrales françaises, tout en poursuivant leurs querelles respectives, croient résolument à l'avenir de la Communauté, comme le font les Italiens (avec leurs trois organisations fédérées), les Belges, les Hollandais, les Danois, etc.

Manquant de cohésion, noyé

### Comment utiliser l'Assemblée ?

La présence des syndicats au comité économique et social, au comité permanent de l'emploi ou à la conférence tripartite ne leur permet pas de prendre des positions de principe.

Le bilan est maigre, pour ne pas dire qu'il est essentiellement négatif à la considération des fonctions de représentativité. Il faut néanmoins ne pas négliger les fruits de l'information, ceux de la coopération, ceux d'un difficile apprentissage.

C'est donc avec circonspection, — il ne faudrait pas « légitimer » une Europe qui n'est pas celle des travailleurs, — mais non sans espoir, que les syndicats envisagent la mise en place du Parlement européen.

Comment pourront-ils y exercer une influence ?

D'abord, il y a celle qui résultera de la présence directe des syndicats dans l'Assemblée qui sera élue au mois de juin. Il pourra y en avoir une quarantaine, selon certaines estimations. Certes toutes les organisations ne sont pas d'accord sur l'opportunité de présenter des candidats, ni sous quelle forme.

Néanmoins, des Allemands, des Italiens, des Danois se sont déjà mis sur les rangs. Plusieurs des principaux leaders du D.G.B., M.M. Vetter et Loderer en tête, se sont inscrits sur les listes S.P.D. et d'autres sur les listes C.D.U. En outre, Vetter a déjà annoncé son intention de constituer un regroupement des syndicats élus. Tout ou partie de leurs indemnités parlementaires pourraient financer des actions spécifiques.

### Aux deux extrémités : les Italiens et les Anglais

Quel qu'il en soit, les organisations de travailleurs s'efforcent de peser sur la future Assemblée, comme les autres groupes de pression.

Sans négliger les résultats susceptibles d'être obtenus par les « lobbies », un grand nombre de syndicalistes se déclarent convaincus que les problèmes de la crise économique ne sont pas résolus par des politiques nationales antérieures, ne tenant pas compte de l'intégration européenne. M. Dido ajoute : « Il faut donner aux lobbies syndicaux nationaux une dimension européenne. La question, pour nous, est celle de la qualité du développement au niveau communautaire ».

Autre son de cloche chez les syndicats britanniques qui restent de plus en plus généralistes. « Nous sommes des Européens, nous sommes pour l'Europe des patries », assure M. Murray, secrétaire général du

dans la bureaucratie, la C.E.S. tourne au ralenti et sans stratégie. Comment dans ces conditions, les syndicats pouvaient-ils prendre du poids à Bruxelles ? Au reste, la Communauté n'offre qu'une marge de manœuvre réduite. Le conseil des ministres européens cumule à la fois les pouvoirs législatif et exécutif, dans un cadre qui est plus celui d'une action intergouvernementale que celui d'une communauté politique. La décision appartient aux gouvernements respectifs et il n'y a pas, jusqu'ici, de Parlement autonome auquel les syndicats puissent intervenir. A tout prendre, il leur est moins difficile de le faire auprès des autorités de leurs propres pays. D'autant qu'ils sont dépourvus d'organisations professionnelles au niveau des branches. Mais la C.E.S. n'a pas eu jusqu'ici des offres sives coordonnées dans chaque pays. Elle aurait risqué, d'ailleurs, de rencontrer des divergences entre les syndicats des pays de la C.E.S. et ceux des pays de l'A.E.L.E.

En Belgique, la question n'est pas tranchée. Au Luxembourg, M. Mies, secrétaire général de la C.G.T., figure sur la liste socialiste.

En France, où le cumul n'est pas admis, les noms de plusieurs candidats d'origine syndicale sont donnés comme ceux de M. Claude Germon (C.G.T.), M. Jacques Moreau (C.F.D.T.), M. James Lorange (F.E.N.). Le parti communiste présentera M. Georges Frischmann, qui vient d'abandonner le secrétariat général de la fédération des F.T.T. La C.G.T. ne donnera aucune consigne de vote mais ne cesse de clamer que « le Marché commun ayant été un échec total », elle combat tout processus pouvant conduire à la supranationalité, donc à l'intégration.

Pour la C.F.D.T., il doit être entendu que le mouvement syndical est seul qualifié pour défendre les droits des travailleurs en tant que tels. Les élections européennes aideront à surmonter les divergences syndicales, assure M. Otto Kersten, secrétaire général de la C.I.S.L. « Elles permettront de trouver un minimum d'accord si on ne peut s'accorder sur un dénominateur commun ».

Sachant que le Parlement européen sera à l'image de la somme des parlements des Neuf, les syndicats peuvent renforcer l'appui que leur accorderont les partis de gauche. M. Vetter a déjà annoncé son intention de constituer un regroupement des syndicats élus. Tout ou partie de leurs indemnités parlementaires pourraient financer des actions spécifiques.

TUC, qui est dit-il toujours désireux de coopérer avec les syndicats européens dans le cadre de la Communauté. Mais il ne cache pas son souci majeur que chaque membre de la Communauté garde le contrôle de sa politique économique et sociale. Bref, il craint surtout que l'appartenance à la Communauté n'empêche le mouvement syndical national d'atteindre des objectifs économiques et sociaux, et le TUC reprend toutes les critiques et réserves du gouvernement travailliste.

Dans l'immédiat, la plupart des syndicats européens s'accrochent au moins sur deux initiatives de rénovation concernant l'une le conseil économique et social, l'autre la Confédération européenne des syndicats. Telles sera la tâche du congrès qui tiendra la conférence, à Munich, en mai prochain.

JOANNE ROY.

## D'UN PAYS A L'AUTRE

# L'épargne des ménages est favorisée par la crise

Quel comportement les Européens ont-ils adoptés devant les fluctuations de leurs revenus ? En partie consommateurs, en partie épargnants, leur conduite économique aboutit des résultats à la fois normaux et paradoxaux : l'épargne est favorisée par la crise.

Pour l'économiste, l'épargne correspond au revenu après impôt diminué de la consommation. Pour l'épargne de la rue, c'est simplement l'argent qu'il place dans une banque ou sur un compte sur livret. Qu'il s'agit de l'argent de poche ou de l'argent de la poche, les deux sont régularisés par les cotisations à un organisme de retraite ou les sommes dont l'accumulation, forcée, est d'une décision délibérée d'épargner, le public ne considère pas toujours, en revanche, les emprunts contractés pour un achat à tempérament comme une forme de consommation.

Bien que d'accord sur une définition générale du terme, les économistes, quant à eux, divergent lorsqu'il s'agit d'inclure l'acquisition de biens immobiliers dans l'épargne. La position française est plus ambiguë, car elle varie suivant l'importance des sommes engagées.

De même, à l'exception de l'Allemagne fédérale et de la France, les statistiques comptent comme épargne l'investissement des entreprises dans leur propre affaire.

Ainsi, une comparaison entre pays de la part du revenu personnel consacrée à l'épargne n'est-elle pas vraiment possible. On peut néanmoins remarquer que les Britanniques se spécialisent dans l'acquisition de biens immobiliers, et que les Italiens restent « économes » de l'épargne. En 1977, le produit national brut, contre 10 % au Royaume-Uni, 9 % en France et 8 % en Allemagne, le ménage italien épargne, en moyenne, presque autant que le français, pourtant plus riche, tandis que le britannique se place, en termes absolus, au dernier rang.

Si l'on compare ces chiffres à ceux de l'étude sur les intentions d'épargne dans la C.E.E., on s'aperçoit que les Allemands veulent épargner, mais ne le font pas, alors que les Italiens épargnent sans le vouloir ; ou, autre interprétation, beaucoup d'Allemands épargnent peu, tandis que peu d'Italiens épargnent beaucoup.

Avant la crise de l'énergie, la part du revenu de l'épargne était, en Allemagne, supérieure à celle de la Grande-Bretagne. Entre 1973 et 1975, elle est passée, dans

ce dernier pays, de 10 % à 14 %, niveau auquel elle s'est à peu près maintenue. En Allemagne, en revanche, la proportion fut d'abord de 14 %, avant de tomber à 12 % entre 1975 et 1977. L'évolution en France et en Italie se rapproche davantage du schéma britannique que de l'allemand, bien que les mouvements aient été moins spectaculaires.

Le gonflement de l'épargne privée, auquel on ne s'attendait pas en période de crise économique, a-t-il contribué à aggraver le marasme de 1974-1975 ? On s'est penché sur les raisons qui avaient pu déterminer un comportement aussi aberrant de la part du public, de façon à en tenir compte pour l'avenir.

Trois facteurs ont pu jouer : la crainte du chômage et la baisse de la confiance chez le consommateur ; l'illusion monétaire, qui a dissuadé d'acheter plus cher bien que les revenus aient augmenté ; le fait, enfin, que ceux qui épargnaient dans un but bien précis ont continué de le faire, en période d'inflation, afin de conserver la valeur réelle de leurs économies.

La première de ces hypothèses avait d'ailleurs été émise par les partisans des études de consommation qui prévoyaient un accroissement de l'épargne, à une époque où les économétriciens s'attendaient à une stagnation ou à une diminution. Une étude du Trésor britannique la conteste cependant, qui souligne que l'épargne n'a été plus que compensée par les besoins des nouveaux chômeurs. L'étude conclut que, dans tous les cas, le gonflement de l'épargne liquide s'explique, au

Royaume-Uni, par le désir du public de garder à ses placements leur valeur réelle.

Les chiffres de l'épargne correspondent à la différence entre les acquisitions et les dettes. Le montant des dettes à long terme varie considérablement d'un pays à l'autre, du fait notamment de la non-comptabilisation, en Allemagne, comme épargne privée, des emprunts contractés pour l'achat d'un logement. Le montant des emprunts est également très bas en Italie.

La comparaison des diverses formes d'épargne est simplifiée

par la concentration de l'ensemble des valeurs mobilières. Le tableau 2 montre où a été placée l'épargne privée au cours des quatre dernières années.

D'une manière générale, les Allemands épargnent moins sous cette forme. En Italie, le montant des comptes courants a, en 1974, très peu augmenté. Le mouvement s'est, depuis, beaucoup accéléré dans ce pays qui se place à nouveau aujourd'hui au premier rang pour l'épargne en espèces et semi-espèces. Au Royaume-Uni, le taux d'accroissement a également diminué en 1975-1976, pour remonter en 1977.

### Les différences

Pour le reste, cependant, c'est entre la Grande-Bretagne et les autres pays d'Europe que se situent les différences les plus notables. L'essentiel de l'épargne est, dans ces derniers, placé dans des comptes d'épargne et de dépôt. Au Royaume-Uni, le système d'imposition et l'accroissement sur des plans de retraite ont donné aux caisses d'assurance et de retraite une importance exceptionnelle.

Les sociétés immobilières représentent une autre forme d'épargne en Grande-Bretagne. L'importance du montant d'achat d'un logement et de la retraite a été élevée du poste « autres dépôts ».

Le marché des obligations est resté stable en Allemagne.

Tableau 2. — DIFFÉRENTS MODES D'ÉPARGNE

Fourchette d'actifs financiers acquis net :	Italie	France	Grande-Bretagne	Allemagne
— Dépôts en liquide et dépôts transférables	30	21	17	9
— Autres dépôts	55	50	36	54
— Titres à court terme	6	11	11	11
— Obligations	1	4	7	12
— Actions	1	2	—	1
— Fonds d'assurance et de retraite	—	—	43	17
— Autres	7	4	4	7

Source : O.C.D.E.

Tableau 1. — MESURE DE L'ÉPARGNE

	Italie	France	Grande-Bretagne	Allemagne
Épargne du ménage/revenu brut disponible pour 1977	26 %	18 %	14 %	12 %
Épargne/produit national brut 1976	23 %	13 %	10 %	9 %
Épargne financière/produit national brut 1977	16,6 %	5,8 %	6,5 %	7,1 %
Emprunts à moyen et à long terme/produit nat. brut	8 %	3 %	3,3 %	0,9 %
Emprunts à court terme/produit national brut	8,4 %	8,5 %	8,5 %	8,5 %
Achats net d'actifs financiers/produit national brut	17,3 %	9,3 %	10,1 %	8,3 %
Achats net d'actifs financiers par ménage par semaine	174,00 F	191,50 F	121,80 F	174,00 F
Pourcentage d'adultes susceptibles d'épargner contre pourcentage d'adultes susceptibles de ne pas épargner	— 28	— 29	3	49

Sources : C.E.E. Economie européenne, n° 1, comptes nationaux et rapport (octobre 1977) sur le thème : « Pensez-vous réussir à épargner dans les douze mois à venir ? ». O.C.D.E. Statistiques financières, n° 12, vol. 1, 1978.

## Les déclarations

(Suite de la page 19.)

— Je croyais que la rationalisation des institutions, cela consistait moins à ajouter à ce qui existe déjà qu'à « dégraisser », comme disent les industriels... ?

Nous y venons. Il y a une institution qui marche très bien dans celles qui existent. C'est la Cour de justice. Certains trouvent même qu'elle marche trop bien. Il y en a une qui marche très mal. C'est le conseil des ministres.

— Pourquoi ?  
— Il n'a jamais trouvé son genre de beauté. Il devrait accepter un vrai débat sur les questions dont il est censé traiter. Et il devrait accepter d'en venir à la loi de la majorité. Par ailleurs, en tant qu'exécutif, l'instrument de la coopération politique, conférence diplomatique, conférence communautaire, il faut absolument qu'il soit réorganisé de fond en comble.

Quant au conseil européen, je crois que d'en faire une instance d'appel du conseil des ministres est une erreur. En général, on n'envoie au conseil des ministres que ce sur quoi on n'est pas d'accord, si bien

qu'on n'a jamais là qu'une vue incroyablement fragmentaire des choses. Et renvoyer ces petits morceaux au conseil européen va le tuer, ce qui sera navrant, car c'est justement l'endroit d'où devraient partir les inspirations des industriels... ?

— Je suggère donc que le conseil européen en reste aux sujets qui sont de sa compétence.

— Pensez-vous que le nouveau Parlement pourra traiter des problèmes de défense de l'Europe ?

— Le nouveau Parlement ne pourra traiter de rien. Il n'a aucun pouvoir. En revanche, il pourra toucher à tout. S'il est raisonnable, après avoir parlé de tout, il se concentrera sur les sujets où il peut avoir de l'influence, sinon un peu d'influence. Il l'aura par le biais des Parlements nationaux. Quels seront ces sujets ? Je ne crois pas qu'il y ait la défense pour le moment. D'abord, parce que c'est un sujet qui, pratiquement, n'est jamais traité par les Parlements nationaux.

— Pour vous, la dimension européenne ne s'impose pas dans la défense ?  
— Certainement si, un jour. Mais je ne crois pas que nous en soyons là.

## VACANCES DE PÂQUES : FAITES LA SEMAINE ANGLAISE !

Pour perfectionner votre anglais,  
venez parler chez Berlitz  
pendant une semaine.  
Programme accéléré du 9 au 13 avril.  
Pour en savoir plus, appelez Berlitz.

Opéra : 742.13.39 — Champs-Élysées : 720.41.60 — Nation : 371.11.34  
Pentagone : 631.68.77 — Saint-Augustin : 522.22.23 — Boulevard : 609.15.10  
La Défense : 773.68.16 — Versailles : 950.08.70 — St-Germain-en-Laye : 973.75.00  
et Bordeaux, Cannes, Lille, Lyon, Marseille, Nice, Strasbourg, Toulouse.

# BERLITZ®

Langues vivantes. Depuis 1878. Organisme privé.  
Service Traductions-Interprétations.

(Publié)

## CORNOUAILLES - SUD-EST DE L'ANGLETERRE

450 emplacements de pavillons  
Complexe de loisirs de 133,6 hectares  
ou  
Complexe complet

avec un permis de construction et d'aménagement de 122,8 hectares pour : un parcours de golf de championnat de 9 trous supplémentaires, 200 appartements, bars, restaurants, magasins, centre de conférences-déjeunés ou théâtre, courts de squash, courts de tennis, piscine, pêche. Le site nord de la Cornouaille est à 20 minutes pour la voile, le pèche, la plongée et les bains.

### A VENDRE PAR APPEL D'OFFRES

Date de clôture : 12 juin 1979 à 12 heures (midi)  
Détails complets et documents d'appel d'offres  
disponibles sur demande auprès de :  
Miller and Company  
Truro  
Cornwall  
(Angleterre)  
Téléphone : Truro 74211 Telex 45684

### Ignorer les frontières mêmes de la Communauté

— Dans le grand débat sur l'opportunité que l'Europe devienne une confédération plutôt qu'une fédération, ou l'inverse, croyez-vous qu'il soit juste de critiquer l'intégration européenne telle qu'elle existe actuellement ?

— L'Europe doit exister pour rendre aux pays qui la composent des services dans le temps et dans l'espace. Dans le temps, elle doit permettre d'élaborer une stratégie à moyen et long terme pour un ensemble qui représente une certaine communauté d'intérêts.

— Dans l'espace, elle doit permettre d'atteindre une masse critique suffisante pour être efficace. Je pense cependant que cette notion d'espace ne doit pas être rigide. Si nous appliquons des politiques volontaristes unifiées, il y aura un nombre croissant de politiques dont les frontières ne coïncideront pas avec celles de la Communauté. Un pays de la Communauté pourra ne pas en être, et d'autres extérieurs, en faire partie. Le système monétaire, demain : il n'est pas

certain que la Suisse et l'Autriche en seront, j'espère beaucoup que la Scandinavie n'en sera. Pour le moment, l'Angleterre n'en est pas. Cela ne me gêne pas. Notre programme de recherche-fusion intègre la Suède ; par là, si nous avons une politique aéronautique ou télématique, il faut absolument que la Suède, éventuellement la Norvège, en soient. C'est indispensable. L'important est que la Communauté garde son centre. Et son centre, c'est le conseil européen, et accessoirement les institutions.

— La grande erreur qui est toujours faite est de vouloir retrouver un précédent historique à la constitution de la Communauté. Il n'y en a pas. La Communauté ne couvrira jamais toutes les compétences d'un Etat. Tous les éléments de la souveraineté ne se retrouveront pas à son niveau. Et cela est normal, car la Communauté n'est pas, et ne sera pas, un Etat. Il y aura pas d'Etats-Unis d'Europe. Nous n'allons pas fusionner nos cultures ni créer un niveau communautaire tous les éléments de

# CPA

Centre de Perfectionnement aux Affaires

Promotions 1980 cycles annuels  
Horaires : Vendredi 13 h 30 - 22 h 30  
Samedi 9 h 00 - 13 h 00 ou 9 h 00 - 18 h 00

CPA Paris : Clôture des inscriptions : 15 juin 1979  
108, bd Malesherbes - 75017 PARIS - Tel. 706.51.34

CPA Lyon : Clôture des inscriptions : 30 novembre 1979  
23, rue de Bardilly - 69150 ECULLY - Tel. 78.33.52.12

CPA Nord : Clôture des inscriptions : 30 juin 1979  
951, rue Albert Bally - 59700 MARCQ-EN-BAROEUL - Tel. (20) 70.32.03

CPA plein temps : Inscriptions en permanence  
1, rue de la Liberté - 78350 JOUY-EN-JOSAS  
Tel. 956.80.90 - 956.80.09

Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris  
Centre Parisien de Management

Chambre de Commerce et d'Industrie de Lyon

Chambre de Commerce et d'Industrie de Lille-Roubaix-Tourcoing

مكتبة من الأصل



# la crise

[illegible]

Grande-Bretagne		Allemagne	
17	9		
38	16		
2	2		
9	12		
- 7	1		
63	17		
4	7		

Grande-Bretagne		Allemagne	
9	12		
9	9		
9	11		
9	09		
9	07		
9	07		
9	17.07		
9	4		

(1977) sur les chemins des fleuves, 2

## L'HARMONISATION DES IMAGES ÉLECTORALES

## Babel vue de Mars

UN Martien atterrissant ces jours-ci sur la planète C.E.E. devrait être pétrifié d'apprendre que 180 millions de citoyens de neuf pays entendent se réunir le 10 juin pour choisir tous ensemble, tous en même temps, leurs députés au Parlement communautaire : événement unique dans l'histoire. A dire vrai, il n'y a même quelques doutes sur la sagesse de cette initiative. Mais on ne l'abaisse ensuite, paraît-il, que le show unitaire mis sur pied par les neuf partenaires de l'Europe occidentale n'est rien d'autre qu'une trouvaille publicitaire louche pour cacher leurs misères respectives et affirmer publiquement leur volonté de marcher ensemble vers le même destin.

Disons-le de suite, la première impression après l'atterrissage ne fut pas bonne. On se dit que, si on se soit préparé comme il faut, ce Martien-là ne réussissait pas, malgré ses efforts, à saisir le concept des « montants compensatoires », le confondait « unités de compte » et « monnaie verte ».

Pire, il était stupéfait de voir M. Giscard d'Estaing souriant sur une photo de groupe avec MM. Schmidt, Callaghan, Andreotti et d'autres messieurs déguisés en paysans, et de constater qu'ils n'étaient d'accord sur rien.

Pour éviter tout risque de confusion, il décida donc de se limiter à juger des aspects les plus banals de l'Europe. Par chance, il avait à sa disposition l'instrument adapté : l'image que la Communauté offrait à la veille des élections à neuf. Le maquillage ne pouvait qu'être esthétiquement parfait et surtout identique, puisque l'Europe prêche l'unification depuis plus de vingt ans. Ce fut une déception. Neuf sévères pour un vote. Est-ce possible ?


Après avoir constaté que le décalage si élémentaire, les Européens n'aient pas réussi à être unanimes ?

Les Italiens, peut-être en hommage à leur culture, ont opté pour le gros crayon (??) ; aux Allemands est offert un motif en croix qui, par chance, n'évoque pas de mauvais souvenirs ; pour les Belges, l'invitation à l'eurospéisme prend la forme d'une colombe. Un minimum de ressemblance émerge, il était temps, avec la main tenant un bulletin sur l'effiche, du reste payée, qui est proposée

aux Danois et aux Anglais, mais c'est l'illusion d'un moment. Pour rétablir les distances et accentuer les différences, Folon est là, qui dédie aux Français son homme-oiseau. Les Irlandais, enfin, font bande à part, en suggérant l'image de l'urne d'aspect humain.

Il restait un espoir : que les effiches soient différentes dans le dessin, mais semblables pour les textes. Illusion. A Dublin l'exhortation est plutôt complexe : « Faites que quel-


**Pour les élections européennes, des symboles différents. Ci-dessus Folon pour les Français. Ci-dessous par les Danois : à droi-**




qu'un que vous connaissiez s'occupe de vos affaires ! » A Bruxelles, elle est plus immédiate : « L'Europe prend un nouvel élan », tandis qu'à Amsterdam l'invitation prend un ton presque pathétique : « Faites quelque chose pour l'Europe ». Les Allemands, pratiques, évitent toute équivoque : « Votez pour le Parlement européen ». Les Danois vous font un peu tomber de haut : « Le 10 juin vous aurez un nouveau droit, celui de voter pour le Parlement européen ». Les Français ne

passaient pas : « Choisissez votre Europe ». Les Luxembourgeois sont encore plus laconiques et rapides : « Choisir l'Europe » ; les Italiens sont à mi-chemin : « Ton vote pour ton Europe ».

Notre Martien fit alors une dernière tentative : une rapide descente à Bruxelles où les Eurocrates lui expliqueraient les mérites de cette tour de Babel. On lui répondit que la campagne électorale, proposée par les institutions, devait s'inspirer du



les pays de la C. E. E. ont adopté, l'homme-ciel du dessinateur, à gauche, l'emblème choisisse, celui de la Belgique.

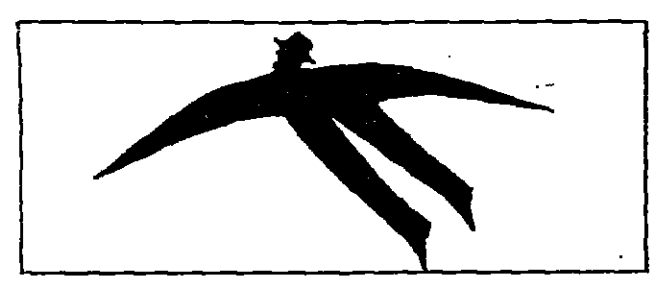


critère de la plus grande égalité possible tout en respectant les exigences traditionnelles et les goûts inextinguibles de chaque caractère : « national » des neuf souverains.

En un éclair, alors, tout fut évident pour les martiens : l'Europe est exactement ce qu'elle mérite d'être.

**PIERO DE GARZAROLLI.**

(1) Pour faire une croix sur le cercle on se trouve l'emblème du parti choisisse, tel qu'il figure sur les bulletins de vote italiens.



Pour les fléchions européens, les pays de la C. E. E. ont adopté des symboles différents. Ci-dessus, l'homme-oiseau du dessinateur Folon pour la France. Ci-dessous, à gauche, l'emblème choisi par les Danois ; à droite, celui de la Belgique.



qu'un que vous connaissez s'occupe de vos affaires ! » A Bruxelles, elle est plus immédiate : « L'Europe prend un nouvel élan », tandis qu'à Amsterdam l'invitation prend un ton presque pathétique : « Faites quelque chose pour l'Europe ». Les Allemands, pratiques, évitent toute équivoque : « Votez pour le Parlement européen ». Les Danois vous font un peu tomber de haut : « Le 10 juin vous aurez un nouveau droit, celui de voter pour le Parlement européen ». Les Français ne

critère de la plus grande égalité possible tout en respectant les exigences traditionnelles et les goûts ineffaçables de chaque caractère « national » des neuf sociétés.

En un éclair, alors, tout fut évident pour le Martien : l'Europe est exactement ce qu'elle mérita d'être.

**PIERO DE GARZAROLLI.**

(1) Pour faire une croix sur le cercle on se trouve l'emblème du parti chassé, tel qu'il figure sur les bulletins de vote italiens.

## Les professionnels de la publicité s'opposent à une réglementation européenne

Les publicitaires européens ont fait preuve d'une rare unanimité pour résister aux propositions de la Communauté européenne tendant à harmoniser les contrôles légaux de la publicité.

**L'OPPOSITION** la plus violente, est venue de Grande-Bretagne. Enragés par les clameurs d'une franchise peu commune, la profession publicitaire a menacé de cesser d'adhérer au système autodisciplinaire (et volontaire) si les limitations légales prévues par la directive sont mises en vigueur. Mais des vœux désapprobatoires, bien que nombreux, ont été exprimés. Il faut entendre en France, en Italie, en Hollande et, sous une forme collective, de la part de la Chambre de commerce internationale.

Résultant de la politique de protection des consommateurs adoptée lors du sommet de Paris en 1975, le C.E.E. a décidé, au sein de la C.E.E., sur la publicité mensongère et déloyale est le premier volet du programme communautaire de protection du consommateur. Le C.E.E. a pris un certain nombre d'autres mesures. Le but de la directive, dont le second projet a été publié l'an dernier, est surtout de protéger les consommateurs et de leur permettre de faciliter les échanges commerciaux.

Le service de l'environnement et de la protection des consommateurs et la direction de l'industrialisme du marché intérieur de la Commission s'en partagent la responsabilité.

La principale proposition de la directive est que les Etats membres accordent des facilités rapides et peu coûteuses pour agir contre les pratiques publicitaires appropriées contre les publicités mensongères et déloyales. Tout en reconnaissant que les systèmes de contrôle volontaires peuvent assurer la conformité avec les priorités aux procédures juridiques et déclare que le recours à l'arbitrage professionnel ne peut restreindre le droit d'intenter une action en justice.

Mais d'autres propositions tendent à reverser la charge de la preuve, la faisant reposer sur le producteur de la publicité, et consistent à donner un caractère « texte démolisseur » doit être autorisée dans tous les pays membres.

C'est cependant l'accent mis sur les limitations légales qui est au cœur des objections de la profession publicitaire à la directive. Tous les pays de la C.E.E. ont déjà des législations limitant la publicité, mais ils sont spécifiques à des traditions juridiques nationales. En Allemagne, le contrôle de la publicité prend surtout une forme juridique, avec un système de procédures civiles

passé sur la loi reprenant la législation française, mais à condition qu'il s'agisse le plus du système proposé dans la directive de la C.E.E. En France, la publicité mensongère est réprimée par une législation ancienne, mais il voit que les tribunaux peuvent ordonner la cessation immédiate des publicités et peuvent même condamner à des dommages pécuniairement utilisés s'il n'a jamais été — imposé une publicité rectificative.

En Italie, la publicité mensongère et déloyale est régie par la section du code civil traitant des fraudes.

Dans la plupart des pays de la C.E.E., la profession publicitaire gère également des systèmes d'autodiscipline qui tentent de stopper les abus avant qu'ils ne passent devant les tribunaux. Ils se fondent sur le code de pratique mis au point par la Chambre de commerce internationale, avec des variations nationales.

Des organisations professionnelles comme le Deutscher Werberat en Allemagne, le Bureau de vérification de la publicité en France, l'Advertising Council et l'Advertising Standards Authority en Grande-Bretagne surveillent la publicité et offrent aux producteurs un service de conseil. Dans certains cas, elles assurent également, avant publication, des vérifications par rapport aux données de pratique.

Le degré d'association entre les organes d'autodiscipline et la structure législative varie selon les pays. En Grande-Bretagne, bien qu'il y ait plus de soixante textes de loi relatifs à la publicité, la loi sur le Fair Trading, qui protège en général les intérêts du consommateur, la réglementation de la publicité est surtout volontaire. En France, la loi sur le droit de l'initiative est prise par le Verbraucherschutzverein, organisme financé par l'Etat, dont

**Pour l'au-**

Le vote de la Chambre de commerce internationale, en faveur de l'autodiscipline a été célébré comme un grand succès dans la profession. Mais l'Europe a senti que qui, à cette époque, était menacée de contrôles légaux généralisés, aurait besoin de la part des autorités nationales que l'Europe avait pu tirer des contacts d'une enquête sur l'efficacité du système britannique actuel, soumis au gouvernement, à la fin de l'année dernière par l'Advertising Council.

le rôle spécifique est d'essayer d'arrêter les publicités mensongères.

Les adversaires de la directive de la C.E.E., non seulement en Grande-Bretagne mais ailleurs, craignent qu'elle ne compromette le délicat équilibre existant entre les systèmes légaux et anticonsuméristes. Ils redoutent également les retards et les incertitudes que la poursuite des tentatives légales pour définir, à l'échelle européenne, des termes aussi subjectifs que « publicité mensongère » entraînera.

Contrairement à l'opinion répandue qui fait d'eux des faiseurs sans scrupules, les professionnels internationaux de la publicité n'ont rien de plus à se considérer comme des parangons de moralité.

Ils soutiennent que la publicité qui trompe le consommateur n'est pas dans le véritable intérêt de la société, et que la plupart des abus se produisent par inadvertance. Publiquement, tout au moins, ils se prononcent en faveur de la législation qui ont inspiré la directive.

Mais ils sont très fermement persuadés que les méthodes proposées vont non seulement provoquer une baisse de la confiance et accroître les coûts, mais aussi qu'elles ne serviront pas l'intérêt bien compris des consommateurs.

C'est cette conviction qui a conduit la Chambre de commerce internationale à voter à la quasi-unanimité une motion insistante pour que la législation européenne sur l'antidiscipline professionnelle, plutôt que de donner la priorité aux procédures juridiques, crée une motion qui, éditée par le président de la Commission des Communautés européennes, souhaite également que la C.E.E. laisse à chaque pays le soin de définir les règles à suivre et se contente d'harmoniser les grandes lignes et les principes.

On a fait valoir pendant le débat que, bien que les grandes publicités puissent être commercialisées dans divers pays, la grande majorité des publicités sont spécifiquement conçues pour s'adresser aux caractéristiques nationales.

## discipline

Importante refonte en 1974 et, après un avertissement des pouvoirs publics, une nouvelle source de financement a été créée, sous forme d'une redevance sur les publicités publiées dans le journal, à un dernier, 600 000 livres pour financer la surveillance des publicités et l'instruction des plaintes des consommateurs.

La loi a été formellement prise en effet en France l'an dernier, et ont abouti à un système de redevance qui a fait passer le budget

**de M. Claude Cheysson**

contrôle de la souveraineté. Il y aura de nombreuses politiques, dont d'autres pays qui ne sont pas de la Communauté seront des membres actifs, et il y aura des politiques à l'intérieur de la Communauté qui ne couvriront pas toute la Communauté. Et je vous dirai que je m'en félicite.

— Je suis persuadé que si la Communauté ne peut pas dire « nous », elle démontrera que neuf États peuvent, en se mettant ensemble, mieux traiter les affaires qui se présentent au niveau national, dans un cadre de coopération qui sera plus nouveau.

Le cadre communautaire, c'est une leçon qui sera retenue ailleurs. Je vais même rêver. Je ne vois

## L'Europe so

— Vous n'avez pas l'impression que, malgré tous ces efforts, l'Europe perd du terrain sans arrêt dans le rapport des forces ?

— Ce n'est pas du tout mon avis. Je dirai même exactement l'inverse. Au début, quand il se trouve que l'image que l'Europe s'est créée récemment est en partie faussée, et son gain d'influence tout à fait exagéré par rapport à ses forces réelles.

— Oh le voyez-vous ?

— Aux Nations unies.

— Qu'est-ce que les Nations unies ?

— D'accord... Alors disons dans

pas pourquoi ce ne serait pas un jour une inspiration pour l'Europe de l'Est qui, comme nous, le désir d'adhérer dans sa diversité. Les Polonais, les Hongrois ont un passé, ont une culture... Ils ont comme nous le désir de garder leur régime d'alliance comme la Pentecôte sans que pensent à se défaire de cet certain se développer en conciliant tout cela. Pourquoi n'y aurait-il pas un jour une communauté de l'Europe de l'Est ? D'ailleurs, le monde a besoin d'un certain développement de communautés. Je crois que l'univers bipolaire entre les Etats-Unis et l'Union soviétique laissera toujours la paix fragile. »

## « redresse

l'attitude de la Chine et, dans la manière dont elle essaie de nous jouer contre l'Union soviétique. Dans nos rapports avec le tiers-monde, il focalise beaucoup sur la Communauté.

— Est-ce bien son intérêt ? La Communauté est-elle bien capable de répondre à ses espérances et à ses besoins ?

— Il y a intérêt pour trois raisons très simples. D'abord, nous sommes la première puissance commerciale du monde. Et s'ils ont un marché. Deuxièmement, nous sommes certainement le meilleur otage pour eux. Nous

hommes totalement dépendant d'eux pour notre avenir. Les secteurs où il y a croissance sont des secteurs qui sont le tiers-monde. Enfin, nous avons des intérêts communs dans de nombreux domaines de désarticulation mondiale. Les fluctuations des matières premières, les milieux, nous en souffrons autant que les pays du tiers-monde. Le désordre monétaire, c'est la même chose. Nous avons intérêt à essayer d'introduire ensemble un certain nombre de principes. Nous ne pourrions arriver que si nous travaillons ensemble. Et cela serait plus facile si les pays du tiers-monde s'exprimaient avec un plus petit nombre de voix. C'est encore un cas où l'exemple de la Communauté, si elle réussit, peut être une inspiration.

— Peut-on lier nos relations avec le tiers-monde à une certaine vision politique ? En particulier, est-ce que le fait d'avoir évoqué la question des droits de l'homme dans la négociation commerciale à Lomé est le signe d'une certaine mode diplomatique anglo-américaine, et d'une française hypocrisie si l'on considère qu'après le naufrage colonial, nous sommes le terrorisme, le Vieux Monde est assés mal placé pour donner des leçons aux autres ?

— Non. L'évolution actuelle

Trois régions

donne une importance croissante au besoin d'enracinement des gens dans leur pays, à retrouver le droit d'être eux-mêmes, de se sentir différents. Je suis persuadé que c'est l'un des éléments dominants de la période historique qui s'ouvre, si la famine et la guerre mondiale ne reviennent pas.

— Pourquoi la guerre mondiale reviendrait-elle ?

— Si les savants trouvent une force d'immortelle frappe qui soit imprévisible.

— Une révolution technologique, plus que des facteurs politiques ?

— Oui. Le jour où la force de première frappe sera inévaluable, la guerre mondiale sera imminente. En attendant, la volonté d'identité culturelle prime tout. Pour des communautés comme la nôtre, l'inspiration fondamentale doit être celle du non-alignement. Alors, pourquoi parle-t-on beaucoup des droits de l'homme ? Dans le préambule du traité de Rome, il y a une phrase : « nous sommes tous humains ». En 1965, tout le monde pensait que la leçon avait été comprise et qu'on n'aurait plus jamais à parler de racisme, de torture, de génocide. Et maintenant, on découvre que c'est un sujet de préoccupation pour la population. Il faut donc poser comme condition la finalité de notre action.

des simples

dépale chaque fois qu'il y a une raison évidente de suspendre une publicité sur-le-champ, le rapport a recommandé le maintien de la suspension en attendant la vue de la profession publicitaire britannique a reçu un soutien supplémentaire de la part de la Chambre des communes, qui a approuvé la suspension des annonces dans le projet de directive.

Pendant ce temps, on apprend à Bruxelles que les diverses observations de la Commission concernant ces ordres attentives, en raison notamment de la corruption générale des contrôles volontaires de la publicité.

L'un des rapports actuellement en cours de discussion au Parlement européen, au moins indique qu'il faudra que les législations sur l'auto-discipline, les échanges au moyen de codes de pratique, tels que ceux qui ont été négociés par l'Office of Fair Trading britannique, soient universels, et que ceux en usage en Suède et aux Etats-Unis, commencent à être acceptés à l'échelle internationale par les organisations représentatives des annonceurs, et que ces derniers fournissent une solution de rechange à l'harmonisation des législations comme méthode de protection en premier ressort.

Il est évident que le maintien d'un tel système : il coûte considérablement moins cher à faire fonctionner que les contrôles juridiques. Les législations publicitaires de l'Italie et en France, aussi bien qu'en Grande-Bre-

2 500 000 F environ.

Si l'on peut démontrer l'efficacité des contrôles autodisciplinaires et la récente enquête publique britannique indique que c'est possible. — cela renforcera l'argumentation en faveur d'un changement d'orientation en ce qui concerne les contrôles de la publicité et, peut-être, aussi, d'autres mesures de protection du consommateur.

**PATRICIA TISDALL.**

---

**L'ECOLE  
SUPERIEURE DE  
COMMERCE  
DE PARIS**

proposé pour les

**CADRES  
COMMERCIAUX**

un perfectionnement axé sur la pratique du marketing et de la commercialisation:

**LE CENTRE D'ETUDES  
SUPERIEURES DE LA  
DISTRIBUTION DE PARIS**

*Une œuvre d'élites*

**TÉLEX PARTAGÉ**  
ÉTRAVE SERVICE TÉLEX / PARIS ☎ 345.21.62

**PORTICCIO  
(CORSE)  
20000 AJACCIO**

Ouvert du 1<sup>er</sup> avril 1979 au 5 janvier 1980

**HOTEL SOFITEL PORTICCIO** ★★★★★  
**le luxe en Corse** LUXE  
en liaison directe avec  
**L'Institut de Thalassothérapie de Porticcio**

Tél. : (95) 25-00-34 - Téléc. : 460708

— On ne pose pas tant de conditions lorsqu'on négocie ou qu'on commerce avec les pays de l'Est.

— En bien, il faut le faire. Je trouve terrible qu'on ne fasse pas. Cela ne veut pas dire que cela soit facile à imposer et à vérifier. Mais cela doit être un moyen de pression. Il serait d'ailleurs dangereux d'en faire une règle constante. Ce serait la responsabilité de notre part de couper l'aide alimentaire à certains peuples qui souffrent déjà des excès de leurs gouvernements.

— Alors, pratiquement...

— Il y a quelques domaines où nous pouvons aller plus loin. Ainsi nous avons proposé dans la négociation avec les A.C.P. de suspendre l'aide, y compris l'accès préférentiel à nos marchés, quand les droits élémentaires des travailleurs sont violés. Cela devrait s'appliquer ensuite à tous les pays du tiers-monde avec lesquels

nous sommes en relation. Nous avons adopté trois règles très simples : pas d'enfants de moins de dix ans dans les entreprises lourdes, pas de semaine de travail supérieure à quarante-huit heures, pas de discriminations dans le recrutement des travailleurs basés sur la sexe, la race ou la religion. Le Bureau international du travail accepte d'être le juge. Et l'on peut ainsi montrer aux travailleurs que nous comprenons leurs problèmes tout à fait différents de ceux du tiers-monde. Quand ils disent qu'ils ne sont en faveur de l'industrialisation qu'à la condition que le marché s'élargisse et que les travailleurs de ces pays ne soient pas à l'écart, nous leur disons que nous le trouve intolérable que les gouvernements et le gouvernement français en particulier, s'endorment complètement. La question sortira par les syndicats et par la presse...

Propos recueillis par  
**JACQUELINE GRAPIN.**

gne, ont montré, ces dernières années, qu'elles étaient prêtes à payer pour un système efficace d'auto-discipline.

Le système italien d'auto-discipline a réuni, l'an dernier, 80 millions de lires et, selon le docteur Alberto Calabresi, secrétaire général de l'OTIF, l'Association des agences de publicité italiennes, tout le monde, dans la profession publicitaire, est prêt à payer l'importe quel prix pour avoir un système efficace d'auto-discipline.

Le système britannique d'auto-discipline a fait l'objet d'une

# LOTO

***Clôture des jeux  
mardi après-midi***

LO 40

• COURS DU SOIR et du  
 SAMEDI MATIN  
 • Délivrance d'un diplôme  
 • Clôture des inscriptions :  
 1er Juillet 1979.

M .....  
 Fonction .....  
 Entreprises .....  
 Tél .....  
 Adresse .....

souhaite recevoir une  
documentation détaillée sur le

**cesdip**

Ecole Supérieure de Commerce de Paris  
 78, av. de la République 75011 Paris  
 Tél : 355.39.08

Chambre de commerce  
 et d'industrie de Paris

Centre Parisien du Management

**rations**

« Jamais à qu'on se  
lentement fragmentaire-  
ment. Je résumer ces pa-  
ges en disant : aucun  
de ce qui sera dit n'est  
justement l'ordre de  
l'appartir les hommes  
nière donc que  
européen en 1945 et  
l'Europe de 1945.  
Pourtant, tous ces  
Parlement pour les  
problèmes de détermi-  
ner.

« Le nouveau Parlement  
le maître de son pro-  
pre avenir. En  
soutiendra à tout  
prix. Après avoir pu-  
se concentrer sur  
il le peut avoir  
un bon avenir. Or  
si l'Europe n'est  
pas un bon avenir  
des sujets  
t'y ait la défense  
d'abord, mais  
l'unité qui, par consé-  
quent, nous fait  
nationaux.

« Pour nous, il y a une  
peu de la défense  
établiement et un  
ne ne crois pas que  
est la.

**Et mêmes**

**1945**

que la Suisse et l'Autriche  
ont l'espèce de monopole  
relative en Europe pour  
la fabrication des pa-  
pils de papier pas plus  
qu'ils ne possèdent les  
moyens de production de  
la Suède et de la Prusse.  
Une seule puissance pro-  
duit ou transforme les  
papiers en Suède, et  
l'autre en Prusse, et les  
autres pays de l'Europe  
ne font que transformer  
ce qui est produit par  
ces deux puissances.  
C'est pourquoi, si les  
autres puissances de  
l'Europe ont des usines  
à papier, elles ne sont  
pas en mesure de pro-  
duire plus que ce qu'elles  
peuvent consommer.  
C'est pourquoi, si les  
autres puissances de  
l'Europe ont des usines  
à papier, elles ne sont  
pas en mesure de pro-  
duire plus que ce qu'elles  
peuvent consommer.



## POINT DE VUE

## Les quatre droits des minorités

A la suite du concours organisé par l'institution de recherche et d'éducation « Minority Rights Group », de Londres, en liaison avec les quatre journaux membres d'Europa sur le thème « De quels droits les minorités devraient-elles disposer selon vous ? », nous publions ici le texte du vainqueur, M. Gian Giacomo Zucchi, de Trieste. Agé de quarante-cinq ans, M. Zucchi est fonctionnaire du

gouvernement régional de Trieste, dont il dirige le département de formation professionnelle. Marié à une interprète d'origine hongroise, il est engagé depuis de nombreuses années dans le mouvement de Frluli, qui défend les droits des minorités dans la ville où il est né.

A côté du prix de 250 livres sterling qui sera attribué à M. Zucchi, un second prix de 150 livres a été décerné

à Mlle Cecilia von Studnitz, de Hambourg, et quatre prix de 25 livres ont été accordés à Mlle Donatella Ortaldi, de Turin, Mlle Sheila Morgan, de Londres, M. Pierre Mangé, de Genève, et M. Tony Holden, de Londres. Parmi les cent treize contributions présentées à ce concours, soixante-six l'ont été en français, vingt-quatre en anglais, quatorze en italien et neuf en allemand.

UN slogan célèbre de nos années d'école, qui nous a été mis dans la tête alors et qui est une de ces notions qui restent quand on a tout oublié (condition préliminaire à toute réelle culture), dit à peu près ceci : « L'Italie est faite, faisons les Italiens. » Maintenant que c'est l'heure de l'Europe, une Europe à moitié faite mais irréversible qui cherche son moment magique avec l'élection directe du Parlement européen, on a envie de paraphraser : « L'Europe est faite, faisons les Européens. »

Mais en y pensant, un doute m'assaille : est-ce une formule heureuse, un engagement juste ? Si nos aînés voulaient vraiment rendre tous les Italiens égaux, effacer les différences régionales, les faire parler de la même manière, leur faire oublier leurs histoires différentes, respectives, faire qu'ils deviennent supporters de chaque partie de l'Italie, il me semble que la tentative n'a pas réussi ; au contraire, c'était une entreprise injuste, et je dirai même malheureuse aujourd'hui, à la lumière de l'histoire récente.

## Exister

Le premier de ces droits est le droit à l'existence. Cela semble une banalité, une vérité de La Palice. Mais ce n'a pas toujours été le cas. Notre histoire est pleine de tentatives d'effacer les minorités.

C'est peut-être la raison pour laquelle la Constitution italienne, dictée par l'esprit républicain de l'après-guerre, s'est préoccupée de protéger les minorités de manière explicite et spécifique par l'article 6 ; c'est là un souci différent et apparemment contradictoire avec celui de garantir l'égalité de tous les Italiens (article 3). Ce qui revient à dire qu'on a voulu une égalité compensée, balancée, pondérée, parce que traiter tout le monde de la même manière quand les tailles sont différentes n'est pas une mesure de justice mais d'iniquité. Je dois donner plus que sa part au faible, un supplément, un avantage, une mesure de charité pour réaliser effectivement l'égalité.

C'est pourquoi personne aujourd'hui n'est tenté de paraphraser ce slogan. Les minorités sont maintenant protégées en tant que telles, on doit s'en occuper avec une sollicitude nouvelle, je dirais presque à l'excès, au nom de la légitimité qui met au premier plan leurs attentes et leurs droits.

On essaie encore maintenant d'en diminuer ou d'en nier l'existence, non pas l'existence physique, mais l'importance juridique. On entend dire : « Ils sont peu nombreux, maintenant ils sont assimilés, ils

peuvent utiliser nos institutions. Personne ne les empêche de parler, d'enseigner leurs idées, de pratiquer leur religion. Pourvu qu'ils le fassent en privé, qu'ils s'adaptent, qu'ils cherchent à nous ressembler. On aime le folklore, on est très curieux de ces différences, on chante les louanges des musées des traditions, mais qu'ils ne prétendent pas avoir des écoles, la télévision, des journaux. Certaines

## Garder son identité

La deuxième droit des minorités est celui de ne pas perdre leur identité. Dans la partie la plus pauvre et la plus ancienne de la région il est impossible de reconnaître certains villages ; ils ont perdu l'identité et la culture. Ils ont perdu d'abord la population. Emigrés. Les vieux sont morts, les jeunes ne parlent plus la langue transmise durant des siècles.

C'est l'œuvre des journaux nationaux, de la télévision ; ils ont beaucoup enseigné, mais on ne conserve de l'ancienne culture que ce que des chercheurs patiemment jalousement enregistré. Des voix sur une bande magnétique, incompréhensibles aux plus nombreux. Une vieille chanson, une façon de parler, une coutume. Si on les cherche vivantes, on ne les trouve plus. Le style ancien a disparu des maisons qui tiennent encore ; personne ne peut remettre en usage une fête d'autrefois.

Entendez une chanson que vous avez emportée avec vous dans le

monde, et personne ne la connaît qui puisse la reprendre en chœur. Incompréhensible, mais vrai : pour retrouver sa propre identité, sa propre culture de minorité, il faut la chercher dans les communautés de la diaspora, parmi les émigrés à l'étranger. On est tenté de dire : ramenez les hommes de leur exil pour en retrouver la langue, en récupérer l'âme. Combattions les sources d'information officielles, les grandes voies de communication, revenons à l'ancien pour rester vivants, pour être sûrs que nos enfants nous ressembleront, qu'ils ne seront pas terriblement étrangers (qu'est-ce que la paternité sinon cela ?).

Parce que notre existence n'a de valeur que dans la mesure où nous réussissons à assurer un avenir humain. Dans le cas contraire, nous sommes doublement traités : envers ceux dont nous avons reçu la vie, et envers ceux à qui nous l'aurons transmise, vide de contenu, privée de valeurs.

## Communiquer

Le troisième droit des minorités est celui de communiquer. La richesse intérieure, le trésor caché ne donne pas de fruits, restant stérile. Qui porte une science pour initiés, une langue morte, un secret non dévoilé ? Qui recueille la langue abandonnée, l'identité plétiée ? Pourquoi devrait-on perdre le message non transmis, la parole non dite, la seule justesse qui unisse, qui illumine, trouve un écho immédiat parce qu'elle touche aux racines de l'être ?

Que soit bienvenu ce mode de penser et de parler qui ébranle la stérilité, la morgue, la suffisance

quand tu le rencontres, qui te fait croire à nouveau ! Il te fait dire aussi : je n'y avais pas pensé, cette voie-là aussi était possible, on pouvait faire comme ça, et c'est bien. Ouvrons nos portes sans peur aux minorités. Ce sont elles qui craignent notre nombre, notre pouvoir, nos préjugés irréductibles. Elles sortent timidement parce qu'elles savent d'expérience que notre amitié est un jeu qui ne dure pas, dont le prix est très élevé. Elles savent qu'il y a la politique, l'idéologie, la religion ; qu'il y a des mots intraduisibles, abstraites, difficiles, des mots dont on croit qu'ils sont doux

## Être aimé...

Le quatrième droit des minorités est, en effet, celui d'être aimées, pour être heureuses comme les majorités. Dans un discours récent, le pape Jean-Paul II a voulu rappeler comme objet d'amour une minorité qui est partout et depuis toujours une minorité par définition.

Autrefois les Juifs s'étaient aussi, mais maintenant qu'ils ont une patrie avec une majorité, ils ont moins besoin de notre solidarité, de notre attention, de notre affection. Le pape a voulu indiquer une minorité par vocation, mais que cela ne vous empêche pas de voir d'autres minorités proches qui font partie de notre vie quotidienne, qui sont minorités par nécessité. En dehors du secours de notre foi chrétienne, nous sommes aidés dans cet effort d'attention par le texte de la Constitution cité plus haut, qui prétend protéger davantage les minorités pour les défendre contre notre égoïsme, notre nationalisme excessifs.

Dans cette perspective, il n'y a pas grand risque d'en faire trop, d'être partiaux. Au fond, pour le comprendre, il suffit de se pencher sur notre expérience familiale. Dans notre maison même, il y a une minorité : les vieux ou les enfants. Les premiers sont en marge du gou-

re. Il devra se corriger, combattre la médiocrité, la paresse, la force de l'habitude.

En échange, il fera des progrès, approfondira les choses, élargira ses propres horizons, découvrira des liens de parenté ignorés, des origines communes, et comprendra l'absurdité des barrières, l'anachronisme des frontières, le prix des haines, la sacralité des otages, la joie des reconnaissances.

vernement domestique, absents de nos préoccupations professionnelles, de notre vision du monde. N'ayant pas de puissance économique, ils ont une façon différente de juger les choses. L'âge fait écran. Leur jeunesse se perd du fait des défaillances de la mémoire. Les seconds, les enfants, n'ont pas de souvenirs et jugent d'instinct avec une fraîcheur unique les phénomènes du monde. A nous le devoir de les aimer pour les rendre heureux, pour ce qu'ils représentent dans notre vie, dans notre histoire d'hier et de demain.

En dehors de ce cadre domestique, il faut que les minorités s'ouvrent avec confiance à une majorité qui les écoute et qui s'efforce de comprendre tout ce qu'elles ont à dire. Il ne faut plus jamais leur couper la langue, plus jamais de censure, censure télévisée, ou, pire, censure-religion d'Etat, mais autant de langues et de façons de voir l'histoire qu'il y a de minorités. Peut-être l'histoire vue par les minorités, celle qui ne s'enseigne pas dans les écoles, est-elle plus vraie que la nôtre, parce qu'elle est nourrie de souffrances, de larmes, de silences qui l'ont rendue précieuse, un joyau à sauver pour la richesse de tous.

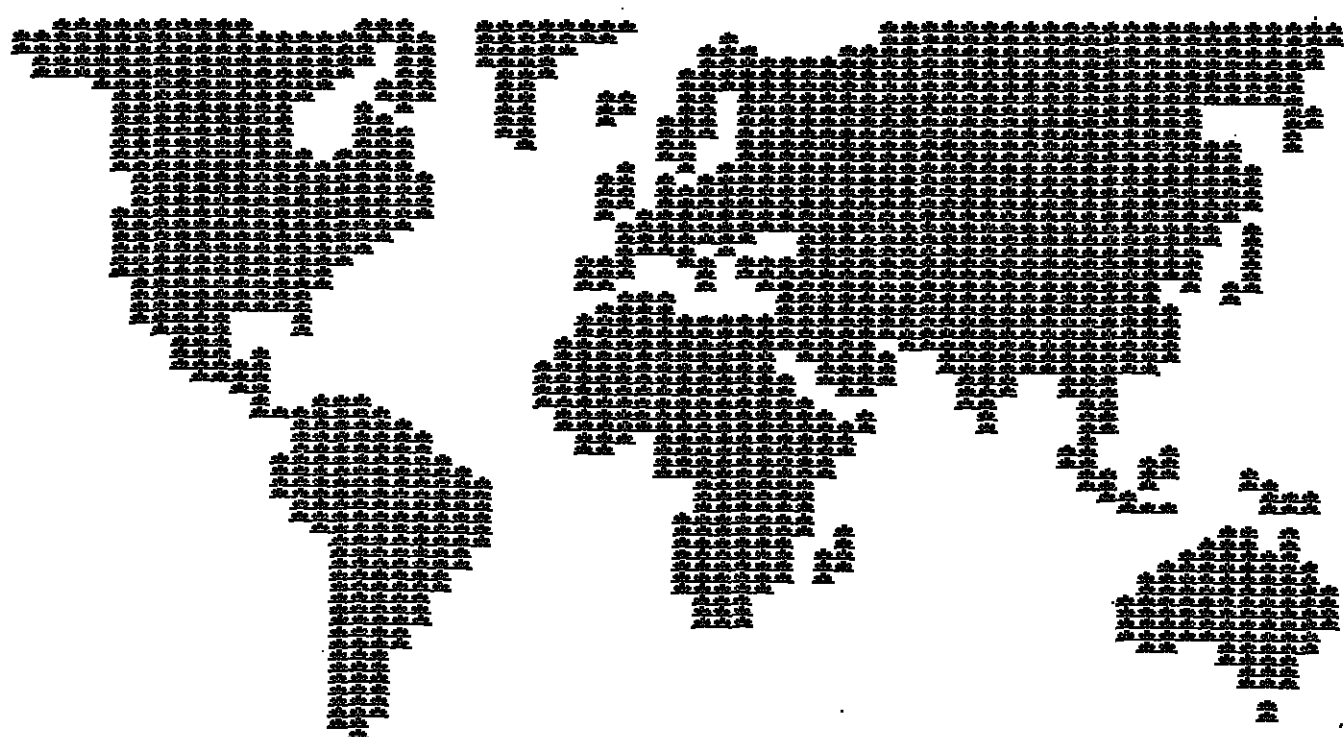
GIAN GIACOMO ZUCCHI.

UNIVERSITÉ PARIS I - PANTHÉON - SORBONNE  
STAGE LECTURE RAPIDE

- Pour assimiler une plus large information en choisissant sa vitesse de lecture ;
- Pour développer sa concentration intellectuelle et sa mémorisation.

DURÉE : 4 jours  
PROCHAIN STAGE : 8, 15, 22 mai et 23 octobre  
INSCRIPTIONS : CENTRE D'EDUCATION PERMANENTE DE PARIS I  
14, rue de la Harpe - 75005 PARIS  
Tél. : 354-07-30

## Les Europartenaires peuvent vous aider partout dans le monde.



La mise en commun de leurs services et de leurs moyens d'action vous permet de résoudre, avec rapidité et efficacité, l'ensemble de vos problèmes bancaires et financiers.

**Europartenaires**

CREDIT LYONNAIS BANCO DI ROMA BANCO HISPANO AMERICANO COMMERZBANK

## Les intellectuels européens sont trop gâtés

(Suite de la page 19.)

Le vingtième siècle nous propose, à la place du poète engagé, l'intellectuel théoricien de la « littérature engagée ». L'intellectuel allemand est bien entendu aux premiers rangs de l'opposition anti-bélierienne. En France, la collaboration et la Résistance mobilisent bon nombre d'intellectuels. Mais, comme une longue tradition « esthétiste », « moderniste » les a tenus éloignés du foyer des actions politiques, leur engagement les enferme dans le cercle de l'intelligentsia dont ils parlent la langue. Les écrivains n'ont peut-être jamais été autant engagés que pendant les trente dernières années, mais leur voix n'a jamais aussi peu porté que pendant cette période-là. Engagés sur le plan de l'activité politique, ils ne sauraient prendre fait et cause pour l'Europe, qui a perdu ses connotations culturelles pour devenir l'affaire de l'économiste, de l'agronome ou du technicien.

De plus en plus, la conscience européenne s'appuie sur une sorte d'eurocentrisme à rebours : la vision d'un Ugly European responsable de tous les maux, des-

tructeur de valeurs et de vies en Europe et dans le monde. La mauvaise conscience qui se substitue à la conscience européenne interdit pratiquement tout engagement européen, qui devient ainsi la victime d'une « ère de soupçon » nihiliste, dans le sens où un Stendhal a déjà diagnostiqué une certaine maladie fatale de la civilisation.

L'acquis européen s'est petit à petit mondialisé, et cette mondialisation renforce l'indifférence croissante du « clerc » à l'Europe perdue en tant que civilisation. Or, dès que l'Europe est partout elle cesse de fasciner, d'interpeller chez soi. Ni le compositeur ni le peintre de nos jours ne saurait définir en toute clarté ce qui est européen. Sa fidélité va assez naturellement à un langage universel ou universalisant.

Que peut représenter dans ces conditions l'Europe pour l'intellectuel sinon une solution comptable permettant une réglementation plus ou moins équitable de la production et la circulation du vin ou du beurre ou le poids d'une tradition qui, privée de sang neuf, s'épuise et se meurt ?

## D'autres apprécient

Les valeurs que recèle l'idée européenne n'ont pourtant pas encore épuisé leurs virtualités. Ce fait que semble ignorer l'intellectuel français, allemand, suisse ou italien est d'une évidence aveuglante pour son homologue grec, espagnol, portugais ou... russe, polonais ou hongrois.

L'engagement européen des intellectuels grecs et espagnols, pour ne citer que ces cas bien connus, indique clairement qu'ils voient dans l'adhésion de leur pays à la C.E.E. autre chose qu'un accord se limitant à l'infrastructure communautaire de l'industrie et du commerce. L'Europe leur apparaît comme la promesse d'un pluralisme démocratique vivifiant et la garantie institutionnelle contre le retour éventuel à la dictature.

Les valeurs du pluralisme, de la démocratie permettent d'envisager la perspective d'une dynamique propre au système européen de valeurs, oscillant entre les extrêmes de l'individualisme et du collectivisme. L'Europe est le seul coin de la terre qui peut redéfinir, dans le sens de leur enrichissement mutuel, les rapports entre l'individu et la société. Elle est également la seule qui peut assurer l'autonomie relative, fondée sur leur interaction — des facteurs principaux de l'histoire : la culture, la

tique). Si les notions de liberté et d'égalité peuvent être réconciliées, c'est encore à elle à en faire l'expérience. Comme c'est à elle de réconcilier nature et culture grâce à la puissance médiatrice de l'écologie.

Redonner la dimension culturelle à l'effort d'intégration européenne bloqué en raison même de ses objectifs limités, redéfinir un ensemble de valeurs proprement européennes, voici la tâche des intellectuels européens. Ils doivent inscrire l'Europe dans l'inventaire de leurs préoccupations s'ils veulent donner un sens réel à leur volonté d'engagement, société et la religion (la poli-

ANDRÉ RESZLER.

Édité par la S.A.R.L. Le Monde.  
Généré par  
Jacques Favet, directeur de la publication.  
Jacques Sauvaget.

Imprimé  
à « Le Monde »  
S. r. l. des Editions  
PARIS-12<sup>e</sup>

1977

Reproduction interdite de tous articles, sans accord avec l'administration.

هكذا من الأصل



صكنا من الامم

JROPA

# Le Monde culture

## LE JOUR DE LA MUSIQUE

### Un festival pour Berlioz

Comme chaque année, le Festival international de Lyon propose un concours d'improvisation (piano, orgue, piano-jazz) le 19 juin, un opéra au théâtre romain de Fourvières : *Carmen* les 19, 21 et 23 juin, sous la direction de Sylvain Cambreling, dans une mise en scène de Louis Erlo, et un concert spirituel à l'auditorium (la Messe solennelle de Beethoven les 28 et 29 juin). Mais ce ne sont pas les seuls événements de la semaine. Le 17 septembre, une soirée de concert, place Charles-de-Gaulle, ouvrira le premier Festival Berlioz avec la Symphonie funèbre et triomphale. Le lendemain, à l'auditorium, *Roberto et Juliette*, et le 21, toujours à l'auditorium, et également sous la direction de Serge Baudo, la Symphonie fantastique, œuvre d'opéra, chose rarissime, de son complément : *Lélio* ou le retour à la vie. Pour 1980, on annonce les *Trois danses* de Maurice Ravel, sous la direction d'Orlando, mais en version intégrale ; pour 1981, le Requiem, et *Béatrice et Bénédict* ; pour 1982, la Damnation de Faust, et l'Enfance du Christ, et pour 1983, *Benvenuto Cellini* et le Te Deum. Non seulement des orchestres étrangers et des chanteurs seront invités mais, comme il s'agit réellement d'un festival, on pourra découvrir quantité d'œuvres rares encore ignorées du public.

Renseignements à l'auditorium, Maurice-Ravel, 119, rue Garibaldi, 69003 Lyon. Tél. : (07) 71.05.73.

### Le fracas des vers à bois

Au sommaire du numéro 10 du Monde de la musique, en gros titres : un « mois Stravinski » et « Rock à New-York », la Passion selon Bach, Salomé de Strauss et les Danses de l'Inde, mais il y a aussi un grand article de Jacques Drillon sur la musique telle qu'elle se chante aujourd'hui dans les églises et une Nadia Boulanger, cette grande dame de la musique, pédagogue incontestée qui, à quatre-vingt-deux ans, avoue qu'elle ne sait toujours pas improviser pour une symphonie de Beethoven est belle. On s'étonnera aussi du récit de Knud Viktor à l'écoute des bruits naturels et révélera une nuit par le fracas des vers à bois... G. C.

### Orchestres occidentaux en Chine

Le Boston Symphony Orchestra vient d'achever une tournée de quatre concerts en Chine, au cours de laquelle il a exécuté treize œuvres, dont onze occidentales. Son interprétation de la Cinquième symphonie de Beethoven, sous la direction du chef japonais Seiji Ozawa, avec le concours de l'Orchestre philharmonique central de Pékin, a suscité le dernier soir à Pékin, l'enthousiasme des dix-huit mille spectateurs.

### La danse américaine

L'American Center for students and artists (261, boulevard Raspail) organise deux cours de danse moderne. Le premier, du 18 avril au 6 juin, de 10 h. à 12 h. 30, avec Susan Hayman-Chaffey ; maître de la qualité du mouvement sur scène, étude de la perception du temps, et de l'espace, flexibilité mentale et corporelle par le mouvement, le langage, l'intonation. Avant de devenir chorégraphe elle-même, Susan Hayman a fait partie de la compagnie Merce Cunningham (participation aux frais : 10 F de l'heure).

## Musique

### « Carmen » à Grenoble

(Suite de la première page.)

A Grenoble, chaque saison on ne donne guère que trois ou quatre ouvrages lyriques mais un seul est réalisé entièrement sur place, les autres sont importés. L'année dernière c'était *Costi ten lute* et cette année *Carmen*. La production n'est pas entièrement nouvelle : une partie des décors et des costumes vient du Capitole de Toulouse où Jean-Claude Auvray avait déjà mis en scène l'opéra de Bizet en novembre 1976 ; une autre vient du Teatro communal de Bologne car, avec un budget de 8 000 francs environ il n'était pas possible de faire du neuf comme cela se pratique seulement dans les théâtres des grandes villes. Pourtant, même lorsqu'on a déjà vu le spectacle de Toulouse, on n'a pas un instant l'impression d'assister à une reprise, d'abord parce que la distribution n'est pas la même, ensuite parce que Jean-Claude Auvray a complètement revu sa mise en scène qui a gagné en force et en simplicité, enfin parce que le public de la Maison de la culture de Grenoble est bien différent de celui qu'on voit d'ordinaire dans les salles de théâtre, beaucoup plus jeune, moins blasé et que cela compte aussi.

Pour ceux qui n'y croyaient plus, après le très discuté *Carmen* de Lavelli à l'Opéra du Rhin, la preuve est faite en tout cas qu'on peut encore présenter une *Carmen* espagnole sans tomber dans les espagnoleries ; l'Espagne de Jean-Claude Auvray est crue, très proche de la vision qu'en a l'artiste Gustave Doré, l'Espagne de Goya, celle de Mermoz aussi, probablement. Cela devrait suffire à faire sentir à quel point elle est proche de Bizet : une vision réaliste, mais grâce à quelques effets d'éclairage très simples, par un

détail du décor ou de mise en scène, on dépasse le quotidien pour atteindre à une dimension supérieure. Ne pas avoir choisi l'un ou l'autre, avoir au garde-côte à côté le comique et le tragique, accepter l'anecdote sans en faire la règle, c'est ce qui caractérise le travail de Jean-Claude Auvray, outre les qualités qu'on lui connaît pour la direction d'acteurs.

La distribution réunissait Françoise Arrauzu, *Carmen*, déjà réputée à juste titre, mais dont on se demande pourquoi elle éprouve le besoin de tant appuyer les notes graves, René Auphan, qui faisait ses débuts dans le rôle de Micaëla avec beaucoup de fraîcheur vocale et scénique, René Franc (Escamille), qui ne semble pas tenir ses promesses, et José Todaro à l'aube d'une nouvelle carrière. On le connaissait surtout comme chanteur d'opéra, mais à l'entendre chanter Don José d'une manière aussi convaincante (malgré quelques notes un peu appuyées), il faut reconnaître qu'il pourrait devenir, pour le grand répertoire, un excellent ténor s'il continue à travailler dans ce sens et à soigner son style.

L'orchestre, qui réunit les membres de l'Ensemble instrumental de Grenoble, des professeurs du Conservatoire et quelques musiciens semi-professionnels, gagnent en homogénéité s'il pouvait jouer plus souvent en grande formation ; néanmoins, Stéphane Cardon a réussi à n'en laisser presque rien paraître. Les chœurs enfin, amateurs pour la plupart et surtout le chœur d'enfants de l'école Hector-Berlioz, ajoutaient au spectacle cette vitalité jaillissante, d'un bout à l'autre de l'ouvrage, fait un contrepoint impitoyable à l'évolution tragique et solitaire des protagonistes du drame.

GÉRARD CONDÉ.

## Théâtre

### Comédiens sans feu ni lieu

Parmi la cohorte de ceux qui placent en attendant de trouver une occasion et un endroit pour jouer, quelques chameaux parviennent à s'agripper à un taudis dont ils font leur maison. Parfois, ils sont adoptés plus ou moins provisoirement par de mieux nantis qu'eux, parfois une municipalité leur ouvre un bâtiment, les charges d'en assurer le fonctionnement et, si possible, le prestige, sans pour autant subventionner leurs productions.

La ville de Bordeaux a confié les Entrepreneurs à plusieurs organismes dont une jeune troupe de la région, la compagnie du Jour où l'on joue, titre bizarre qui indique la situation de quatre comédiens sans feu ni lieu, réunis seulement ou presque les jours où ils jouent. Ils sont restés ainsi quatre ans, transformant leur instabilité forcée en principe de vie. En définitive, ils s'avouent très heureux de pouvoir jeter l'ancre.

Pour leur première manifestation autonome aux entrepreneurs, ils ont repris un spectacle commandé à l'occasion d'un congrès sur le théâtre, le *Le des signes* ou l'Empire des sans. Il ne faut pas voir dans ces calembours un rapport quelconque avec ce qui est montré, suite de séquences désarticulées allant du canular pataphysique à la parodie, avec des bouffées critiques sur la robotisation des hommes et l'incommunicabilité. Auteurs de leur texte, les comédiens ont procra par associations d'idées, d'images, de mots, jouent chacun leur partie et passent le relais au rythme de leur improvisation comme un groupe de jazz qui s'engouffrent dans la salle, où sont disposées aux quatre coins de petites scènes. Le public est assis à même le sol, parsemé de cas lampe qui, la nuit, sur les routes, signalent les travaux.

Les quatre comédiens possèdent le don du burlesque pince-sans-rire mais ne tiennent pas la distance. C'est que, formés aux représentations improvisées dans des lieux toujours nouveaux à découvrir et à vaincre, ils apprennent ce qu'est l'occupation répétée d'un lieu par un spectacle. Les à-peu-près de la spontanéité ne suffisent plus, une construction solide est nécessaire. La troupe en a conscience, a envie de s'aguerir au métier, envisage de travailler sur des textes.

Quand on en arrive à ce chapitre des textes, on en vient aussi à se poser des questions. Monter des pièces nouvelles entraîne des responsabilités démesurées, c'est vrai, car le public prend difficilement le risque de se tromper. Mais pourquoi vouloir parler d'autorité en exhibant des œuvres d'acier et qui sont terriblement dures. Arnold Wesker fait actuellement les frais de ce curieux penchant Clèves Chavassieux présente dans ses Ateliers de Lyon, Racines, et Jean-Claude Bastos, au Grenier de Toulouse, Je parle de Jérusalem. Ce sont les deuxième et troisième parties d'une trilogie écrite dans les années 60 et qui tourne autour d'un fils d'émigrés juifs, Ronnie, socialiste et autodidacte.

Dans Racines on ne le voit pas. Il parle par la bouche de sa maîtresse Beatie qu'il a éblouie par ses ambitions culturelles et politiques. Naïvement, elle le che sans être et se heurte à sa famille d'ouvriers agricoles, une classe sacrifiée. Pendant toute la pièce, elle l'attend pour se marier. Il ne viendra pas. Seule, déracinée, blessée, elle repart à la poursuite de sa propre existence.

Dans Je parle de Jérusalem, Ronnie est marié. Malgré les avertissements de sa famille, il fait la ville et les usines s'installent artisan à la campagne pour se créer des racines et vivre la pureté du socialisme. Pendant toute la pièce, il lutte, soutenu par sa famille, et à la fin, il doit retourner à la ville, vaincu pour toujours, à la poursuite d'une utopie qui n'est pas comparable à celle des cadres et des intellectuels

partis élever des moutons en Corée.

Porter un regard critique sur les utopies des années 60 serait intéressant si le théâtre de Wesker était moins bavard, moins didactique. Son analyse est pauvre, il se borne à dresser une fresque impressionniste au pictorialisme racocieux qui évoque des tableaux de la « back-ground » social. Il utilise pleinement la convention réaliste, et le tout est de savoir si on doit mettre la vraie soupe dans les assiettes ou si les acteurs peuvent se contenter de faire des vrais gestes avec des vraies cuillères, vides. Clèves Chavassieux choisit la première solution, et il a raison. Finasser avec ce genre de théâtre aboutit seulement à lui ôter sa seule qualité : la familiarité drue, directe.

Clèves Chavassieux souligne habilement et avec émotion, sans verser dans trop de psychologisme, les blocages de ces êtres en manque d'affection, parce qu'ils n'ont pu s'exprimer que le langage des autres. Et pourtant, Dieu sait qu'ils parlent et s'expliquent... Les comédiens y sont pour beaucoup, en particulier Catherine Carvet, Beatie, luttense qui sait dissimuler ses angoisses, ses cassures, et Jacqueline Jefferd, sa mère, qui sait encaisser les coups avec la fermeté d'un vieux boxer. Jean-Claude Bastos n'a pas su éviter les pièges de Wesker, il a réalisé déjà quelques spectacles de recherche et est depuis qu'il est comédien et décorateur au Grenier de Toulouse, mais Je parle de Jérusalem est sa première grande mise en scène. Il pense monter toute la trilogie à la rentrée. On lui souhaite d'être plus attentif à faire venir en surface des intentions diluées ici dans une grisaille timide.

COLETTE GODARD.

\* Racines, les Ateliers de Lyon jusqu'au 8 avril. — Je parle de Jérusalem, Théâtre Sorano à Toulouse, jusqu'au 9 avril.

### « SQUARE LOUIS-JOUVET »

de Bruno Bayen

Sans feu ni lieu, Bruno Bayen l'est depuis un an, depuis la fin de son contrat de codirecteur au Centre dramatique de Toulouse. Au mois de janvier, il est allé à l'école du théâtre national de Strasbourg et a dirigé, pour les élèves de seconde année, des cours sur la décomposition des mouvements humains, d'après le livre de Maybridge *The human figure in motion*. « Traité de biomécanique pour reprendre les termes de Meyerhold, suite de photos sans texte ».

Avec les élèves, Bruno Bayen a présenté, non pas un ensemble d'exercices, mais un spectacle dont il est coproducteur grâce à ce qu'il lui reste, une fois ses deux payes de 350 000 F de subvention qui lui ont été accordées. Une pièce dont il est l'auteur, mais que Louis - Charles Strijck, C'est un montage qui évoque la juxtaposition de scènes choisies dans un film policier. Le thème en est la quête d'identité, et suit les agissements de personnages anonymes, saisis à des moments crispés de leur existence.

Les vivent dans des décors imprégnés de solitude (bureaux, cabines téléphoniques, halls d'hôtel, appartements vides de leurs meubles). Leurs gestes sont habituels, des gestes courants, mais qui semblent étranges, intensifiés dans un paroxysme tendu. Une violence calme traverse la parole transparente derrière laquelle se tiennent les comédiens. Leurs voix parviennent à des hauteurs par les micros qui sonnent le plateau, amplifient les froissements, les craquements, les moindres bruits, et leur donnent une importance inéquivalente. Le public se trouve pris dans un étau entre la proximité des sons et l'éloignement des corps. Plus encore que dans *la Mouette*, le précédent spectacle de Bruno Bayen, on a l'impression d'être ballottés d'un espace intérieur à un espace, sans jamais perdre le contact avec l'un ou l'autre.

D'intrigue il n'y en a pas, mais des fragments d'intrigues qui montrent des atmosphères balancées, menaçantes, sur lesquelles pourraient se greffer des actions de brutalité. S'enchaînent des situations autonomes mais sans lien : « décomposition des mouvements » et des âmes. Le seul individu enfin rassemblé et qui n'est plus à la recherche de lui-même est mort — cadavre blanc et nu qu'un homme sans visage lave et habille.

Bruno Bayen dissèque son langage en chirurgien qui composerait des œuvres d'art avec les lambeaux qu'il prélève. Chaque séquence est une sorcellerie féérique où la froideur de l'homme cohabite avec une sensualité triste, comme les joues d'un enfant en larmes. Bruno Bayen est jeune, ses interprètes le sont plus encore. Leur énergie bouleverse la belle ordonnance mortelle, la tranquillité fausse des tableaux.

Il est question de présenter *Square Louis-Jouvet* au Festival d'automne : on le souhaite. — C. G.

# STRAVINSKI, BACH, LE ROCK A NEW-YORK, NADIA BOULANGER, BRITTEN, UNE MUSIQUE ECOLOGIQUE, TOUS LES CONCERTS.

Au sommaire du n° 10 du Monde de la Musique : Stravinski vu par Nabokov, Cocteau, Nijinski, Ramuz, comment Salomé a séduit Richard Strauss, Benjamin Britten, la passion selon Bach, l'ouverture d'un dossier sur la musique religieuse en France, le portrait musical de Bourges, le micro-scope sonore de Knud Viktor, un portrait d'Emmanuel Krivine, Lewis Furey, les stages musicaux de l'été, le rock à New-York, le cours de piano de Brendel, sachez utiliser votre tuner, un grand entretien avec Nadia Boulanger, les disques du mois et, bien sûr, tous les concerts à Paris et en province. Chez votre marchand de journaux, 7 F.



## LE MONDE DE LA MUSIQUE.

Toutes les musiques, de tous les pays, de tous les temps.

Le Monde Telerama











	La ligne	La ligne T.S.
OFFRES D'EMPLOI	48,00	54,09
DEMANDES D'EMPLOI	71,00	72,93
IMMOBILIER	32,00	37,63
AUTOMOBILES	32,00	37,63
AGENDA	32,00	37,63
PROP. COMM. CAPITAL	85,00	99,96

## ANNONCES CLASSEES

	Le m/m col.	T.S.
OFFRES D'EMPLOI	27,00	31,75
DEMANDES D'EMPLOI	6,00	7,05
IMMOBILIER	21,00	24,69
AUTOMOBILES	21,00	24,69
AGENDA	21,00	24,69

REPRODUCTION INTERDITE



### emplois internationaux

#### CHEF DU SERVICE TRAVAUX

Compagnie Minière  
Afrique Equatoriale

Une compagnie minière (4000 p.) opérant en Afrique Equatoriale recherche son Chef de Service Travaux. Sous l'autorité du Directeur de la mine, il aura la responsabilité technique (études et travaux) et budgétaire de l'ensemble des opérations de construction de bâtiments à usage de logement. Il coordonnera l'activité des différentes sections de son service : méthodes, travaux, équipements... Il définira ses besoins en hommes et en matériels. Il conseillera la direction en matière de construction et d'équipement des logements. Il gèrera un budget de fonctionnement de près de 500 millions CFA. Il assurera la gestion courante de son service : recrutement, formation, contrôle... Il aura autorité sur 6 cadres et 150 agents de maîtrise et ouvriers. Le candidat retenu, âgé d'au moins 25 ans, de formation Ingénieur TP avec spécialisation électromécanique ou Ingénieur électromécanicien option génie civil, possèdera quelques années d'une expérience professionnelle analogue. Il sera un organisateur rigoureux et un meneur d'hommes. A la rémunération s'ajouteront les avantages liés à l'expatriation. Ecrire à réf. 251/M à :

#### GRH conseils

3, avenue de Ségur 75007 PARIS.  
Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement.

#### IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE

#### DAKAR

créé le poste d'  
ADJOINT AU DIRECTEUR  
ADMINISTRATIF ET  
FINANCIER  
et le confierait à

#### HEC-ESSEC

Spécialisation  
FINANCES-COMPTABILITÉ

30 ans minimum ayant 1ère expérience africaine dans un poste de gestion pratique et polyvalente de PME.  
Rémunération départ 10 millions Fc CFA + avantages expatriés.

Ecrire manuscrit (+ photo) à  
L. JUSTET Psychologue  
18, rue des Grottes 84000 AVIGNON

Entreprise française de bâtiment et T.P.,  
de premier plan,  
dans le cadre du développement de ses activités  
à l'étranger, cherche à recruter UN

#### Spécialiste Travaux Maritimes

Il s'agit d'un Ingénieur diplômé - PONTS, GENIE-TRAVAUX, T.P. - dont l'expérience aura été acquise en entreprise. En France, sa mission sera orientée vers la préparation des marchés, mais son affectation est prévue en

#### Amérique Centrale ou du Sud

où lui sera confiée la responsabilité de l'unité locale, chargée de la réalisation.  
La pratique de l'espagnol est indispensable et la connaissance de l'anglais souhaitable.

Les candidatures présentant les prétentions de salaire sont à adresser sous n° 7.663

COFAP 40, rue de Chabrol 75010 Paris 9

#### CONSTRUCTEUR COSTA DEL SOL

cherche  
Agents de Vente  
organisés pour immobilier  
EDIFICIOS TOTO S.L.  
Torre-del-Mar  
(Malaga) Espagne

#### CLEM CORPORATION

recherche  
pour raffinerie en AFRIQUE FRANCOPHONE :  
DIRECTEUR EN APPROVISIONNEMENT  
OU  
CHEF DE SERVICE APPROVISIONNEMENT

pour l'organisation et la gestion des stocks et pièces de rechange (contrôle basé sur ordinateurs),

— minimum 5 ans d'expérience,  
— rémunération élevée, logement fourni.

Veuillez envoyer curriculum vitae à :  
THE CLEM CORPORATION S.A.  
20, avenue Général-de-Longueville, Boite 14  
115 BRUXELLES (BELGIQUE)

#### IMPORTANTE SOCIÉTÉ FRANÇAISE

en constante progression  
8000 personnes - 15 filiales à l'étranger  
recherche

#### DIRECTEUR COMMERCIAL AMÉRIQUES

qui assurera le développement des activités du groupe sur les marchés américains par une bonne coordination de l'activité des filiales et par l'animation d'un réseau de distributeurs.  
Cette opportunité intéressera un jeune directeur-diplômé d'études supérieures - ayant acquis une solide expérience des activités commerciales du plan international.

Double nationalité française-américaine appréciée.

Nous vous remercions d'adresser sous N° 5328,  
CONTEXTE PUBLIQUE, 20, avenue de l'Opéra  
75040 PARIS Cedex 01 qui transmettra.

Compagnie minière, filiale d'un important groupe français, recherche pour son

#### contrôle de gestion

un diplômé de l'Enseignement Supérieur (HEC, ESSEC, Ecole d'Ingénieur, ...) possédant une solide formation comptable ainsi qu'une expérience d'une dizaine d'années dans l'industrie. Après une période de rattachement aux services administratifs implantés dans l'Ouest parisien, il sera amené à résider à NIMAY. Importantes possibilités d'évolution de carrière. Ecrire avec curriculum vitae et photo sous référence CK/G à :

#### CETAGEP

30, AVENUE AMIRAL LEMONNIER - 78100 MARLY LE ROI

#### INGÉNIEUR BATIMENT

Une société française d'ingénierie-conseils recherche, pour superviser une importante opération de construction de bâtiments administratifs, un Ingénieur diplômé (par exemple : S.T.P., CHEBAI). Agé d'au moins 30 ans, il est préalable ne pas avoir de charge de famille importante). Merci de prendre contact en écrivant (joindre C.V. et lettre de motivation) à M. MEDIA P.A., 9, bd des Italiens, 75002 Paris qui transmettra.

#### FORMATION ORGANISATION

Nous sommes une importante société française d'ingénierie-conseils, intervenant auprès des administrations et des entreprises de tous secteurs en développement.  
En complément des études d'ingénierie que nous réalisons pour nos clients (depuis une trentaine d'années et dans plus de 100 pays), nous désirons amplifier nos efforts en matière de formation organisationnelle des entreprises.

Nous recherchons un spécialiste de ce domaine, ayant déjà l'expérience du marché de la formation professionnelle à l'étranger. C'est bien sûr un homme de communication et de gestion, un négociateur, basé à Paris, il est appelé à de fréquentes missions : il s'exprime facilement en anglais.

Si cette perspective vous intéresse, soyez aimable de nous écrire (joindre votre C.V. et mentionnez votre dernière rémunération en spécifiant sur l'enveloppe la référence 1414 à MEDIA P.A., 9, bd des Italiens, 75002 Paris qui transmettra.

#### HYDROGRAPHIE

pour participer à une mission hydrographique de longue durée dans un port d'Afrique Noire.

Veuillez prendre contact en écrivant (joindre C.V. et lettre de motivation) à M. MEDIA P.A., 9, bd des Italiens, 75002 Paris qui transmettra.

#### SPÉCIALISTE

Travailleur de surface et peinture industrielle. Min. 35 ans. Angl. indisp. Lieu Moyen-Orient. Rémunération selon expérience. Env. C.V. et photo à SWEETS S.P., 75004 Paris cedex 09 sous référence 1781



### emplois régionaux

#### Directeur Organisation Industrielle et Investissements Région Centre 180 000 ±

Notre société, filiale d'un des tout premiers laboratoires pharmaceutiques mondiaux, connaît une expansion continue.  
Pour un poste situé dans une grande ville universitaire du centre de la France, nous désirons engager rapidement notre DIRECTEUR DE L'ORGANISATION INDUSTRIELLE ET DES INVESTISSEMENTS.

Son rôle sera de proposer des améliorations à nos méthodes actuelles et de suivre leur mise en œuvre. D'une façon générale, il devra définir la politique industrielle dans le cadre des programmes du Groupe.

Il aura, en outre, la responsabilité de l'ensemble des investissements.

Cette fonction, en relation avec l'ensemble des services, requiert un sens aigu des contacts humains et l'aptitude à convaincre.

Ce poste s'adresse à un Ingénieur Grande Ecole (Centrale, X, Mines...) âgé d'au moins 35 ans et maîtrisant la langue anglaise. Il justifiera d'une expérience réussie en organisation ou en gestion, acquise dans une société de produits de grande consommation, éventuellement complétée dans un cabinet d'organisation.

La rémunération sera fonction de l'expérience du candidat et de son potentiel d'évolution.

Merci d'adresser rapidement votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération actuelle) sous référence 4230 à :

MECAIR

9 boulevard des Italiens 75002 - PARIS, qui transmettra, en précisant sur l'enveloppe les sociétés avec lesquelles vous ne désirez pas communiquer.

#### responsable service comptable

GRENOBLE - Une société de notoriété nationale (650 personnes) leader sur son marché dans un secteur très compétitif, recherche pour son Siège le Responsable des Services Comptables. Rattaché au Directeur Financier, il animera son équipe (comptables générale et analytique, contrôle budgétaire...) en lui apportant sa compétence technique et en assurant chacun à la recherche de l'adaptation optimale des informations comptables aux préoccupations des directions opérationnelles de la Société.

Ce poste ne peut convenir qu'à un candidat âgé de 28 ans minimum, de formation supérieure possédant DECS complet. Une expérience de quelques années au sein d'une entreprise pratiquant les techniques modernes de gestion lui aura permis d'exercer un poste de Chef Comptable impliquant la direction d'une équipe. Il y aura confirmé des qualités d'orientation au niveau des hommes et de rigueur dans le travail. Il sera attiré par ce poste complet lui permettant d'intégrer son activité comme élément actif de participation au développement futur de la Société.

Prérez d'adresser rapidement un dossier de candidature complet (diplôme et réponses assurées) sous référence 79.05-M à notre Conseil.

CEP Lyon  
69523 Lyon cedex 01  
tél. (78) 28.51.65  
annexes - grenoble

Centre de rech. pharmaceutique, 100 km Ouest Paris, recrute Pharmacien Biologiste expérimenté (4e). Ecr. SEP n° 231 S.P. 72, 2702 EVREUX, qui tr.

#### ORLÉANS

Importante S.S.C.I.

#### INGÉNIEURS- INFORMATIQUES DÉBUTANTS

#### ANALYSTES- PROGRAMMEURS

#### PROGRAMMEURS expérimentés sur un ou plusieurs matériels.

Ecr. à M. P. LICHOU  
S.A. B.P. 220, 75063 Paris  
Cedex 02, qui transmettra.

#### ANNONCES CLASSEES

#### TELEPHONEES

296-15-01

#### HB

#### directeur d'exploitation

CENTRE - 180.000 F+

Pour l'une des Unités d'un des premiers Groupes CARTONNIERS Français.  
Il rend compte au Président de la gestion autonome d'un Centre de Profit (50 MF).

Le poste requiert un tempérament de PATRON bien au fait de la gestion globale d'un outil de production, mais aussi un profil de TECHNICIEN (Ingénieur de préférence) compétent en équipements pour emballage du type préformés, étuis, coffres, fonds automatiques, caisses à caillots, PLV, etc. Le titulaire reçoit du Groupe un appui au plan marketing, développement et finances.

Votre dossier - comportant formation, expériences, motivations, salaires - ne sera transmis qu'après information et accord préalable.

HERVE LE BAUT  
Conseil en recherche de cadres  
8, rue Aristide Briand - 92300 LEVALLOIS

#### Responsable des Collections

Au fait des contraintes techniques de par sa formation d'ingénieur et son expérience de fabrication (tissage, teinture, finition, dans l'Inde...), curieux des nouveautés (fibres, procédés, styles) et pouvant justifier d'une expérience commerciale de terrain et/ou de conception (chef de produit par exemple), il prendra en charge l'élaboration et la mise au point de nos collections par une synthèse harmonieuse des possibilités de fabrication et des tendances du marché.

Dépendant directement de la Direction Générale, ce collaborateur, très autonome, sera évidemment entouré d'excellentes relations fonctionnelles avec la Direction Technique et la Direction Commerciale du groupe.

Ce poste stable, bien rémunéré et susceptible d'évolution est à pourvoir en ALSAÏE.

Toute candidature adressée sous REF. N° 2842 sera traitée confidentiellement par notre conseil chargé du dossier.

40, rue du Thol  
67000 STRASBOURG

#### managing

#### BRETAGNE

Société industrielle, leader européen dans sa branche, spécialisée dans les équipements destinés à l'industrie de la viande et secteur agro-alimentaire recherche

#### DIRECTEUR DES VENTES

Sous l'autorité du Directeur Commercial, il est responsable du département « produits » et anime une équipe de cinq technico-commerciaux sur l'ensemble du territoire national. Une connaissance du secteur agro-alimentaire est souhaitable, mais sur le plan technique qui commercial pour ce poste basé dans le centre Bretagne.

Adressez C.V. motivé, photo et rémun. actuelle à :  
NOEL CONSEIL - Références 405 - 20, rue du Port,  
22000 SAINT-BRIEUC.

#### Rech. Collaborateurs (trices)

pour ses Directions régionales professionnelle et indépendante. S.V. important sur C.A. Env. C.V. et photo à SIB S.A. B.P. 50-51, 14022 Caen Cedex.

#### Commune de CAUDEBEC-LES-ELUEUX

74320, 9.500 hab., recense surveillant S.E.S. TRAVAUX TECHNIQUES COMMUNAUX. Expérience exigée. Candidat. et C.V. à M. le maire.

#### Usine Savonnerie Bernay

150 km Paris, 30 km, rech. préférence mécanicien marine hautement qualifié pour diriger mécaniciens régionaux spécialisés dans presse pneumatique, électronique, machines de conditionnement. Effectif 150 personnes. Logement assuré. Ecr. C.V. détaillé, F.E.B.O.R. boulevard S. Milleville, 22000, Brest. Tél. : (02) 4-49-41.

Recherchons pour direction école Montpellier. ENSEIGNANTE à T.S. Secrétariat : 5 ans d'enseignement et enseignement pour secrétariat infirmier. Ecr. Nevas sous n° 198.146 MONTPELLIER 34000.

مكتبة من الأصول



حکومت الاموال

OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.C.
DEMANDES D'EMPLOI	48,00	54,08
IMMOBILIER	11,00	12,93
AUTOMOBILES	32,00	37,63
AGENDA	32,00	37,63
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	98,98

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCAHESSEES	La ligne ml.	T.C.
OFFRES D'EMPLOI	27,00	31,75
DEMANDES D'EMPLOI	8,00	7,05
IMMOBILIER	21,00	24,69
AUTOMOBILES	21,00	24,69
AGENDA	21,00	24,69

REPRODUCTION INTERDITE

## emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

**FROMAGERIE/DES CHAUMES**

### Etre l'artisan de notre développement à l'exportation

A vous qui êtes un homme des produits laitiers, il est inutile que nous nous présentions. Notre notoriété est solidement établie. Mais pour tous ceux d'entre vous, et dont la candidature nous intéresse tout autant, qui dans la grande consommation avez une autre dominante : produits secs par exemple, il nous faudra manquer de modestie. Vous dire la percée exceptionnelle que nous avons faite sur le marché français ces dernières années. Comment nous avons renouvelé la spécialité des fromages à la coupe, leur marketing et leur distribution.

Pourquoi ne pas faire profiter nos voisins de nos savoureux fromages, avons-nous pensé. Ils les apprécient déjà puisque 20 % de notre chiffre d'affaires sont réalisés hors de France. Belges, Hollandais, Suisses, Italiens, Allemands ont commencé à consommer nos produits. Nous voudrions les faire connaître à bien d'autres encore, Scandinaves, Britanniques...

Pour ce faire, notre Directeur Général a besoin d'un Directeur Export à ses côtés. Un homme évidemment rompu aux techniques de vente à l'exportation et convaincu de l'efficacité des méthodes modernes de marketing. Il précèdera la qualité de vie dont sa famille bénéficiera, grâce à son installation nécessaire à Pau.

Nous avons confié aux conseils du cabinet de recrutement SIRCA le soin de nous présenter votre candidature. Décrivez-leur longuement, sous référence 791 214 M, votre expérience et votre intérêt pour ce poste.

**Sirca**  
11, avenue Delcassé - 75008 PARIS.

**SOCIÉTÉ DE NÉGOCE DE MATÉRIAUX en BRETAGNE**  
Filiale d'un important groupe français, recherche un

### DIRECTEUR D'AGENCES

Responsable de l'exploitation de ses agences dans le cadre d'un budget et dépendant directement du Président :

- Il assure son personnel de vente, de magasin et d'administration.
- Il définit et fait appliquer la politique commerciale (achats et ventes).
- Il devra :
- avoir 30 ans minimum.
- Une expérience du marché du bâtiment, et possible dans le domaine du SANITAIRE-CHAUFFAGE.
- une formation supérieure, type Grande Ecole de Commerce, Ingénieur - I.A.E.

Revue n° 7542, « le Monde » Publicité.  
5, rue des Italiens, 75227 PARIS Cedex 08, qui transmettra.

**Société de TRANSFORMATION (Industrie lourde) utilisant des PROCÉDÉS NOUVEAUX**  
- fabrication en continu - recherche un

### ingénieur grande école

ayant acquis une solide première expérience opérationnelle en fabrication.

Cette société, faisant partie d'un groupe très important, est en pleine expansion, compte tenu de sa spécificité, son goût de l'innovation, son potentiel de clientèle internationale. Elle aimerait intégrer un ingénieur de 28 ans minimum, désireux de progresser et d'évoluer vers des responsabilités hiérarchiques importantes en production.

Lieu de travail : 200 km de Paris.  
Bonne connaissance de l'anglais.  
Veuillez écrire sous référence 3129 UN.

**INTERCARRIÈRES**  
5, rue du Metier 75009 Paris

P.M.I. dynamique - 200 personnes - Région montagnarde de l'Est  
Fabricant des pulls et vêtements de sport - Résultats excellents

Cherche pour prendre à terme la relève de son Directeur de Fabrication, un jeune

### INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE

ayant quelques années de vie industrielle dans la production (pas nécessairement dans le textile)

Plus que les compétences techniques, nous cherchons surtout un leader à fort potentiel qui soit motivé par l'animation des hommes et l'organisation de la production.

La formation à nos méthodes de gestion sera assurée.

Envoyer C.V. et photo sous n° 7488, « le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens - 75227 PARIS Cedex 08, qui transmettra.

**SOPAD - NESTLÉ**  
recherche pour deux usines de province

### 2 INGÉNIEURS DE FABRICATION

disponibles actuellement ou dans les prochains mois

Ils assisteront les Chefs de Production locaux et auront en charge diverses études relatives aux produits et aux procédés, avant d'assurer des responsabilités hiérarchiques.

Ces postes conviendront à :

**INGÉNIEURS I.N.A., E.N.S.I.A.**

ou à :

**INGÉNIEURS CHIMISTES E.N.S.C.P., I.N.S.A., H.E.I.**

intéressés par l'industrie agro-alimentaire débutante ou possédant 1 à 2 années d'expérience.

Envoyer avec curriculum vitae détaillé à SOPAD  
Direction du Personnel  
17, quai Paul-Dumet - 92400 COURBEVOIE.

Importante Société d'Ingénierie recherche

pour Agence ALX-EN-PROVENCE :

### UN RESPONSABLE ADMINISTRATIF ET COMPTABLE

sous l'autorité du Directeur d'Etablissement

Il participe à l'établissement et au suivi du budget. Il est responsable de la comptabilité, de la gestion administrative, de la gestion de la trésorerie.

De formation supérieure (D.E.C.S. ou D.U.T. Gestion ou équivalent), le candidat devra justifier d'une expérience similaire de 5 ans minimum. La connaissance des problèmes export sera appréciée.

Adresser C.V. et présentations sous le n° 7470 à :  
« le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens  
75227 PARIS Cedex 08, qui transmettra.

**RÉGION NORD**  
Dans le cadre de sa rapide expansion

### ÉTABLISSEMENT BANCAIRE

offre bonnes situations à

### DIRECTEURS D'AGENCES ET SOUS-DIRECTEURS

Ces postes conviendront à candidats ayant expérience confirmée dans ces fonctions.

Adresser lettre manuscrite avec C.V. détaillé à :  
ORRIS Publicité (REP. N.L.)  
28, avenue Franklin-Roosevelt, 75008 PARIS.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ÉTUDES et de DÉVELOPPEMENT, recherche

### ASSISTANT D'INGÉNIEUR

(Réf. 186)

pour calculs structures - analyse numérique - familiarisé avec éléments finis (Code SAMCEF si possible) méthodes d'essais dépoliment. Bonne connaissance du système UNIVAC 1100.

Adresser curriculum vitae et présentations en précisant la Réf. 186 Havas Contact.  
156, bd Haussmann - 75008 PARIS. N° 45291

**INTERTECHNIQUE**  
AERONAUTIQUE - ESPACE - INFORMATIQUE

recherche :

pour son service après-vente (Bureau de Lille) :

- 1) JEUNE INGÉNIEUR ou AGENT TECHNIQUE PRINCIPAL (Réf. 743)  
Ayant de bonnes connaissances en électronique et informatique. L'intéressé aura la responsabilité de l'installation et de la maintenance de systèmes informatiques dans la région Nord. Il devra avoir l'esprit d'initiative, le sens du commandement et de bonnes relations commerciales et humaines.
- 2) AGENT TECHNIQUE ÉLECTRONICIEN DE MAINTENANCE (Réf. 744)  
Ayant de bonnes connaissances en électronique et informatique. Participera à l'installation et à la maintenance de systèmes informatiques.

Après un stage de formation en siège social, ils seront détachés dans la région Lille.  
Veuillez personnaliser l'adresse.  
Connaissance de la langue anglaise appréciée.

Nombreux avantages sociaux par accord d'entreprise, dont prime de fin d'année. Adresser C.V. avec présentations, en précisant référence annonce à Direction du Personnel.

**INTERTECHNIQUE - 78370 - PLAISIR**

**Les LABORATOIRES de COSMÉTOLOGIE YVES ROCHER**

souhaitent s'adjoindre pour leur Etablissement de RIEUX (Morbihan) un

### CONTROLEUR INDUSTRIEL GESTION DE LA PRODUCTION

Intervenant en qualité de conseil auprès des différents services, il devra rationaliser le suivi des prix de revient et mettre en place un contrôle de production.

Le candidat retenu, diplômé Grandes Ecoles ou Universités, possédant une expérience (2 ans minimum) vécue en usine et appuyée par une formation gestion.

La connaissance de l'informatique en tant qu'utilisateur et la pratique de l'anglais usuel seront des atouts supplémentaires pour réussir dans ce poste en création.

Adresser CV + Prêt + Photo sous réf. 941 au C.E.L.P. 35 CONSEIL D'ENTREPRISES  
20, rue de Brest - 35000 RENNES

qui garantit réponse et discrétion

**Yves Rocher**  
56000-RIEUX

**LA CHAMBRE REGIONALE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE D'AUVERGNE** recherche

### COLLABORATEUR

ayant une expérience d'entreprise pour créer, développer, commercialiser et animer :

- des actions collectives de formation, d'information et de relations publiques
- des missions à l'étranger

Expérience pédagogique, connaissance de l'anglais et espagnol appréciées.

Adresser lettre manuscrite réf. D. au :  
C.R.C.I.A. BP 25 - 63510 AULNAT

Pour la réalisation d'un projet « Cils en bois » en AFRIQUE de l'OUEST

### UNE IMPORTANTE ENTREPRISE DE TRAVAUX PUBLICS

recherche le

### DIRECTEUR DE PROJET FRANCE

Ce poste est basé au Siège de l'Entreprise à MONTPELLIER. Il s'adresse à des Cadres de grande expérience, ayant à leur actif des réalisations importantes en FRANCE ou à l'ÉTRANGER.

Revue n° 7488, « le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens, 75227 PARIS Cedex 08.

**SOCIÉTÉ D'UN GROUPE ANGLAIS SPECIALISÉ DANS COMMERCIALISATION PRODUIT TRAITEMENT DES EAUX** recherche

### TECHNICO-COMMERCIAL

Formation supérieure chimie ou biochimie complétée par connaissances des stations d'épuration biologique avec expériences de la vente pour développer clientèle située moitié Nord de la France

Adresser curriculum vitae + photo + présentations à :  
EXOTIC PRESS  
N° 7 012.201 M, 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris

**Société de mécanique magnétique** recherche pour poste à Vernon dans l'Eure

### ingénieur électronicien et automatique

Formation E.S.E. ou équivalent. Expérience souhaitée.

Sera chargé de l'étude d'amplificateurs de puissance à transistors en commutation, sera ensuite chargé de la mise au point et de la responsabilité de projets de machines à paliers magnétiques actifs.

Anglais indispensable. Poste d'avenir.

Adr. lettre manuscrite CV et prêt à :  
SKF Service du Personnel B.P. 72  
92142 CLAMART

Pour renforcer sa direction et développement, entreprise imprimérie en LANGUEDOC - recherche

### directeur technique et de production

Niveau Ingénieur ayant :

- expérience production personnel gestion
- notions O.S.T.

Anglais lu et parlé.

Adr. C.V., lettre manuscrite, présentations et photo à :  
**TECHMAY - BP 53 12100 MILLAU**

**SOCIÉTÉ D'INSTALLATIONS INDUSTRIELLES** recherche

### CHEF D'AGENCE A LYON.

INGÉNIEUR POLYVALENT, 40 ans minimum. Expérience étendue et réalisations de chantiers. Introduit dans milieu industriel. Région Lyon.

Apptitudes commerciales indispensables pour développement de l'agence existante.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et présentations à n° 5461, Contesse Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75009 Paris Cedex 01, qui transmettra.

**BRETAGNE**

### DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER

100.000 F +

Le développement rapide de cette P.M.I. bretonne l'amène à rechercher un excellent professionnel de la comptabilité (généraliste et analytique).

En outre, il connaît et suit la législation. Homme courtois et ouvert, il sera responsable du service du personnel, de la comptabilité de certains achats et des dossiers financiers. Le contacte international exige une parfaite maîtrise de l'anglais. Une connaissance de l'informatique est souhaitable pour ce poste évolutif.

Adr. C.V. motivé, photo et rémunération actuelle à :  
NOEL CONSEIL  
20, rue du Parc, 35000 ST-BRIEUC  
(Réf. 100 - D-P)

**BANQUE PRIVÉE** recherche pour son Agence de NANTES :

### un COMMERCIAL

Ayant vingt-six ans minimum et une première expérience du contact clientèle.

**MISSION :**

- développer et conseiller une clientèle de particuliers de standing

**NOUS VOUS PROPOSONS :**

- un salaire fixe et une rémunération importante sur l'effort personnel.

Adresser C.V. et photo à O.C.R.P., 66, rue de la Chaussée-d'Antip, 75009 PARIS, sous réf. 8901 M.



offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

## JEUNES INGENIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX. POUVEZ-VOUS CONCILIER CES EXIGENCES ?

Vous estimez que votre diplôme d'ingénieur ne vous destine pas obligatoirement à travailler dans une usine, un laboratoire de recherche ou un service d'études. Vous vous sentez attiré par des activités concrètes, vivantes et variées, essentiellement tournées vers l'application de solutions pratiques et rapides aux problèmes rencontrés par les Entreprises.

Vous ne désirez pas "faire de la vente" pure, mais vous êtes capable de concevoir votre travail dans le cadre de relations d'affaires, en conciliant les contraintes commerciales de l'entreprise et l'optimisation des services à rendre aux clients.

IBM France - Division des Systèmes de Grande Diffusion - désire recruter des hommes et des femmes, abordant leur vie professionnelle et souscrivant exactement à ce profil.

A l'issue d'une formation technique et pratique, ils assureront des fonctions de conseil auprès d'entreprises clientes. Ils définiront à ce titre les solutions informatiques susceptibles de résoudre des problèmes de gestion commerciale ou industrielle et en conduiront l'installation dans tous ses développements.

LE RECRUTEMENT : il repose sur une procédure de choix réciproque.

- Le responsable de l'Agence commerciale vous accueillera. Il vous exposera ses besoins, vous lui exprimerez vos attentes.

- D'autres entretiens pourront alors être aménagés de manière à approfondir et à préciser les éléments de votre décision commune.

Pour être assuré d'une réponse rapide, adresser une lettre de candidature, accompagnée d'un curriculum vitae et d'une photo récente, à :

IBM-FRANCE - Service 3239 M.J. BOUSSARD

Tour Berkeley - Cedex 19 - 92061 Paris-La Défense.

(Nous vous prions de mentionner, si possible, un numéro de téléphone).

Havas Contact

une des premières sociétés  
de conseil et services  
en informatique

### Vous êtes jeunes bacheliers (ères)

- titulaires du bac C, H ou T
- libérés des obligations militaires.

Nous sommes un Groupe dont le développement rapide dans l'assistance et la réalisation d'applications de gestion sur gros et petits ordinateurs implique le renforcement de ses équipes par des femmes et des hommes attirés par une profession riche d'avenir.

### Nous offrons une carrière informatique

Après une formation à l'informatique et à la programmation qui débutera dans les premiers jours de juin 79, vous serez affecté à nos équipes de réalisation.

Nous vous remercions d'adresser votre lettre de candidature sous réf. DRE/JS (avec CV et photo) à SLIGOS, 91, rue Jean Jaurès - 92807 PUTEAUX.

La DIVISION SIMULATEURS ET SYSTEMES ELECTRONIQUES  
de notre Société recrute des

## ingénieurs électronique-informatique

ESE - ENSERG - ENSIMAG  
ENSEIHT - ISEP  
ou équivalent

### - LE PROFIL -

Une formation d'électronicien complétée d'une spécialisation en d'une expérience dans le domaine de l'informatique scientifique.

ou  
Une formation d'informaticien complétée d'une spécialisation en d'une expérience dans le domaine de l'électronique.

### - LA FONCTION -

Mener à bien des tâches d'analyse et de programmation dans le domaine de l'informatique graphique.

- analyse et expérimentation d'algorithmes de production d'images par ordinateur,
- développement de logiciels pour génération de bases de données de paysages,
- développement de logiciels pour exploitation en temps réel de fichiers de données.

Anglais lu exigé, parlé souhaité.  
Lieu de travail : CERGY PONTOISE (95).

Adresser C.V., photo et rémunération souhaitée, à B. LETOURNEUX, sous réf. IC.79.25-M, LMT Division Simulateurs et Systèmes Electroniques, 3 av. Albert Einstein, B.P. 116, 78192 Trappes Cedex.

NOUS SOMMES UN GROUPE PARISIEN DE PLUS  
DE 1000 PERSONNES DANS LE SECTEUR DE  
L'EDITION ET DES COMMUNICATIONS

Nous recherchons la personne qui, dans l'équipe de  
Direction de la Holding, sera chargée de concevoir la

## Politique Sociale

puis de la faire vivre dans chaque Société du Groupe.  
Cette personne aura déjà acquis une expérience de plusieurs années dans ce domaine.

Adresser C.V., photo, lettre manuscrite et prétentions,  
à l'attention de Dominique JAMMES

I.M.H - Tour Neptune Cedex 20 - 92086 Paris la Défense 1

Confidentialité et réponse assurées.

PARCOURS HUMANIS

FILIALE FRANÇAISE DE  
SOCIÉTÉ INTERNATIONALE

distribuant Produits Haute  
Technicité utilisés en milieu  
Hospitalier recherche

## PHARMACIEN CHEF DE PRODUIT

Ce nouveau collaborateur aura une triple mission :

1. En tant que Pharmacien responsable de la qualité et de la conformité des produits, il effectuera les différents contrôles prescrits dans la Pharmacopée Française sur les produits en provenance de nos usines à l'étranger.

2. En sa qualité de Chef de produit, il élaborera les dossiers techniques et cliniques aussi bien des produits existants que des nouveaux produits.

3. Par son action auprès du réseau commercial et de la clientèle, il assurera la formation et l'information au sein de notre Société. Il s'occupera notamment de l'organisation de réunions, symposia, etc.

Le poste, directement rattaché au Directeur Général, conviendra à un jeune Pharmacien dynamique ayant au moins un an d'expérience de travaux analytiques, capable de s'intégrer dans une équipe efficace et volontaire. Devant évoluer dans un contexte international, la pratique courante de l'Anglais est indispensable. Une grande disponibilité est nécessaire en matière de déplacements.

Les perspectives d'avenir sont à la hauteur des exigences, au sein d'un groupe en pleine expansion dans plusieurs secteurs de pointe.

Adresser CV complet avec photo et prétentions sous référence 14.434 à :

SNPH-PA - 100 av. Charles de Gaulle  
92522 Neuilly Cédex

SCHOTT  
FRANCE

Filiale française d'un groupe leader Européen  
dans la fabrication de

VERRES SPECIAUX

recherche un

## technico- commercial

niveau Ingénieur ou ayant une expérience dans le domaine de l'optique ou mécanique de précision ou électronique.

Il sera chargé de missions auprès d'industriels français afin de promouvoir nos produits optiques, (fibres optiques, verres optiques).

Suivi des commandes et relations avec les usines. Bonne connaissance de l'allemand.

Envoyer CV, photo et prétentions sous réf. «optique» à SCHOTT FRANCE Service du Personnel 6 rue des Bateliers - 92110 CLICHY.

QUARTIER ÉTOILE  
TRES IMPORTANT CABINET DE CONSEILS  
EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE  
offre bonne situation à

### JEUNE

## INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

ayant au possible connaissance BREVETS.  
Débutant éventuellement accepté.

LANGUE ANGLAISE INDISPENSABLE.

Allemand souhaité.

Adr. C.V. manuscrit détaillé, indiquant détails  
appointements perçus à :  
(réf. 7480), à rue de Téhéran,  
B.E.O. 75006 PARIS.

DIVISION ELECTRONIQUE DE LA SNECMA  
RECHERCHE

### ingénieurs avant-projets systèmes

chargés d'établir des avant-projets techniques à dominante électronique et de participer à la mise au point des spécifications et devis des matériels à développer.

### ingénieurs projets matériels embarqués

chargés d'assurer le développement d'équipements aéronautiques de haut niveau de qualité.

### ingénieurs électroniciens qualifiés en technologie des composants

chargés d'étudier les conditions d'emploi des composants sur les matériels en développement et de participer à la validation de certains procédés de fabrication et de contrôle.

### ingénieurs électroniciens qualifiés en traitement de l'information

chargés de participer à la conception et à la réalisation de systèmes numériques d'acquisition de données.

### ingénieurs bureau d'études matériels électroniques

chargés d'établir les projets relatifs à la partie mécanique des matériels électroniques et de réaliser les dossiers de fabrication.

Ces postes concernent des ingénieurs grandes écoles (X, Télécom, Sup. Aéro, Sup. Elec...) débutants ou possédant une première expérience industrielle, capables de diriger une petite équipe et aptes aux contacts avec les industriels. Maîtrise de la langue anglaise parée souhaitée.

Adresser lettre, C.V. avec photo et prétentions à SNECMA -  
Département Encadrement, 2, bd Victor 75724 PARIS CEDEX 15.

## groupement français d'informatique

Importante Société de Services implantée sur l'ensemble  
du territoire (650 personnes, 10 agences et filiales, C.A.  
120 millions de Francs HT)

pour faire face à son TRES FORT DEVELOPPEMENT  
plusieurs

## cadres commerciaux et technico commerciaux

pour la vente et la maintenance de ses PRODUITS et SERVICES en  
INFORMATIQUE DE GESTION.

- Formation, ESSEC, ESCP, ESCAE, DECS ou équivalent.
- Expérience de 1 à 3 ans de la GESTION, centrée sur les techniques comptables et la gestion du personnel.

Une motivation pour la vente, le développement des affaires, le service à la clientèle à travers des moyens informatiques de haut niveau est indispensable.

Forte capacité de dialogue et de négociation dans le cadre d'une large autonomie.

Postes à pourvoir à PARIS et LYON, avec possibilité d'affectation dans les agences et filiales de province après une période initiale de formation. La rémunération motivante, sera à la mesure des compétences.

Adresser CV et prétentions à Mr Philippe FABRE  
Directeur Commercial  
GFI Alliance Informatique  
Tour Neptune, Cedex 20 - 92086 PARIS, La Défense.

PETROCHIMIE

## INGENIEUR COMMERCIAL EXPORT

L'un des premiers groupes français de la pétrochimie produit et commercialise entre autres des monomères oléfiniques en France et à l'étranger.

Nous souhaitons rencontrer un ingénieur, de préférence génie chimique, ou un diplômé d'une école commerciale. Moins la formation de base sera spécialisée, plus l'expérience (minimum 5 ans) devra avoir été acquise dans un domaine technique, proche de la pétrochimie et/ou impliquant la négociation à haut niveau de gros contrats de fournitures industrielles.

Une formation complémentaire commerciale serait appréciée pour les ingénieurs. Une parfaite maîtrise de l'anglais est exigée. Autre langue appréciée.

Pour informations complémentaires, écrire sous réf. M 5103 BG,

egor 5 rue Meyerbeer, 75009 Paris

Pour son Siège situé au Centre des Affaires de Paris,  
GRANDE BANQUE PRIVÉE  
équipée d'ordinateurs IBM 370-158 (prochainement 3032) avec un  
réseau de 150 terminaux recherche pour son département  
"organisation et informatique"

## UN CHEF DE PROJET confirmé

- plus de 5 ans d'expérience sur système IBM/OS.
- Niveau de formation Ecole Ingénieurs ou Université.
- Expérience bancaire appréciée.

## UN ANALYSTE UN INGENIEUR SYSTEME

- débutants ou un à deux ans d'expérience.
- Grandes Ecoles (X, Centrale, ESE, ENSI et Grenoble).
- Si possible formation complémentaire économique (IAE par exemple).
- ANGLAIS SOUHAITE
- Dérogés des obligations militaires.

Envoyer, curriculum vitae, photo et prétentions à Havas Contact,  
156, boulevard Haussmann, 75008 Paris, sous référence 31828.

Havas Contact

هكذا من الأصل



مركز الاموال

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

**Société d'ASSURANCES NEUILLY-SABLONS**  
recherche  
pour mini-informatique de gestion  
**ANALYSTE PROGRAMMEUR**  
Niveau I.U.T.  
connaissance COBOL  
Anglais lu  
Débutant à un an d'expérience  
Libre rapidement  
Envoyer curriculum vitae détaillé, photo et prétentions sous le n° 18.005 M à C.E.S. Publistat, 141, rue Montmartre, 75002 PARIS, qui transmet.

**INGÉNIEUR ou TECHNICIEN expérimenté**  
Société de POMPES INDUSTRIELLES  
activité internationale recherche  
pour conception de négociations  
visites de pompes  
Poste Paris ou province. — Anglais nécessaire.  
Envoyer C.V. et photo, sous le n° 1.889, à H.A.P., Hall Postes Annonces T X 44040 Nantes Cedex.

**Tektronix**  
COMMITTED TO EXCELLENCE  
La DIVISION INFORMATIQUE GRAPHIQUE, pour renforcer sa place de leader sur un marché en forte croissance, recherche  
**CHEF PRODUIT**  
Expérience dans le domaine de la C.A.O.  
**INGENIEURS COMMERCIAUX CONFIRMES**  
PARIS - PROVINCE : Nord/Rhône-Alpes  
**INGENIEURS COMMERCIAUX DEBUTANTS**  
REGION PARISIENNE  
**INGENIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX**  
Basés à ORSAY  
Connaissance des micro-processeurs souhaitée.  
Tous ces postes requièrent une bonne connaissance de la langue anglaise.  
Adresser C.V. photo et prétentions à **TEKTRONIX** - Service du Personnel - B.P. 13 - 91401 ORSAY.

**mapa** cherche son  
**RESPONSABLE**  
**Recherche et Développement**  
Si vous êtes diplômé d'une grande école de chimie ou universitaire avec si possible une formation complémentaire textile, Si vous avez des idées, beaucoup d'autonomie mais l'esprit d'équipe et une première expérience industrielle, VOUS ÊTES l'homme que nous cherchons pour prendre en charge la Recherche et le Développement de notre Société, spécialisée dans la production d'articles en latex et filés d'un groupe caoutchoutier important. Après une période de formation vous assumerez la responsabilité complète du poste rattaché à la direction. Adressez votre CV avec prétentions à R&T 95.200 - HUTCHINSON - MAPA - Direction du Personnel 2, rue Batale 75008 PARIS.

**DU PONT**  
un des leaders dans son domaine d'activité recherche son  
**CHEF DU SERVICE FISCALITÉ**  
Nos dimensions et la diversité de nos activités requièrent, pour ce poste, une excellente formation supérieure (H.E.C., E.S.S.E.C., M.B.A.) et une connaissance pratique des domaines fiscaux, comptables et financiers, acquise de préférence dans une société internationale, dans un cabinet d'audit ou de conseil. Son expérience d'au moins 3 à 4 années et ses qualités personnelles doivent lui permettre d'animer et d'organiser une équipe de spécialistes de façon très autonome. La maîtrise de la langue anglaise est indispensable. Cette fonction doit permettre à un candidat de valeur d'élargir progressivement ses responsabilités, notamment dans les différents domaines financiers. Nous vous remercions d'adresser votre candidature et votre rémunération actuelle, sous réf. 326 M à : DU PONT DE NEUMOURS (FRANCE) S.A. - Service du Personnel - 9, rue de Vienne - 75008 Paris.

**Compagnie C.O.D.**  
(Société d'Audit et d'Engineering des Communications et du Développement socio-économique)  
recherche  
**QUATRE NÉGOCIATEURS DE TALENT**  
Notre Société développe une communication directe auprès des Châfs d'Entreprise dans le cadre de campagnes d'audits publics. Votre formation sera assurée par nos soins.  
**PROFIL RECHERCHÉ :**  
• 1 à 2 années d'expérience de marketing et de communication souhaitées ;  
• diplôme d'études supérieures commerciales ;  
• excellente présentation, dynamisme ;  
• faculté d'adaptation et de travail en équipe.  
Rémunération en fonction de l'expérience.  
Spécialisée dans la communication sociale, la Compagnie C.O.D. est en très forte expansion. Elle peut assurer une promotion rapide à des collaborateurs de valeur et qui savent saisir les opportunités.  
Env. C.V. dét. et photo à No 7.490, « le Monde » P. 4, rue des Italiens, 75457 PARIS (9<sup>e</sup>).

**ENERGIES NOUVELLES**  
**INGENIEUR COMMERCIAL EXPORT**  
**INGENIEUR D'AFFAIRES**  
Cette jeune filiale de deux puissants groupes internationaux a pour but d'étudier, de fabriquer et de commercialiser des matériels pour les énergies nouvelles. Elle propose un poste d'ingénieur commercial export et un poste d'ingénieur d'affaires à des hommes de dimension internationale, de formation technique ou commerciale supérieure. Ils auront la charge dans le monde entier de promouvoir les produits et les systèmes de la société auprès des organismes français et étrangers, ainsi qu'auprès de tous les prescripteurs potentiels. Ces postes offrent une très belle opportunité de carrière à des candidats enthousiastes et désirant après 3 à 5 ans d'expérience professionnelle être à l'origine d'une activité nouvelle. La connaissance parfaite de l'anglais est impérative. Une ou deux autres langues seraient appréciées. Lieu de travail : très proche banlieue ouest. Nombreux déplacements. Pour obtenir informations complémentaires, écrire sous référence M 5308 A, à **egor** 5 rue Meyerbeer, 75009 Paris.

**VOTRE AVENIR DANS L'INFORMATIQUE**  
**TEXAS INSTRUMENTS FRANCE**  
DIVISION DES SYSTEMES DIGITAUX  
recherche dans le cadre de son expansion rapide sur PARIS plusieurs  
**INGENIEURS DIPLOMES**  
d'une grande école ou titulaire d'un D.E.A. d'informatique  
Ils auront acquis une expérience réelle d'au moins 4 ans sur les systèmes interactifs de gestion à base de mini-ordinateurs dans au moins deux des domaines suivants :  
— systèmes d'exploitation  
— langages évolués (Pascal apprécié),  
— télécommunications.  
Leur mission à caractère TECHNICO-COMMERCIAL consistera à intervenir en support technique auprès des ingénieurs commerciaux afin d'assurer la réussite des ventes.  
Ils seront également de véritables CHEFS DE PROJETS responsables directs de l'interface technique avec un ou plusieurs clients. Les candidats seront jugés autant sur leurs qualités humaines, leurs capacités d'organisation que sur des critères strictement techniques. Ces postes pourront évoluer rapidement vers des fonctions de responsabilité et de démarrage de centres régionaux. Une formation continue est assurée dans nos centres de NICE et AUSTIN (Texas), la rémunération sera attractive.  
Envoyer C.V., photo, prétentions, date de disponibilité sous référence OSD/479/014 à Madame L.E. GUET T.I.F. - Boîte Postale No 5 06270 VILLENEUVE-LOUBET.

**JEUNE POLYTECHNICIEN**  
L'un des tous premiers groupes français de pétrochimie et de matières plastiques, propose à un polytechnicien débutant ou ayant au maximum 3 ans d'expérience en usine, une très belle opportunité de carrière.  
Sa première affectation le conduira dans une unité de production en Normandie, où il prendra en charge le suivi de la gestion de production : ordonnancement, gestion des stocks, suivi des coûts, productivité.  
Pour obtenir informations complémentaires, écrire sous référence M 5103 RH, à **egor** 5 rue Meyerbeer 75009 Paris.

Grande banlieue Nord-Est de Paris  
**IMPORTANT CONSTRUCTEUR DE MATERIEL T.P.**  
recherche un  
**RESPONSABLE DE HAUT NIVEAU**  
pour son Service  
**formation et information**  
Agé au minimum de 35 ans, de formation supérieure (ingénieur, chef de service d'activités en Gestion, Commerce, Production) et ayant acquis une expérience approfondie de la fonction en entreprise. Le candidat sera à l'écoute et analysera les besoins en formation de l'entreprise et ceux des différents catégories de personnel. Il devra concevoir des plans d'actions répondant à ces besoins, les mettre en œuvre et en contrôler l'efficacité. Il aura aussi pour mission de proposer, d'établir, de promouvoir les procédures concrètes susceptibles de favoriser la circulation de l'information dans l'entreprise. Affecté en chef. Envoyer C.V. photo et prétentions en précisant la réf. 563 M au : Cabinet Jean-Claude MAURICE Conseil en Gestion du Personnel 397 ter, rue de Valenciennes - 75015 PARIS

**INGENIEUR PRODUCTION**  
**Montage Câblage**  
Matériels Electroniques Paris  
L'un des premiers groupes industriels français recherche un Ingénieur, Responsable Montage Câblage (100 p.) de l'un de ses départements électroniques de renommée mondiale. Sous l'autorité du Chef de Production, et en liaison constante avec le Service Méthodes, il sera responsable de l'ensemble des opérations de montage, de leur suivi et de leur qualité, opérations concourant à la réalisation des équipements fabriqués en petites séries dans ce département. Il recherchera le meilleur équilibre charges/efficacité. Il apportera une attention particulière à la gestion et à la formation de son personnel (féminin à 75%). Le candidat, natif, âgé d'au moins 35 ans, de formation Ingénieur mécanique ou électronique type ENI ou équivalent, possédant au moins 5 ans d'une expérience similaire acquise tant aux méthodes qu'en production. Il sera un gestionnaire rigoureux et il aura une réelle expérience de l'animation d'un personnel en majorité féminin et des relations avec les syndicats. La rémunération sera fonction de la formation et de l'expérience. Ecrire à réf. 237/M à : **GRH conseils** 3, avenue de Ségur 75007 PARIS. Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement.

**Ingénieur commercial**  
Filiale d'un très important Groupe Electronique recherche un **INGENIEUR COMMERCIAL** chargé de commercialiser des appareils d'électronique nucléaire pour les grandes administrations françaises et étrangères.  
— anglais courant exigé  
— connaissances en physique nucléaire souhaitées  
— quelques années d'expérience industrielle indispensable.  
Ecrire avec CV, photo et prétentions sous référence 8785 à rsc carrières 92 rue, Bonaparte - 75006 PARIS.

**MS SYSTEMES INFORMATIQUES**  
MDS France s.a.  
dans le cadre de son expansion recherche  
**ingénieurs commerciaux**  
pour PARIS - PROVINCE  
• Formation supérieure  
• 2 à 3 ans d'expérience chez un constructeur d'ordinateurs  
• Connaissance de l'anglais appréciée.  
Adresser CV + Photo à MDS FRANCESA Direction Commerciale - 197, rue de Bercy 75582 PARIS CEDEX 12

Importante Société de Services recherche à PARIS 88  
**juriste d'entreprise**  
spécialisé en droit du travail et pouvant justifier d'une expérience de 3 ans minimum en entreprise.  
Adresser lettre manuscrite, CV détaillé et prétentions sous référence 5985 à ICM 83 r. de Reines Paris 6 qui transmettra.

**Bernard Julhiet Conseils,**  
La plus importante société du groupe Bernard Julhiet, l'un des premiers groupes français de conseils aux entreprises, et spécialiste depuis 30 ans du Conseil en commercialisation recherche un  
**cadre comptable et administratif**  
Il aura principalement la responsabilité de l'établissement et de la surveillance de la comptabilité générale de la société. Nous lui confierons également les services généraux, c'est à dire essentiellement le suivi administratif des dossiers du personnel et de l'intendance de notre siège social. Nous accorderons notre préférence à un jeune homme ou une jeune femme titulaire d'un BTS comptable ou d'un DUT de gestion, ayant une expérience de 5 à 10 ans dans une fonction similaire. Lieu de travail : Rueil-Malmaison. Nous vous remercions d'adresser vos dossiers de candidature sous référence C 4780 à Nicole Ribault au 1 rue de Berri - 75008 Paris.  
**bernard julhiet psycom**



offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi



La Compagnie Générale de Radiologie

offre plusieurs postes d'

## ingénieurs électroniciens ou informaticiens

à des candidats issus d'une grande Ecole :  
ESE — TELECOM — GRENOBLE ...

Ils ont acquis une expérience de trois ou quatre années dans un ou plusieurs des domaines suivants :

- systèmes digitaux rapides
- microprogrammation de processeurs de calcul dans systèmes temps réel
- contrôle de processeurs par microprogrammeurs
- analyse de systèmes temps réel sur mini-ordinateurs
- production de petites séries de systèmes digitaux rapides.

Pour l'ensemble de ces postes, une bonne connaissance de la programmation assembleur sera appréciée.

Nous vous remercions d'adresser votre C.V., photo et prétentions à :  
C.G.R. - Département des Affaires Sociales  
B.P. 50 - 75755 PARIS Cedex 15.

Nous vous assurons d'une réponse rapide et de notre discrétion.

FILIALE chargée de la mise en oeuvre des  
SYSTEMES INFORMATIQUES  
d'un très important GROUPE D'ASSURANCES  
recherche

## analystes programmeurs ingénieurs système

pour le développement d'importants projets informatiques utilisant des bases de données et du téléprocèsing.

des Analystes (référence 3162 A),  
des Programmeurs (référence 3162 P),  
et des Ingénieurs Système (référence 3162 IS)

Le matériel actuellement installé se compose de  
UN 3033 8000 K  
UN 370/168 AP 6000 K  
UN 370/168 UP 5000 K  
700 terminaux téléprocèsing.



Envoyer c.v. en précisant la référence du poste choisi au Service  
du Personnel, Tour Franklin  
cédex 11 92081 Paris La Défense

Une importante Société  
Siège Paris

livrant des usines et installations dans le monde entier et appartenant à l'un des plus grands groupes industriels français, recherche

UNE PERSONNALITE DE PREMIER PLAN  
spécialisée dans la

## NEGOCIATION INTERNATIONALE DE GRANDS PROJETS A L'EXPORTATION

La pratique de la conduite d'affaires à niveau élevé et la parfaite connaissance des mécanismes du commerce international sont bien entendu indispensables.

Bilinguisme anglais.

Merci de faire parvenir votre C.V. par l'intermédiaire de  
CONTESSÉ PUBLICITE 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01,  
sous référence 5492, qui transmettra.  
DISCRETION TOTALE ASSURÉE.

## jeune chef de projet

Vous avez une formation supérieure et acquies en deux à trois ans une première expérience en informatique. Vous souhaitez participer à des projets vous permettant de pénétrer le monde de la banque et de la finance, en mettant en oeuvre toute la panoplie des techniques informatiques sophistiquées. Enfin, vous êtes ambitieux, accrocheur, et ne ménagez pas votre peine.

Nous sommes une SSI parisienne bien connue des milieux financiers; nous vous offrons d'acquies cette double compétence.

Ecrire à J. THILY, Carrières de l'Informatique, réf. 3655 LM.



ALEXANDRE TIC S.A.  
10, RUE ROYALE - 75008 PARIS  
LYON - LILLE - BRUXELLES - GENEVE - LONDRES

MEMBRE DE SYNTec

CHAUSSURES BALLY FRANCE  
Notre Direction des Achats  
recherche un

## administrateur d'achats-gestionnaire des stocks

Agé de 30 ans minimum, de formation commerciale Supérieure (HEC, ESSEC, Sup de Col de son contenu, ordonné, méthodique, précis, adaptable, attaché au Directeur des Achats, il devra, en particulier, préparer les budgets de ventes et d'achats, gérer les stocks et les marges en faisant toutes propositions adéquates en vue d'optimiser les ventes, exécuter tous travaux de recherche et d'analyse en liaison avec l'informaticien, enfin expédier les nombreuses questions courantes (circulaires, inventaires, procédures, etc.).

Localisation: Paris 11ème.

La rémunération, sera intéressante, fonction de l'âge et de l'expérience du candidat.

Envoyer C.V. manuscrit + photo et prétentions sous référence 576-M, 25, rue de Renard, 75004 Paris.



AU CŒUR DE L'ENTREPRISE...

L'INFORMATION...

Si vous en êtes convaincu, le Directeur du Marketing de la QUINOLENE (produits phytosanitaires) peut vous proposer la place de :

## RESPONSABLE DU SERVICE INFORMATIONS ET ETUDES

Homme de contact, vous aurez pour mission de faire vivre l'information d'une équipe très décentralisée et de promouvoir les outils d'une communication efficace entre tous.

Dans cette position « carrefour », vous mènerez également les études générales et spécifiques du département en liaison avec les chefs-produits concernés : panels, enquêtes, informations marché-produit, etc., avec l'aide de deux collaborateurs. Dans le cadre de votre mission, vous serez responsable de votre budget de moyens.

Si vous avez une expérience similaire et une formation supérieure économique, doublée éventuellement de connaissances en agronomie, envoyez votre lettre de candidature + C.V. au Service du Personnel. Nous nous engageons à vous répondre personnellement et confidentiellement.



LA QUINOLENE  
43, rue de Liège - PARIS (8°).

SOCIÉTÉ DE  
PROMOTION IMMOBILIÈRE  
recherche le

## DIRECTEUR DE SES OPERATIONS REGION PARISIENNE

Etudes Supérieures et expériences immobilières indispensables.

Salaires de base élevés + intéressement aux résultats.

Envoyer curriculum vitae à n° 27.816, P.A. SVP, 27, rue Général-Foy, 75008 PARIS.

## SPERRY UNIVAC

Division Mini Informatique de Gestion  
Le succès conduit notre expansion

Notre division fête son premier anniversaire  
avec déjà

plusieurs dizaines de systèmes BC/7

commercialisés en France auprès de petites et moyennes entreprises des régions de PARIS, LILLE, LYON, MARSEILLE et NANTES,

et recherche des

## ingénieurs commerciaux

qui ont déjà fêté leur 3ème anniversaire de succès dans la vente d'ordinateurs de bureau et qui souhaitent évoluer vers la commercialisation de systèmes de gestion plus élaborés, ayant une grande souplesse d'utilisation et intégrant mieux les différents besoins de nos clients.

Nous aurons plaisir à les rencontrer rapidement afin de leur proposer de participer à notre développement.

Des postes leur seront offerts en Région Parisienne et Lyonnaise dans lesquels ils peuvent envisager une rémunération annuelle supérieure à 130.000 Francs.

Nous les assurons de notre discrétion, et les prions d'adresser leur dossier de candidature à :  
SPERRY UNIVAC - Division Mini Informatique de Gestion  
Service du Personnel 3, rue Bellini - 92206 PUTEAUX.

## Herr direktor

Directeur, géant d'une filiale allemande à créer à Paris...

Des ventes ont déjà été effectuées en France mais on peut faire beaucoup mieux... dans les trois ans à venir. Une bonne publicité existe en français. Les bureaux et le secrétariat sont prévus. Nos équipements de maintenance pour les usines sont produits dans cinq pays. Notre savoir faire est internationalement reconnu dans des domaines aussi différents que les chaînes d'emballage, la production en ligne, le changement de ligne, etc. Notre position est prépondérante en RFA.

Le responsable de notre Société française sera d'abord un homme de vente capable de faire progresser le CA et la part de marché par son sens dynamique et sa connaissance du monde industriel français notamment dans l'appareillage de maintenance par plate formes. Il devra ensuite monter sa propre organisation : équipe de ventes, importation, SAV, etc. Jeune ou expérimenté il doit travailler en allemand, en français et si possible en anglais. Il doit surtout être capable de faire une bonne réussite commerciale et de profiter des chances que nous lui donnerons.

Ecrire aux conseils en recrutement SIRCA à qui nous avons confié le recrutement sous la référence 794 215 M.



11, avenue Delcassé - 75008 PARIS.

LA DIRECTION GENERALE DES TELECOMMUNICATIONS

recherche pour son  
SERVICE DE TRAITEMENT DE L'INFORMATION  
chargé de la conduite des opérations nationales d'équipement informatique et de la coordination du fonctionnement de ses centres de calcul, un

## INGENIEUR INFORMATICIEN

Affecté à la Division "Systèmes Informatiques pour la Gestion des Abonnés", il sera particulièrement orienté vers les études de nouveaux systèmes, l'optimisation et la sécurisation des systèmes existants en liaison avec les équipes des Centres de Calcul Télécommunications et les fournisseurs de matériel et de logiciel.

Un candidat de formation grande école, débutant ou possédant une première expérience des systèmes temps réel conviendrait à cette fonction qui requiert le goût du travail en équipe et des contacts humains.

Les personnes intéressées voudront bien adresser leur dossier à  
Jean PORRACCHIA



## créer la fonction relations humaines

100.000 +

Filiale d'un important groupe financier, nous sommes une société de services à dimensions humaines (500 personnes). Nous avons une double vocation : l'assurance et le crédit.

Notre expansion et l'évolution des structures qu'elle implique nous amènent à créer la fonction relations humaines.

Nous recherchons l'homme qui saura mettre en place cette fonction, notamment gérer les ressources humaines de l'entreprise, suivre l'évolution des carrières et organiser l'information interne.

Une large autonomie lui sera laissée pour organiser son unité, en liaison avec notre direction. Il évoluera rapidement vers des responsabilités plus larges dans la fonction personnel.

Nos préférences iront vers des candidats de formation supérieure, commerciale ou économique, ayant une expérience de 3 à 5 ans dans une fonction similaire.

Nous vous remercions d'adresser vos dossiers de candidature sous référence B 4695 à Mme Ribaut, 1 rue de Berri 75008 Paris.



IMPORTANTE SOCIÉTÉ  
recherche LIBRE de SUITE  
pour un IMPORTANT ENSEMBLE IMMOBILIER  
(bureaux et commerces)  
Situé dans Paris

## UN INGÉNIEUR DE MAINTENANCE

Le candidat retenu devra OBLIGATOIREMENT avoir une formation supérieure dans les domaines électromécaniques et une expérience de 5 à 7 ans minimum de la maintenance d'immeubles commerciaux ou d'ensembles industriels.

Il sera chargé d'assurer la supervision d'installations techniques complexes telles que : climatisation, détection incendie, central téléphonique, groupes électrogènes, ascenseurs, etc., dont la gestion est intégrée et connectée à un poste de contrôle centralisé.

Il est en outre nécessaire de disposer à son domicile d'une ligne téléphonique et d'avoir une grande disponibilité horaire.

Ecrire avec curriculum vitae détaillé et prétentions sous le n° 4747 à : CONTESSÉ Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

هكذا من الأصل



سكنى المرحل

offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi

**DIRECTEUR DES VENTES FRANCE**  
150 - 170 000 F

Biens d'Équipements Paris

Une société française spécialisée dans la fabrication et la commercialisation de produits sanitaires recherche un Directeur des Ventes France. Sous l'autorité du Directeur Commercial, il concevra et mettra en œuvre les moyens propres à accroître les ventes des productions de la société auprès d'une clientèle de grossistes et il en assurera la promotion auprès des préconcessionnaires. Il animera, dirigera et coordonnera les actions de sa force de vente (une vingtaine de personnes). Il assurera lui-même les relations avec les principaux clients et il négociera les contrats les plus importants. Le candidat, marié, âgé d'au moins 35 ans, possédant une formation commerciale (E.S.C. - E.C.C.P. - ...), il aura acquis une expérience de plusieurs années de la vente, de l'animation d'équipes de vente et de la promotion de biens d'équipements dans des circuits de distribution «gros». L'expérience de la vente de biens de consommation durable serait appréciée. Écrire s/réf. 262/M à :

**GRH conseils**  
33, avenue de Ségur 75007 PARIS.  
Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement.

**inig GROUPE IFR**  
proposent aux

**JEUNES DIPLOMÉS**  
Ing. - E.S.C. - Malt. Univ.

Stage de formation (un an à temps plein) agréé par l'Etat (Promotion Professionnelle) permettant d'accéder aux fonctions de

**CONCEPTEURS DE SYSTÈMES DE GESTION**

Sélection le 23 avril 1979.  
Début du stage le 3 octobre 1979.

Pour tous renseignements et candidatures :  
INIG, 27, quai de Grenelle, 75015 PARIS.  
878-61-52

Très importante Société Branche Automobile recherche pour l'un de ses établissements de fabrication situés en Banlieue Ouest de Paris

**responsable comptabilité fournisseurs**

chargé du contrôle et de l'animation d'un service (10 personnes) gérant un important chiffre d'affaires Fournisseurs (100 M/mois). Les candidats seront âgés de 30 ans minimum, posséderont une formation comptable de niveau B.T.S. ou équivalent et devront prouver une première expérience réussie acquise si possible dans le secteur automobile. La connaissance de l'anglais est souhaitable.

Envoyer CV détaillé, photo et prétentions sous réf. 534/M à :

**Cabinet Jean-Claude MAURICE**  
Conseil en Gestion du Personnel  
397 ter, rue de Valenciennes - 75015 PARIS

Nous sommes un groupe industriel français d'importance internationale. Notre Direction Informatique recherche un

**chef de département machines et systèmes**

Agé de 35 ans minimum, de formation supérieure scientifique, rigoureux et de bon contact, il aura la responsabilité des systèmes IBM en temps réel.

Sous la responsabilité du Directeur de l'informatique, sa mission sera de concevoir le développement technique, d'analyser et de contrôler une équipe de 25 personnes (exploitation, système, contrôle) travaillant sur IBM 370/390 avec rétrocontrôle en temps réel. La connaissance du B.S. serait appréciée.

Localisation : Paris la Défense.

La rémunération sera intéressante, fonction de l'âge et de l'expérience du candidat.

Envoyer C.V. manuscrit + photo et prétentions sous référence 577-M, 25, rue du Renard, 75004 Paris.

**PROSSEL**  
CONSEIL EN RESSOURCES HUMAINES

**CITIBANK**

Filiale Française de CITIBANK U.S.A.  
Quartier des Champs-Élysées propose un poste de

**cadre d'exploitation**

Pour son Département des relations "grandes entreprises". Le candidat doit être diplômé d'études supérieures et avoir une parfaite maîtrise de l'anglais. Il aura 1 à 3 ans d'expérience, de préférence dans une banque (exploitation/marketing). Un diplôme de MBA d'une université américaine serait un atout supplémentaire.

Adressez lettre manuscrite et C.V. à CITIBANK  
B.P. 738-08 75361 Paris Cedex 08

Département médical d'un groupe pharmaceutique de premier plan offre dans un de ses laboratoires un poste de

**directeur médical**

Chargé de l'information médicale, du suivi d'expertises cliniques et de la réalisation des programmes de formation.

Docteur en médecine, dynamique, sans contact, goût de l'enseignement avec une expérience professionnelle acquise soit dans l'industrie, soit en médecine préventive.

Siège à PARIS.  
Déplacements fréquents en province.

Ecrire avec C.V., photo récente et prétentions à No 5439 CONTESSÉ Publicité - 20, Avenue de l'Opéra - 75040 PARIS Cedex 01, qui transmet.

**SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE TÉLÉCOMMUNICATIONS AÉRONAUTIQUES**

Société internationale exploitant le plus grand réseau civil mondial de transmission de données et de communication de messages à l'usage exclusif des compagnies aériennes

recherche dans le cadre de la maintenance du réseau :

**INGÉNIEUR MATÉRIEL (Rég. OC/1)**

chargé au sein du groupe «Contrôle du Réseau» de superviser et de contrôler le fonctionnement des matériels et systèmes du réseau RITA (calculateurs, équipements et liaisons de transmission des données, terminaux...) de déceler et d'identifier les pannes dues aux défaillances techniques de ces matériels, ainsi que de déceler la mise en œuvre des actions correctives adéquates et d'assurer leur suivi jusqu'au rétablissement du service.

Ce poste s'adresse à une personne possédant 2 à 3 années d'expérience dans le domaine des télécommunications. Elle devra faire preuve d'esprit d'initiative, d'analyse et de synthèse et être capable de prendre des décisions rapides.

Une parfaite connaissance de l'anglais écrit et parlé est indispensable.

Envoyer curriculum vitae et prétentions à :

Direction du Personnel  
SITA, 112, avenue Charles-de-Gaulle  
92121 NEUILLY

**PARIS / INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL**

Il s'agit d'une Société Européenne spécialisée dans la fabrication d'accessoires automobiles, première monte uniquement. Ce collaborateur devra représenter la Société auprès des principaux constructeurs automobiles français de véhicules de tourisme et industriels, de conduire et conclure les marchés de fourniture d'accessoires automobiles avec ces firmes. Ses efforts porteront bien entendu, dès la première année, à parfaire un Chiffre d'Affaires annuel déjà conséquent. Il relèvera de l'autorité de la Direction des Ventes de la Maison Mère et lui rendra compte directement de ses actions.

L'homme : Âge minimum 30 ans. Formation : Ecole Nationale d'Ingénieur Belfort, Metz, Nancy, etc. ou B.T.S. ou Formation Commerciale (ex : ESCA). Par ailleurs, il ne doit pas se montrer technicien, il pourrait avoir une bonne expérience du commercial, aide à la connaissance des produits industriels. Il s'agit de confier ce poste à un candidat compétent et de qualité qui représentera une Société reconnue sérieuse et dynamique auprès des groupes industriels puissants. La rémunération est en rapport avec les exigences du poste à pourvoir. La connaissance de la langue allemande est souhaitée.

Adressez CV détaillé + photo en rappelant la référence 7108/A à :

**SECE** Jean WEIGERER  
11, Allée de la Robertine  
67000 STRASBOURG

LONDRES - MADRID - PARIS - STUTTGART

**IMPORTANTE BANQUE PRIVEE**  
recherche

**AUDIT INTERNE**  
salaire + 200.000 F

Il supervisera l'application des directives générales de gestion de la société. Il participera à l'élaboration des procédures comptables et aux travaux d'analyse financière.

Agé de 35 ans minimum, il devra justifier d'une expérience de 5 ans dans un poste similaire.

Expression anglaise indispensable.

Adressez C.V., manuscrit et photo sous référence MP 104

**D.S. Selection**  
CONSEIL EN RECRUTEMENT  
2, avenue de la République - 75001 PARIS  
Tél. 246.13.71

**analystes-programmeurs (D.U.T.)**

Vous êtes diplômé depuis un à deux ans ou le serez en juin prochain (possibilité de stage de fin d'études).

**L.U.C.B. - C.F.E.C.**, établissement financier spécialisé dans le crédit immobilier vous permet de vous intégrer dans ses équipes. Chargé dans un premier temps de la maintenance, vous participerez par la suite au développement des applications.

Si vous êtes déçu des obligations militaires, écrivez sous référence 407 au : Service Orientation-Reorientation  
**COMPAGNIE BANCAIRE**  
6, avenue Kléber  
75116 PARIS

compagnie bancaire

**CONTROLEUR DE GESTION**

Un important groupe de sociétés industrielles crée un poste de contrôleur de gestion.

Il a 30 ans minimum, une formation supérieure école de commerce et/ou DECS, 4 à 5 ans d'expérience dans un poste équivalent, une connaissance courante de l'anglais.

Pour plusieurs sociétés du groupe, il a pour mission : les comptes d'exploitation mensuels, l'analyse de la rentabilité, l'étude de la rentabilité des investissements. Il collabore à la préparation du budget.

Lieu de travail : PARIS Centre.

Adressez lettre manuscrite et CV détaillé à Monique Roux sous référence M 3306 A.  
5 rue Meyerbeer  
75009 Paris

**egor**

**STÉ FRANÇAISE DE BIENS D'ÉQUIPEMENT LEADER SUR SON MARCHÉ**  
recherche

**DES INGÉNIEURS TECHNICO-CIAUX**

Formation AM - Centrale ou équivalent 30 ans minimum

Ecrire avec C.V., photo et prétentions Société AMRI - Service du Personnel  
50, Avenue Daumesnil 75012 PARIS

**CIPEL** Groupe C.G.E.

recherche

**UN INGENIEUR responsable applications solaires**

qui aura pour mission de développer et d'animer l'équipe chargée des études techniques solaires et des applications associées.

**INGENIEUR D'AFFAIRES ELECTROTECHNIQUE**

vous avez une première expérience de la conduite et la réalisation de projets électrotechniques de moyenne importance.

Si vous souhaitez vous joindre à une équipe entrepreneuriale dans un domaine en forte croissance, adressez-nous votre candidature en mentionnant la rémunération souhaitée sous réf. C7-17 à CIPEL - Direction des Relations Humaines 125, rue du Président Wilson - 92300 LEVALLOIS PERRET.

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE PRODUITS CHIMIQUES**  
recherche pour l'une de ses Divisions

**CADRE COMMERCIAL**

28 ans minimum anglais parlé

Diplômé d'une école supérieure de commerce ou ingénieur titulaire par une profession commerciale ayant acquis une première expérience dans la chimie ou les produits à usage industriel.

Il sera chargé de la vente et du développement, sans en France qu'à l'étranger, d'une gamme de produits.

Déplacements fréquents mais en général de courte durée.

Poste évolutif à pourvoir en proche banlieue Sud-Ouest de Paris.

Adressez dossier de candidature en précisant rémunération souhaitée à No 4595, CONTESSÉ PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS Cedex 01 qui transmettra.

**Casino**  
en constante expansion

recherche

**POUR SES SUPERMARCHÉS DE LA RÉGION PARISIENNE**

**JEUNES HOMMES**

Bonne présentation. Libérés C.M.

Écrivez sous référence.

Désireux de se créer une situation par leur travail. Promotion possible pour éléments de valeur. Salaire de début intéressant. Nombreux avantages sociaux.

Se présenter à :

**SOMACA**  
110, avenue Aristide-Briand,  
92120 MONTROUGE  
Bureau Recrutement - 1<sup>er</sup> étage,  
Lundi 2 - Mardi 3 - Mercredi 4  
avec photo et C.V.

Vous avez :

- une formation commerciale supérieure
- Vous êtes Responsable des ventes dans le domaine des produits pétroliers.

Nous avons besoin de vous pour faire face à notre développement.

Envoyer votre C.V., 1 photo, votre salaire actuel à Monsieur Arnault  
156, Bd Malesherbes 75017 Paris.

**Société de Promotion**  
recherche

**CADRE**

- TITULAIRE D'UN DIPLOME D'ÉTUDES SUPÉRIEURES ou possédant un niveau équivalent

Ayant acquis 2 ans d'expérience pour concourir sous l'autorité d'un responsable de programme à la mise au point des aspects administratifs, financiers, juridiques, fiscaux et commerciaux d'opérations de construction de maisons individuelles.

Adressez C.V., photo et prétentions sous n° 4782 à CONTESSÉ PUBLICITÉ, 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ PRIVÉE**  
Banlieue SUD-OUEST, recherche

**INGÉNIEUR ANALYSTE SYSTÈME**

2 à 3 ans d'expérience sur le système IBM 370 OS/VS2 (JCL-MENUR. SPF)

- Anglaise parlée.  
- Nationalité française exigée.

Envoyer avec curriculum vitae et prétentions à :  
LCE 16/20, rue Grange-Duval-Rose  
78160 VILLIERS-VILLACOURLAY

**IMPORTANT GROUPE D'ASSURANCES**  
recherche

**organisateur**

- diplômé de l'enseignement supérieur.
- 3 à 4 ans d'expérience minimum (organisation ou informatique de gestion)
- formation cabinet conseil appréciée.

Lieu de travail habituel PARIS

Rémunération en fonction de la qualification.

Envoyer CV et prétentions à MEDIA SYSTEM sous réf. 3165  
104 rue Réaumur  
75002 PARIS







# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCAISSEES	Le m/m cl.	T.C.
OFFRES D'EMPLOI	27,00	81,75
DEMANDES D'EMPLOI	6,00	7,05
IMMOBILIER	21,00	24,89
AUTOMOBILES	21,00	24,89
AGENDA	21,00	24,89

REPRODUCTION INTERDITE

## demandes d'emploi

## demandes d'emploi

## demandes d'emploi

## demandes d'emploi

**J'AI 38 ANS**  
EXPERIENCE DIRECTION COMMERCIALE  
MOYENNE ENTREPRISE  
MULTINATIONALE « ANGLAISE »  
OFFRE MES SERVICES POUR :  
**DIRECTION COMMERCIALE P.M.E.**  
**RÉGION LYON**  
SECTEURS : électro, électro-mécanique,  
mesure, contrôle, régulation.  
Ecr. sous numéro T 01245 M. REGIE PRESSE,  
85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS, qui transmettra.

**INGÉNIEUR EXPÉRIMENTÉ**  
**HABILLEMENT ET BONNETERIE**  
terminant unité africaine  
de production Sportswear  
situation de responsabilité France, C.E.R.  
ou  
contrat de transfert de technologie pour pays en  
voie d'industrialisation.  
Technique - Produit - Formation - Organisation -  
Gestion - Références de premier plan.  
Ecrire sous le n° 8337 à CONTEXTE Publicité,  
20, avenue de l'Opéra, 75001 Paris Cedex 01

**CHEFS D'ENTREPRISE**  
L'Agence Nationale Pour l'Emploi  
vous propose une sélection de collaborateurs :  
• INGENIEURS toutes spécialisations  
• CADRES administratifs, commerciaux  
• JOURNALISTES (presse écrite et parlée)  
J.P. JURETTE - 28 ans - maîtrise droit des  
affaires - anglais courant - 2 ans expér.  
cabinets de conseil juridique international.  
RECHERCHE : poste stable dans cabinet  
juridique ou entreprise Paris, proche banlieue  
(BOO/DZ).  
Ecr. sous le n° 8337 à CONTEXTE Publicité,  
20, avenue de l'Opéra, 75001 Paris Cedex 01

**CONSEIL D'ENTREPRISE**  
docteur droit privé, diplôme institut des  
Sciences juridiques et financières appliquées  
sur affaires, bonnes connaissances com-  
merciales - 18 ans d'expérience (8 ans de  
cabinet avocat, 10 ans juriste d'entreprise).  
RECHERCHE : situation équivalente ou  
similaire (Chef personnel, secrétaire gé-  
néral, etc.) - Paris (Section B).  
Ecr. sous le n° 8337 à CONTEXTE Publicité,  
20, avenue de l'Opéra, 75001 Paris Cedex 01

**JEUNE CADRE administratif et commercial**  
28 ans - BAC E et A - gestion à l'ITG  
Gestion et organisation au CEST - anglais  
courant - 7 ans d'expérience professionnelle  
dans la fonction.  
RECHERCHE : poste similaire - Paris -  
BOO/DZ (Section BOO/JOB).  
Ecr. sous le n° 8337 à CONTEXTE Publicité,  
20, avenue de l'Opéra, 75001 Paris Cedex 01

**CADRE COMMERCIAL** - 41 ans - diplômé  
Ecole supérieure de Paris - anglais, espé-  
gnol, bonnes notions d'anglais - expé-  
rience : chef adjoint de service commercial  
dans importante société (responsabilité  
ventes et achats).  
RECHERCHE : poste de préférence commer-  
cial Paris ou proche banlieue (Section B).  
Ecr. sous le n° 8337 à CONTEXTE Publicité,  
20, avenue de l'Opéra, 75001 Paris Cedex 01

**ANPE**  
AGENCE SPÉCIALISÉE DES INGENIEURS ET  
CADRES 12, rue Blanche 75002 PARIS  
CEDEX 09 Tél. : 280.61.45 poste 71.

**secrétaires**  
Société distribution  
matériel radio-téléphonie.  
Sténodactylo susceptible  
d'assurer à mi-temps  
les fonctions de standardiste.  
Libre de tout. Ad. C.V.  
à : 23, rue de Crimée, 19.  
N° 1 du travail temporaire  
his recrute  
Cours toutes matières, tous  
niveaux par diplômés Grandes  
Ecoles - I.E.C.P., 22-17-15.

**représent. demande**  
CADRE prospect. Afrique pour  
recrutement acceptant mission  
commerciale ou autres. Ecr. journal  
suivi 7, 14, 21, 28, 35, 42, 49, 56, 63, 70, 77, 84, 91, 98, 105, 112, 119, 126, 133, 140, 147, 154, 161, 168, 175, 182, 189, 196, 203, 210, 217, 224, 231, 238, 245, 252, 259, 266, 273, 280, 287, 294, 301, 308, 315, 322, 329, 336, 343, 350, 357, 364, 371, 378, 385, 392, 399, 406, 413, 420, 427, 434, 441, 448, 455, 462, 469, 476, 483, 490, 497, 504, 511, 518, 525, 532, 539, 546, 553, 560, 567, 574, 581, 588, 595, 602, 609, 616, 623, 630, 637, 644, 651, 658, 665, 672, 679, 686, 693, 700, 707, 714, 721, 728, 735, 742, 749, 756, 763, 770, 777, 784, 791, 798, 805, 812, 819, 826, 833, 840, 847, 854, 861, 868, 875, 882, 889, 896, 903, 910, 917, 924, 931, 938, 945, 952, 959, 966, 973, 980, 987, 994, 1001, 1008, 1015, 1022, 1029, 1036, 1043, 1050, 1057, 1064, 1071, 1078, 1085, 1092, 1099, 1106, 1113, 1120, 1127, 1134, 1141, 1148, 1155, 1162, 1169, 1176, 1183, 1190, 1197, 1204, 1211, 1218, 1225, 1232, 1239, 1246, 1253, 1260, 1267, 1274, 1281, 1288, 1295, 1302, 1309, 1316, 1323, 1330, 1337, 1344, 1351, 1358, 1365, 1372, 1379, 1386, 1393, 1400, 1407, 1414, 1421, 1428, 1435, 1442, 1449, 1456, 1463, 1470, 1477, 1484, 1491, 1498, 1505, 1512, 1519, 1526, 1533, 1540, 1547, 1554, 1561, 1568, 1575, 1582, 1589, 1596, 1603, 1610, 1617, 1624, 1631, 1638, 1645, 1652, 1659, 1666, 1673, 1680, 1687, 1694, 1701, 1708, 1715, 1722, 1729, 1736, 1743, 1750, 1757, 1764, 1771, 1778, 1785, 1792, 1799, 1806, 1813, 1820, 1827, 1834, 1841, 1848, 1855, 1862, 1869, 1876, 1883, 1890, 1897, 1904, 1911, 1918, 1925, 1932, 1939, 1946, 1953, 1960, 1967, 1974, 1981, 1988, 1995, 2002, 2009, 2016, 2023, 2030, 2037, 2044, 2051, 2058, 2065, 2072, 2079, 2086, 2093, 2100, 2107, 2114, 2121, 2128, 2135, 2142, 2149, 2156, 2163, 2170, 2177, 2184, 2191, 2198, 2205, 2212, 2219, 2226, 2233, 2240, 2247, 2254, 2261, 2268, 2275, 2282, 2289, 2296, 2303, 2310, 2317, 2324, 2331, 2338, 2345, 2352, 2359, 2366, 2373, 2380, 2387, 2394, 2401, 2408, 2415, 2422, 2429, 2436, 2443, 2450, 2457, 2464, 2471, 2478, 2485, 2492, 2499, 2506, 2513, 2520, 2527, 2534, 2541, 2548, 2555, 2562, 2569, 2576, 2583, 2590, 2597, 2604, 2611, 2618, 2625, 2632, 2639, 2646, 2653, 2660, 2667, 2674, 2681, 2688, 2695, 2702, 2709, 2716, 2723, 2730, 2737, 2744, 2751, 2758, 2765, 2772, 2779, 2786, 2793, 2800, 2807, 2814, 2821, 2828, 2835, 2842, 2849, 2856, 2863, 2870, 2877, 2884, 2891, 2898, 2905, 2912, 2919, 2926, 2933, 2940, 2947, 2954, 2961, 2968, 2975, 2982, 2989, 2996, 3003, 3010, 3017, 3024, 3031, 3038, 3045, 3052, 3059, 3066, 3073, 3080, 3087, 3094, 3101, 3108, 3115, 3122, 3129, 3136, 3143, 3150, 3157, 3164, 3171, 3178, 3185, 3192, 3199, 3206, 3213, 3220, 3227, 3234, 3241, 3248, 3255, 3262, 3269, 3276, 3283, 3290, 3297, 3304, 3311, 3318, 3325, 3332, 3339, 3346, 3353, 3360, 3367, 3374, 3381, 3388, 3395, 3402, 3409, 3416, 3423, 3430, 3437, 3444, 3451, 3458, 3465, 3472, 3479, 3486, 3493, 3500, 3507, 3514, 3521, 3528, 3535, 3542, 3549, 3556, 3563, 3570, 3577, 3584, 3591, 3598, 3605, 3612, 3619, 3626, 3633, 3640, 3647, 3654, 3661, 3668, 3675, 3682, 3689, 3696, 3703, 3710, 3717, 3724, 3731, 3738, 3745, 3752, 3759, 3766, 3773, 3780, 3787, 3794, 3801, 3808, 3815, 3822, 3829, 3836, 3843, 3850, 3857, 3864, 3871, 3878, 3885, 3892, 3899, 3906, 3913, 3920, 3927, 3934, 3941, 3948, 3955, 3962, 3969, 3976, 3983, 3990, 3997, 4004, 4011, 4018, 4025, 4032, 4039, 4046, 4053, 4060, 4067, 4074, 4081, 4088, 4095, 4102, 4109, 4116, 4123, 4130, 4137, 4144, 4151, 4158, 4165, 4172, 4179, 4186, 4193, 4200, 4207, 4214, 4221, 4228, 4235, 4242, 4249, 4256, 4263, 4270, 4277, 4284, 4291, 4298, 4305, 4312, 4319, 4326, 4333, 4340, 4347, 4354, 4361, 4368, 4375, 4382, 4389, 4396, 4403, 4410, 4417, 4424, 4431, 4438, 4445, 4452, 4459, 4466, 4473, 4480, 4487, 4494, 4501, 4508, 4515, 4522, 4529, 4536, 4543, 4550, 4557, 4564, 4571, 4578, 4585, 4592, 4599, 4606, 4613, 4620, 4627, 4634, 4641, 4648, 4655, 4662, 4669, 4676, 4683, 4690, 4697, 4704, 4711, 4718, 4725, 4732, 4739, 4746, 4753, 4760, 4767, 4774, 4781, 4788, 4795, 4802, 4809, 4816, 4823, 4830, 4837, 4844, 4851, 4858, 4865, 4872, 4879, 4886, 4893, 4900, 4907, 4914, 4921, 4928, 4935, 4942, 4949, 4956, 4963, 4970, 4977, 4984, 4991, 4998, 5005, 5012, 5019, 5026, 5033, 5040, 5047, 5054, 5061, 5068, 5075, 5082, 5089, 5096, 5103, 5110, 5117, 5124, 5131, 5138, 5145, 5152, 5159, 5166, 5173, 5180, 5187, 5194, 5201, 5208, 5215, 5222, 5229, 5236, 5243, 5250, 5257, 5264, 5271, 5278, 5285, 5292, 5299, 5306, 5313, 5320, 5327, 5334, 5341, 5348, 5355, 5362, 5369, 5376, 5383, 5390, 5397, 5404, 5411, 5418, 5425, 5432, 5439, 5446, 5453, 5460, 5467, 5474, 5481, 5488, 5495, 5502, 5509, 5516, 5523, 5530, 5537, 5544, 5551, 5558, 5565, 5572, 5579, 5586, 5593, 5600, 5607, 5614, 5621, 5628, 5635, 5642, 5649, 5656, 5663, 5670, 5677, 5684, 5691, 5698, 5705, 5712, 5719, 5726, 5733, 5740, 5747, 5754, 5761, 5768, 5775, 5782, 5789, 5796, 5803, 5810, 5817, 5824, 5831, 5838, 5845, 5852, 5859, 5866, 5873, 5880, 5887, 5894, 5901, 5908, 5915, 5922, 5929, 5936, 5943, 5950, 5957, 5964, 5971, 5978, 5985, 5992, 5999, 6006, 6013, 6020, 6027, 6034, 6041, 6048, 6055, 6062, 6069, 6076, 6083, 6090, 6097, 6104, 6111, 6118, 6125, 6132, 6139, 6146, 6153, 6160, 6167, 6174, 6181, 6188, 6195, 6202, 6209, 6216, 6223, 6230, 6237, 6244, 6251, 6258, 6265, 6272, 6279, 6286, 6293, 6300, 6307, 6314, 6321, 6328, 6335, 6342, 6349, 6356, 6363, 6370, 6377, 6384, 6391, 6398, 6405, 6412, 6419, 6426, 6433, 6440, 6447, 6454, 6461, 6468, 6475, 6482, 6489, 6496, 6503, 6510, 6517, 6524, 6531, 6538, 6545, 6552, 6559, 6566, 6573, 6580, 6587, 6594, 6601, 6608, 6615, 6622, 6629, 6636, 6643, 6650, 6657, 6664, 6671, 6678, 6685, 6692, 6699, 6706, 6713, 6720, 6727, 6734, 6741, 6748, 6755, 6762, 6769, 6776, 6783, 6790, 6797, 6804, 6811, 6818, 6825, 6832, 6839, 6846, 6853, 6860, 6867, 6874, 6881, 6888, 6895, 6902, 6909, 6916, 6923, 6930, 6937, 6944, 6951, 6958, 6965, 6972, 6979, 6986, 6993, 7000, 7007, 7014, 7021, 7028, 7035, 7042, 7049, 7056, 7063, 7070, 7077, 7084, 7091, 7098, 7105, 7112, 7119, 7126, 7133, 7140, 7147, 7154, 7161, 7168, 7175, 7182, 7189, 7196, 7203, 7210, 7217, 7224, 7231, 7238, 7245, 7252, 7259, 7266, 7273, 7280, 7287, 7294, 7301, 7308, 7315, 7322, 7329, 7336, 7343, 7350, 7357, 7364, 7371, 7378, 7385, 7392, 7399, 7406, 7413, 7420, 7427, 7434, 7441, 7448, 7455, 7462, 7469, 7476, 7483, 7490, 7497, 7504, 7511, 7518, 7525, 7532, 7539, 7546, 7553, 7560, 7567, 7574, 7581, 7588, 7595, 7602, 7609, 7616, 7623, 7630, 7637, 7644, 7651, 7658, 7665, 7672, 7679, 7686, 7693, 7700, 7707, 7714, 7721, 7728, 7735, 7742, 7749, 7756, 7763, 7770, 7777, 7784, 7791, 7798, 7805, 7812, 7819, 7826, 7833, 7840, 7847, 7854, 7861, 7868, 7875, 7882, 7889, 7896, 7903, 7910, 7917, 7924, 7931, 7938, 7945, 7952, 7959, 7966, 7973, 7980, 7987, 7994, 8001, 8008, 8015, 8022, 8029, 8036, 8043, 8050, 8057, 8064, 8071, 8078, 8085, 8092, 8099, 8106, 8113, 8120, 8127, 8134, 8141, 8148, 8155, 8162, 8169, 8176, 8183, 8190, 8197, 8204, 8211, 8218, 8225, 8232, 8239, 8246, 8253, 8260, 8267, 8274, 8281, 8288, 8295, 8302, 8309, 8316, 8323, 8330, 8337, 8344, 8351, 8358, 8365, 8372, 8379, 8386, 8393, 8400, 8407, 8414, 8421, 8428, 8435, 8442, 8449, 8456, 8463, 8470, 8477, 8484, 8491, 8498, 8505, 8512, 8519, 8526, 8533, 8540, 8547, 8554, 8561, 8568, 8575, 8582, 8589, 8596, 8603, 8610, 8617, 8624, 8631, 8638, 8645, 8652, 8659, 8666, 8673, 8680, 8687, 8694, 8701, 8708, 8715, 8722, 8729, 8736, 8743, 8750, 8757, 8764, 8771, 8778, 8785, 8792, 8799, 8806, 8813, 8820, 8827, 8834, 8841, 8848, 8855, 8862, 8869, 8876, 8883, 8890, 8897, 8904, 8911, 8918, 8925, 8932, 8939, 8946, 8953, 8960, 8967, 8974, 8981, 8988, 8995, 9002, 9009, 9016, 9023, 9030, 9037, 9044, 9051, 9058, 9065, 9072, 9079, 9086, 9093, 9100, 9107, 9114, 9121, 9128, 9135, 9142, 9149, 9156, 9163, 9170, 9177, 9184, 9191, 9198, 9205, 9212, 9219, 9226, 9233, 9240, 9247, 9254, 9261, 9268, 9275, 9282, 9289, 9296, 9303, 9310, 9317, 9324, 9331, 9338, 9345, 9352, 9359, 9366, 9373, 9380, 9387, 9394, 9401, 9408, 9415, 9422, 9429, 9436, 9443, 9450, 9457, 9464, 9471, 9478, 9485, 9492, 9499, 9506, 9513, 9520, 9527, 9534, 9541, 9548, 9555, 9562, 9569, 9576, 9583, 9590, 9597, 9604, 9611, 9618, 9625, 9632, 9639, 9646, 9653, 9660, 9667, 9674, 9681, 9688, 9695, 9702, 9709, 9716, 9723, 9730, 9737, 9744, 9751, 9758, 9765, 9772, 9779, 9786, 9793, 9800, 9807, 9814, 9821, 9828, 9835, 9842, 9849, 9856, 9863, 9870, 9877, 9884, 9891, 9898, 9905, 9912, 9919, 9926, 9933, 9940, 9947, 9954, 9961, 9968, 9975, 9982, 9989, 9996, 10003, 10010, 10017, 10024, 10031, 10038, 10045, 10052, 10059, 10066, 10073, 10080, 10087, 10094, 10101, 10108, 10115, 10122, 10129, 10136, 10143, 10150, 10157, 10164, 10171, 10178, 10185, 10192, 10199, 10206, 10213, 10220, 10227, 10234, 10241, 10248, 10255, 10262, 10269, 10276, 10283, 10290, 10297, 10304, 10311, 10318, 10325, 10332, 10339, 10346, 10353, 10360, 10367, 10374, 10381, 10388, 10395, 10402, 10409, 10416, 10423, 10430, 10437, 10444, 10451, 10458, 10465, 10472, 10479, 10486, 10493, 10500, 10507, 10514, 10521, 10528, 10535, 10542, 10549, 10556, 10563, 10570, 10577, 10584, 10591, 10598, 10605, 10612, 10619, 10626, 10633, 10640, 10647, 10654, 10661, 10668, 10675, 10682, 10689, 10696, 10703, 10710, 10717, 10724, 10731, 10738, 10745, 10752, 10759, 10766, 10773, 10780, 10787, 10794, 10801, 10808, 10815, 10822, 10829, 10836, 10843, 10850, 10857, 10864, 10871, 10878, 10885, 10892, 10899, 10906, 10913, 10920, 10927, 10934, 10941, 10948, 10955, 10962, 10969, 10976, 10983, 10990, 10997, 11004, 11011, 11018, 11025, 11032, 11039, 11046, 11053, 11060, 11067, 11074, 11081, 11088, 11095, 11102, 11109, 11116, 11123, 11130, 11137, 11144, 11151, 11158, 11165, 11172, 11179, 11186, 11193, 11200, 11207, 11214, 11221, 11228, 11235, 11242, 11249, 11256, 11263, 11270, 11277, 11284, 11291, 11298, 11305, 11312, 11319, 11326, 11333, 11340, 11347, 11354, 11361, 11368, 11375, 11382, 11389, 11396, 11403, 11410, 11417, 11424, 11431, 11438, 11445, 11452, 11459, 11466, 11473, 11480, 11487, 11494, 11501, 11508, 11515, 11522, 11529, 11536, 11543, 11550, 11557, 11564, 11571, 11578, 11585, 11592, 11599, 11606, 11613, 11620, 11627, 11634, 11641, 11648, 11655, 11662, 11669, 11676, 11683, 11690, 11697, 11704, 11711, 11718, 11725, 11732, 11739, 11746, 11753, 11760, 11767, 11774, 11781, 11788, 11795, 11802, 11809, 11816, 11823, 11830, 11837, 11844, 11851, 11858, 11865, 11872, 11879, 11886, 11893, 11900, 11907, 11914, 11921, 11928, 11935, 11942, 119

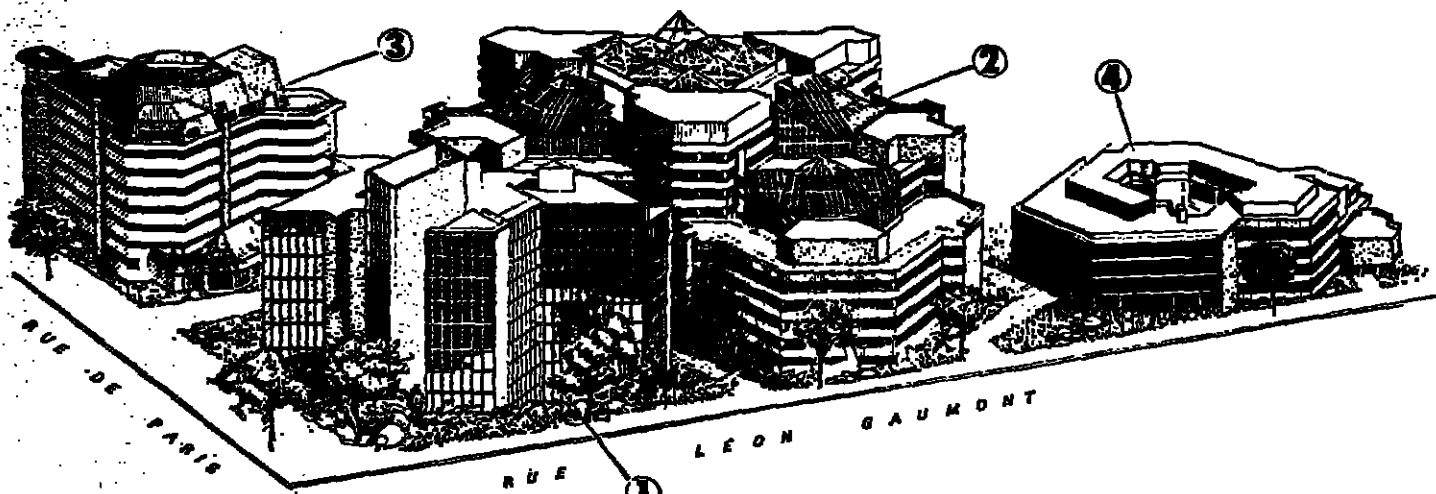






ILE-DE-FRANCE

En 1981, la C.G.T. s'installera à Montreuil



1. Immeuble de la confédération ; 2. Immeuble des fédérations ; 3. Immeuble de la presse confédérale ; 4. Immeuble de l'Union fraternelle de la métallurgie.

Les travaux du complexe immobilier que la C.G.T. va installer à Montreuil (Seine-Saint-Denis), afin d'y transférer ses bureaux d'activités dans Paris et de regrouper ses fédérations nationales, commenceront au début du mois d'avril. Le terrain, de trente mille mètres carrés, dont la centrale syndicale occupera la majeure partie, s'étend parallèlement au boulevard périphérique. Il est délimité par les rues de Paris, Armand-Carrel et de la République à Montreuil, et par la rue Léon-Gaumont à Paris.

Le projet mis au point par une équipe d'architectes après de nombreuses consultations des diverses fédérations, prévoit la construction de quatre immeubles. L'un sera réservé à la direction confédérale de la C.G.T. Il bordera la rue Léon-Gaumont. Le deuxième abritera les fédérations nationales et présentera trois parties reliées entre elles par des passerelles. Dans le troisième prendront place la presse et la documentation du syndicat. Une librairie sera installée au rez-de-chaussée. Enfin, dans le dernier bâtiment, l'Union fraternelle des métallurgistes de la région parisienne réalisera un centre de réinsertion professionnelle de deux cent soixante-dix places pour les handicapés physiques. Ces immeubles seront situés de telle façon « que tous les bureaux soient en plein jour », assure le syndicat. Leur hauteur ne devrait pas dépasser vingt-sept mètres.

Pour mener à bien cette opération, la C.G.T. et ses organismes ont créé, comme n'importe quel promoteur privé, une société civile immobilière d'études et de recherches qui sera le maître d'ouvrage de l'opération. Le coût de ce projet est estimé à 300 millions de francs, dont une partie est financée par des prêts de la Caisse des dépôts et consignations qui se montent à 45 millions, remboursables en vingt-cinq ans. « Mais, précise la C.G.T., les frais de T.V.A., ajoutés au paiement des intérêts, constituent une somme équivalente aux prêts qui nous ont été consentis. »

A la fin des travaux, en 1981, la confédération quittera le 213 de la rue La Fayette, et les fédérations nationales leurs sièges parisiens pour aller s'installer dans le nouveau complexe de Montreuil, qui abritera alors neuf cents personnes. Seule l'Union départementale parisienne demeurera dans la capitale.

JEAN PERRIN.

SQUARES ET VANDALES

La « casse » verte

L'entretien des squares et jardins de la Ville de Paris est une tâche difficile, dans certains cas impossible, en raison de déprédations mineures mais répétées, ou d'actes de vandalisme délibéré. La commission du vingtième arrondissement avait demandé la liste des réparations effectuées dans le square Mémorial de la Vierge depuis juin 1977. Le Bulletin de la Ville de Paris, qui vient de paraître, publie le tableau des travaux entrepris et leur coût établi à la fin du mois de décembre 1978. Ainsi la mairie de Paris a dû déboursar en dix-huit mois 64 050 F pour maintenir ce square en état. Sur cette somme, 12 000 F ont été affectés au remplacement de deux cent cinquante arbrustes et de quatre arbres détruits.

Le 1<sup>er</sup> janvier 1979, les services officiels constataient que les vitres du kiosque de garde étaient cassées, que le couvercle de la fontaine avait de nouveau disparu, que 20 mètres de grille avaient été arrachés, que les corbeilles à papiers étaient détériorées ainsi que le potau de règlement et tous les portillons.

Des squares et des jardins mutilés, il y en a beaucoup à Paris. Et la capitale n'a pas l'exclusivité dans ce genre de « casse ». L'année dernière, en réglant le montant de ses impôts locaux, chaque contribuable dijonnais a versé en moyenne 15 F pour réparer des actes de vandalisme. Ce fléau des temps modernes a en effet coûté 726 145 F aux finances de la ville, lit-on dans le dernier numéro de la revue Dijon-Notre ville, publiée par la municipalité que dirige M. Robert Poulade (R.P.R.).

Les panneaux de signalisation sont une cible de choix : 66 000 F de dégâts commis sur la signalisation éclairée le soir, 169 400 F pour changer les panneaux de signalisation métallique et 15 150 F pour réparer les lanternes d'éclairage public. La loi des plantes, mises en place pour agrémenter les rues, représente une somme de 11 500 F. Encore ne s'agit-il là que du seul prix des végétaux, les frais de main-d'œuvre que nécessite leur remplacement n'étant pas pris en compte.

POINT DE VUE

Les quatre cents familles de l'Association de défense de Bondy Comment se faire entendre ?

par RENÉ LE MÉE (\*)

CRÉE à l'automne 1974, agréée au printemps 1977, l'A.D.Q.V. Bondy regroupe environ quatre cents familles. A sa naissance, elle avait pour objet la lutte contre les nuisances provoquées par des établissements classés, installés dans une zone industrielle de fait. Depuis, son action s'est élargie à l'aménagement de la ville : plan d'occupation des sols et défense de la population dont les intérêts sont lésés, suite à la création d'une zone d'aménagement concerté.

Pour ce qui concerne les nuisances dues, pour la majeure partie, à une fonderie automobile (Chrysler), qui, de par ses activités, provoque ce qu'il est convenu d'appeler un « trouble anormal de voisinage », la voie administrative s'est révélée très tôt sans issue du fait de la force d'inertie continuellement opposée depuis plusieurs années aux riverains d'abord, puis à notre association, par l'administration préfectorale et les ministères. Nous nous sommes donc engagés dans la voie judiciaire. Cela s'est traduit par : — Une demande d'expertise technique avec un large champ d'investigation obtenue du tribunal de grande instance de Bobigny, ceci afin de faire reconnaître les nuisances ; — Le soutien apporté au dépôt de plusieurs dizaines de plaintes formulées par des riverains de l'industrie en cause et transmises au procureur de la République.

L'expertise se termine et un rapport démontre que les nuisances dénoncées depuis 1974 et avant par les résidents, à savoir : bruits diurnes et nocturnes créant une gêne

insupportable, odeurs et vapeurs toxiques, rejets de poussière (particules fines, SO<sub>2</sub>...) existent bien. Nous attendons le rapport définitif, dont le coût, élevé, reste à notre charge, alors que le pré-rapport laisse présager de la responsabilité de l'industriel.

Deuxième objectif poursuivi par notre association : l'aménagement de la ville. Notre action s'est focalisée sur la zone d'aménagement concerté du quartier de la gare. Il est très vite apparu aux riverains que le but principal de cet aménagement — pour lequel on ne présentait qu'un seul projet — n'était autre que de permettre le « stockage » quotidien à proximité de

la ligne de chemin de fer de sept ou huit cents véhicules. Le moyen : la construction d'un parc d'intérêt régional.

Un parc de ce type, c'est d'abord un énorme parallépipède de béton de plus de deux cents mètres de long, sur 18 de large et 12 de haut, construction qui ne répond d'ailleurs pas aux conditions fixées par une circulaire du ministère de l'environnement (1). C'est, ensuite, une place supprimée, en fait et des habitations basses « écrasées » sous les volumes qu'on se propose d'édifier.

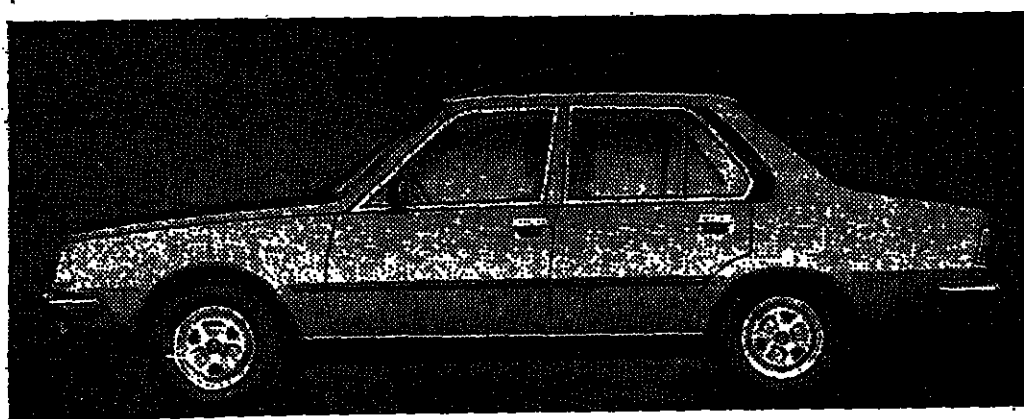
En conséquence, nous contestons l'utilité publique de l'opération, selon la définition qu'en a donnée le Conseil d'Etat. Utilité publique sur laquelle on peut en outre s'interroger... à moyen terme, compte tenu

de changements prévisibles au plan économique. La préparation du plan d'aménagement de zone (PAZ) correspondant à ce projet, dans le dossier soumis à enquête publique, absence d'avis favorable du commissaire-enquêteur, qui souhaitait que certaines parties du projet soient revues pour tenir compte des observations consignées dans une pétition, laquelle, en quelques jours, avait recueilli plus de huit cents signatures ; absence de délibération du conseil municipal, le maire proposant seul une modification du projet ; approbation par arrêté préfectoral d'un PAZ modifié, mais... inconnu du conseil municipal, du commissaire-enquêteur et de la population, puisqu'il n'a pas été soumis à nouvelle enquête publique.

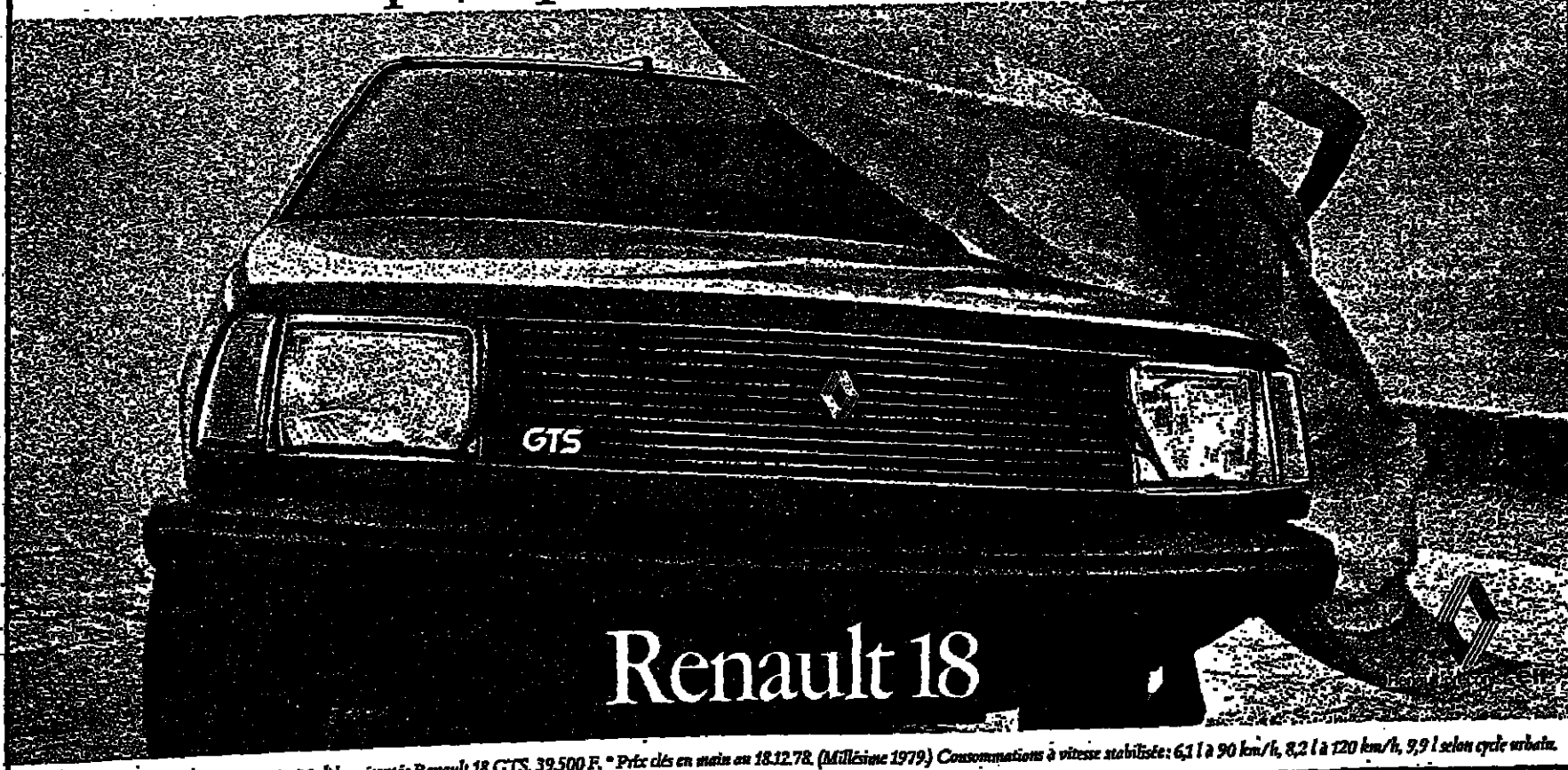
Notre opposition au projet et la multiplication des « entorses » à la réglementation nous ont conduit à déposer devant le tribunal administratif de Paris, le 31 octobre 1978, un recours pour annulation de l'arrêté du 1<sup>er</sup> août dernier portant approbation du PAZ et une requête pour solliciter le sursis à exécution de cet arrêté. Par jugement du 31 janvier 1979, le tribunal a accordé le sursis aux motifs que la réalisation du projet risquerait d'entraîner un préjudice pour notre association et que l'un des moyens de droit invoqués était sérieux.

Il n'est question, ici et là, que d'accroître le rôle des associations, encore faudrait-il que les quelques prérogatives qui leur sont reconnues ne passent pas par « pertes et mépris » desquelles s'intéressent avec inquiétude aux problèmes du cadre de vie, là où la vie associative nous apparaît avoir plus de chances de réussite : la cité. A vouloir ignorer la population (comme c'est le cas présentement), population qui, dans l'esprit de certains élus, en votant, délivre un bilan-sondage sans contrôle, quand bien même on bouleverserait le cadre de vie, les rapports sociaux, en bafouant la loi (pour quelle raison, au profit de qui, de quel ?). Il est logique que les associations, retranchées dans un juridisme auquel on les contraint, réclament pour les résidents qu'elles représentent un véritable contre-pouvoir. Il s'agit alors d'empêcher des décisions et d'éviter tous abus nés d'un certain autoritarisme qui n'est plus compatible avec les conditions centralisées et suffisamment contraignantes de la vie actuelle. Pour nous, l'aménagement de la cité ne peut se faire qu'avec l'actif concours du plus grand nombre de ses habitants, préalablement nantis d'une information aussi précise et complète que possible.

\* Président de l'Association pour la défense de la qualité de la vie à Bondy-Bud et ses environs, 100, rue Auguste-Bianqui.



Trop belle pour être sage.



Renault 18

Renault 18 : prix à partir de 30.500 F\*. Modèle présenté: Renault 18 GTS, 39.500 F\*. \* Prix clés en main en 18.12.78. (Mars 1979) Consommations à vitesse stabilisée: 6,1 à 90 km/h, 8,2 à 120 km/h, 9,9 l selon cycle urbain.

1<sup>er</sup> mai  
NNE DE 5 %  
S AÉRIENS  
TIONAUX

nts des grandes  
enues réunis à  
conférence de  
transport aérien  
(ITA) se sont mis  
principe d'une  
soutenance de 5 %  
tir du 1<sup>er</sup> mai.  
est destinée à  
contrebalancer  
prix du carburé,  
les trois derniers

de trains en  
usieurs centaines  
membres des  
de usagers de la  
récipité, les 21 mars  
se manifestations  
de trains dans  
de Bretagne  
ministère). Messac  
Ploaré (Côtes-  
orden (Finistère).

MENT

le notre en bois de  
Une quinzaine  
pétrole se sont  
la mer après une  
mise au moment  
manœuvre entre le  
Valant et un  
imanche 1<sup>er</sup> avril  
Douarnenez.

OLAIRE  
TURE

de la première  
de son établis-  
sant - 6650 Val-  
de un concours

ander ou relâ-  
sant:

RE SOLAIRE  
THIA PARIS.  
- Belvédère)  
plus.

CTION INTERIEUR

asse-pêche

ME. Région Rouennaise  
1 Activité pour tous  
soutient 10 à 15 km de  
che eau territoire 60  
CHASSE (interdiction de  
la pêche. Renseign. 22  
à 57-00-00 apr 12 heures

RIELS

le Justice à Paris  
1979. A 14 heures  
-GISORS (Oise)  
et JARDIN  
(601 m2)  
LOCATION  
: 1) 40.000 F.  
: 2) 8.000 F.  
NIER, Paris (75),  
tél. 541. 255-40-28.

avril 1979, à 14 h  
THE BERLIOZ  
ues  
à M<sup>re</sup> DRIGUEZ,  
N. 18. 255-10-20

A 14 HEURES  
EXE  
STRIEL

IGNY

EN 77, canal de  
(Lyon)  
ON: 100.000 F.  
BAME MAUROIS.  
LITRES 2000.  
NITE.

AINEMENT

ALESHERES  
(Lyon) - 0900  
1211 mètres carrés  
25  
A. Avenue de Saint-



## ÉTRANGER

## LA RENAISSANCE DE L'INFLATION EN R.F.A.

## Le gouvernement et la Banque centrale divergent sur ce qu'il convient de faire

Bonn. — La République fédérale ayant depuis pas mal d'années déjà donné l'exemple de la stabilité monétaire, ce n'est pas sans surprise que l'on constate aujourd'hui ce que l'on appelle ici une « explosion » des prix. L'indice du coût de la vie ayant monté de 1,1 % en janvier, de 0,6 % en février et de 0,7 % en mars, la hausse pour le premier trimestre de 1979 atteint 2,4 %, ce qui corres-

pond à un rythme annuel de 9,9 %. Aussi comprend-on que certains dirigeants éprouvent une sensation de « panique » et que le président de la Bundesbank, M. Otmar Emminger, ait décrété l'« état d'alarme n° 1 ». C'est ce sentiment qui a inspiré la décision de relever brutalement le taux d'escompte de 3 à 4 % afin de donner « un signal clair » à l'ensemble des forces économiques.

La situation présente est d'autant plus curieuse que l'an dernier les divers instituts économiques de la R.F.A. ne s'étaient trompés que sur un point dans leurs prévisions : alors qu'ils s'attendaient, pour 1978, à une hausse du coût de la vie de 3,5 %, celle-ci n'a pas, en fin de compte, dépassé 2,8 %. Il est vrai qu'un certain nombre de facteurs exceptionnels expliquent ce succès : de bonnes récoltes ont fait tomber

les prix des produits alimentaires ; l'effet en a été d'autant plus fort que les statistiques leur accordent une pondération excessive dans l'indice des prix. Dès cette année-ci, les méthodes de calcul seront ajustées, ce qui entraînera une hausse supplémentaire. Autre élément favorable : la réévaluation progressive, mais constante, du deutschemark a réduit, l'an dernier, le prix des produits importés de 5 % en moyenne.

Pour 1979, il est peu probable que les mêmes influences bénéfiques continuent de se manifester. Depuis décembre dernier, le cours de la monnaie ouest-allemande est demeuré stable. Dès le mois de janvier, le prix des importations a monté, alors que pendant toute l'année dernière il n'avait cessé de baisser. D'autre part, le coût des produits agricoles ne peut que monter cette année. De plus, la T.V.A. doit, en principe, subir une hausse de 1 % en juillet. Enfin, l'augmen-

tation du prix du pétrole paraît devoir dépasser le niveau prévu il y a encore quelques semaines. Il en va d'ailleurs de même pour d'autres matières premières dont l'industrie ouest-allemande a besoin. Personne ne doute donc que cette fois-ci les experts aient péché par optimisme : même dans la meilleure des hypothèses, la hausse prévue du coût de la vie pour 1979, qui avait été évaluée à 2,5 %, devrait dépasser les 3,5 %.

Est-ce à dire que l'on se retrouve dans une situation analogue à celle de 1973-1974, lors de la première grande crise du pétrole ? Même le président de la Bundesbank n'est pas aussi alarmiste. A cette époque, la hausse des prix atteignait déjà 6,5 % et les augmentations de salaires dans l'industrie 10 %, alors qu'à l'heure actuelle les syndicats se contentent en moyenne de 5 %. De plus, on est encore très loin d'une multiplication par trois du prix du pétrole, comme ce fut le cas il y a cinq ans.

## Vers un coup de frein donné à la demande ?

L'offensive déclenchée par la Bundesbank contre le péril inflationniste n'est cependant pas d'une résolution qui a surpris le gouvernement. Caux que l'on appelle ici les « gardiens de la monnaie » de Francfort (siège de la Bundesbank) sont apparemment convaincus que le moment serait venu de freiner la demande en mettant fin à une expansion excessive du crédit. Dans leur esprit, la demande dépasse déjà les possibilités de l'offre, elle-même « chaude » sur le plan économique d'environ 4 % pour l'année. Les capacités de l'industrie seraient limitées avant tout par un manque de main-d'œuvre qualifiée sans rapport avec le niveau général du chômage.

En exprimant leur « compréhension » à l'égard de la Banque fédérale, les porte-parole gouvernementaux se sont manifestement efforcés de dissimuler leur déception. S'il est vrai de parler d'un affrontement, il est clair que les responsables de Francfort et ceux de Bonn ne sont pas sur la « même longueur d'ondes ». De telles divergences tiennent notamment à la structure de la R.F.A. La Bundesbank, qui jouit d'une large autonomie, doit veiller avant tout à la stabilité monétaire. Le gouvernement, en revanche, est beaucoup plus préoccupé par l'évolution conjoncturelle dans son ensemble : chômage, croissance...

Le ministre des finances, M. Matthäi, a reconnu franchement qu'il n'avait prévu les dernières décisions de la Banque fédérale, ajoutant toutefois qu'il reste à voir si les mesures restreignent le crédit vont freiner le développement économique. Pour les autorités de Bonn, la reprise en cours a encore besoin d'être stimulée, alors que la Banque veut dès maintenant engager le pays dans une politique plus austère afin de réduire l'endettement considérable de l'Etat.

L'objet essentiel du désaccord porte donc sur le point de savoir si la reprise économique est déjà suffisante pour continuer sur son propre élan ou si elle a toujours besoin d'être stimulée par des mesures gouvernementales. A cet égard, il n'est pas interdit de penser que les dirigeants de Bonn songent aux élections générales de l'an prochain. Cette préoccupation les pousse évidemment à préférer courir le risque d'une « surchauffe » plutôt que celui d'une politique de freinage qui inclinerait les citoyens à beaucoup moins d'optimisme.

Les controverses entre Francfort

● Grève des transporteurs routiers aux Etats-Unis. — L'Association patronale des transporteurs routiers américains a décidé dimanche 1<sup>er</sup> avril un lock-out qui touche trois cent mille camionneurs afin de contraindre le mouvement de grève partiel déclenché samedi dans la soirée par le Syndicat des camionneurs (Teamsters), à la suite de l'échec des négociations sur le renouvellement de la convention collective. Le comité exécutif patronal, chargé des négociations, a indiqué dans un communiqué publié dimanche « qu'il n'avait pas d'autre solution que de donner instruction à ses membres d'arrêter leurs opérations pour réagir à la grève ».

## SOCIAL

## LE JEUNE LICENCIÉ DE CARREFOUR DE CAEN CONTINUE LA GRÈVE DE LA FAIM (De notre correspondant.)

Caen. — Le centre commercial d'Hérouville-Saint-Clair, près de Caen, a connu le samedi 31 mars une journée animée. M. Patrick Grimm, le jeune employé licencié par Carrefour pour avoir pris et mangé quatre croissants, en était à sa dixième journée de la grève de la faim pour protester contre la mise en cause de son honneur et demander sa réintégration. Le mouvement de solidarité grandissait ; non seulement la C.F.D.T. mais aussi maintenant la C.G.T., la F.E.N. et même les radicaux valaisiens, ont pris position en sa faveur.

## Des négociations infructueuses

Dès 8 h. 30, la plus grande partie du personnel de l'hypermarché qui soutient la direction, comme F.O., faisaient le siège du bureau d'accueil municipal de la galerie marchande où M. Patrick Grimm restait allongé sur un lit de camp, surveillé par des médiateurs sympathisants. Pourtant, dès la veille, un accord était intervenu entre la C.F.D.T. et la municipalité d'union de la gauche pour évacuer ce local, suivant une ordonnance de référé prise le jeudi. Finalement, accompagné de délégués cégétistes et d'ajoints au maire, M. Grimm se rendait dans les bureaux de la direction pour la première fois depuis son licenciement. Sept heures de négociations n'aboutirent à rien. M. Grimm ni la C.F.D.T. ne jugèrent assez précises les promesses de la direction de le faire réintégrer par une société extérieure au groupe. D'ailleurs, si vraiment c'est un volonte comme elle le prétend, comment peut-elle demander à des confrères de l'employer ? Des associations de consommateurs et d'habitants du quartier qui appellent à un boycott de Carrefour ont continué à manifester dans l'après-midi devant les caisses du grand magasin. Si plusieurs fois, la tension monta, les incidents furent toujours évités. Mais finalement, M. Grimm est parti continuer sa grève de la faim dans un autre local municipal, loin de la galerie marchande.

T. B.

## &lt;Pessimisme&gt; des syndicats à la veille des ultimes réunions avec les directions d'Usinor et Sacilor

Les fédérations de la métallurgie se déclarent « pessimistes » avant les réunions de synthèse qu'elles doivent avoir, le 4 avril, avec M. Jacques Mayoux, P.-D.G. de Sacilor-Sollac, et le 6 avril, avec M. Claude Buchegaray, P.-D.G. d'Usinor, afin de dresser le bilan des deux négociations. Les syndicats se disent, en effet, convaincus que les directions des groupes sidérurgiques ne reviendront pas sur leur décision de supprimer quelque vingt mille emplois et que la seule ouverture possible portera sur l'aménagement, dans le temps des fermetures d'usines et des licenciements prévus.

Pour tenter, cependant, d'infléchir les résolutions patronales et pour réclamer des discussions tripartites avec la participation des pouvoirs publics, la C.G.T. et la C.F.D.T. ont appelé, pour le mardi 3 avril, à des débrayages et à des manifestations, dans la région de Longwy, ainsi qu'à un « rassemblement de lutte », vendredi 6 avril, à Dunkerque. Les fédérations de la métallurgie des deux centres n'excluent pas des « actions plus dures » et, pour la C.F.D.T., M. Jacques Chérèque a envisagé l'éventualité de « grève de longue durée ».

Après les discussions sur le volet industriel du plan sidérurgique, les syndicats doivent enga-

ger des négociations sur la nouvelle convention sociale pour laquelle, vient de préciser le ministère du travail et de la participation, l'Etat a dégagé un crédit de 7 milliards de francs. Cette convention doit concerner environ dix mille salariés. Elle comporte notamment l'octroi d'une prime de 50 000 francs pour « départ volontaire ».

D'autre part, nous indiquons notre correspondance à Lille le week-end « portes ouvertes » organisé les 31 mars et 1<sup>er</sup> avril à Denain par l'inter-syndicale C.G.T., C.F.D.T., F.O., C.G.O., C.F.T.C. d'Usinor, a obtenu un grand succès. Samedi, les groupes de visiteurs étaient formés de soixante à quatre-vingts personnes, mais dimanche on en comptait le double qui, guidés par des syndicalistes, ont suivi le « chemin de l'acier ». La C.G.T. qui affirme que plusieurs dizaines de milliers de personnes ont participé à cette manifestation, a notamment déclaré dans un communiqué : « Cette très grande réussite montre la volonté d'aboutir à conserver l'acier et la fonte à Denain. (...) »

Enfin, l'acierie n° 2 d'Usinor-Dunkerque a dû être arrêtée dimanche 1<sup>er</sup> avril en raison de la poursuite de la grève des ouvriers du parc à brames, qui réclament une augmentation de salaire.

## LA RÉFORME DE L'ASSURANCE-MALADIE

## Mme Simone Veil critique le projet Sallier qui prévoit le versement d'une ristourne aux bien portants

Est-il possible de créer pour l'assurance-maladie un système de compte individuel avec une ristourne de bonus-malus qui récompenserait les assurés qui font des économies ? Mme Veil, ministre de la santé et de la famille, au cours d'une intervention, le jeudi 29 mars, devant le comité d'études économiques, organisé par M. Bloch-Morhange,

a démonté ce mécanisme basé sur le projet dit Sallier, afin d'en souligner l'injustice et l'inefficacité. Ce projet, qui fait l'objet d'une proposition de loi, remplacerait le mécanisme actuel d'assurance-maladie par un système à compte individuel d'assuré. Chaque compte serait alimenté par l'ensemble des cotisations patronales et ouvrières après prélèvement d'une fraction des cotisations pour financer les dépenses dites de gros risque et les frais de gestion, et une certaine somme serait laissée disponible au compte de l'assuré. Celle-ci serait utilisée pour régler par chèques les dépenses au titre du petit risque. Pour les comptes déficitaires, les chèques continueraient à être honorés, mais un contrôle médical renforcé s'exercerait sur le titulaire du compte. A l'inverse, les comptes excédentaires seraient remboursés à leur titulaire à l'issue d'une période de deux ans. Il y aurait donc un bonus — une sorte de ristourne — pour les bien portants.

Première critique présentée par Mme Veil : cette formule n'est en rien source d'économie. Elle aggraverait, au contraire, les déséquilibres financiers de la Sécurité sociale. En effet, pour appliquer le système Sallier, qui ne porterait que sur le petit risque, il faudrait tout d'abord mettre à part le financement du gros risque, c'est-à-dire 30 % des cotisations de chaque assuré. Resterait pour l'application des comptes individuels environ 20 % des ressources de l'assurance-maladie. Comme on sait que 40 % environ des assurés ont une consommation annuelle faible ou nulle, il faudrait, pour appliquer le bonus-malus, rembourser à ces assurés quelque 9 milliards de francs. Pour que le système soit financièrement équilibré, il faudrait en conséquence que les autres assurés réduisent d'au moins 40 % leur consommation. Or, je ne crois pas, a indiqué Mme Veil, que la seule perspective des remboursements éventuels des cotisations conduirait à un tel bouleversement des comportements. En définitive, on peut craindre que l'effet premier d'une application éventuelle du plan Sallier soit d'accentuer encore le déficit de l'assurance-maladie, en permettant aux assurés sociaux bien portants de réduire en fait leur contribution.

Deuxième critique présentée par Mme Veil : le projet Sallier, non seulement aggraverait le déséquilibre financier de la Sécurité sociale, mais serait cause d'injustice : « Dans un système de comptes individuels, les excédents se trouveraient le plus souvent entre les mains des titulaires de revenus élevés et des assurés bien portants, dont les dépenses sont faibles ou nulles. Ce serait donc les assurés les plus favorisés qui bénéficieraient, pour une large part, des remboursements de cotisation. Au total, poursuit Mme Veil, le système Sallier aurait pour effet principal d'abaisser la contribution des assurés à revenus élevés et bien portants et d'augmenter celle des assurés moins favorisés ou malades... Ce n'est donc pas le système de remboursement qu'il faut chercher à réformer, mais c'est l'efficacité et la qualité du système de soins lui-même qu'il faut viser à améliorer ».

Nous recherchons pour l'un de nos clients (industriel à implantation internationale) une

## Licence ou un Know How

de fabrication de biens d'équipement (valeur unitaire supérieure à 300 000 F).

- Dans un secteur de croissance.
- Pour marché France et export révisé.
- Pour un C.A. potentiel recherché supérieur à 20 Millions de Francs.
- Base mécanique incorporant éventuellement des automatismes.

Nous garantissons le sérieux et la volonté d'aboutir de notre client.

Investissement commercial et industriel prévu.

Prise de participation possible.

Pour tous renseignements : Michel DEGUEN, tél. 522.1349.



GAMMA CONSEIL  
9 bis, rue de Vézelay  
75008 PARIS

# FAITES REGLER VOTRE ALFA ROMEO DANS NOTRE NOUVELLE STATION DE MISE AU POINT ELECTRONIQUE.

Carburateur, suspension, train avant, équilibrage.

Michel Lemétayer, vainqueur des Trophées Alfasud 1977 et 1978, mettra lui-même au point votre Alfa Romeo.

**Alfa Romeo**  
ET LE GALVEZ  
Concessionnaires

Stock important de pièces détachées. 6 rue Vulpian, 75013 Paris. Tél. 535.98.69 et 535.01.55.

## LES ILES DE LA SONDE EN FLANANT



Maisons sur pilotis et toits en forme de proue de vaisseau : ce sont les villages Toradjas des Célèbes.

Farouches guerriers et anciens coupeurs de têtes : vous êtes chez les Dayaks dans la jungle de Bornéo. Processions villageoises et offrandes aux dieux : Bali est une fête.

Ateliers de batik et palais de sultans : Java vit au rythme de l'Islam.

Borobudur est sur la route au milieu des frangipanières. Immense stupa, le plus grand temple bouddhiste du monde vous invite à la méditation.

Les îles de la Sonde : 22 jours pour 8.900 F. Ou circuit découverte de l'Indonésie : 22 jours pour 5.950 F.

L'INDONÉSIE QUE VOUS CHERCHER EST CHEZ DELTA-VOYAGES.

**DELTA VOYAGES**

54, rue des Ecoles 75005 Paris  
Tél. : 329.21.17

## LES SENTIERS TORADJAS A LA DURE



Au cœur des Célèbes, les tribus Toradjas vous attendent.

Prenez votre sac au dos et ouvrez grand les yeux. La jungle est épaisse et il faut traverser les torrents à gué.

Les villages se succèdent. Maisons-vaisseaux et champs de menthirs. Combats de buffles et fêtes des morts.

Les animaux sont sacrifiés à la machette et les ancêtres divinisés montrent leur effigie aux balcons.

La nuit est arrivée. A la lueur de torches, les hommes entament pour le défunt un chant de réconfort.

Les sentiers Toradjas : 28 jours de trekking pour 6.650 F.

L'INDONÉSIE QUE VOUS CHERCHER EST CHEZ DELTA-VOYAGES.

**DELTA VOYAGES**

54, rue des Ecoles 75005 Paris  
Tél. : 329.21.17

هكذا من الأصل

Il sal  
Vous n'e

Le grand magasin  
LES 3 BHV : RIVOLI - PARLY



صكنا الاول

## SOCIAL

AVANT LE CONSEIL DES MINISTRES

### La préparation des options du VIII<sup>e</sup> Plan n'a pas fait l'objet d'une réelle concertation avec les partenaires sociaux

Le Conseil de planification (1) se réunit ce lundi 2 avril à l'Elysée pour étudier le rapport sur les options du VIII<sup>e</sup> Plan dont on s'attend que soit fait le conseil des ministres mercredi. On connaît alors les points sur lesquels le gouvernement propose au Parlement de faire porter l'effort économique de la nation durant les cinq années à venir. S'il paraît évident, dans la conjoncture actuelle, que les pouvoirs publics ne peuvent se désintéresser, ni de l'emploi, ni de l'aménagement du temps de travail, ni du réajustement de l'industrie et encore moins des problèmes de l'énergie, on ne savait encore, au début de semaine, sous quelle forme ces questions seraient abordées dans le rapport sur les options du VIII<sup>e</sup> Plan, ni les mesures qui seraient proposées par le gouvernement à leur sujet.

Ce secret, de caractère technocratique, résulte de la méthode adoptée cette fois, dont le bien-fondé reste à démontrer. C'est à une préparation expéditive qu'a été soumise l'élaboration des options du VIII<sup>e</sup> Plan, sous prétexte de ne pas lier députés et sénateurs par de trop contraignantes orientations. L'oubli intentionnel, apparemment, qui laisse supposer que tout se jouera au cours de la seconde phase de préparation du Plan. Mais ce départ inévitables dans la mesure où le jeu nécessaire de la concertation a été délibérément négligé au cours des premiers mois.

La seule commission qui ait été réunie, celle du développement, n'aura d'ailleurs guère eu l'occasion de se faire entendre. Elle a tenu six séances en un mois et demi, traitant à vitesse accélérée de l'an 2000, de la croissance, de l'emploi, des revenus, de l'équilibre extérieur, de la protection sociale et des finances publiques. Le temps lui a manqué pour faire connaître son avis sur ce qui aurait pu être le projet de rapport sur les options.

Au demeurant, chacun avait été averti des intentions gouvernementales, telles qu'elles résultent de la lettre que le premier ministre avait adressée le 2 janvier au commissaire général, M. Michel Albert. « Le VIII<sup>e</sup> Plan sera sélectif ; il ne traitera donc que des grandes priorités nationales, il délimitera les orientations à moyen terme de l'action des pouvoirs publics... Plus de Plan four-tout, dans lequel chacun retrouve ses intentions à défaut de les voir se réaliser. Parallèlement, l'élaboration expéditive des documents préparatoires semble devoir déboucher sur une étude de marché plutôt que sur des directives.

« Le Plan se réduit au rôle peu glorieux d'instrument de la politique gouvernementale », s'indigne à ce propos la C.G.T. ; elle rejoint la C.F.D.T. qui peste contre les « discours pieux » et qui soutient sa participation à la suite de la préparation du Plan à la possibilité pour ses représentants d'examiner des projets sérieux, des stratégies alternatives et des objectifs quantifiés engageant le gouvernement.

Le premier ministre a, certes, réaffirmé que « l'élaboration du VIII<sup>e</sup> Plan [devrait] faire l'objet d'une concertation approfondie ». Mais il la limite à l'application d'options qui n'auront été élaborées que par un très petit nombre de spécialistes. « Choisissez votre couleur à condition que ce soit noir », disait jadis un célèbre constructeur d'automobiles. C'est ce genre de choix qui semble offrir présentement aux partenaires sociaux.

FRANÇOIS SIMON.

(1) Créé à la fin de 1974, le Conseil de planification regroupe, autour du président de la République, le premier ministre, le ministre de l'économie, le ministre du travail, le commissaire au Plan, et éventuellement d'autres membres du gouvernement ou hauts fonctionnaires dont la présence paraît souhaitable vu les sujets traités.

### Volkswagen poursuivi par l'Office anti-cartel allemand pour entente illicite sur les pièces détachées

L'Office ouest-allemand anti-cartels, qui renouvelle d'activité ces derniers temps, vient d'accuser Volkswagen d'entente illicite. A propos de la façon dont la firme automobile assure la diffusion des pièces de rechange destinées à la réparation de ses véhicules.

Le groupe interdit, en effet, à ses concessionnaires, sous le panonceau « VAG », de s'approvisionner auprès des par son intermédiaire pour se procurer les pièces détachées dont ils ont besoin. L'Office anti-cartels a initi-

mer l'ordre à Volkswagen de cesser cette pratique, qui lèse les fabricants d'équipements pour qui le marché des pièces de rechange est la principale source de profit. Les dirigeants de la firme automobile ne l'entendent pas de cette oreille et emploieront tous les moyens légaux pour s'opposer à cette décision ; ils iront, s'il le faut, jusqu'à la Cour suprême fédérale pour obtenir satisfaction et continueront, jusqu'à la décision ultime, à agir comme par le passé.

#### Une pratique fréquente en Europe

Dans le monde européen de l'automobile, de telles pratiques sont à quelques nuances près, d'usage assez fréquent. Elles permettent aux constructeurs de réaliser d'assez gros bénéfices. En France, les grandes firmes, pour ne pas tomber sous le coup de la loi, procèdent de manière plus subtile, en exerçant des pressions discrètes, mais efficaces, sur tous les maillons de la chaîne qui conduit jusqu'à la réparation. Dans un passé encore récent, un concessionnaire d'une grande marque écrivait à l'un de ses agents, peu réceptif aux recommandations antérieures reçues : « Il apparaît que si, par la force des choses, vous vous seriez des pièces d'origine X... il est regrettable et fâcheux de constater que pour les pièces de code A et B, que vous pouvez trouver à l'extérieur, vous accordez votre préférence à d'autres fournisseurs ».

« Vous n'avez aucun argument qui justifie la position que vous avez prise, et je me verrai dans l'obligation, et cette situation devrait durer, de recevoir ma position vis-à-vis des agents qui ont adopté une telle attitude. Je serais donc appelé dans les prochains jours à me pencher sur ce point précis de notre collaboration et j'envisage même, pour les plus récents d'entre vous, de ne pas près les jours prochains ».

On ne saurait être plus clair. Une enquête est d'autre part en cours pour déterminer la responsabilité de sept associations de grossistes en pièces détachées, accusées d'entente illicite (le Monde du 3 mai 1978). Bien que concernés, les constructeurs sont gênés, pour ne pas dire ennuyés, par les proportions données à cette affaire, qui pourrait conduire à étudier d'un peu plus près leurs pratiques commerciales. A cet égard, il est significatif de noter que, pour la première fois, les pouvoirs publics viennent d'intervenir financièrement en faveur d'un distributeur indépendant (premier grossiste français du marché des pièces de rechange : Lelot S.A.) en règlement judiciaire depuis septembre 1978, pour l'aider à reprendre son exploitation et

ainsi maintenir ouverte la libre concurrence.

Un moyen comme un autre de combattre la main mise des firmes automobiles sur le marché libre quand les lois ne permettent plus de le faire.

ANDRÉ DESSOT.

## AFFAIRES

### Les sociétés du groupe Boussac seraient définitivement intégrées au groupe Willot

De notre correspondant

Epinal. — Le groupe Agache-Willot demande au tribunal de commerce de Paris que soit mis un terme au contrat de location-gérance signé en août dernier par sa filiale Saint-François dans le cadre de la reprise du groupe textile Boussac. Le tribunal rendra sa décision le 5 avril.

Deux solutions sont possibles : soit la signature d'un concordat avec les créanciers de l'ex-groupe Boussac et le rachat par le groupe Willot aux anciens actionnaires des sociétés du groupe, soit la mise en liquidation de sociétés du groupe Boussac et la cession au groupe Willot de l'ensemble des actifs de Boussac pour une somme forfaitaire. Quelle que soit la formule juridique retenue, les sociétés Boussac seront ainsi définitivement intégrées au groupe Willot.

Le porte-parole du groupe Agache-Willot a expliqué, vendredi 30 mars, que « l'inventaire des

biens de l'ex-groupe Boussac est pratiquement terminé et permet donc d'y voir plus clair ». Il a ajouté : « Il est nécessaire de mettre fin à une situation provisoire afin d'intégrer le secteur Boussac dans notre groupe ».

De son côté, l'U.D.-C.G.T. des Vosges, au cours d'une conférence de presse donnée ce même jour à Epinal, a annoncé que le démantèlement du siège parisien de l'ex-groupe Boussac était en cours. Il sera prochainement transféré dans les Vosges. Des propositions de mutation dans certaines usines vosgiennes auraient été faites à des cadres administratifs. Pour l'U.D.-C.G.T., il s'agit de faire preuve « de la plus extrême vigilance car les mesures de restructuration prévues au sein du secteur textile du groupe Agache-Willot se traduiront, on peut le craindre, par de nouvelles suppressions d'emplois ». — Y. C.

#### APRÈS UNITED AIRLINES

### D'autres compagnies aériennes s'approprient à commander des réacteurs franco-américains pour leurs DC-8

D'autres compagnies aériennes ont l'intention d'annoncer, dans les jours prochains, la commande de réacteurs franco-américains CFM-56 de 10 tonnes de poussée pour les installer sur leurs avions intercontinentaux DC-8, après la décision de la plus grande compagnie mondiale, United Airlines, d'en doter trente exemplaires de sa flotte ancienne de DC-8 (le Monde du 31 mars).

On indique, en effet, dans les milieux industriels français que les compagnies américaines Delta Airlines, Braniff International et Flying Tiger, ainsi que la compagnie japonaise Japan Airlines, ont l'intention de commander, pour une commande, au total, d'une centaine d'avions.

Le contrat conclu jeudi 29 mars à Chicago avec United Airlines représente une somme supérieure à 1 600 millions de francs pour l'achat de cent cinquante réacteurs CFM-56 conçus par General Electric et la SNECMA française.

Si l'on inclut les moteurs de rechange qui s'ajoutent aux quatre premiers réacteurs par avion DC-8 en service, le marché des quatre compagnies aériennes intéressées s'élève à cinq cent cinquante ou six cents réacteurs CFM-56 au total. Les commandes sont attendues avant la fin du mois d'avril. Le constructeur français, qui est en négociations avec d'autres clients dont l'identité n'est pas révélée, estime que, avant

la fin de 1979, deux cent dix avions DC-8 pourraient recevoir leurs nouveaux réacteurs CFM-56 pour un chiffre d'affaires global de 14 milliards de francs.

C'est le premier contrat de ce genre pour la société nationale française, allée depuis 1974 à General Electric. Sur ces commandes ou par rapport aux moteurs de conception ancienne, le réacteur CFM-56 offre divers avantages touchant à la réduction du bruit ou de la consommation, à l'augmentation du rayon d'action de l'avion et, surtout, il permet à une compagnie aérienne d'allonger la durée de vie, en service commercial, des cellules d'avions intercontinentaux, du modèle DC-8 ou Boeing-707.

À la SNECMA, on estime, enfin, que le réacteur CFM-56 peut intéresser une clientèle militaire. Les avions-ravitailleurs du type KC-135, au nombre de plusieurs centaines dans le monde, peuvent recevoir de tels moteurs, la tendance étant dans les armées de l'air concernées à la prolongation du service rendu par ces appareils.

#### LUFTHANSA COMMANDE VINGT-CINQ AIRBUS A-310

La compagnie ouest-allemande Lufthansa a passé une commande ferme pour vingt-cinq Airbus A-310 et a pris des options pour vingt-cinq appareils supplémentaires. Le contrat avec Airbus Industrie a été signé ce lundi 2 avril à Cologne par M. Herbert Chabmann, président du directoire de la Lufthansa. La commande représente le double de ce qui a été prévu dans le contrat précédent de juin 1978. Les commandes fermes correspondent à une valeur de plus de 3 450 millions de francs.

Ce nouvel avion est dérivé de l'Airbus A-300 B2 et B4 en service à la Lufthansa depuis début 1978. Il a un fuselage raccourci, une nouvelle voilure transsonique, et il est équipé d'une version développée du réacteur General Electric CF6. Il pourra transporter deux cent onze passagers (deuxième classe) en première classe sur des étapes de 2 700 kilomètres.

Lufthansa avait examiné un avion concurrent, le Boeing-767 qui a des performances. Toutefois, l'A-310 a été choisi à cause de sa plus grande capacité de fret et de sa plus grande capacité de fret plus élevée. Lufthansa a commandé ferme onze Airbus, dans les versions B-2 et B-4, et réservé neuf autres options. A ce jour, neuf exemplaires lui ont été livrés.

Avec la commande de Lufthansa, la compagnie suisse a acheté ferme dix Airbus A-310 (auxquels s'ajoutent dix options) et Air France cinq appareils.

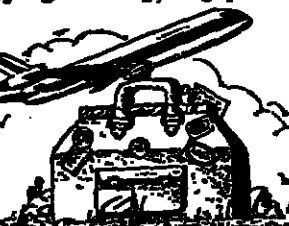
#### TREIZE MILLE PERSONNES SERONT MISES A PIED A UNITED AIRLINES

La plus importante compagnie aérienne américaine, United Airlines, a décidé le 1<sup>er</sup> avril de mettre à pied 13 300 membres de ses équipages après la grève déclenchée quarante-huit heures plus tôt par ses 18 600 mécaniciens. La mise à pied affecte 5 500 pilotes, copilotes et navigateurs ainsi que 7 800 stewards et hôtesses de l'air.

United Airlines emploie au total 54 000 personnes et dessert cent dix villes américaines. Les 1 600 vols quotidiens de la compagnie sont annulés. — (A.F.P.)

### L'INDONÉSIE EN LIBERTÉ

Avec accueil et services sur place par nos bureaux à Bali, Jakarta, Jogjakarta, Ujung-Pandang, Singapour.



JAKARTA 3 590 F

Vol aller-retour au départ de Bruxelles.

SINGAPOUR 3 000 F

Vol aller-retour au départ de Luxembourg.

KUALA LUMPUR 2 900 F

Vol aller-retour au départ de Luxembourg.

Nombreux vols à l'intérieur de l'Asie avec réductions (nous consulter).

L'INDONÉSIE QUE VOUS CHERCHEZ EST CHEZ DELTA-VOYAGES.

**DELTA VOYAGES**  
54, rue des Ecoles 75005 Paris  
Tél. : 329.21.17

### L'INDONÉSIE AVEC DELTA-VOYAGES

Pour réserver, téléphonez à Paris :

**329.21.17**

AIX : (01) 54.17.96 - BORDEAUX : (01) 71.01.70 - GRENOBLE : (01) 37.78.14 - LILLE : (01) 51.22.28 - LYON : (01) 38.00.14 - MARSEILLE : (01) 37.74.93 - MONTPELLIER : (01) 72.41.77 - NANCY : (01) 35.31.07 - NANTES : (01) 44.79.70 - NICE : (01) 92.11.75 - RENNES : (01) 79.54.44 - STRASBOURG : (01) 31.91.65 - TOULOUSE : (01) 21.95.33 - ROUEN : (01) 98.75.31 - BRUXELLES : (01) 32.12.69.

Pour vous informer : Les guides « Les grands voyages » sont en vente dans tous les points Delta.

Découpez ce bon, vous recevrez la brochure Delta-Voyages. 120 pages. 70 circuits. Des vols charters toutes destinations.

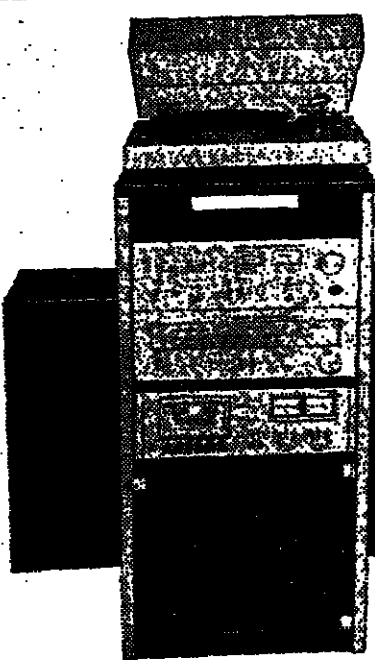
Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Ville \_\_\_\_\_  
Code postal \_\_\_\_\_

**DELTA VOYAGES**

54, rue des Ecoles - 75005 Paris  
Tél. : 329.21.17.

Dans les 8 BHV.

II<sup>ème</sup> salon du son et de la Hi-Fi.  
Vous n'en croirez pas vos oreilles.



**SANYO.**  
1 Ampli Stéréo DCA 411 - 2 x 50 W + 1 Tuner FMT 611 L - PO-GO-FM  
+ 1 Platine tourne-disques 855 Automatique + 1 Platine cassettes RD 5030  
système Dolby + 2 enceintes JENSEN LS4 à 3 voies  
+ 1 Meuble Rack N° 11. **8.590F**

**CONTINENTAL-EDISON**  
Chaine compacte CT 9632 - 2 x 35 W Dolby  
+ 2 enceintes 2 voies type EA 5784. **3.750F**



Le grand magasin spécialiste de la maison et des loisirs.

LES 8 BHV : RIVOLI - PARLY 2 - MONTLHERY - GARGES - FLANDRE - BELLE EPINE - ROSNY 2 - CRETEIL.



(Publicité)  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE LOURDE



Société Nationale de Constructions Mécaniques  
«SONACOME»  
FORGE CENTRALE AIN-SMARA

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

Un Avis d'Appel d'Offres International est lancé pour la réalisation d'un Complexe de Fabrication de Pièces Forjées en Acier de toutes nuances, le poids compris entre 0,200 et 80 kg, selon la formule « PRODUITS EN MAIN ».

Le cahier des charges relatif à cet Appel d'Offres pourra être retiré à partir de la date de parution du présent avis, contre paiement de la somme de 200 DA à l'adresse suivante : Société Nationale de Constructions Mécaniques - SONACOME - Route de Chéraga - Dely Brahim - ALGER.

Les soumissionnaires adresseront réception du cahier des charges et informeront dans un délai d'un mois la SONACOME de leur intention de soumissionner pour la réalisation du complexe.

Les soumissionnaires ont un délai de deux (2) mois pour remettre leur dossier de présentation.

Les soumissionnaires auront un délai de six (6) mois pour remettre une offre.

(Publicité)  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES MOUDJAHIDINE

Coopérative des Moudjahidine et ayants droit  
COOPEMAD

AVIS D'APPEL D'OFFRES  
NATIONAL ET INTERNATIONAL

Un Avis d'Appel d'Offres National et International est lancé pour la fourniture des matériels suivants :

- Lot n° 1 : Matériel d'alimentation en eau et d'épuration.
- Lot n° 2 : Matériel pour la production d'air comprimé et travaux d'abâtissage.
- Lot n° 3 : Matériel de terrassement.
- Lot n° 4 : Matériel de transport routier.
- Lot n° 5 : Matériel de lavage et de manutention.
- Lot n° 6 : Matériel pour la construction et l'entretien des routes.
- Lot n° 7 : Matériel de concassage, broyage, criblage.
- Lot n° 8 : Matériel pour la fabrication, le transport et la mise en place des bétons, mortiers et enduits.
- Lot n° 9 : Matériel de production, de transformation et de distribution de l'énergie.
- Lot n° 10 : Matériel d'atelier mécanique.
- Lot n° 11 : Matériel d'atelier de bois.
- Lot n° 12 : Baraquements.
- Lot n° 13 : Matériel spécial pour la pose de canalisations.
- Lot n° 14 : Matériel pour travaux souterrains (tunnels).

Les entreprises intéressées pourront retirer jusqu'au 15 avril 1979 le cahier des charges au siège de COOPEMAD, B.P. 38, rue Larbi Tebessi, ALGER.

Les soumissions doivent être transmises avant le 30 avril 1979, sous double enveloppe cachetée, l'enveloppe extérieure devant porter la mention :

« APPEL D'OFFRES NATIONAL ET INTERNATIONAL - SOUSMISSION POUR LA FOURNITURE DE MATÉRIELS - A NE PAS OUVRIR ».

À l'adresse suivante :

SECRÉTARIAT DU COMITÉ MINISTÉRIEL DES MARCHÉS,  
MINISTÈRE DES MOUDJAHIDINE  
2, RUE LIEUTENANT-MOHAMED-BENARFA, CHATEAUNEUF,  
EL BIAH, ALGER.

Les soumissionnaires resteront engagés par leur offre pendant 90 jours.

(Publicité)  
RÉPUBLIQUE TUNISIENNE

Ministère de l'Industrie des Mines et de l'Énergie

Société Tunisienne de l'Électricité et du Gaz



Réseau gaz on shore

Fourniture de tubes acier (20" et 18")

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL RESTREINT

La Société Tunisienne de l'Électricité et du Gaz (S.T.E.G.) se propose de lancer un Appel d'Offres international en vue de passer commande pour la fourniture des tubes nus d'acier (23.000 tonnes environ essentiellement en 20 mm et 18 mm) nécessaires à la réalisation de ses réseaux de transport et de distribution de gaz.

Les fournisseurs intéressés par cet Appel d'Offres doivent demander leur qualification à la

SOCIÉTÉ TUNISIENNE DE L'ÉLECTRICITÉ ET DU GAZ  
DIRECTION GAZ  
38, rue Kemal Ataturk, Tunis (TUNISIE)

Les fournisseurs agréés par la S.T.E.G. pourront retirer leur dossier à partir du 2 avril 1979 moyennant le versement de la somme de cent (100) dinars tunisiens ou leur équivalent en monnaie étrangère.

— La date limite de retrait des dossiers est fixée au 27 avril 1979.

— Un séminaire d'information sera organisé à leur intention la première semaine de mai 1979.

— La date de remise des offres est fixée au 28 juin 1979 à 16 h.

## AFFAIRES

Deux rapports de Mme Scrivener à M. Monory

### La publicité comparative doit être autorisée sous certaines conditions

M<sup>me</sup> Christiane Scrivener, ancien secrétaire d'État à la consommation, a remis, le 25 mars, à M. Monory, ministre de l'économie, deux rapports préliminaires sur la publicité (« La publicité comparative » et « L'enfant et la publicité »). Ces textes constituent deux volets des travaux de la commission spécialisée que préside M<sup>me</sup> Scrivener, à la demande de M. Monory, depuis décembre 1978, et dont le rapport final sera remis au ministre le 20 mai.

La publicité comparative est déjà, parmi nous, mais les seuls messages publicitaires comparatifs licites, dit le rapport, sont ceux qui restent flous, invérifiables : ce sont donc les plus contestables. Il s'agit d'autoriser la publicité, que jusqu'ici la jurisprudence obligeait à demeurer superlatrice (« Les pâtes X... sont les meilleures »), à devenir comparative (« Les pâtes X... contiennent plus d'œufs que les pâtes Y... »).

En fait, la vraie publicité comparative a fait son apparition en France, mais chez les distributeurs seulement, et cela sous la forme de quelques remous : le producteur danois de matériel El-Fi Bang et Olufsen a attaqué la FNAC pour avoir publié des essais comparatifs dans sa revue Contact (le Monde du 16 mars) et Carrefour vient de lancer

L'introduction en France de la publicité comparative soulève des problèmes juridiques. L'amélioration des règles professionnelles des publicitaires — surtout à la télévision — vis-à-vis des enfants est rendue nécessaire par les problèmes sociologiques que les abus de cette publicité posent.

Un point commun cependant entre ces deux rapports, dans les deux cas, M<sup>me</sup> Scrivener recommande le retour, dans les publicités, de l'indication d'un « ordre

de grandeur des prix », sans qu'il puisse être question pour les producteurs de revenir à la pratique des prix imposés ou des prix conseillés. Le mécanisme sera pour le moins délicat à mettre en place.

Enfin, M<sup>me</sup> Scrivener a obtenu que des crédits soient dégagés pour mener, dans les mois qui viennent, avec les associations de consommateurs, une enquête sur la sensibilité du public à l'égard de la publicité. Jusqu'ici, les seules études dont on dispose ont été menées par des professionnels.

« l'indice des économies », qui doit chaque mois comparer les prix des hypermarchés Carrefour avec ceux de leurs concurrents géographiquement directs (le Monde du 1<sup>er</sup> mars).

L'introduction légale en France de la publicité comparative est justifiée à la fois par le contexte international (un projet de directive européenne la rend licite) et par la volonté gouvernementale d'intensifier la concurrence, dans le domaine de la publicité comme dans les autres champs de l'activité économique.

Les professionnels, annonceurs et publicitaires, s'affirment favorables dans le principe à une telle évolution, mais sont beaucoup plus réticents quant à son application. Un ouvrage, publié il y a un peu plus d'un an par l'Institut de recherches et d'études publicitaires (I) à la suite de journées d'études fait bien le point sur les craintes des professionnels. La publicité comparative entraîne, disent-ils, une détérioration des relations entre entreprises concurrentes, engendrant toute une cascade de procès sur la déloyauté des messages ; elle entraîne une baisse de confiance dans les messages, augmente la confusion et n'est pas plus persuasive ; elle favorise indûment les marques les plus connues, prises tout naturellement comme marques de référence ; elle risque de porter sur des caractères très subjectifs des produits et de se laisser entraîner sur le terrain du dénigrement, etc., etc.

Le rapport Scrivener, qui reprend l'énumération de ces risques, ne les juge pas déterminants et recommande la préparation d'un projet de loi autorisant la publicité comparative, à certaines conditions : la

comparaison doit porter sur des « éléments significatifs du produit ou du service » (et le prix est de ces éléments), ne concerner que « des faits vérifiables, observables, mesurables et quantifiables ». Enfin, une période expérimentale de quatre années, au terme de laquelle cette autorisation serait réexaminée, devrait permettre de constater sur le terrain si la publicité comparative vaut d'être conservée.

La publicité comparative est déjà largement utilisée en Suède, de façon plus timide dans les pays du Marché commun. Aux États-Unis (où plus de la moitié de la publicité pour l'automobile est comparative), c'est le gouvernement qui, par le canal de la

Federal Trade Commission, a fait pression sur les chaînes de télévision pour que l'autorisation soit donnée aux annonceurs de citer dans leurs spots publicitaires les noms des marques concurrentes : ceux-ci n'en ont pas abusé, puisque seulement 2 % des spots en comportent.

En France, on peut imaginer que le processus d'évolution sera comparable : la décision politique sera vraisemblablement prise, mais il y a fort à parier que c'est avec prudence que les professionnels utiliseront cet outil nouveau.

JOSÉE DOYÈRE

(1) La Publicité comparative, TRÉP. 62, rue La Boétie, Paris-8<sup>e</sup>, 200 F.

(Publicité)  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Ministère de l'hydraulique, de la mise en valeur des terres et de la protection de l'environnement

OFFICE NATIONAL D'AMÉNAGEMENT DES PARCS ZOOLOGIQUES DES RÉSERVES NATIONALES ET DES LOISIRS



(ONAPARCS)

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL ET INTERNATIONAL

Un Avis d'Appel d'Offres est lancé en vue d'une réalisation de travaux d'impression, de confection et la fourniture de différents produits :

En lot unique : articles de vulgarisation pour le Parc Zoologique et des Loisirs d'Alger.

Le dossier relatif à cet Appel d'Offres pourra être retiré au service des Marchés moyennant une somme de CENT DINAIRS (100 DA).

Les offres doivent être adressées sous double enveloppe cachetée accompagnée des pièces réglementaires avec la mention extérieure :

« NE PAS OUVRIR » - Lot Articles de Vulgarisation ».

Le délai pour la remise des offres est fixé à 20 jours à compter de la publication du présent avis.

Les offres doivent parvenir à l'Office National des Parcs Zoologiques et des Loisirs, route du Kaddous, DRARIA - ALGER.

EXPORT U.S.A.

Specialist marketing-distribution, joint ventures (American), available Paris for discussions on medium term projects for highly saleable, competitive products. Tel. 705.3606.



## Bienvenue à bord.

Il faut plusieurs mois d'apprentissage à une jeune Japonaise pour devenir hôtesse à bord de JAL. Plusieurs mois de formation technique qui viennent s'ajouter à plusieurs millénaires de tradition.

Si vous voulez vous rendre compte du résultat, voyagez à bord de JAL la prochaine fois que vous partirez au Japon. Vous verrez que la légendaire hospitalité japonaise n'est pas un vain mot.



JAPAN AIR LINES

Vous êtes notre raison d'être.

Il faut lire  
MECANIQUE  
DES  
MONNAIES

Jacques  
RIBOUD

Editions de la RPP  
17, avenue Garibaldi - 75017 Paris  
Diffusion : Armand Colin

هكذا من الأصل



صحة العمل

SOCIAL

facile, pas cher, ça peut rapporter gros

LE MONDE met chaque jour à la disposition de ses lecteurs des rubriques d'annonces immobilières. Vous y trouverez peut-être LES BUREAUX que vous recherchez

Être jeune, chômeur et immigré

(Suite de la première page.)

Bien sûr le chômage atteint pour tout le monde, un seul critère, même dans la région parisienne, pour l'ensemble de l'Ile-de-France, on compte 600 000 personnes qui, chaque année, sur une période de douze mois, s'inscrivent dans les agences de l'emploi (Le Monde du 21 février), mais la ville de Paris et les départements limitrophes regroupent plus de 85 % des étrangers recensés dans le pays, et la capitale a perdu en sept ans près de 40 000 emplois dans le bâtiment

et les travaux publics, plus de 75 000 emplois dans l'industrie, secteur où la proportion des migrants est précisément la plus élevée. Pour sa part, le seul département des Hauts-de-Seine totalise plus de 40 000 demandeurs d'emploi, dont 25 % au moins (10 000 à 12 000) sont des étrangers, alors que la population étrangère constitue moins de 12 % des habitants du département. Les immigrés subissent ainsi de plein fouet les conséquences de la crise, notamment les jeunes.

Plus d'agences, ils refusent tout autant les lendemains sans vie, les petites annonces, les files de pointage, les lettres sans réponses et les démarches vaines. Mais d'autres, contraints et forcés, se retrouvent au chômage malgré eux. A l'A.M.P.E., rue Jules-Ferry, un Portugais de vingt-deux ans raconte : « Les patrons savent où sont leurs intérêts. Ils nous prennent comme apprentis, parfois en stage pratique. Puis ils nous mettent dehors après deux mois et vingt-huit jours, et ils recommencent avec d'autres. Ainsi, pas de fruits sociaux, pas d'indemnités à payer. Et nous, nous perdons nos avantages sociaux, la cinquième semaine, etc., etc. »

En fait, bien peu de jeunes immigrés atteignent à seize ans le niveau de troisième année dans le second cycle. Faute de structures d'accueil adaptées, ils n'ont même pas la possibilité de demander une prolongation de scolarité. L'admission dans un centre de formation spéciale est soumise, en effet, à des conditions très strictes : avoir moins de seize ans, être handicapé mental ou physique (pour l'éducation spécialisée), ou être passé devant le juge des enfants (pour l'éducation surveillée).

JEAN BENOÎT.

Prochain article :

BLOGAGES SOCIAUX ET ADMINISTRATIFS

« Un expulsé en sursis »

Pas à citer des chiffres ? En janvier dernier, sur 2 500 demandeurs inscrits à l'Agence nationale pour l'emploi (A.N.P.E.) pour la presqu'île de Gennerville-Villeneuve-la-Garenne, environ 80 000 habitants dont plus de 50 000 à Gennerville, — 800 jeunes de dix-huit ans à vingt-cinq ans étaient à la recherche d'un travail, et même d'un premier emploi pour la moitié d'entre eux. Un grand nombre (30 % en novembre 1978) étaient d'origine étrangère. La moyenne des dossiers est de six mois, et l'A.N.P.E. en vient à supprimer les priorités : « Trop de cas à résoudre », déclare-t-on à l'agence locale de l'Agence Sans compter les cas non recensés, et qui portent peut-être à un millier le chiffre des jeunes sans travail.

« Souvent, dit Rachid, on n'ose pas s'inscrire au chômage, car on ne sait pas ce qui va se passer pour les cartes de séjour. Un immigré chômeur, c'est toujours un expulsé en sursis. Alors, il vaut mieux ne pas se faire remarquer. » A Gennerville, dont le maire est M. Lucien Lantermier, conseiller général (P.C.F.), les édiles communistes et socialistes s'inquiètent du nombre croissant de jeunes, surtout étrangers, qui font de l'intérêt. Quelques-uns volontairement : « On est plus libre, affirment ceux-ci, on travaille quand on en a envie. Et puis on préfère ne pas bosser plutôt que de faire l'importe quoi pour un salaire de famine. » En dix ans, la génération de 68 est devenue celle de la désillusion, sinon du désespoir : « Si les jeunes refusent les lendemains programmés, écrit le Mille Pétites, organe de la maison des jeunes du quar-

tier des Agnettes, ils refusent tout autant les lendemains sans vie, les petites annonces, les files de pointage, les lettres sans réponses et les démarches vaines. Mais d'autres, contraints et forcés, se retrouvent au chômage malgré eux. A l'A.M.P.E., rue Jules-Ferry, un Portugais de vingt-deux ans raconte : « Les patrons savent où sont leurs intérêts. Ils nous prennent comme apprentis, parfois en stage pratique. Puis ils nous mettent dehors après deux mois et vingt-huit jours, et ils recommencent avec d'autres. Ainsi, pas de fruits sociaux, pas d'indemnités à payer. Et nous, nous perdons nos avantages sociaux, la cinquième semaine, etc., etc. »

VICTIMES PRIVILÉGIÉES DE LA CRISE

Le sixième rapport annuel du Système d'observation permanente des migrations (SOPEMI), organisme dépendant de l'Organisation de coopération et de développement économique, vient d'être publié par la direction des affaires sociales de la main-d'œuvre et de l'éducation de cette institution internationale.

Il tient compte des évolutions intervenues dans quatorze pays membres de l'O.C.D.E. (le Royaume-Uni n'a pas fait parvenir de contribution cette année), mais se réfère à des situations en partie dépassées. La France, par exemple, n'a pu fournir en 1977 que les données du recensement de 1975 qui sous-estime les effectifs de travailleurs étrangers : 1 584 300 travailleurs (familiales non comprises). Les indications générales de tendances restent cependant valables. Elles confirment la poursuite de la politique de roulement pratiquée par les pays européens à l'égard des travailleurs migrants depuis le début de la crise économique en 1973-1974. Depuis cinq ans, les flux migratoires intra-européens ont constamment baissé ; ils se situent maintenant à un très faible niveau, peut-être leur « plancher ».

recours à la main-d'œuvre étrangère. Si, dans les premières années de la crise, les étrangers paraissent moins affectés par le chômage que les nationaux, la situation s'est inversée. On ne s'en étonnera pas, dans la mesure où les travailleurs étrangers sont fortement représentés dans les classes d'âge les plus jeunes, qui se sont précisément révélées être les plus vulnérables à la baisse de l'emploi. D'autre part, alors que l'emploi étranger en pourcentage de la population active diminuait, la population étrangère totale s'est accrue partout depuis 1975 ou n'a guère évolué (seul en Suisse, où elle a diminué d'un peu plus de 11 %).

Cette évolution reflète, semble-t-il, une certaine volonté politique : tout en confirmant leurs décisions d'arrêter le flux de primo-immigrants (les étrangers qui arrivent pour la première fois dans le pays d'accueil), les gouvernements se sont attachés — du moins jusqu'à très récemment — à favoriser l'intégration des étrangers qui se trouvent sur leur territoire. En France, M. Lionel Stoléru a renversé, on le sait, cette tendance non pas en s'opposant aux regroupements familiaux mais en interdisant aux étrangers qui rejoignent un membre de leur famille en France d'obtenir un emploi. « On notera, précise le rapport, que la décision d'arrêter le flux peut contribuer à la stabilisation des effectifs, voire même à leur augmentation dans la mesure où elle influence les comportements des principaux acteurs : l'employeur, qui hésitera à renvoyer chez lui un travailleur étranger, qu'il ne pourra plus « récupérer » si le besoin s'en faisait sentir ; et le travailleur lui-même, qui hésitera à rentrer chez lui en attendant de voir venir, craignant à juste titre que son retour ne devienne définitif. »

A noter encore que les transferts de fonds effectués par les migrants vers leur pays d'origine se sont élevés en 1977 à près de 7,5 milliards de dollars. Ces envois demeurent, semble-t-il, aussi importants qu'avant la crise et continuent à jouer un grand rôle dans la balance des paiements des pays d'émigration. Cette tendance se poursuivra-t-elle dans les années à venir, lorsque la population migrante aura cessé de se renouveler et que les efforts d'intégration dans les pays d'accueil auront porté leurs fruits ? Rien n'est moins certain.

PROPORTION de la main-d'œuvre étrangère dans la population totale (1977)	EVOLUTION de 1974 à 1977
Autriche .... 6 %	- 13
Belgique .... 5,5 %	- 19
France .... 8,4 %	+ 10,5
Allemagne .... 12,5 % (1975)	+ 16
Luxembourg .... 32 %	+ 5
Pays-Bas .... 2,7 %	- 29
Suède .... 5,4 %	+ 12
Suisse .... 26,4 %	- 17

Les flux d'entrée ont peu changé entre 1977 et 1978 ; les flux de sortie des pays d'immigration (et pas nécessairement de retour au sens habituel du terme) ont diminué. Ils ont été de l'ordre de 700 000 pour les quatorze pays en 1977. Cela peut expliquer en partie la stabilisation relative des « stocks ».

Les principales réductions d'effectifs sont intervenues dans les pays qui, durant les années 1960-1970, avaient eu le plus

Les lacunes de la scolarité

A quoi cela tient-il ? Au chômage, on l'a dit, mais aussi aux conditions de vie, d'éducation, de formation de la jeunesse immigrée — conditions qui démultiplient, s'il est possible, les handicaps sociaux subis par les enfants d'immigrants. La grande concentration professionnelle des jeunes immigrés procède directement des inégalités sociales et des lacunes observées dès la scolarité. Plus que d'autres, ils sont donc pénalisés par la réforme Haby.

Quelques chiffres, encore. Ils illustrent cette dichotomie. A Gennerville, les éliminations à la fin de la classe de 6<sup>e</sup> du second cycle varient de 22 % à plus de 40 % selon les établissements, tandis qu'elles n'atteignent que 8,4 % à Neuilly. Un écart qui traduit les caractéristiques spécifiques du milieu social gennervillois, le pourcentage important de familles immigrées (27 %) et celui des mères qui travaillent (70 %), souvent loin de leur domicile. Selon les dernières statistiques disponibles, le département des Hauts-de-Seine comptait en 1977, dans l'enseignement primaire, 13 % d'enfants étrangers. Cette proportion tombe à 3 % dans les classes de seconde. Toujours dans les Hauts-de-Seine, un enfant sur quatre en général accède au second cycle, un sur dix-huit seulement pour les immigrés. En revanche, les classes primaires, dites spéciales (pour élèves en retard scolaire), comptent 24,5 % d'enfants étrangers. A Gennerville, ce pourcentage est dépassé. Un sondage réalisé

Cette semaine dans le NOUVEL OBSERVATEUR

FEMMES : derrière leur voile

Où l'on découvre l'origine, l'histoire et la symbolique de ce voile marquant la condition féminine chez les « nobles riverains de la Méditerranée » et de son équivalent du nord : cornette des religieuses, voiles de communiantes, de mariées ou de veuve, cheveux couverts à l'église « à cause des anges »... Où l'on voit aussi comment le voile est devenu aujourd'hui le drapeau de la réaction contre l'Occident, ou plutôt contre la faillite de l'occidentalisation capitaliste ou marxiste.

Une grande enquête de Jean-Francis HELD

ENTRETIEN EXCLUSIF AVEC RAYMOND BARRE

Le Premier ministre répond à toutes les questions de Roger Priouret. Ses réponses intéressent tous les Français.

Roger PRIOURET

"COMMENT ON DEVIENT MICHEL ROCARD"

Par Kathelén EVEN

NOUS REVIENDRONS AU BOIS

Il y a dans la forêt française comme un étrange scandale. Pays pauvre en énergie, la France laisse pourrir celle qui pourrait lui fournir ses forêts. Pays le plus boisé des Neuf européens, la France, exporte des troncs et importe des meubles. Productrices d'emplois, la forêt et les industries du bois manquent de bras. Tout serait à changer dans l'exploitation et le renouvellement de cette richesse nationale, aujourd'hui abandonnée ou gâchée.

Un reportage de Josette ALIA

DU SANG RUE MEDICIS

L'éditorial de Jean DANIEL

LE NOUVEL observateur

sée

sans qu'il puisse produire le prix imposé ou mécanique sera mettre en place. à obtenu que des jour meyer, dans avec les associa- une enquête sur à l'égard de la seules études dont iées par des pro-

Commission, a fait s chaînes de télé, que l'autorisation ux annonceurs de rs spots publici- s des m s r q u s ceux-ci n'en ont que seulement 2 % importent.

on peut imaginer us d'évolution sans à décision politique blablement ptes t à parier que ces que les professions cet outil) nouveau. JOSÉE DOYÈRE

bien sûr, comparée, La Boétie, Paris-F

ET POPULAIRE

se en voleur ronnement

5-ZOOLOGIQUES JOISIRS

IONAL

Plus réalisation de

de l'art Zoologique

les retiré au service

INARS (100 DA)

enveloppe (carte

station extérieure :

20 jours à compter

M. des. Paris Zoo-

A - ALGER.

rd.

ous rendre it, voyagez à chaine fois au Japon. la légendaire se n'est

VERS L'EXPERTISE COMPTABLE  
préparation au D.E.C.S.  
autres préparations :  
- BTS Comptabilité  
- Capacité en Droit  
L'ECOLE CHEZ SOI  
enseignement privé à distance  
1, rue Thénard  
75240 PARIS CEDEX 05  
Tél : 329.21.99

FOIRE DE PRINTEMPS DU XIV<sup>e</sup>  
BROCANTE  
On y chine...  
On y mange...  
On y boit...  
AVENUE DU MAINE  
31 MARS - 8 AVRIL

PRÉPARATIONS A SCIENCES-PO  
Fait en années  
Quelques Luth. Neully  
CEPES  
Groupement libre de professeurs  
57, r. Charles-Lafitte, 92 Neuilly  
722.94.94 ou 745.09.19

Le Monde  
Services des Abonnements  
12, rue de Valenciennes  
75247 PARIS CEDEX 19  
C.C.P. Paris 4297-23  
ABONNEMENTS  
3 mois 5 mois 9 mois 12 mois  
FRANCE - D.O.M. - T.O.M.  
12 F 23 F 34 F 45 F  
TOUS PAYS ÉTRANGERS  
PAR VOIE NORMALE  
22 F 43 F 54 F 65 F  
ÉTRANGER  
(par mandat)  
L - BELGIQUE-LUXEMBOURG  
PAYS-BAS  
13 F 23 F 34 F 45 F  
IL - SUISSE - TURQUIE  
20 F 35 F 46 F 57 F  
Par voie aérienne  
- Tarif sur demande  
Les abonnés qui paient par  
chèque postal (trois virements)  
d'ont le journal se charge à  
leur demande.  
Changements d'adresse dé-  
finitifs ou provisoires (deux  
semaines ou plus) : nos abonnés  
sont invités à formuler leur  
demande une semaine au moins  
avant leur départ.  
Joindre la dernière bande  
d'envoi à toute correspondance.  
Veuillez avoir l'obligeance de  
rédiger tous les noms propres en  
capitales d'imprimerie.



# AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

## DIDOT - BOTTIN

Réunie le 28 mars 1979 sous la présidence du docteur Pierre Fournier, président-directeur général, l'assemblée générale ordinaire a approuvé à l'unanimité les comptes et le bilan de l'exercice clos le 30 septembre 1978. Le bénéfice net comptable s'élevait à 3 338 000 F contre 1 978 000 F pour l'exercice précédent. L'assemblée a décidé la distribution d'un dividende net de 15 F par action, assorti de l'impôt déjà payé au Trésor (avoir fiscal) de 7,50 F, soit un dividende global de 22,50 F par action. Le dividende (coupon n° 33) sera mis en paiement à compter du 6 avril 1979.

L'assemblée a nommé administrateur M. Philippe Bataillon, en remplacement de M. Pierre Bataillon, et a ratifié la nomination aux postes d'administrateurs de MM. Pierre Fournier et Jean Boisselet. Elle a, en outre, nommé administrateurs MM. Jean-Jacques Bauer, Guy Duval-Lemonnier, Vincent Rolland, Alfred Marchand et Albert Vignat.

L'assemblée extraordinaire, tenue à l'issue de l'assemblée ordinaire, a modifié les statuts en diverses dispositions, en particulier par l'adaptation de l'objet social aux activités actuelles du groupe.

Le conseil d'administration réuni à l'issue des assemblées ci-dessus :  
— A nommé M. Pierre Fournier, président-directeur général de la société ;  
— A nommé MM. Pierre Fournier et Guy Duval-Lemonnier vice-présidents ;  
— A confirmé M. Jean Verrier dans ses fonctions d'administrateur directeur général ;  
— A nommé M. Raymond Lustinchi comme administrateur, en remplacement de M. André Lahure, démissionnaire ;  
— A nommé M. André Lahure comme censeur.

## GESTION - RENDMENT

Société d'investissement à capital variable  
Ordonnance du 2 novembre 1965  
Décret des 28 décembre 1967 et 23 septembre 1969  
Siège social :  
96, bd Haussmann, 75008 Paris  
N° SIRET : 472 003 823 000 14

L'assemblée générale ordinaire, tenue le mardi 27 mars 1979 sous la présidence de M. Bruno Georges-Picot, a approuvé les comptes de l'exercice 1978 qui font apparaître un bénéfice distribuable de 22 024 000,55 F contre 13 668 615,44 F pour l'exercice 1977.

Elle a voté l'attribution d'un dividende global par action de 19,23 F contre 15,99 F l'an dernier.

Le dividende d'un montant de 18,54 F, assorti d'un crédit d'impôt de 0,69 F, est matériellement représenté par les coupons n° 20, 21 et 22.

Le coupon n° 20, de 3,80 F, représentant la fraction des dividendes exonérée de l'impôt sur le revenu des personnes physiques ;  
— Le coupon n° 21, de 0,61 F, assorti d'un crédit d'impôt de 0,40 F, représentant la fraction des dividendes exonérée de l'impôt sur le revenu des personnes physiques ;  
— Le coupon n° 22, de 14,13 F, assorti d'un crédit d'impôt de 0,40 F, représentant la fraction des dividendes exonérée de l'impôt sur le revenu des personnes physiques.

Le dividende sera mis en paiement le lundi 2 avril 1979. Les actionnaires ont la faculté d'affecter le montant des dividendes encaissés à la souscription d'actions nouvelles en franchise de commission pendant un mois à partir de la date de reprise des cotations.

Le 8 mars 1979, dernière date de cotation, l'actif global s'élevait à 392 326 828,23 F contre 329 174 852,54 F le 31 décembre 1978. La valeur de l'action durant cette même période est passée de 277,05 F à 299,11 F.

## CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE

Direction générale :  
17, rue Camartin, Paris-9<sup>e</sup>

### AVIS DE TIRAGE

Les porteurs d'obligations Caisse nationale de l'énergie provenant de l'indemnisation des biens transférés à l'électricité de France et de Gaz de France d'une part, et à l'électricité et Gaz d'Algérie d'autre part, sont avisés que le vingt-huitième tirage d'amortissement des dites obligations aura lieu le 28 mars 1979, à 10 h. 30.

Les obligations sorties à ce tirage seront remboursées à partir du 1<sup>er</sup> juin 1979.

## ÉPARGNE - INTER

Société d'investissement à capital variable

L'assemblée générale, réunie le 28 mars 1979 sous la présidence de M. Pierre Bailey, président du conseil d'administration, a entendu le rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1978 et approuvé les comptes qui lui étaient présentés.

Les revenus distribuables de l'exercice s'élevaient, compte tenu du report à nouveau de l'exercice précédent, à 20 751 701,37 F et permettaient la distribution d'un dividende net par action de 12 F, auquel s'ajoute un crédit d'impôt de 1,32 F, soit un dividende global de 13,32 F.

L'assemblée générale a fixé au 30 mars 1979 la mise en paiement de ce dividende, qui sera matérialisée par deux coupons :

N° 13, soumis au régime fiscal des obligations, de 6,12 F, assorti d'un crédit d'impôt de 0,67 F, soit au total 6,79 F ;  
N° 14, de 5,88 F, assorti d'un crédit d'impôt de 0,85 F, soit au total 6,73 F.

Comme les années précédentes, les actionnaires pourront réinvestir le montant de leurs dividendes en actions de la société, en exonération de tous frais et commissions à la souscription.

L'assemblée générale a renouvelé pour une durée de six ans le mandat d'administrateur de MM. Pierre Bailey, Gaston Defosse, Albert Fabre et Roger Quentin-Banchart.

## ÉPARGNE - OBLIGATIONS

L'assemblée générale ordinaire, réunie le 28 mars 1979, sous la présidence de M. Pierre Bailey, président du conseil d'administration, a approuvé les comptes de l'exercice 1978.

Compte tenu du report à nouveau de l'exercice 1977, le revenu net distribuable de l'exercice s'élevait à 213 553 816,77 F, permettant la distribution d'un dividende net de 11,73 F par action assorti d'un crédit d'impôt de 1,11 F, soit un dividende global de 12,84 F par action.

Le paiement de ce dividende sera effectué à partir du 30 mars 1979 aux guichets de la Banque nationale de France, et sera représenté par les coupons :

— Coupon n° 23, représentant le produit des obligations françaises non indexées, pour un montant de 5,40 F, assorti d'un crédit d'impôt de 1,03 F ;  
— Coupon n° 24, représentant le produit des obligations françaises indexées, pour un montant de 7,44 F, assorti d'un crédit d'impôt de 1,00 F ;  
— Coupon n° 25, correspondant aux autres produits, pour un montant de 2,23 F, assorti d'un crédit d'impôt de 0,08 F (dont 0,52 F ouvrant droit à abatement et actions) et d'un crédit d'impôt de 0,02 F.

Comme les années précédentes, les actionnaires pourront réinvestir le montant de leurs dividendes en actions de la société, en exonération de tous frais et commissions à la souscription.

L'assemblée générale a renouvelé le mandat d'administrateur de M. Gaston Defosse pour une durée de six ans.

## ÉPARGNE - VALEUR

Société d'investissement à capital variable

L'assemblée générale réunie le 28 mars 1979, sous la présidence de M. Bailey, président du conseil d'administration, a entendu le rapport du conseil sur l'exercice 1978 et approuvé les comptes qui lui étaient présentés.

Les revenus distribuables de l'exercice s'élevaient, compte tenu du report à nouveau de l'exercice précédent, à 92 771 324,90 F, permettant la distribution d'un dividende net par action de 4,44 F, auquel s'ajoute un crédit d'impôt de 1,85 F, soit un dividende global de 6,29 F.

L'assemblée générale a fixé au 30 mars 1979 la mise en paiement de ce dividende, qui sera matérialisée par deux coupons :

N° 26, soumis au régime fiscal des obligations, de 3,44 F, assorti d'un crédit d'impôt de 0,36 F, soit au total 3,80 F ;  
N° 27, de 4,96 F, assorti d'un crédit d'impôt de 1,30 F, soit au total 6,26 F, dont 3,47 F correspondant aux revenus d'actions françaises et ouvrant droit à l'abatement éventuel de 3 000 F instauré sur les revenus de cette nature.

Comme les années précédentes, les actionnaires pourront réinvestir le montant de leurs dividendes en actions de la société, en exonération de tous frais et commissions à la souscription.

L'assemblée générale a renouvelé pour une durée de six ans le mandat d'administrateur de MM. Pierre Bailey, Gaston Defosse, Albert Fabre et Roger Quentin-Banchart.

## CEM - Cie ÉLECTRO - MÉCANIQUE

An cours de sa séance du 30 mars 1979, le conseil d'administration de CEM - Cie Electro-Mécanique a arrêté les comptes de l'exercice 1978 et fixé au 31 juillet prochain la date de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires.

Les commandes notées de l'exercice ont été, pour CEM, de 1 525 000 000 de francs contre 1 585 000 000 de francs l'année précédente ; mais le chiffre de 1977 constituait une base de référence élevée : compte tenu de la séparation de la branche « production d'énergie », il avait progressé, en effet, de plus de 40 %.

Les commandes notées du groupe CEM se sont élevées à 2 400 000 000 de francs, soit une progression de 4,3 % sur 1977 et structure comparable.

Le chiffre d'affaires CEM hors taxes a été de 1 710 000 000 de francs contre 1 490 000 000 de francs en 1977, et le chiffre d'affaires consolidé du groupe de 2 350 000 000 de francs contre 2 301 000 000 de francs à structure comparable.

La progression du chiffre d'affaires CEM n'a pas permis d'empêcher la détérioration du résultat qui est liée à une série de causes :  
— La hausse des prix des matières premières, en particulier du matériel de série, particulièrement des petits moteurs, en raison d'un

nouveau fléchissement de leur marché et de la concurrence, à des prix de dumping, de moteurs en provenance des pays de l'Est, qui a d'ailleurs motivé de la part des constructeurs européens le dépôt d'un dossier devant les instances communautaires pour solliciter des mesures de sauvegarde ;  
— Les charges assumées pour la restructuration des activités de la société à la suite de la séparation de la branche « production d'énergie », dans des conditions économiques générales peu propices à l'obtention de résultats rapides ;  
— Des coûts de terminaison de certaines commandes de l'ex-division « production d'énergie », dont, aux termes de l'apport, CEM conserve en charge les frais d'achèvement et de garantie, dépassant ce qui était normalement prévisible.

Le résultat net de l'exercice est, dans ces conditions, une perte de 41 095 000 F, après prise en charge de 54 550 000 F d'amortissements.

Le résultat consolidé du groupe est amoindri des résultats négatifs de plusieurs filiales, mais néanmoins positif de 37 527 000 F.

Il ne sera pas proposé à l'assemblée générale la distribution d'un dividende.

## CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE

**ÉLECTRICITÉ DE FRANCE. — Obligations 11,20 % février 1975**

Les intérêts courus du 14 avril 1978 au 13 avril 1979 sur les obligations Électricité de France 11,20 % février 1975 seront payables, à partir du 14 avril 1979, à raison de 100,80 F par titre de 1 000 F nominal, contre détachement du coupon n° 4 ou estampillage du certificat nominatif, après une retenue à la source donnant droit à un avoir fiscal de 11,20 F (montant global : 112 F). En cas d'option pour le régime du prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément de prélèvement libératoire sera de 16,79 F, soit un net de 94,01 F.

**ÉLECTRICITÉ DE FRANCE. — Obligations 10,20 % novembre 1975**

Les intérêts courus du 25 avril 1978 au 24 avril 1979 sur les obligations Électricité de France 10,20 % novembre 1975 seront payables, à partir du 25 avril 1979, à raison de 91,80 F par titre de 1 000 F nominal, contre détachement du coupon n° 4 ou estampillage du certificat nominatif, après une retenue à la source donnant droit à un avoir fiscal de 10,20 F (montant global : 102 F). En cas d'option pour le régime du prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément de prélèvement libératoire sera de 13,29 F, soit un net de 78,51 F.

**ÉLECTRICITÉ DE FRANCE. — Obligations 10,20 % mai 1976**

Les intérêts courus du 30 avril 1978 au 29 avril 1979 sur les obligations Électricité de France 10,20 % mai 1976 seront payables, à partir du 30 avril 1979, à raison de 91,80 F par titre de 1 000 F nominal, contre détachement du coupon n° 2 ou estampillage du certificat nominatif, après une retenue à la source donnant droit à un avoir fiscal de 10,20 F (montant global : 102 F). En cas d'option pour le régime du prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément de prélèvement libératoire sera de 13,29 F, soit un net de 78,51 F.

Le paiement des coupons est effectué sans frais aux caisses des comptables directs du Trésor (recettes générales, recettes des finances et perceptions), à la Caisse nationale de l'énergie, à Paris, 17, rue Camartin, ainsi qu'aux guichets de la Banque de France et des établissements bancaires de crédit.

Credit lyonnais, Société générale, Banque nationale de France, Banque de Paris et des Pays-Bas, Crédit du Nord, Crédit commercial de France, Caisse d'épargne, Caisse d'indemnité et de retraite des fonctionnaires, Caisse de banque, Société marseillaise de crédit, Banque de l'Union européenne, Banque de l'Indochine et de Suez, Caisse centrale des banques populaires et toutes les banques populaires de France, Société centrale de banque.

## SOCIÉTÉ FONCIÈRE LYONNAISE

Le conseil d'administration de la société a arrêté, le 27 mars 1979, les comptes de l'exercice 1978.

Les recettes locatives et produits accessoires ont atteint 38 138 000 F contre 33 473 000 F en 1977, soit une augmentation de 4 665 000 F (+ 13,94 %).

Les dépenses de fonctionnement, y compris les amortissements et provisions courantes pour 10 734 000 F contre 9 434 000 F en 1977, ont augmenté de 1 300 000 F (+ 13,78 %).

Le compte de pertes et de profits a, pour sa part, enregistré des plus-values de cession pour un total net de 11 millions de francs.

Ces résultats, dans l'ensemble satisfaisants, ont été malheureusement affectés au niveau des filiales et des participations françaises et étrangères, ainsi que du chef d'opérations de promotion, par des provisions exceptionnelles destinées à couvrir des pertes réalisées ou probables dues à une conjoncture immobilière qui est restée particulièrement difficile.

Dans ces conditions, l'exercice 1978 est clos avec un très léger bénéfice et le conseil a estimé de saine gestion de proposer à l'assemblée, convoquée pour le 13 juin 1979, de ne pas distribuer de dividende.

Il demeure que le patrimoine immobilier rénové, qui a fait tout récemment l'objet d'expertises, recèle d'importantes plus-values latentes qui ne sont pas prises en compte par l'appréciation boursière actuelle.

L'assemblée auquel il a été procédé en 1978 et les conclusions satisfaisantes de l'exploitation générale devraient permettre de reprendre le paiement d'un dividende dès l'année prochaine.

## cde COMPTOIR DES ENTREPRENEURS

Dans sa séance du 28 mars 1979, le conseil d'administration du Comptoir des entrepreneurs a arrêté les comptes de l'exercice 1978.

Après dotation des comptes d'amortissement et de provisions, le bénéfice net après impôt s'élève à 18 815 000 F contre 12 071 000 F l'année précédente.

Le conseil a décidé de proposer à l'assemblée générale, qui se tiendra le 7 juin prochain, de fixer le montant du revenu global attribué à chaque action à 12 F, dont 4 F d'impôt déjà payé au Trésor (avoir fiscal), soit un dividende distribué de 8 F contre 7,20 F l'an dernier.

Le report à nouveau sera ramené de 2,3 millions à 2 millions et 3,8 millions seront inscrits en réserve, dont 3 millions en réserve facultative.

## CREDINTER

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires réunie sur deuxième convocation le 30 mars 1979, sous la présidence de M. Jean Varda, a approuvé les comptes de l'exercice 1978. Au 31 décembre 1978, l'actif net s'élevait à 197 521 625 F et la valeur liquidative à 147,82 F. Le bénéfice à répartir après dotation de 11 373 095 F à la prime d'émission, s'élevait à 7 150 830 F.

Le dividende a été fixé à 5,75 F par action, assorti d'un impôt déjà payé au Trésor (avoir fiscal) de 0,92 F, soit un revenu global de 6,67 F. Ce dividende sera mis en paiement le 3 avril, à 12 heures, aux guichets :

— Du Crédit Industriel et commercial et des banques affiliées à son groupe ;  
— De la Banque de l'Indochine et de Suez.

Les actionnaires auront la possibilité de réinvestir une somme équivalente au montant de leurs dividendes bruts pour souscrire des actions nouvelles en franchise totale de droit d'entrée jusqu'au 2 juillet 1979.

Au cours de l'allocution prononcée par M. Jean Varda, l'assemblée a été informée que le conseil d'administration, réuni ce même jour, a pris la décision d'acquiescer à la vacation internationale de CREDINTER en se limitant plus à 50 % la part des valeurs étrangères dans son portefeuille.

## SOCIÉTÉ D'ÉPARGNE MOBILIÈRE

L'assemblée générale du 28 mars 1979 a fixé le dividende à 8,80 F (plus 2,55 F de crédit d'impôt), payable le 2 avril 1979 et comportant :

— Un coupon de 3,96 F (plus 0,44 F de crédit d'impôt), représentant les revenus des obligations françaises non indexées ;  
— Un coupon de 4,84 F (plus 1,61 F de crédit d'impôt), représentant le solde des revenus distribuables.

Les actionnaires auront la faculté de rembourser le dividende augmenté du crédit d'impôt en action S.E.M. sans acquiescer de droits de souscription.

## SEFIMEG

Le conseil d'administration s'est réuni, le 28 mars 1979, sous la présidence de M. Philippe Charvry.

Il a examiné et approuvé les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1978 qui seront soumis à l'assemblée générale ordinaire convoquée pour le jeudi 14 juin 1979 à 10 h. 30 au Royal Monceau, 38, avenue Hoche, à Paris (8<sup>e</sup>).

Les recettes locatives nettes passées de 86 543 000 F en 1977 à 92 435 000 F.

Les recettes globales s'élevaient à 87 836 000 F contre 80 428 000 F, en augmentation de 8,31 % par rapport à l'exercice 1977.

Le résultat d'exploitation atteint 70 100 419 F et le bénéfice net est de 74 627 099 F contre 65 440 330 F en 1977.

Compte tenu de ces résultats, le conseil d'administration a décidé de proposer à l'assemblée générale des actionnaires la distribution d'un dividende de 11,20 F par action dont 2,46 F non déclarables à l'impôt sur le revenu, contre 10,20 F dont 2,30 F non déclarables à l'impôt sur le revenu pour l'exercice précédent.

## PAROLE FACILE

Méthode d'Expression et de Communication Le Féal.

Sans engagement, prenez rendez-vous avec Hubert Le Féal pour assister à une séance de travail.

770 58 03

Institut d'expression orale 20, cité Devise 75 008 Paris

**Emprunt**  
GARANTI PAR L'ÉTAT  
AVRIL 1979  
9,65%  
taux de rendement actuariel brut.  
CLOTURE SANS PREAVIS  
S.A.O.D. DU 2 AVRIL 1979



**CREDIT HOTELIER COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**  
78, RUE OLIVIER-DE-SERRES - PARIS 15<sup>e</sup>  
75739 PARIS - CEDEX 15

## LES SICAV DES CAISSES D'ÉPARGNE

gérées par la caisse des dépôts et consignations

### LE LIVRET PORTEFEUILLE

### S.N. FRANCE OBLIGATIONS

### COMPTES DE L'EXERCICE 1978

approuvés par les assemblées générales ordinaires du 27 mars 1979

F 1 339 489 816	— ACTIF NET	— F 2 672 110 088
F 223,31	— VALEUR LIQUIDATIVE	— F 315,50
F 10,10	— DIVIDENDE NET distribué par action	— F 20,70
F 1,78	— + AVOIR	— F 1,81
F 11,86	— DIVIDENDE GLOBAL	— F 22,51
2 Avril 1979	— MIS EN PAIEMENT A PARTIR DU	— 2 Avril 1979
23 - 24	— contre remise des coupons	— 21 - 22

des CAISSES D'ÉPARGNE ET DE PRÉVOYANCE de la CAISSE NATIONALE D'ÉPARGNE dans les bureaux des PTT

### REINVESTISSEMENT SANS FRAIS

des dividendes 1978, en actions nouvelles jusqu'au 2 juillet 1979

مكتبة من الأصول

DEMA  
EURO

L'Europe est en plein  
Apprenez à mieux la  
et sachez pourquoi  
elle ne se fera pas

le hameau

J.P. CHEVÈNE

Etre  
socialiste  
aujourd'hui

176 pages 40 F

EDITIONS C

52, rue Servan 75011  
Diffusion L



صكنا من الاول

# MARCHÉS FINANCIERS

## PARIS LONDRES

**REPRISE DES COTATIONS**  
Après plus d'un mois de grève, le travail reprendra normalement à la Bourse de Paris lundi 2 avril. Toutefois, en raison des problèmes techniques posés par une aussi longue interruption, la séance devra débuter avec une demi-heure de retard sur l'horaire habituel.

**Taux du marché monétaire**

3 mois	5.24 %
6 mois	5.24 %
1 an	5.24 %

**COURS DU DOLLAR A TOKYO**

1 dollar (en yen)	240.35
1 yen (en dollar)	0.00416

### Vive hausse du dollar et de la livre sterling

Le dollar et la livre sterling ont subi une hausse importante et vive lundi 2 avril sur les marchés des changes. La monnaie américaine valait 4,31 F à Paris contre 4,29 F. La livre sterling valait 1,58 F à Paris contre 1,57 F. Les opérateurs, favorisés par la relative modération des hausses de

pétrole, estiment que le dollar, stabilisé depuis le début de l'année, pourra continuer à remonter dans les semaines à venir. De son côté, la livre sterling a poursuivi sa hausse après la chute du gouvernement Callaghan, atteignant 2,46 F à Londres et 2,31 F à Paris (contre 2,28 F vendredi).

### NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

**CAISSE CENTRALE DE CREDIT** — Émission d'un emprunt garanti par l'Etat de 1 milliard de francs, représenté par 500 000 obligations de 2 000 F, portant intérêt de 5,7 %.

**GRANDS TRAVAUX DE MARSEILLE** — Bénéfice net consolidé de 80 millions de francs contre 72,54 millions. Dividende global : 20,25 F contre 18,75 F.

**UNION POUR L'HABITATION** — Dividende de 14,25 F contre 13 F.

### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVICES

	COURS DU JOUR	UN MOIS	DEUX MOIS	SIX MOIS
1 an	4.3028	4.3048	4.3068	4.3088
3 ans	4.3125	4.3145	4.3165	4.3185
5 ans	4.3225	4.3245	4.3265	4.3285

### TAUX DES EURO-MONNAIES

	11/16	5/16	4/16	3/16	2/16	1/16	1/8	1/4	1/2	3/4	1
DM	4.11/16	5.1/16	6.1/16	7.1/16	8.1/16	9.1/16	10.1/16	11.1/16	12.1/16	13.1/16	14.1/16
FF	18.1/16	19.1/16	20.1/16	21.1/16	22.1/16	23.1/16	24.1/16	25.1/16	26.1/16	27.1/16	28.1/16

Nous donnons ci-dessus les cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises tels qu'ils étaient indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

DIDIER ADES-ELLEN BESSIS


# DEMAIN L'EUROPE

L'Europe est en place. Apprenez à mieux la connaître et sachez pourquoi elle ne se fera pas sans vous.

**le hameau**  
18, rue Servandoni - 75006 Paris

J.P. CHEVÈNEMENT

Etre socialiste aujourd'hui



176 pages 40 F

EDITIONS cana

52, rue Servan 75011 Paris  
Diffusion Littéraire

# Le Monde présente

**Le Monde DE L'EDUCATION**

Parce que l'information doit être toujours plus complète et précise, Le Monde publie chaque mois le Monde de la Musique, le Monde Diplomatique et le Monde de l'Education. Pour mieux connaître ces publications, Le Monde vous propose de vous y abonner (économie de prix) et vous offre gratuitement un numéro.

**Le Monde DE L'EDUCATION**

Le monde de l'éducation une publication essentielle. Chaque mois, l'analyse d'un problème important de l'éducation, scolaire et universitaire, et un ensemble de conseils pratiques et de réponses aux questions que vous vous posez. Pour vous qui souhaitez recevoir régulièrement le Monde de l'éducation, vous ne paierez que 60 F pour onze numéros (abonnement de un an), au lieu de 66 F, et vous recevrez EN CADEAU, l'un de nos récents numéros. Pour toute commande complémentaire de numéros déjà publiés, ajoutez 6 F par numéro commandé.

**Le Monde diplomatique**

Le Monde diplomatique présente chaque mois la vision la plus complète sur les événements politiques, économiques, sociaux et culturels à l'étranger. C'est le complément indispensable du quotidien pour tous ceux dont les fonctions ou l'intérêt s'attachent à mieux connaître ce qui se passe hors de l'Hexagone. Pour vous qui souhaitez recevoir régulièrement le Monde diplomatique, vous ne paierez que 65 F pour douze numéros (abonnement de un an), au lieu de 72 F, et vous recevrez EN CADEAU, l'un de nos récents numéros. Pour toute commande complémentaire de numéros déjà publiés, ajoutez 6 F par numéro commandé.

**Le Monde DE LA MUSIQUE**

Le Monde de la Musique a l'ambition d'être complet et de réunir toutes les musiques de tous les temps et de tous les pays. Il rend service, parce qu'il est le seul à donner des renseignements pratiques. Le Monde de la Musique est publié par Le Monde et Télérama. Pour recevoir régulièrement le Monde de la Musique, il suffit de nous adresser votre règlement (un an onze numéros 70 F) et vous recevrez EN CADEAU, l'un de nos premiers numéros. Pour toute commande complémentaire de numéros déjà publiés, ajoutez 7 F par numéro commandé.

## BULLETIN D'ABONNEMENT

### AVIS A NOS LECTEURS

Toutes les publications du Monde sont en vente chez votre marchand de journaux

Faites le total de votre commande et envoyez-nous votre règlement, le détail de votre commande et votre nom et adresse, en mentionnant la référence suivante :

**LE MONDE, Service Promotion Abonnements, Département des publications annexes, 5, rue des Italiens, 75427 Paris cedex 09.**

NOM : \_\_\_\_\_ PRENOM : \_\_\_\_\_

ADRESSE : \_\_\_\_\_

CODE POSTAL : \_\_\_\_\_

Prêtez de rédiger en lettres capitales - une seule lettre par case. Merci.

REF : 03 MP 78

Je souhaite m'abonner à (cochez)

<input type="checkbox"/> Le Monde de l'Education 1 an 11 numéros 60 F (étranger 78 F)	<input type="checkbox"/> Le Monde Diplomatique 1 an 12 numéros 65 F (étranger 83 F)	<input type="checkbox"/> Le Monde de la Musique 1 an 11 numéros 70 F (étranger 86 F)
---	---	--

Cochez sur la liste ci-dessous le numéro que vous voulez recevoir gratuitement

- Le Monde DE L'EDUCATION**

Prix 1 numéro 6 F

<input type="checkbox"/> n° 40, juin 1978 : Les débouchés du bac.	<input type="checkbox"/> n° 35, janvier 1978 : La politique au lycée.
<input type="checkbox"/> n° 39, mai 1978 : Mai 68 - mai 78.	<input type="checkbox"/> n° 34, décembre 1977 : Les loups.
<input type="checkbox"/> n° 38, avril 1978 : Les jeunes parents.	<input type="checkbox"/> n° 33, novembre 1977 : L'enfant et la ville.
<input type="checkbox"/> n° 37, mars 1978 : Les livres d'enfants.	<input type="checkbox"/> n° 32, octobre 1977 : Qui sont les étudiants ?
<input type="checkbox"/> n° 36, février 1978 : Le vote des enseignants.	<input type="checkbox"/> n° 31, septembre 1977 : La mise en place de la réforme Haby.
- Le Monde diplomatique**

Prix 1 numéro 6 F

<input type="checkbox"/> n° 293, août 1978 : Les femmes dans les luttes sociales.	<input type="checkbox"/> n° 1, Boris Godounov, David Bowie les mutants du rock, Bernard Lubat, don Giovanni par Loscy - Karajan, les musiciens de rue, Schubert.
<input type="checkbox"/> n° 292, juillet 1978 : L'enjeu africain.	<input type="checkbox"/> n° 2, Dylan à Paris, Vivaldi à Venise, à Cracovie avec Penderecki, la peur du rock à Prague, Pierre Boulez.
<input type="checkbox"/> n° 291, juin 1978 : Le Chili des contradictions.	<input type="checkbox"/> n° 3, Glinski, Nougara, Mozart, Archib Shopp, Magma.
<input type="checkbox"/> n° 290, mai 1978 : Une droite triomphante aux Etats-Unis.	<input type="checkbox"/> n° 4, Barlioz, les sons du Japon, Momo Babes, Pierre Henry, les Who.
<input type="checkbox"/> n° 289, avril 1978 : L'Italie de la violence.	<input type="checkbox"/> n° 5, Reggae : Meesien, le mystère Scriabine, Anne Sylvestre, le Tango, le pays de Jacques Brel.
<input type="checkbox"/> n° 288, mars 1978 : Le droit à l'information et l'épreuve des progrès scientifiques.	
<input type="checkbox"/> n° 287, février 1978 : La démocratie trahie par les manipulations électorales.	



## UN JOUR DANS LE MONDE

2. MIES
- CROYANTS ET NON-CROYANTS.
3. EUROPE
- ITALIE : le congrès du P.C.I.
4. DROITS DE L'HOMME
5. ASIE
- AFRIQUE
- 6 à 7. PROCHE-ORIENT
- Les prolongements du traité de Washington.
- La proclamation de la République islamique en Iran.
8. AMÉRIQUES
- 9 à 12. POLITIQUE
- La préparation du congrès du P.S.
- Les crises du R.P.R.
- M. Barre au Club de la presse d'Europe 1.
- 14 à 15. L'ACCIDENT DE LA CENTRALE NUCLEAIRE AMERICAINE
16. JUSTICE
17. SPORTS

### EUROPA

PAGES 19 A 24

- L'utilité du nouveau Parlement sur l'introduction d'un peu de démocratie dans un processus décisionnel qui n'en comporte aucune, nous déclare M. Claude Cheysson, commissaire européen chargé de la coopération.
- Les intellectuels européens sont trop égoïstes.
- Grèce à la future Assemblée, les syndicats espèrent renforcer leur pression sur la C.E.E.
- Les clés de la conjoncture.
- Forum : L'Europe de la table.
- Sous l'œil méfiant de Moscou, Bucarest et Bruxelles tentent de conclure un accord commercial séparé.

### 25 à 27. CULTURE

### 36. EQUIPEMENT

### 37. REGIONS

### 38 à 41. ECONOMIE

### LIRE ÉGALEMENT

RADIO-TELEVISION (21)  
Annonces classées (28 à 36) ;  
Aujourd'hui (18) ; Carroz (18) ;  
Journal officiel (18) ; Météo-  
rologie (18) ; Météo (18).



## NOUVEAUX TISSUS "COUTURE" PRINTEMPS-ÉTÉ

- Soies imprimées exclusives.
- Lainages originaux, tweeds légers, rayures, carreaux, gabardines.
- Cotons suisses imprimés.
- Nouvelles impressions de charme, des dessins inédits.
- Tissus exotiques, bourettes.
- Cotons anglais, depuis 13,50 F.
- Plumetis, ajourés, crépons.
- Tissus brodés, nouveaux motifs, dentelles, brochés, soieries.

**RODIN**  
36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

## UNE NOUVELLE USINE AUTOMOBILE EN LORRAINE ?

### M. Giscard d'Estaing reçoit M. Henry Ford

M. Henry Ford II, P.-D.G. du groupe automobile américain, qui s'était entretenu ce lundi matin 2 avril avec M. Raymond Barre, devait être reçu à déjeuner par M. Valéry Giscard d'Estaing à l'Élysée. Le président de la deuxième firme mondiale d'automobiles devait discuter avec le président de la République des possibilités — et des conditions — d'implantation éventuelle d'une usine de montage en Lorraine.

Ford envisage, en l'occurrence, de construire en Europe une nouvelle usine qui emploierait à pleine capacité quelque huit mille salariés et construirait, dès 1982, quelque mille véhicules par jour. Quatre pays sont candidats, au premier rang desquels la France et l'Autriche, avec lesquels la direction de Ford a engagé depuis plusieurs mois des pourparlers (l'Espagne et l'Allemagne fédérale figuraient au départ sur les rangs). L'Autriche aurait offert au groupe Ford des conditions par-

ticulièrement avantageuses, proposant notamment des subventions nettes d'impôt de quelque 4,2 milliards de schillings (1,24 milliard de francs environ).

La France, de son côté, aurait offert à la firme américaine une enveloppe de primes et de prêts allant de 1,8 à 1,9 milliard de francs, ce qui a provoqué de vives protestations des groupes automobiles français, qui ont rappelé à M. Barre qu'ils n'ont pas obtenu de semblables conditions lors de la construction de leurs nouvelles usines dans la Nord et l'Est. En outre, le groupe P.S.A. Peugeot-Citroën craint qu'une partie du réseau de Chrysler-France — qu'elle vient de racheter — ne se tourne vers Ford. Les dirigeants du groupe français rappellent que jusqu'en 1954 la société Simca était contrôlée par Ford, avant de passer sous les contrôles successifs de Fiat et de Chrysler.

### Fièvre aphteuse

### L'ÉPIZOOTIE

### S'ÉTEND VERS LE COTENTIN

(De notre correspondant.)

Caen. — L'inquiétude grandit en Normandie devant l'épizootie de fièvre aphteuse. Deux nouveaux foyers d'infection ont été découverts ce lundi 2 avril, l'un à La Coudre (Calvados) et ce qui n'est pas surprenant, puisque c'est le centre de la zone touchée. L'autre à Montargis-la-Briset, dans la Manche, au nord de Vire, profondément à l'intérieur du Cotentin, c'est-à-dire loin de la zone d'observation mise primitivement en place par le préfet. Certes, celle-ci a été immédiatement étendue, mais cette extension géographique est plus inquiétante, car maintenant on peut se demander où s'arrêtera cette épizootie.

Déjà mille huit cents animaux ont dû être abattus. Pourtant, un maximum de précautions avaient été prises pour limiter la circulation humaine, rendue responsable de la propagation du virus : suppression des réunions, des courses cyclistes, des concours hippiques. Mais, dans le même temps, la grève grandit dans un milieu paysan qui se divise. Les membres de la F.D.S.E.A. du canton manchois de Saint-Jean-de-Daye, voisin de la zone infectée du Calvados, ont décidé de faire eux-mêmes la chasse à tous ceux qui tentent de passer outre à la réglementation et de véhicules cotés que celle des bestiaux. Tant il est vrai que le strict respect des mesures sanitaires est le seul moyen de limiter l'extension de la fièvre aphteuse. En tout cas, le congrès de la F.N.S.E.A. qui s'ouvre mardi à Deauville, ne pourra ignorer le drame qui frappe sa région d'ac-cueil. — T. R.

Le numéro du « Monde », daté 1<sup>er</sup> à 2 avril 1979 a été tiré à 541 101 exemplaires.

### Bulletin d'Inform. trimestriel N° 1 : 15 AVRIL 79

### LE JAPON

Tradition - Information  
Réflexion  
Abonnements : 30 F/an, 50 F/3 ans  
Association Culturelle Franco-Japonaise de Paris, 9, r. Victor-Considérant, 75014 PARIS.  
Tél. : 633-11-85.

## LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE SE RENDRA EN U.R.S.S. DU 26 AU 28 AVRIL

(De notre correspondant.)

Moscou. — Les nouvelles dates de la « visite officielle de travail » de M. Giscard d'Estaing à Moscou ont été publiées ce lundi 2 avril à la première page de la Pravda : Le président de la République française se rendra en Union soviétique du 26 au 28 avril (1), ce qui représente un report de quatre semaines exactement. Mardi dernier, moins de quarante-huit heures avant l'arrivée prévue de M. Giscard d'Estaing à Moscou, les Soviétiques avaient demandé l'ajournement de cette visite, en laissant entendre que M. Brejnev souffrait d'un refroidissement. On parle de mauvaise grippe, voire de pleurésie, mais aucune information précise n'a été donnée à ce sujet.

Outre les problèmes d'agenda du président de la République française, la recherche de nouvelles dates se heurte à des impératifs contradictoires. Les Soviétiques souhaitent à la fois que la rencontre ait lieu le plus tôt possible, afin d'éviter toute spéculation politique sur les causes de l'ajournement et de laisser le mois de mai libre pour un éventuel sommet Carter-Brejnev, mais ils ne pouvaient pas fixer de date trop rapprochée étant données les incertitudes qui continuent à peser sur la santé du chef de l'État et secrétaire général du parti communiste soviétique. — D.V.

(1) Ces dates ont été confirmées, ce lundi 2 avril, par un communiqué de l'Élysée.

## NOUVELLES BRÈVES

● Le Front de libération de l'Érythrée - Forces de libération populaires (F.L.E. - F.L.P.) a annoncé dimanche 1<sup>er</sup> avril, à Khartoum, que son chef, M. Ousmane Saleh Sebe, accusé d'avoir détourné les fonds de l'organisation, avait été évincé et serait traduit devant un tribunal pour corruption. Le F.L.E.-F.L.P. est le plus petit des trois mouvements de libération érythréens, de tendance conservatrice arabe.

● Retour à la normale dans les aéroports italiens. — L'agitation dans l'aviation civile italienne prend fin après quarante jours de grève. Le 31 mars au matin, 50 % des vols intérieurs et internationaux d'Italie ont été assurés et 100 % de ceux de la compagnie intérieure Alitalia.

● La grève de quarante jours n'a pas été payante, alors nous passerons à un autre mode d'action, a indiqué un responsable du « comité de lutte » des grévistes italiens, qui réclame notamment des augmentations salariales et des horaires moins lourds. Les syndicats officiels leur ont donné tort dans ce conflit. — (A.F.P.)

● Accident mortel du travail à Merlebach (Moselle). — Dans les Houillères du bassin lorrain, M. Seld Boukhros, dix-neuf ans, mineur de fond, est mort, et M. René Kieffer, mineur, a été grièvement blessé au cours d'un accident : un barrage s'était rompu dans une veine voisine de celle où ils faisaient des travaux de remblayage.

## Au Parlement

### OUVERTURE DE LA SESSION DE PRINTEMPS

La session ordinaire du Parlement s'ouvre ce lundi 2 avril à 16 heures. Les sénateurs devaient tenir une séance de pure forme, alors que les députés étaient appelés à nommer les membres du bureau de l'Assemblée nationale, soit six vice-présidents, trois questeurs et douze secrétaires. Le président, M. Chaban-Delemas, est élu pour la durée de la législature.

Mardi, la journée sera consacrée à l'élection des bureaux des six commissions permanentes, dont tous les présidents devront être reconduits. L'affaire Belpasard a été ajournée d'un jour. L'après-midi, le président du groupe R.P.R., considéré comme clos, a la fin du mois de février, la diffusion d'une lettre du président de la commission de la défense avait suscité les critiques du R.P.R. M. Guéna, alors conseiller politique du Rassemblement, avait jusqu'à affirmé que « la présidence de la commission devait être remise en question » (le Monde des 27 février et 1<sup>er</sup> mars).

Au Palais-Bourbon, les députés fixeront mardi, en fin d'après-midi, l'ordre du jour de leurs travaux, ce que les sénateurs auront fait dans la matinée.

### A Neuilly-sur-Seine

## UNE JEUNE FEMME SE JETTE DU QUATRIÈME ÉTAGE AVEC SES TROIS ENFANTS

Une jeune femme âgée de trente-quatre ans, Mme Catherine de Mendien, s'est jetée ce lundi 2 avril vers quatre heures du matin avec ses trois enfants du quatrième étage de l'immeuble où elle habite, rue du Général-Berthier, à Neuilly-sur-Seine (Hauts-de-Seine). L'enfant de sept ans, et Thomas, six ans, ont été tués sur le coup. Mme de Mendien et son fils aîné, Alexandre, dix ans, sont dans un état très grave, et sont admis à l'hôpital. Dans une lettre découverte à son domicile, la désespérée, étudiante en psychologie, explique qu'elle était victime d'une dépression nerveuse et ne supportait pas l'idée de divorcer (elle vivait séparée de son mari, directeur de société).

● Incendie dans un hôpital psychiatrique. — Un incendie s'est déclaré, lundi 2 avril, vers 3 h. 30, dans une chambre d'isolement de l'hôpital psychiatrique de Bassens (à proximité de Chambéry (Savoie)). Le pensionnaire de cette chambre, M. François Philippe, âgé de quatre-vingt-trois ans, est décédé. Il était entré dans l'établissement deux jours auparavant. Une enquête a été ouverte pour déterminer les causes de ce sinistre qui pourrait avoir été provoqué par une cigarette.

## APRÈS LA DÉFAITE DU GOUVERNEMENT AU SÉNAT

### En Italie, la consultation anticipée pourrait avoir lieu en même temps que les élections européennes de juin

De notre correspondant

Rome. — Le chef de l'État italien, M. Sandro Pertini, a convoqué les présidents des deux Chambres ce lundi 2 avril au Quirinal. Ces audiences ont sans doute pour objet la dissolution du gouvernement de M. Andreotti, survenue le samedi 31 mars, en raison d'un vote d'investiture négatif au Sénat. Des manœuvres de dernière heure — visant à ouvrir de nouvelles consultations — pour éviter (ou repousser) des élections anticipées — semblent avoir fait long feu.

Le débat d'investiture au Sénat pouvait difficilement être plus ambigu. M. Andreotti a tout fait pour ne pas obtenir la confiance. Son discours très subtil se traduisait de la manière suivante : socialistes et communistes ont décidé de voter non ; or on ne gouverne pas ce pays sans la gauche ; en me donnant une étroite majorité avec l'appui de la droite, vous ne feriez qu'aggraver la crise politique. Aux parlementaires hésitants, qui lui demandaient des garanties, M. Andreotti devait répondre on ne peut plus sèchement. Commentaire d'un sénateur : « Le président du conseil vient de proposer le plus beau discours d'opposition de ce débat. »

M. Andreotti a été entendu. Son gouvernement n'a obtenu que 149 voix contre 150, grâce à trois sénateurs démocrates-chrétiens et deux sociaux-démocrates qui ont eu la délicatesse de désertier l'hémicycle au moment du scrutin. Les communistes, les socialistes, les indépendants de gauche et les parlementaires de l'extrême droite ont voté contre le gouvernement. Les démocrates-chrétiens, les sociaux-démocrates et les républicains ont voté en sa faveur. Quant aux sénateurs de la

droite nationale — ceux dont dépendait l'issue du scrutin — ils se sont dispersés entre le oui, le non et l'abstention. Se sont également abstenus les libéraux, les régionalistes (Sud-Tyroliens et Valdôtains), dont les votes, conformément à la loi, ont été comptabilisés avec les non.

Soulagé par cette défaite qui le dispensait d'un autre débat d'investiture à la Chambre des députés, M. Andreotti s'est aussitôt rendu au Quirinal pour présenter sa démission au chef de l'État. Celui-ci a « réservé sa décision », selon l'usage, et demandé au président du conseil de rester en fonctions pour expédier les affaires courantes.

Ne voulant pas gouverner contre la gauche, M. Andreotti aurait sans doute donné sa démission même si les votes de la droite nationale avaient fait pencher la balance du bon côté. Mais, dans ce cas, le président de la République était moralement obligé d'ouvrir de nouvelles consultations, au moins pour la forme, et la crise se serait encore prolongée. Les socialistes défendaient cette solution : à les en croire, le cabinet centriste de M. Andreotti (composé de démocrates-chrétiens, de sociaux-démocrates et de républicains) n'est même pas en mesure de conduire le pays à des élections. Seul un nouveau gouvernement, « neutre » celui-là, pourrait le faire.

Le P.S.I. donne l'impression de ne plus savoir inventer pour retarder les choses et gêner les deux grands partis démocrate-chrétiens et communistes. Il devrait pourtant obtenir satisfaction sur un point : les élections anticipées ne seraient organisées que les 9 et 10 juin, c'est-à-dire en même temps que les élections européennes.

ROBERT SOLÉ.

CHEZ VOUS, SUR VOTRE LECTEUR DE CASSETTES

**AUTO-LANGUE**

JE SUIS LA MÉTHODE INDIVIDUELLE DE PERFECTIONNEMENT EN LANGUE PROFESSIONNELLE

Une nécessité professionnelle aussi bien qu'un besoin individuel : communiquer

Pour y répondre 19 programmes

ANGLAIS, AMÉRICAIN, ALLEMAND, ESPAGNOL, RUSSE

L'urgent dans la vie quotidienne, l'homme d'affaires et son environnement, le monde des affaires, de la politique, la société, le commerce, les échanges, l'industrie, l'économie, l'éducation, la banque, gestion, voyages...

5 cassettes, 1 livre, 1 mode d'emploi 250 F, prix de lancement.

En vente dans toutes les bonnes librairies

**Didier**

4, rue de la Sorbonne 75005 Paris

# LE DROIT AU VOYAGE

PARIS-NEW YORK A-R	1 250 F
PARIS-ATHENES A-R	à partir de 700 F
PARIS-TANGER A-R	700 F
PARIS-MONTREAL A-R	1 250 F
PARIS-COLOMBO A-R	2 300 F
PARIS-LOS ANGELES A-R	2 450 F
PARIS-SAN FRANCISCO A-R	2 650 F
BRUXELLES-NEW YORK A-R	1 100 F
BRUXELLES-MEXICO A-R	1 950 F
BALE-LIMA A-R	2 480 F
MARSEILLE-MONTREAL A-R	1 800 F
NICE-NEW YORK A-R	1 800 F

Vois à dates fixes

\* avec prestations A vols VARA

**nouvelles frontières**

40, rue Saint-Séverin 75005 PARIS 329.12.14  
119, rue Solferino 59000 LILLE 54.24.04 et 54.38.06  
83, rue Sainte 13007 MARSEILLE 54.18.48

**-50%**

sur les séjours au

**MAROC - TUNISIE - GRECE**

dès la 2<sup>e</sup> semaine en mai - juin - septembre - octobre

GRECE - 8 j. à Mykonos 590 F-15 j. 790 F-Circuit 8 j. 1.050 F  
MAROC - 8 j. Club Resting 730 F-15 j. 1.095 F-Circuit 15 j. 1.990 F  
TUNISIE - 8 j. à Hammamet 530 F-15 j. 795 F-Circuit 8 j. 990 F  
TURQUIE - 15 j. Circuit - Séjour 990 F  
EGYPTE - Circuit 14 j. 3.300 F  
CHINE - 9 circuits à partir de 8.970 F  
INDE-THAÏLANDE - 19 j. 6.300 F  
USA - Circuit Californie 14 j. 4.600 F

nombreux vols spéciaux

**jeunes sans frontière**

5, rue de la Banque - 75002 PARIS (Métro Bourse) Tél. 339.53.31  
6, rue Monnaie le Prince - 75005 PARIS (Métro Odéon) - Tél. 335.58.35  
34, rue des Bonapartes - 75001 PARIS (Métro Châtelet ou Halles) - Tél. 338.31.82  
7, rue St Marcel - 75013 PARIS (Métro St Marcel) - Tél. 338.57.99  
12 bureaux en province

**Le riz au lait**

Onctueux, bien sucré, aromatisé à l'orange avec un zeste trouvé au hasard des cueillettes, le riz au lait que faisait ma grand-mère avait pour moi, un avant-goût de paradis. Il irradiait la lavande, le soleil, l'encens et la bande dessinée. Il était tout à la fois ma récompense, ma sécurité, mes amours enfantines et déjà, ma tradition.

Aujourd'hui mon enfance est lointaine, mais mes racines sont profondes. Elles provoquent des impulsions qui me poussent périodiquement à renouer avec ce que je suis, avec ce que j'aime.

Un fil invisible me conduit parfois devant ma grand-mère pour retrouver l'envie de me bien vêtir. A la fois d'acier un costume bleu ou beige, en tweed ou en flanelle, dans lequel je retrouve mes racines, se mélange souvent un parfum que je connais bien... l'odeur du riz au lait de ma grand-mère.

**NICOLL**

29, rue Tronchet  
Traditionnellement votre. Depuis 1820

**du 3 au 28 avril**

sélection de costumes de printemps

كندا من الأص